

الحروب الصليبية كما رأها العرب

AMIN MAALOUF

THE CRUSADES THROUGH ARAB EYES

أمين ملوف



Amin MAALOUF

LES CROISADES
VUES
PAR LES ARABES

JOLattès

(أَيْنَ مَعْلُوفٌ

الْحُرُوبُ الْصَّلِيبِيَّةُ
كَمَا رَأَاهَا الْعَرَبُ

ترجمة:

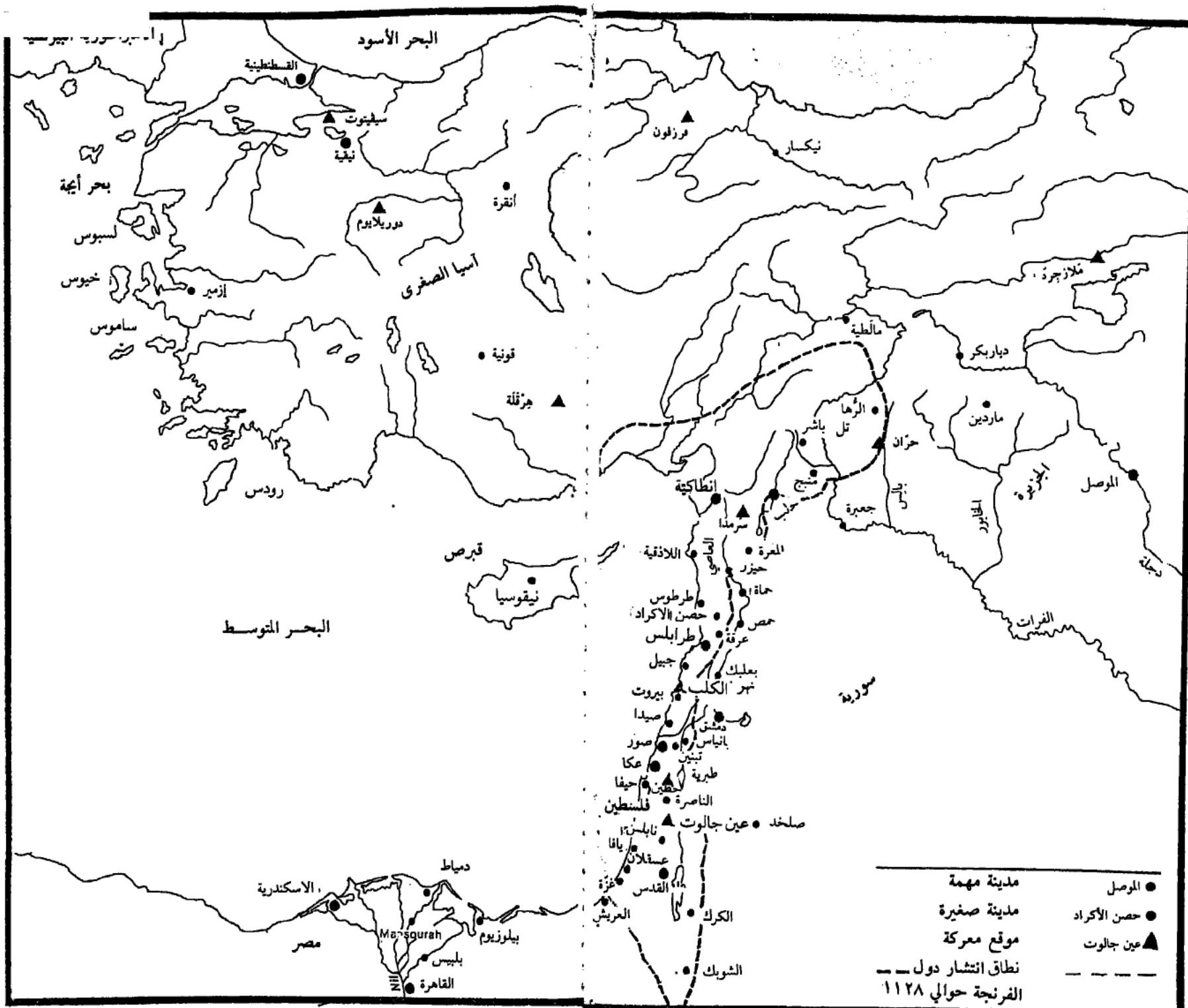
د. عفيف حمودة



الكتاب: الحروب الصليبية كما رأها العرب
المؤلف: أمين معلوف
الترجمة: د. عفيف دمشقية
تصميم الغلاف: فارس غصوب
الطبعة الأولى: ١٩٨٩
الطبعة الثانية: ١٩٩٨
الناشر: دار الفارابي- بيروت- لبنان
ت: ٣٠١٤٦١- فاكس: ٣٠٧٧٧٥
ص.ب. ١١/٣١٨١

جميع الحقوق محفوظة للناشر
في لبنان وجميع البلدان العربية

الى اندريه



توضیه

ينطلق هذا الكتاب من فكرة بسيطة: سرد قصة الحروب الصليبية كما نظر إليها وعاشرها وروى تفاصيلها في «العسكر الآخر»، أي في الجانب العربي. ويعتمد محتواه بشكل حصري تقريباً على شهادات المؤرخين والخبراء العرب في تلك الحقبة.

ولا يتحدث مؤلّاه عن حروب صليبية بل عن حروب أو غزوات إفرنجية. وقد كُتِبَت الكلمة التي تدلّ على الإفرنج بأشكال مختلفة باختلاف المناطق والمُؤلّفين والأزمنة: فرنج، فرنحة، إفرنج، إفرنجة... واخترنا طلباً للتوحيد أكثر الأشكال اختصاراً، أي الشكل الذي لا يزال مستخدماً حتى اليوم في المحكمة الشعبية لتسمية «الغربيين»، وبصورة أخص «الفرنسيين»: «فرنج».

وحرصاً على عدم إنفال العرض بالحوائي الكثيرة التي تفرض نفسها - الحالات على الكتب والمراجع التاريخية وغيرها - فقد آثرنا الاحتفاظ بها إلى آخر الكتاب حيث صنفت تبعاً للمقصول. ولسوف يقرأها الراغبون فيزيد من المعرفة فتعود عليهم بالفائدة، ولكنها ليست ضرورية أبداً لفهم العرض الذي يطمح إلى أن يكون في متناول الجميع. والحق أن ما أردنا أن نقدمه ليس كتاب تاريخ آخر بقدر ما هو، انطلاقاً من وجهة نظر أهللت حتى الآن، «رواية حقيقة» عن الحروب الصليبية وعن هذين القرنين المضطربين اللذين صنعوا الغرب والعالم العربي ولا يزالان يحيّدان حتى اليوم علاقتها.

تمهيد

بغداد، آب /أغسطس ١٤٩٩ م.

دخل القاضي أبو سعد المروي ديوان الخليفة المستظاهر بالله الفسيح
صائحاً حاسراً حليق الرأس علامة على الحداد، وفي أثره حشد من
الرافق شباناً وشيباً يصدقون بصرخ على كل كلمة من كلماته ويندون
مثله للعيان منظراً يشوبه التحدى: لحية كثة تحت رأس حاسر أملس.
ويحاول بعض وجهاء البلاد تهدئته ولكنها يُزدحهم بحركة تنم عن ازدراء
ويتقدم بعزم وتصميم إلى وسط القاعة فيأخذ في تبكيت الحاضرين من
غير اكتراث مناصبهم بكلام لاذع كالذى يستخدمه الواعظ على المنبر:

- أتبرؤون على التهويم في ظلِّ أمنِ رغدِ وعيشِ ناعمِ شأنِ زهرةِ في
خيلةِ وإنْخوانِكم في الشامِ لا مأوى لهم سوي ظهورِ الجمالِ وبطونِ النسورِ
والعقبان؟ كم من دماءِ سفكَت! وكم من نساءِ أخفينَ وجوههنَ بأيديهنَ
حياةً وخجلًا! أيرضى العربُ البواسلَ بالمهانةِ ويقبلُ الأعاجمُ الشجعانَ
بالذلِّ؟^(١).

(١) وردت هذه الأقوال على لسان الشاعر أبي المظفر الأبيوردي من قصيدة عدد أبياتها
اثنان وعشرون بيتاً، وهي مشتبه في كتاب «ال الكامل في التاريخ» لابن الأثير،
ج ٨، ص ١٨٩ / ١٩٠، طبعة دار الكتاب العربي - بيروت / لبنان - الطبعة الثالثة،
١٤٠٥ هـ / ١٩٨٠ م. ومن أبياتها:

أتهومُه في ظلِّ أمنِ وغضبةٍ وعيشِ لنوارِ الخميلةِ ناعمٌ؟
وإنْخوانِكم بالشامِ يُضحيُ مُقْبِلُهُمْ ظهورُ المذاكي أو بطونُ القشاعِ

ويقول الأخباريون العرب: «وكان خطاباً أبكى العيون وحرّك القلوب»^(١). وانتاب الحضور جميعاً نشيجًّا ونحيب، ولكنَّ الهروي لا يريد شيئاً من دموعهم فيقول لهم:

- إنْ أسوأ ما يلجم إلَيْهِ المرءُ مِنْ سلاحٍ أَنْ يُسْكِبَ الدَّمْعَ بَيْنَهَا تُذَكِّي السيفُ نَارَ الْحَرْبِ.

وإذا كان قد سافر من دمشق إلى بغداد طوال ثلاثة أسابيع من أيام الصيف تحت أشعة الشمس المحرقة فما كان ذلك لاستدرار الشفقة، وإنما لإخطار أرفع السلطات الإسلامية بالصبية التي حاقت بالمؤمنين والطلب إليها أن تتدخل بلا إبطاء لوقف المجازرة. وردَّ الهروي قائلاً: «لم يسبق قط أن أذلَّ المسلمين هذا الإذلال ولا أن نهيت بلادهم بمثل هذه الوحشية». لقد كان كل من معه من رجال قد فروا من المدن التي نهبها الغازي؛ وكان بعضهم من القلة القليلة الناجية من أهل بيت المقدس. وقد اصطبغتهم ليتَّ لهم أن ينفلوا بأنفسهم وقائع المأساة التي عاشوا فصوّلها قبل شهر.

والحقيقة أن الفرنج كانوا قد استولوا على المدينة المقدسة يوم الجمعة في ٢٢ من شهر شعبان من عام ٤٩٢ هـ (١٥ تموز/ يوليه ١٠٩٩ م) بعد حصار دام أربعين يوماً. ولا يزال النازحون يرتجفون كلما تحدّثوا بذلك وتجمد أبصارهم وكأنهم لا يزالون يرون بأعينهم أولئك المقاتلين الشرير المدعين المعتمرين الخَوَذَ وقد انتشروا في الشوارع شاهرين سيفهم، ذابحين الرجال والنساء والأطفال، ناهبين البيوت، مخرّبين المساجد.

= وكم من دماء قد أبيحت ومن دمى تواري حياة حُسْنَها بالمعاصي أترضى صناديد الأعارةِ بالأذى وينفعي على ذلِّ كُنَّةَ الأعاجم؟ (المترجم)

(١) عبارة ابن الأثير هي: «وورد المستغرون من الشام في رمضان إلى بغداد صحبة القاضي أبي سعد الهروي فأوردوا في الديوان كلاماً أبكى العيون وأوجع القلوب». (الكامن، ج ٨، ص ١٨٩)

وعندما توقفت المذبحة بعد يومين لم يكن قد بقي مسلم واحد داخل الأسوار. فقد انتهز بعضهم فرصة الفرج فانسلوا إلى الخارج من الأبواب التي كان المحاصرون قد خلعنها. وأما الآخرون فكانوا مطروحين بالآلاف في مناقع الدم عند أعتاب ساكنتهم أو بجوار المساجد، وكان بينهم عدد كبير من الأئمة والعلماء والزهاد المتصرفين الذين كانوا قد غادروا بلادهم وجاءوا يقضون بقية أيامهم في عزلة ورعة في هذه الأماكن المقدسة. ولقد أكّرُهُ من بقوا على قيد الحياة على القيام بأشقّ الأعمال: أن يحملوا جثث ذويهم فوق ظهورهم ويكتسّوها بلا قبور في الأرضيّ البارد ثم يحرقوها قبل أن يُذبحوا بدورهم أو يباعوا في أسواق النخاسة.

وكان مصير يهود القدس بمثيل فظاعة مصير المسلمين. ففي الساعات الأولى من المعركة اشترك عدد كبير منهم في الدفاع عن حيّهم، الحيّ اليهودي القائم شمالي المدينة. ولكن عندما انهارت بقية السور المشرف على منازلهم وأنخذ الفرسان الشقير يجتاحون الشوارع جنّ جنون اليهود واجتمعوا الطائفة بأسرها للصلوة في الكنيس الرئيسي محذية بذلك حذو جدوتها في أوقات المحن. وعندها سدّ الفرنج جميع المنافذ وكذسوا أكواخ الخطب حول المكان وأضروا فيها النار. ولقد اجهز على الذين حاولوا الخروج إلى الأزقة المجاورة واحترق الباقيون أحياء.

وبعد أيام على النكبة وصل أول اللاجئين من فلسطين إلى دمشق حاملين بعنایة فائقة المصحف العثماني، أحد أقدم نسخ الكتاب المبين. واقترب الناجون من أهل القدس بدورهم من عاصمة الشام، وإذا لمحوا من بعيد مآذن المسجد الأموي الثلاثة التي لاحت فوق الحرم المرربع بسطوا سجاجيد الصلاة وسجدوا شكراً لل العلي القدير الذي أطال أمغارهم وقد ظنوا أنها بلغت آجاها. واستقبل أبو سعد المفروي بوصفه قاضي قضاة دمشق اللاجئين بحفاوة بالغة. وكان هذا القاضي، وهو من أصل أفريقي، أكثر شخصيات المدينة تقدماً بالاجلال والاحترام؛ وقد بذل

للفلسطينيين النصح والعزاء، فما كان ينبغي في رأيه أن ينجل المسلم من الفرار من منزله. ألم يكن النبي محمد نفسه أول مهاجر في الإسلام إذ اضطر إلى ترك مسقط رأسه مكة التي ناصبه أهلها العداء واللجوء إلى المدينة المنورة التي تقبل أهلها الدين الجديد أحسن قبول؟ ألم ينطلق من المدينة المنورة التي تقبل أهلها الدين الجديد أحسن قبول؟ وعلى المهاجرين أن يهجره هذا للجهاد من أجل تحرير موطنه من الوثنية؟ وعلى المهاجرين أن يعلموا علم اليقين أنهم خير المجاهدين، وأن الإسلام أكرمهم بجعله هجرة الرسول مبدأ العصر الإسلامي.

حتى إن الهجرة في رأي كثير من المسلمين فرض واجب في حال الاحتلال. ولسوف يهُول الرحالة العربي الأندلسي الكبير ابن جبير الذي زار فلسطين بعد حوالي قرن من الزمن على بدء الغزو الفرنجي أن يرى بعض المسلمين من «استهواهم حبّ الوطن»^(١) وقد قبلوا العيش في البلاد المحتلة. ولسوف يقول: «وليست له [أي المسلمين] عند الله معذرة في حلول بلده من بلاد الكفر إلا مجازاً». وهو يجد مندوحة في بلاد المسلمين لشقّات وأهوال يعانيها في بلادهم [أي الكافر] (...). ومنها سيعاً ما يفجع الأفثنة من ذكر من قدّس الله سره وأعلى خطره [أي النبي] لا سيما من أراذفهم وأسفالهم، ومنها عدم الطهارة والتصرف بين الخنازير وبجع المحرمات (...). فالخنزير الخنزير من دخول بلادهم. والله تعالى المسؤول حسن الإقالة والمغفرة من هذه الخطيئة (...). ومن الفجائع التي يعانيها من حلّ بلادهم [أي الكافر] أسرى المسلمين يرسفون في القيود ويُصرّفون في الخدمة الشاقة تصريف العبيد، والأسيرات المسلمات كذلك في أسوئهن خلاخيل الحديد فتنظرن لهم الأفثنة ولا يغنى الإشراق عنهم شيئاً»^(٢).

(١) و(٢) نقلنا النص الذي أثبته المؤلف في كتابه بالفرنسية عن النص العربي من «رحلة ابن جبير» طبعة دار الكتاب اللبناني ودار الكتاب المصري ، بلا تاريخ ، ص ٢١٤ (المترجم)

وإذا كان في أقوال ابن جبير غلوّ من الوجهة العقدية فإنها تعكس على كل حال تصرف أولئك الألوف من النازحين من فلسطين وشالي سوريا وقد تجمعوا في دمشق في ذلك الشهر (توز / يوليه) من عام ١٩٩٩ م. إذ إنهم، وإن انفطرت قلوبهم بالطبع لتركهم منازلهم، مصممون على عدم العودة إلى ديارهم قبل رحيل المحتل إلى غير رجعة، وعلى إيقاظ ضمائر إخوتهم في جميع بلاد المسلمين.

ولأن لم يكن كذلك فلماذا جاءوا إلى بغداد بقيادة المروي؟ أليس على المسلمين أن يقصدوا إلى الخليفة، خليفة النبي ، في الساعات العصيبة؟ أليس عليهم أن يرفعوا شعاراتهم وظلامتهم إلى أمير المؤمنين؟

ولسوف تكون خيبة النازحين في بغداد بقدر ما كانت آمالهم. فقد أخذ الخليفة المستظر بالله يعبر لهم عن أعمق تعاطفه معهم وأبلغ عطفه عليهم قبل أن يكلف ستة من أصحاب المناصب الرفيعة في البلاط التحقيق في تلك الأحداث المفجعة. ترى هل ينبغي التأكيد بأن شيئاً لم يُسمع على الإطلاق عن بُلْغة الحكام هذه؟

ولم يكن غزو بيت المقدس، وهو بداية حرب قدية العهد بين ديار الإسلام والغرب، ليثير على الفور أية انتفاضة. وكان لا بد من الانتظار قرابة نصف قرن قبل أن يتحرك الشرق العربي لمواجهة المحتاج والاحتفاء بدعوة قاضي دمشق إلى الجهاد في ديوان الخليفة بوصفها أول عمل مشهود من أعمال المقاومة.

وقليلون هم العرب الذين سبروا على الفور في ابتداء الغزو هول الخطر الوارد من الغرب كما سبّه المروي . بل سرعان ما تكيف بعض الناس مع الوضع الجديد. ولم يكن هم السواد الأعظم سوى البقاء على قيد الحياة مستسلمين لقدرهم وإن على مضض . واتخذ بعضهم موقف المراقب شبه الواقعي محاولينفهم الأحداث التي كانت غير متوقعة بقدر ما كانت جديدة . وأكثر هؤلاء إثارة وتشويقاً مؤرخ دمشق ابن القلansi ،

وهو شاب مستنير من أسرة وجيهة. ولقد كان رقيباً للأحوال منذ الساعة الأولى، فعمره في سنة ١٠٩٦ م عندما وصل الفرنج إلى الشرق ثلاثة وعشرون عاماً، وقد انصرف بانتظام إلى تقييد الأحداث التي كانت تبلغه، وتاريخه يروي بأمانة ومن غير إفراط في الموى مسيرة الغزاة كما شوهدت في مدinetه.

وكانت بداية الحكاية بالنسبة إليه في تلك الأيام المفعمة بالكرب التي سرت فيها إلى دمشق أول الشائعات . . .

القسم الأول

الفزو (١٠٩٦ - ١١٠٠ م)

انظروا إلى الفرنج ! انظروا بأية ضراوة يقاتلون في
سبيل دينهم في حين لا نبدي نحن المسلمين أية
حية للجهاد في سبيل الله .

صلاح الدين

الفرنج قادمون

«في هذه السنة^(١) كان مبدأ تواصل الأخبار بظهور عساكر الفرنج من بحر القسطنطينية^(٢) في عالم لا يُحصى عدده كثرة. وتابعت الأنباء بذلك فقلق الناس لسماعها وانزعجوا لاستهارها. وصحت الأخبار بذلك عند الملك (داود بن) سليمان بن قتلمش^(٣) وكان أقرب إليهم داراً»^(٤).

لم يكن الملك قلوج أرسلان الذي يتحدث عنه ابن القلاسي هنا قد بلغ بعد السابعة عشرة من عمره عند قدوم الغزاة. ولسوف يكون هذا السلطان التركي الشاب ذو العينين المائلتين قليلاً، وهو أول قائد مسلم يبلغه خبر اقترابهم، أول من ينزل بهم هزيمة وأول من يدخل حرب فرسانهم العتا.

لقد علم قلوج أرسلان منذ تموز/يولية ١٠٩٦ م أن جمهوراً غفيراً من الفرنج في طريقه إلى القسطنطينية. ولم يلبث أن خشي أسوأ العواقب، فهو لا يعرف بالطبع الأهداف الحقيقية التي ينشدها هؤلاء القوم، ولكن قدموهم إلى الشرق لا يبشره بخير.

(*) نقلنا النص العربي من «ذيل تاريخ دمشق» لابن القلاسي، طبعة الآباء اليسوعيين، ص ١٣٤.

(١) سنة ٤٩٠ هـ. (المترجم)

(٢) بحر مرمرة في النص الفرنسي. (المترجم)

(٣) الملك قلوج أرسلان في النص الفرنسي. (المترجم)

كانت السلطنة التي يحكمها تنتد على جزء كبير من آسيا الصغرى، وهي أرض انتزعها التركان حديثاً من الروم. الواقع أن سليمان أبو قلوج أرسلان كان أول تركي استولى على هذه الأرض التي سترى بعد عدة قرون باسم تركيا. ولقد بقىت الكنائس البيزنطية في نيقية عاصمة هذه الدولة الإسلامية الفتية أكثر عدداً من المساجد. وإذا كانت حامية المدينة تتألف من فرسان تركمان فإن غالبية الشعب هم من الروم. ولم تكن الأوهام لتساور لحظة أفكار قلوج أرسلان بشأن مشاعر رعاياه الحقيقة: لسوف يبقى في نظرهم زعيم عصابة من البرابرة. والملك الوحيد الذي يعترفون به ويتردد اسمه بصوت خافت في صهواتهم هو «الكسي كومين»^(١) امبراطور الروم. وألكسي هو بالحرى امبراطور اليونانيين الذين يعتبرون أنفسهم ورثة الامبراطورية الرومانية. وهذه الصفة هي التي يعترف لهم العرب بها على أي حال - في القرن الحادى عشر (الميلادى) كما في القرن العشرين - إذ هم يطلقون على اليونانيين اسم «الروم» أي «الرومان»، حتى إن الأرض التي غنمها أبو قلوج أرسلان من الأمبراطورية اليونانية تُعرف باسم سلطنة الروم.

كان ألكسي في ذلك الحين أحد أكثر الوجوه إشراقاً في الشرق. وكان هذا الخمسيني القصير القامة، ذو العينين الناضحتين بالمكر، واللحية المشذبة، والحركات الأنثقة، المحل على الدوام بالذهب والنسائح الزرقاء الفيسة، يثير في قلوج أرسلان سحراً حقيقياً. فهو الذي يهمن على القسطنطينية، بيزنطة الأسطورية، الواقعة على مسيرة أقل من ثلاثة أيام من نيقية. وإنه جلوار يهيج في نفس السلطان الشاب مشاعر متابيته. فهو يحمل، شأنه شأن كل المحاربين البدو، بالغزو والسلب، ولا يسوؤه أن يشعر بثروات بيزنطة الأسطورية في متناول يده. ولكنه يشعر في الوقت نفسه أنه مهدّد. فهو يعلم أن ألكسي لم يفقد الأمل يوماً في استرجاع نيقية، لأن المدينة كانت على الدوام يونانية وحسب، وإنما على الأخص لأن

(١) يُعرف هذا القيصر في الكتب العربية باسم «الكزايكس». (المترجم)

وجود المحاربين الأتراك على مثل هذه المسافة القصيرة من القسطنطينية يشكّل خطراً دائمًا على سلامه الامبراطورية.

ولا يخفى على أحد أن في وسع الكسي على الدوام الاستنجاد بمَدْد أجنبي، حتى عندما يغدو الجيش البيزنطي المنهوك من سنين بفعل الأزمات الداخلية عاجزاً عن أن يخوض وحده غمار حرب لاسترجاع البلاد. ولم يسبق قط أن تردد البيزنطيون في الاستنجاد بالفرسان الوافدين من الغرب، وما أكثر الفرنج القادمين لزيارة الشرق مرتزقة مدربين بشكّات الحرب الثقيلة أو حجاجاً إلى فلسطين. وما كان أمرهم عام ١٠٩٦ م ليخفى قطّ على المسلمين. فقبل عشرين سنة - ولم يكن قلع أرسلان قد ولد ولكن أمراء جيشه المسنّين رروا له الخبر - زحف إلى القسطنطينية أحد أولئك المغامرين ذوي الشعور الشقراء، واحد اسمه «روسييل دو بائول» كان قد تمكّن من إنشاء دولة مستقلة في آسيا الصغرى، فما كان من البيزنطيين الذين جنّ جنوبيهم للنبي إلا أن استنجدوا بأبي قلع أرسلان الذي لم يصدق أذنيه عندما توسل إليه مبعوث خاص من قيصر الروم أن يخفّ لتجدهم. ويومها سار الفرسان الأتراك بالفعل إلى القسطنطينية وأفلحوا في دحر «روسييل»، الأمر الذي كوفيء عليه سليمان بسخاء ذهباً وخiroلاً وأراضي.

ومنذ ذلك الحين أخذ البيزنطيون يخدرُون الفرنج، ولكن الجيوش الامبراطورية التي كانت تفتقر إلى جنود محكين ظلت تطوع جنوداً من المرتزقة. ولم يقتصر الأمر في ذلك على الفرنج برأي حال، فالمحاربون الأتراك كثُر تحت آلية الامبراطورية المسيحية. وبفضل المجندين الأتراك في الجيش البيزنطي علم قلع أرسلان بالتحديد أن ألواناً من الفرنج كانوا في نوز يوليه ١٠٩٦ م يقتربون من القسطنطينية. ولقد أوقعه ما وصفه له خبروه في الخيرة والانزعاج، فهولاء الغربيون لا يشبهون كثيراً المرتزقة الذين ألف الناس رؤيتهم. إن فيهم بضع مئات من الفرسان وعدداً كبيراً من المشاة المسلحين، ولكن فيهم أيضاً آلافاً من النساء والأطفال

والشيخ بالأسماك، حتى لكانهم جماعة من البشر طردهم من ديارهم غازٍ محتاج. ويقال أيضاً إن على ظهورهم جميعاً شريطين من قهاش خبيطين بشكل صليب.

ويطلب السلطان الشاب الذي شق عليه أن يقدر مدى الخطر المحدق به أن يضاعف عيونه من يقتظهم ويطلعوه باستمرار على حركات الغزاة الجدد وسكناتهم، ويعاينون بدوره كيماً اتفق تحسينات عاصمتهم. إن مئين وأربعين برجاً تعلو أسوار نيقية التي يبلغ طولها أكثر من فرسخ، وتؤلف مياه بحيرة «اسكانيوس» الهدأة حياة طبيعية ممتازة.

ومع ذلك فقد توضّحت معالم الخطر المترّص في الأيام الأولى من شهر آب/أغسطس، فالفرنج يحتذرون البوسفور تواكبهم سفن بيزنطية، وهم يتقدّمون على طول الساحل بالرغم من حرارة الشمس المحرقة. وكانت هتافاتهم بأنهم جاءوا لإبادة المسلمين تسمع في كل مكان. مع أنهم شوهدوا ينhibون في طريقهم أكثر من كنيسة رومية. وكان قائدهم على ما ييدو ناسكاً يُدعى بطرس. وقد قدر المخبرون عددهم ببعض عشرات من الألوف، ولكن أحداً لم يستطع أن يقول إلى أين تقودهم أقدامهم. والظاهر أن الامبراطور ألكسي قرر إيواءهم في «سيفيتوت»، وهو معسكر كان قد أقامه من قبل لغيرهم من المرتزقة على مسيرة أقل من يوم من نيقية.

сад قصر السلطان هرجُ جنوبي، فالفرسان متّهبون لامتطاء جيادهم الخفيفة السريعة في كل لحظة، والعيون والكتافنة يروحون ويجيئون بلا انقطاع لنقل أدق التفاصيل عن تحركات الفرنج. وقد نقل أن هؤلاء يغادرون معسكراً كل صباح في حشود من بضعهآلاف فيعيشون في الجوار فсадاً ناهيin بعض المزارع مصرمين النار في أخرى قبل أن يعودوا إلى «سيفيتوت» حيث تتنازع عشائرهم ثمرات السلب. والحق أنه لم يكن في هذا ما يمكن أن يثير حفائظ جنود السلطان ولا ما يمكن أن يقض مضجع سيدهم. وقد ظلت الحال على هذا المنوال شهراً كاملاً.

ولكن كان يوم في حوالي منتصف أيلول/سبتمبر غيرَ فيه الفرنج عادتهم بغتة. وإذا لم يبق في الجوار ما يلقطون فقد اتجهوا على ما يقال صوب نيقية واجتازوا ببعض القرى، وكلها مسيحية، ووضعوا اليد على الغلال التي كانت قد خزنت في الأهراء بعد الحصاد ذاتحين بلا شفقة كل من حاول مقاومتهم من الفلاحين. ولعلَّ أولادًا يافعين قد أحرقوا أحيا.

أحسن قلح أرسلان أنه أخذ على حين غرة. فعندما ترامت إليه الأخبار الأولى كان المحاصرون قد أصبحوا تحت أسوار عاصمته، ولم تكن الشمس قد حاذت بعد خط الأفق عندما رأى أهل الحصن دخان الحرائق يتعالى في السماء. وفي الحال أرسل السلطان دورية من الفرسان فاصطدمت بالفرنج. وإذا سُحق الترك تحت وطأة الكثرة العددية فقد مزقوا أشلاء ولم يُعذّن منهم إلى نيقية سوى نفر قليل جداً مسربيلاً بدمائهم. وأراد قلح أرسلان وقد شعر أن هيبته باتت في الميزان خوضَ المعركة في الحال، ولكن أمراء جيشه ثوّه عن ذلك، فالليل يوشك أن يحمل والفرنج يعودون سراعاً إلى معسكرهم، ولا بد للاقتalam من الانتظار.

ولم يطل الأمر كثيراً فقد أعاد الفرنج الكرة بعد أسبوعين مدفوعين بفوزهم في المرة الأولى. وابن سليمان، وقد أعلم بأمرهم في حينه هذه المرة، يتبع تقديمهم خطوة بخطوة. إن جيشاً من الفرنج يضم بعض الفرسان، وعلى الأخصّ آلافاً من النهائين في أسراهم، يسلك الطريق إلى نيقية ويتوّجه بعد الالتفاف حول أرباضهم نحو الشرق فيستولي فجأة على حصن «كزير يغوردون».

خزم السلطان الشاب أمره فكرَ بجواهه على رأس رجاله باتجاه الحصن الصغير حيث كان الفرنج يسكنرون احتفالاً بنصرهم عاجزين عن التصور بأن مصيرهم كان قد تقرر، وذلك لأن «كزير يغوردون» يشكل فخاً يعرفه جنود قلح أرسلان جيداً ولم يقدّر لأولئك الغرباء اكتشافه: إن

تزويده بالماء يتم من خارج على مسافة غير قليلة من الأسوار، وقد أسرع الترك فحالوا بينهم وبين بلوغه، ولم يكن الأمر يتطلب منهم أكثر من التمركز حول الحصن وعدم الانتقال من مراكزهم، فلسوف يحارب العطش بنيابة عنهم.

وبدأ يتتاب المهاجمين عذاب أليم: بلغ بهم الأمر أن شربوا دماء مطاهيهم ثم شربوا أبوالهم هم. وقد شوهدوا ينظرون بقنوط إلى السماء في هذه الأيام الأولى من تشرين الأول/أكتوبر متربقين بضع قطرات من المطر، ولكن بلا جدو. وبعد أسبوع رضي قائد الحملة، وهو فارس يُدعى «رينو» بالتسليم إذا ضُمن بقاوه حياً. ولشدّ ما كانت دهشة قلوج أرسلان حين طالب الفرنج بالارتداد علنًا عن دينهم أن يقول «رينو» إنه مستعد لا لاعتناق الإسلام وحسب، بل لمقاتلة رفاته بالذات إلى جانب الأتراك. ولقد أرسل عدد كبير من رفاته الذين قبلوا بالمطالب نفسها أسرى إلى مدن الشام وأسيا الوسطى، وأعمل السيف في الباقي.

زها السلطان بما قدّمت يداه، ولكنه احتفظ برياطة جأسه. وبعد أن منح رجاله مهلة لتحقيق ما جرت عليه العادة من اقسام الغنائم لم يلبث أن دعاهم منذ اليوم التالي إلى الانضباط، فالفرنج وإن خسروا بلا ريب ستة آلاف رجل فإن الباقى منهم هو ستة أضعاف ذلك العدد، وهذه هي الفرصة للخلاص منهم ولألا فلا. واختار الخليفة لبلوغ مراده: يرسل جاسوسين من الروم إلى معسكر «سيفيتوت» فيعلنان أن رجال «رينو» في خير حال وأنهم نجحوا في الاستيلاء على نيقية نفسها وقرروا بما لا رجعة فيه عدم السماح لإخوتهم في الدين بمشاركة ما غنموه من خيراتها، وفي هذه الأثناء يجهز الجيش التركي كميناً ضخماً.

والحق أن الشائعات التي بُثت بعناية كبيرة أثارت في معسكر «سيفيتوت» ما كان مقدراً لها من الحساقة فاحتشد القوم وكالوا الشائم لـ «رينو» ورجاله، ولم يلبث أن انعقد العزم على المسير بلا إبطاء للمشاركة في ثبات نيقية. ولكن وصل أحد الناجين من الحملة على

«كزيريفوردون» من غير أن يدرِّي أحد كيف تمَّ له الوصول وكشف حقيقة المصير الذي لقيه رفقاءه. وخَيَّل إلى جاسوسى قلح أرسلان أنها أخفقا في مهمتها إذ قام أحکم رجال الفرنج بشرؤن بالتزام الروية، ولكن ما إن انقضت لحظة الذهول حتى عاد المهاجم سيرته. فقد ماج حشد الناس صائحاً. إنه يريد الانطلاق على الفور لا للاشتراك في النهب، بل لـ«الانتقام للشهداء». ونُعت المتزدرون بالجبن، وانتهى الأمر بانتصار أكثر الناس سُعراً، وحُدد المسير في الغداة. وكانت الغلبة للجاسوسين، فهما وإن طاشت حيلتها فإنها قد حققت الغاية منها. وهكذا فقد أرسلأ للسيد يقولان له أن يستعد للقتال.

وغادر الفرنج معسكراً في الحادي والعشرين من تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦ م. ولم يكن قلح أرسلان بالبعيد عنهم، فقد أمضى الليل في التلال القرية من «سيفيتوت»، ورجاله في أماكنهم مستورون تماماً عن الأنظار. وأما هو ففي وسعه أن يرى من موضعه جحفل الفرنج القادم من بعيد في غيمة من العجاج. وكان في طيبة ذلك الجحفل بضع مئات من الفرسان أكثرهم بلا دروع، وفي أثرهم حشد من المشاة يسيرون بلا نظام. وكان قد مضى على مسيرهم أقل من ساعة حينما سمع السلطان ضجيجهم يقترب منه والشمس المتعالية خلفه تلحف وجههم باشعتها. وجس أنفاسه وأوْمأ إلى أمرائه أن يتأنبوا فاللحظة المقدّرة قد اقتربت. وصدرت حركة مكتومة وبعض الأوامر المهموسة من هنا وهناك فوتَرَت البالة أقواسهم على مهل. واندفعت فجأة ألف السهام في صُفَّرة واحدة طويلة، وسقط أكثر الخَيَّالة منذ الدقائق الأولى، ولم يلبث أن هلك القسم الأكبر من المشاة بدورهم.

وعندما تمَّ الالتحام بين الجيشين كانت المزيمة قد كُتبت على الفرنج، فتقهقر من كانوا في المؤخرة راكضين صوب المعسكر الذي كان القاعدون فيه عن القتال قد استيقظوا لتَوْهِيم، وكان كاهن عجوز يُحيي قداساً صباحياً وبعض النساء يُبَيِّنن طعاماً. وأشار وصول الماربين

والأتراك في أثرهم الملع فراح الفرنج يفرون من كل صوب. وما لبث أن قُبض على بعضهم من حاولوا بلوغ الغابات المجاورة، بينما كان بعضهم الآخر أحسن إلهاً فتمرسوا في حصن مهجور كان من حسناته أن البحر من ورائه. وإذا لم يشأ السلطان أن يقتسم ما لا طائل تحته من أخطار فقد عدل عن محاصرتهم لعلمه بأن الأسطول البيزنطي الذي لن يلبث أن يدرى بأمرهم سوف يأتي لتخليصهم، وبذلك يكون ألفاً رجل أو ثلاثة قد نجوا، ونجا كذلك بطرس الناسك هو الآخر لوجوده منذ بضعة أيام في القسطنطينية. وأما حظ مناصريه في النجاة فأقل من حظه، فقد خطف فرسان السلطان الشواب من النساء لتوزيعهن على الأمراء أو يبعهن في أسواق النخاسة، ولقي بعض الفتیان المصير نفسه. وأما سائر الفرنج، أي قرابة عشرين ألفاً، فقد أبيدوا عن بكرة أبيهم بلا ريب.

وتکاد الدنيا تضيق بقلچ أرسلان من فrotein السرور. فلقد أباد ذلك الجيش الفرنجي الذي طلما قيل إنه مرهوب الجانب، وخسائر عسكره هولا تکاد تذكر. وإنه لترواذه الأفكار وهو يتأنى أکdas الغنائم الضخمة عند قدميه بأنه يعيش أجمل الانتصار.

ومع ذلك فإنه نادراً ما حدث في التاريخ أن كلف انتصاراً من حازه قدّر ما كلف هذا الانتصار.

كان قلچ أرسلان المتشي بنصره يسعى إلى تجاهل الأنباء التي تتابعت في الشتاء التالي عن وصول حشود جديدة من الفرنج إلى القسطنطينية. فلم يكن هناك في رأيه، ولا حتى في رأي أحد حكم أمرائه، ما يشغل البال. وإذا حدث أن تجروا فوج آخر من مرتزقة ألكسي على عبور البوسفور فسوف يمْزقون إرباً كما مُزق سابقوهم. وفي خلأ السلطان أنه آن أوان العودة إلى مشاغل الساعة الكبرى، وبعبارة أخرى إلى العراق الذي طلما خاضه بلا هواة مع جيرانه من الأمراء الأترراك. فبهذا وحده دون غيره يتقرّر مصيره ومصير ملكه. ولن تكون المواجهات مع الروم أو أتباعهم الشذوذ من الفرنج إلا فاصللاً للترويح عن النفس.

والسلطان الشاب في منزلة تؤهله جيداً لمعرفة ذلك. لم يودع أبوه سليمان الحياة عام ١٠٨٦ م في معركة من تلك المعارك التي لا نهاية لها بين الزعماء؟ لقد كان عمر قلچ حينذاك سبع سنين، وكان من الممكن أن يخلف أبوه بوصاية بعض الأمراء المخلصين، ولكنه أبعد عن السلطة واقتيد إلى فارس بحجة أن حياته كانت في خطر. وكان مدللاً محظياً بالعنادية تقوم على خدمته طائفة من العبيد المخلصين، وإن مراقبين أشدوا المراقبة، يرافق ذلك حظر قاطع لزيارة مملكته. ولم يكن مضيقوه، أي سجانيه، سوى أفراد عشيرته بالذات: السلاجقة.

وإذا كان من اسم غير معهول من أحد في القرن الحادى عشر (الميلادى) من تhom الصين إلى أقصى بلاد الفرنج فهو ذاك الاسم. فقد استولى الأتراك السلاجقة الوافدون من آسيا الوسطى بصحبة ألوف من الفرسان البدو ذوي الشعور الطويلة المضفرة على المنطقة الممتدة من أفغانستان إلى البحر المتوسط خلال بضع سنوات. ومنذ عام ١٠٥٥ م لم يعد الخليفة في بغداد، خليفة رسول الله ووارث الامبراطورية العباسية الذائعة الصيت، إلا دمية في أيديهم. وامرأتهم يحكمون من أصفهان إلى دمشق، ومن نيقية إلى بيت المقدس. ولقد توحد الشرق الإسلامي كله للمرة الأولى تحت حكم سلالة فذة تجاهر برغبتها في أن تُعيد إلى الإسلام تالد مجده. ولم تقم للروم الذين سحقهم السلاجقة عام ١٠٧١ م قائمة مذاك. فقد اجتاحت آسيا الصغرى أكبر ملحقاتهم؛ وعاصمتهم نفسها لم تكن في أمان؛ ولم ينفك أباطرهم، ومنهم أكسي نفسه، يوفدون البعثات إلى بابا روما الرئيس الأعلى للغرب يرجونه الدعوة إلى الحرب المقدسة في وجه الظهور الإسلامي المباغت.

ولم يكن اعتزاز قلچ أرسلان بالانتهاء إلى أسرة بمثيل هذه الشهرة بالقليل، ولكنه ليس باللغفل لينخدع بمحظه وحدة الامبراطورية التركية. فأنباء العمومة السلاجقة لا يعرفون بينهم أي تكائف: إن على المرء أن يقتل ليقى على قيد الحياة. ولقد غزا أبوه آسيا الصغرى - الأناضول

المترامي الأطراف - بلا مساعدة من إخوته، وإذا أراد أن يتوجه إلى الجنوب، نحو بلاد الشام، فقد قتله أحد أبناء عمومته. وفي الوقت الذي كان فيه قلح أرسلان محتجزاً بالقوة في أصفهان كانت أوصال ملكة أبيه قد تقطعت. وعندما أطلق سراح الفتى اليافع آخر عام ١٠٩٢ م بفضل عراك نشب بين سجانيه لم يكن سلطانه ينتدّ إلى أبعد من أسوار نيقية. ولم يكن عمره إذاك سوى ثلاثة عشر عاماً.

ثم إنه بفضل نصائح أمراء الجيش تمكّن بالحرب أو القتل أو الحيلة من استعادة جزء من ميراثه من أبيه. وفي وسعه اليوم أن يباهي بأنه أضفي من الوقت على صهوة حصانه أكثر مما قضى في قصده. ومع ذلك فقد وصل الفرجن ولما يُحسم شيء. فمنافسوه في آسيا الصغرى لا يزالون أثرياء حتى وإن كان أبناء عمومته من سلاجقة الشام وفارس غارقين لحسن حظه في منازعاتهم الخاصة.

وفي الشرق بشكل خاص، فوق المرتفعات المقرفة في المضبة الأناضولية، يهيمن في أيام الشدة هذه شخص عجيب اسمه دنشمند، «الحكيم»، وهو أفق من أصل غير معروف، ولكنه، بخلاف سائر الأمراء الأتراك الغارق معظمهم في الأمية، متّفّق في شتّى العلوم. ثم إنّه لن يلبث أن يصبح بطل ملحمة شهيرة عنوانها «انتصار الملك دنشمند» تصور فتح مالطية، وهي مدينة أرمنية في جنوب شرق أنقرة يرى مؤلفو الملحمة أن سقوطها منعطف حاسم إلى اعتناق تركيا الإسلام فيما بعد. وعندما بلغ قلح أرسلان نِهاً وصول حلقة فرنجية جديدة إلى القسطنطينية في الأشهر الأولى من عام ١٠٩٧ م كان قد مضى بعض الوقت على نشوب معركة مالطية. فدنشمند يحاصر المدينة والسلطان الشاب يرفض أن يتمكّن هذا المنافس الذي استغلّ موت أبيه فاحتلّ شمال شرق الأناضول برمته من الفوز بنصر في مثل هذه الأهمية. وإذا كان قد قرر منعه من ذلك فقد توجّه على رأس فرسانه إلى نواحي مالطية وأقام معسكراً بحذاء معسّكر دنشمند لإرهابه. ولقد اشتد التوتر وتعدّدت

المناوشات التي أخذت حصيلة القتلى فيها تزداد يوماً بعد يوم.

وفي نيسان/أبريل ١٩٥٧ م بدا أنه لا مناص من المواجهة، فأخذ قلعة أرسلان يستعد لها. وكان قد حشد معظم عساكره تحت أسوار ملطية حين وصل إلى خيمته فارس خائر القوى وأخذ يبلغ رسالته لامرأة: الفرنج بين ظهرانيها؛ لقد عبروا البوسفور من جديد بأعداد تفوق أعدادهم في السنة الماضية. وظل قلعة أرسلان رابط الجأش، فليس ما يسوغ مثل هذا القلق. الفرنج، لقد سبق له أن عجم عودهم، وهو يعرف ما ينبغي فعله. وانتهى به الأمر إلى أن طلب من بعض فرق خيالاته الذهب لمساندة حامية العاصمة لا لشيء إلا لطمأنة أهالي نيقية، ولا سيما زوجته السلطانة الشابة التي توشك أن تضع حملها. أما هو فسوف يعود عندما يُنهي شأنه مع دنشمند.

وكان قلح أرسلان مشغولاً من جديد جسداً وروحأً في معركة ملطية عندما وصل في الأيام الأولى من شهر أيار/مايو رسول آخر وهو يرتد عن التعب والخوف. ولقد نشر حديثه الذعر في معسكر السلطان، فالفرنج على أبواب نيقية وقد بدأوا بمحصارها. وهم ليسوا كما كانوا في الصيف عصابات من النهایين بالأسهال، بل جيوش حقيقة مؤلفة من آلاف من الفرسان مزودين بأحسن الدروع وأكمل العدد، ومعهم جنود القيصر هذه المرة. وحاول قلح أرسلان تهدئة خواطر رجاله، ولكنه كان هو نفسه نبأاً للقلق. أيترك مالطية لمنافسه ويعود إلى نيقية؟ فهو موقن من أنه لا يزال في وسعه إنقاذ عاصمته؟ تُرى ألن يخسر على الجبهتين؟ وبعد أن تشاور طويلاً مع أخلص أمرائه لاح له حل، نوع من تسوية: يذهب لمقابلة دنشمند، وهو رجل ذو مروعة، فيطلعه على محاولة الغزو التي بيتها الروم ومرتزقتهم ويصور له الخطر المحيق بسلمي آسيا الصغرى جميعاً ويقترح عليه وقف القتال. وقبل أن يقدم دنشمند ردّه كان السلطان قد أرسل قسماً من جيشه إلى العاصمة.

وأبرمت بالفعل هدنةً بعد بضعة أيام وسلك قلوج أرسلان غرباً بلا

إبطاء. ولكنَّ ما إن بلغ المرتفعات القرية من نيقية حتى جمد الدم في عروقه من هول ما ارتسم أمام ناظريه: المدينة الرائعة التي أورثه إياها أبوه محاصرة من كل صوب؛ وهناك حشد من الجنود المتمكين في تركيز الأبراج النقالة والدراعات والمجانيف التي ينبغي استعمالها في المجمع الأخير؛ ورأى الأمراء قاطع: ما باليد حيلة، وينبغي الانكفاء إلى داخل البلاد قبل فوات الأوان: ومع ذلك فإن نفس السلطان الشاب لا تطأ عليه على التسليم بترك عاصمته على هذا التحول. إنه يلح على محاولة اختراق الأخيرة من ناحية الجنوب حيث يجدون المحاصرون أضعف تحصيناً. ودارت رحى المعركة فجر الحادي والعشرين من شهر أيار/مايو، فخاض قلوج أرسلان غمارها مُختناً وظللت مستعرة إلى الضحى. وكانت خسائر الفريقين فادحة، ولكنَّ كلاً منها يقى محافظاً على موقعه. وتخلَّ السلطان عن إصراره إذ أدرك أن ليس هناك ما يتبع له فك الطرق، وأنَّ العناد في دفع قواه كلها إلى معركة أسيء أمر الإعداد لها إلى هذا الحد قد يطيل أمر الحصار عدة أسابيع، بل عدَّة أشهر، ولكنَّ يعرض وجود السلطة نفسها للخطر. وإذا كان قلوج أرسلان سليل شعب أخصّ خصائصه البداؤة فإنه يعرف أن مصدر سلطانه هو في بضعة آلاف المحاربين الذين يديرون له بالطاعة، لا في امتلاك مدينة منها يكن مقدار التعلق بها. وبعدَ فإنَّه لن يليث أن يختار عاصمة جديدة له مدينة قونية، وهي أبعد كثيراً إلى جهة الشرق، فيحتفظ بها خلفه حتى بداية القرن الرابع عشر (الميلادي)، ولن يرى نيقية بعدَ أبداً... .

وبعث قبل أن يبتعد برسالة وداعية إلى حمَّة المدينة لإخبارهم بقراره الأليم بأن يتصرفوا «وفقاً لمصالحهم». ومعنى هذا الكلام واضح للحامية التركية والشعب الرومي على السواء: ينبغي تسليم المدينة إلى الكسي كومين لـإلى مساعديه الفرنج. وعلى هذا جرت المفاوضات مع الفيصل الذي كان قد تمركز على رأس جيشه غربي نيقية. وقد حاول رجال السلطان كسب الوقت آملين ولا ريب في إمكان عودة سيدِهم مصحوباً

بعض المذمود. ولكن الكسي على عجلة من أمره: إنه يهدد بأن الغربيين يستعدون للهجوم الأخير، وعندما لن يكون في وسعه أن يفعل شيئاً. وإذا تذكر المفاوضون ما فعله الفرنج في العام الماضي في نواحي نيقية فقد دبت الذعر إلى أفرادتهم وهم يتصورون مدعيتهم منهوبة ورجالها مذبوحين ونساءها مهتوكة أعراضهن، وقبلوا بلا تردد أن يسلموا أمرهم إلى القيصر الذي سيحلّد بنفسه طرق التسلیم وشروطه.

وفي الليلة الثامنة عشرة من شهر حزيران/يونيه أدخل إلى المدينة جنود من الجيش البيزنطي معظمهم من الأتراك بواسطة قوارب اجتازت بهدوء بحيرة «اسكانيوس» فاستسلمت الحامية من غير قتال. وما إن انجلق الصباح حتى كانت رايات الإمبراطور الزرقاء والذهبية تخفق فوق الأسوار فعدل الفرنج عن شنّ الهجوم. وهكذا سيكون لقلع أرسلان عزاء عن حظه العاثر: لسوف يُعفى عن أعيان السلطنة وتستقبل السلطانة الشابة بصحبة ولیدها في القسطنطينية استقبال الملوك وسط حنق الفرنج واستئنافهم.

كانت زوجة قلع أرسلان الشابة بنت «تشقا»، وهو مغامر خارق الذكاء وأمير تركي كان قد ذاع صيتهعشية العزو الفرنجي. وقد سجه الروم إذ كان يغزو غزوة في آسيا الصغرى فيهر سجانيه بالسهولة التي أبداها في تعلم اللغة الرومية، فما كادت تنقضي بضعة شهور حتى كان يتكلّمها بطلاقة وإنقان. ولا كان متوقّد الذهن ماهراً شيقاً الحديث فقد أخذ يتردد بانتظام على البلاط الإمبراطوري الذي ما لبث أن أغدق عليه أحد ألقاب الشرف. ولكن ذلك الإنعام العجيب ما كان ليكفيه. فقد كان يصبو إلى أعلى، أعلى بكثير: كان يريد أن يصبح إمبراطور بيزنطة!

وكان للأمير «تشقا» بهذا الصدد خطة محكمة جداً، فقد ذهب للإقامة في ميناء إزمير على بحر إيجة حيث ابتنى بمساعدة سفان رومي أسطولاً حربياً حقيقياً ضمّ شراعيات خفيفة، وسفناً بمجاذيف، ودرابيد، ومجاذيفات بصفين من المجاذيف، وأخرى بثلاثة صفوف، بلغ

مجموعها نحو مئة قطعة. واحتلَّ في المرحلة الأولى عدداً من الجزر، ولا سيما رودس وكيوس وساموس، ويسط سلطانه على الساحل الإيجي بأسره. وإذا تمَّ له أن يصطفع إمبراطورية بحرية فقد أعلن نفسه فيصاراً منظماً بلاطه في إزمير على شاكلة البلاط الإمبراطوري، وأطلق أسطوله لمهاجة القسطنطينية. ولقد بذل ألكسي جهوداً مضنية كي يتمكَّن من صد الهجوم وتدمير جزء من السفن التركية.

* * *

ولم يفت ذلك في عضد والد الفتاة التي ستكون يوماً زوجة السلطان قلچ أرسلان فجَّد بضاء عزيزة بناء سفنه الحربية، وكان ذلك حوالي عام ١٠٩٢ م، أي في الوقت الذي ثُمت فيه عودة قلچ أرسلان من المنفى. ولقد قال «تشقا» في نفسه إن ابن سليمان الشاب سوف يكون له يُعمَّ الخليفة في قتال الروم فقدم له يد ابنته. ولكن حسابات السلطان الشاب كانت مختلفة جداً عن حسابات حميـه، فقد كان غزو القسطنطينية يبدو له أمراً غير معقول، ولم يكن أحد من بطانته يجهد في مقابل ذلك إنه كان يسعى إلى القضاء على الأمراء الاتراك الذين كانوا يحاولون انتطاع أرض لأنفسهم في آسيا الصغرى، وعلى رأسهم دوشمند «تشقا» الذي لا حدّ لطموحه. ولم يتردد السلطان، فقبل وصول الفرنج ببعضه أشهر دعا حمـاه إلى مأدبة وأسكنه وقتلـه بطعنة من خنجره، وبيده بالذات على ما يبدو. وكان لـ«تشقا» ابن قتـلى بعد أبيه، ولكنه لم يكن يملك ذكاءه ولا طموحـه. ولقد اكتفى أخـو السلطانـة بإدارة شؤون الإمارة البحرية حتى ذلك اليوم من صيف ١٠٩٧ م الذي وصل فيه أسطول الروم فجأة إلى مياه إزمير وعلى متنه رسول غير متوقع: أخيـه.

ولقد أبطأـت هذه في إدراك أسباب اهتمـام الإمبراطور بها، ولكن ما إن أرسل موكبـها إلى إزمير التي قضـت فيها صباحـاً حتى اتضحـ لها كل شيءـ. إنـها مكـلفـة أن تـشرحـ لأخيـها أنـ ألكـسي استـولـى علىـ نـيقـيـةـ، وأنـ قـلـچـ أرسلـانـ هـزمـ، وأنـ جـيشـاً قـويـاً منـ الروـمـ والـفرـنجـ لـنـ يـلـبـثـ أـنـ يـهـاجـمـ إـزمـيرـ يـسانـدـهـ أـسـطـولـ ضـخمـ، وأنـ ابنـ «ـتشـقاـ» مدـعـوـ إذاـ أـرـادـ إنـقـاذـ حـيـاتهـ

أن يوصل أخته إلى زوجها في مكان ما من الأناضول.

وإذ لم يُرفض العرض فقد زال وجود إمارة إزمير. وهكذا خرج ساحل بحر إيجه برمتته، وكل الجزر، والجزء الغربي من آسيا الصغرى بأسره، من يد الأتراك غداة سقوط نيقية. وبدأ أن الروم يعاونهم مساعدوهم الفرنج قد فرّوا الذهاب إلى أبعد من ذلك.

ولكن قلچ أرسلان القابع في ملاذه الجبلي لا يلقى السلاح.

وما إن انقضت وهلة الأيام الأولى حتى جدَّ السلطان في التحضير للانتقام، «فسرع في الجمع والاحتشاد وإقامة مفروض الجهاد»^(٣)، كما يقول ابن القلانيسي. ويضيف مؤرخ دمشق أن قلعة أرسلان «استدعى من أمكنه من التركمان للإسعاد عليهم والإنجاد فوافاه منهم (...). العدد الكبير»^(٤).

والواقع أن هدف السلطان الأول هو عقد حلف مع دنশمند. إن مجرد هذه غير كافية، ومن الملحوظ في الوقت الحاضر أن تتحدد قوات آسيا الصغرى التركية كما لو كانت جيشاً واحداً. وقلج أرسلان واثق من استجابة منافسه. ولما كان دنশمند مسلماً ورعاً بقدر ما هو خطط حربه واقعي فقد قدر أنه مهدد من جراء توغل الروم وحلفائهم الفرنج. فإذا كان يفضل لقاءهم على أراضي جاره على أن يلقاهم على أراضيه فإنه لم يتلكّ في الوصول إلى معسكر السلطان بحثّ به الوف من فرسانه. وتلخّي الفريقان وتشاوراً ووضعاً الخطط. وأدخل منظر ذلك الحشد من المحاربين والخيول وقد غطّى التلال الطمأنينة إلى قلب الزعيمين، فلسوف ينقضيان على العدو ما إن تسنم الفرصة للانقضاض.

وأخذ قلح أرسلان يتربص بفريسته وقد زوده عيونه المنشون بين الرؤم بمعلومات نفيسة. فالفرنج يجاهرون بقرارهم متابعة طريقهم إلى أبعد من نيقية ويرغبهم في بلوغ فلسطين. وحتى خط سيرهم بات معروفاً:

(١) و (٢) من كتاب «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي. ص ١٣٤، (المترجم)

سوف ينحدرون نحو الجنوب الشرقي باتجاه قونية المدينة الوحيدة التي لا تزال في يد السلطان. وعليه فسوف يعرض الغربيون جنوحهم للهجمات على امتداد هذه المنطقة الجبلية التي لا مناص لهم من اجتيازها. وجماع الأمر هن في اختيار موقع الكمين. والأمراء الذين يعرفون المنطقة جيداً لا يترددون. فهناك بالقرب من مدينة «دوريله» على مسيرة أربعة أيام من نيقية موضع ينحدر فيه الدرب إلى وادٍ قليل العمق، وإذا تجمع المغاربة الأتراك خلف التلال لم يكن عليهم سوى الانتظار.

وعندما بلغ قلوج أرسلان في أواخر شهر حزيران/يونيه من عام ١٠٩٧ م أن الغربيين يرافقهم جيش صغير من الروم قد غادروا نيقية كان قد تم تجهيز الكمين في موضعه. ولاحظ طلائع الفرنج في الأفق في اليوم الأول من شهر تموز/ يوليه، وكان الفرسان والمشاة يتقدّمون بهلوء، ولم يكن يبدو عليهم قط أنهم يرتابون بما يتّظرونهم. وكان أخشى ما يخشاه السلطان أن يكتشف رواد العدو أمر خديعته، ولكن شيئاً من ذلك لم يكن على ما يظهر. أمراً آخر أثليج صدر الملك السلاجوقى هو أن الفرنج يبدون أقل عدداً مما كان قد بلغه. فهل يكون جزء منهم قد بقي في نيقية؟ إنه ليجهل ذلك. ومهمها يكن فإنه يتمتع للوهلة الأولى بالتفوق العددي. وإذا أضيف إلى ذلك امتياز المباغة فلا بد أن يعود اليوم عليه بالخير. وقلوج أرسلان متواتر الأعصاب، ولكنه واثق. وكذلك هو دشمند الحكيم الذي يزيده بعشرين سنة من الخبرة والتجربة.

كانت الشمس قد بزغت لتُوّها من خلف التلال عندما صدر الأمر باهجمون. وتعبئة المغاربة الأتراك حسنة التنظيم، وهي التي كفلت لهم التفوق العسكري في الشرق منذ نصف قرن، وجيشهم مؤلف كله تقريباً من فرسان خياف يحسنون استعمال الأقواس بشكل يثير الإعجاب. إنهم يتقدّمون ويمطرون أعدائهم بوابل من السهام القاتلة ثم يبتعدون بأقصى سرعة تاركين المجال لصفيح جديد من المهاجمين. ولقد أدخلت بعض

موجات متلاحقة منهم فريستهم بعامة في طور الاحتضار، وعندما بدأوا يستعدون للالتحام بها والإجهاز عليها.

ولكن السلطان القابع فوق ربوة هو وأركان جيشه كان قد لاحظ بقلق في يوم معركة «دوريله» تلك أن الطرق التركية القديمة لم تعد لها فعاليتها المألوفة. والحق أن الفرنج لا يتمتعون بأية رشاقة، ولا ييدو أنهم على عجلة للرّد على الهجمات المتكررة. ولكنهم يُبدون مهارة فائقة في فن الدفاع، وتكون قوّة جيشه الرئيسية في تلك الدروع الصفيقة التي يغطي بها الخيالة أجسادهم، وحتى أجساد مطاياهم أحياناً. وإذا كان تقدّمهم بطريقاً متناقلًا فإنهم محميون بشكل تامٌ من السهام. ولقد أسقط منهم الباللة الأتراء في ذلك اليوم عدداً كبيراً من الضحايا، ولا سيما في صفوف المشاة، بعد عدة ساعات من العراك، ولكن معظم الجيش الفرنجي سليم. فهل يلتّهم بهم وجهاً لوجه؟ إن ذلك ليبدو ضرباً من المخاطرة: إنه في المناوشات الكثيرة التي جرت حول ساحة المعركة لم يكن فرسان السهوب قطْ أكفاء لتلك القلائع البشرية الحقيقة. هل يمدّ أجل مرحلة الإرهاق إلى ما لا نهاية؟ من المحتمل جداً، وقد زال الآن فعل المبالغة، أن تصدر المبادرة عن معسکر الخصم.

وكان قد سبق أن نصّح بعض الأمراء بالانكفاء عندما لاحت من بعيد غيمة من الغبار. إنه جيش فرنجي جديد يقترب، وهو يمثل عدد الجيش الأول، ولم يكن أولئك الذين كانت تدور معهم رحى الحرب منذ الصباح إلا الطليعة، وليس أمام السلطان من خيار، فعليه أن يأمر بالانسحاب. وقبل أن يتمكن من التنفيذ بلغه أن جيشاً فرنجياً ثالثاً يشاهد خلف الخطوط التركية على تلة مشرفة على خيمة القيادة العامة.

وأسلم قلح أرسلان قياده إلى الخوف هذه المرة فوئب على صهوة جواده وكرّ صوب الجبال تاركاً حتى خرزنته الشهيرة التي كان يحملها معه على الدوام لدفع روائب عساكره. وتبعد دنشمند عن قرب، وكذلك فعل معظم الأمراء. وتمكّن فرسان كثُر من الابتعاد بدورهم مستفيدين من

الامتياز الوحيد الباقي لهم، وهو السرعة، فلم يقدر الغاليون على اللحاق بهم. وأما معظم الجنود فلبשו على أرض المعركة محاطين بأعدائهم من كل جانب. وقد كتب ابن القلاسي فيما بعد أن الفرنج «كسروا عسکره (أي عسکر قلچ أرسلان) فقتلوا منهم وأسروا ونبوا وسبوا»^(١).

والتقى قلچ أرسلان في أثناء فراره زمرة من الفرسان كانوا قد قدموا من الشام للقتال إلى جانبه فباخ لهم بأن الأوان قد فات. فأولئك الفرنج كثُر أشداء ولا سبيل لصدّهم. وإذا كان السلطان المهزوم قد قرر انتظار انقضاء الإعصار فقد قرن القول بالفعل وتوارى في رحب الهضبة الأناضولية. ولقد كان عليه أن يتظر أربعة أعوام كاملة قبل الانتقام.

وبيدت الطبيعة وحدها قادرة على الصمود في وجه الغازي المحتاج. فجفاف الأرضي وضيق الدروب في الجبال وحرارة الصيف على طرق غير ظليلة تعوق بعض الشيء تقدم الفرنج، وهم بحاجة بعد «دوريله» إلى مسيرة مئة يوم لاجتياز الأناضول في حين أن شهراً واحداً كان يكفيهم. وكانت انباء الهزيمة التركية قد طبّقت آفاق الشرق في تلك الأثناء. ويقول مؤرخ دمشق في ذلك: «وتواصلت الأخبار بهذه النوبة المستبشرة في حق الإسلام فعظم القلق وزاد الخوف والفرق»^(٢).

وسرت شائعات متلاحقة عن وصول الفرسان المرهوبين الوشيك. وفي آخر شهر تموز/ يوليه ورد الخبر بقربهم من قرية «البلانة» الواقعة في أقصي شمال الشام. وتجمّع ألف الف فرسان لمواجهةتهم، ولكنه كان إنذاراً كاذباً ولم يلحّ الفرنج في الأفق، فأخذ أكثر الناس تفاؤلاً يتساءلون عمّا إذا لم يكن الغزاة قد عادوا أدراجهم، ويردد ابن القلاسي صدّي ذلك عبر واحد من تلك الرموز الفلكية المحبيّة إلى قلوب معاصريه فيقول: «وفي شعبان (سنة ٤٩٠ هـ) ظهر الكوكب ذو الذئبة من الغرب وأقام

(١) و (٢) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي. ص ١٣٤ ، (المترجم)

طلوعه تقدير عشرين يوماً ثم غاب فلم يظهر»^(١). ولكن سرعان ما تبدّلت الأوهام فأخذت الأنباء تزداد دقة، وأصبح بالإمكان منذ منتصف شهر أيلول/سبتمبر متتابعة تقدّم الفرج من قرية إلى أخرى.

وفي الحادي والعشرين من شهر تشرين الأول/أكتوبر ١٠٩٧ م تعالت الصيحات من أعلى حصن أنطاكية أكبر مدينة في الشام «إنهم هنا!»، واندفع بعض المتسكعين صوب الأسوار، ولكنهم لم يروا سوى غيمة مبهمة من الغبار بعيداً جداً في طرف السهل قرب بحيرة أنطاكية، فما يزال الفرج على مسيرة يوم، وربما أكثر، وكل شيء يدعو إلى الاعتقاد بأنهم راغبون في التوقف لنيل قسط من الراحة بعد رحلتهم الطويلة. ومع ذلك فإن الخيبة تفضي بالإسراع في إغلاق أبواب المدينة الخامسة المتينة.

وهدأت جلة الصباح في الأسواق، وسكن الباعة والشارون، وقامت بعض النساء يتلون الأدعية، وران الخوف على المدينة.

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي ص ١٣٤ ، (المترجم)

زَرَاد ملعون

«حين بلغ ياغي سيان صاحب أنطاكية نبأ اقتراب الفرنج خاف أن يتمدد نصارى المدينة، وعليه فقد قرر طردهم»^(١).

والمؤرخ العربي ابن الأثير هو الذي سيروي الحادثة، بعد أكثر من نصف قرن على بده الغزو الفرنجي، بالاستناد إلى الشهادات التي خلفها المعاصرون:

«في اليوم الأول أمر ياغي سيان المسلمين بالخروج لتنظيف الخندق المحيطة بالمدينة. ولم يرسل في اليوم التالي للعمل نفسه إلا النصاري. وجعلهم يعملون حتى المساء، وحين أرادوا العودة منهم منها قائلاً: «أنطاكية لكم ولكن عليكم أن تتركوها لي حتى أنهي أمري مع الفرنج». وسألوه: «ومن يحمي أولادنا ونساءنا؟» فأجاب الأمير: «أنا أتولى الأمر عنكم». وقد حمى بالفعل عائلات المطرودين ولم يسمح بأن تمس شعرة في رؤوسهم»^(٢).

في ذلك الشهر، تشرين الأول/أكتوبر من عام ١٠٩٧ م، كان ياغي

(١) و(٢) النص العربي كما ورد في كتاب «الكامل في التاريخ» لابن الأثير هو: «ولما سمع أصحابها (أي صاحب أنطاكية) ياغيسيان بتوجههم (أي الفرنج) إليها خاف من النصارى الذين بها فاخرج المسلمين من أهلها ليس منهم غيرهم وأمرهم بمحفر الخندق، ثم أخرج من الغد النصارى لعمل الخندق أيضاً ليس منهم مسلم فعملوا فيه إلى العصر، فلما أرادوا دخول البلد منهم وقال لهم: «أنطاكية لكم تبروها لي حق أنظر ما يكون متأمناً ومن الفرنج» فقالوا له: «من يحفظ إبناها ونساءها؟» فقال: «أنا أحلفكم فيهم». ج ٨، ص ١٨٦. (المترجم).

سيان العجوز الذي قضى أربعين عاماً في خدمة السلاطين السلجوقية يعيش في هاجس الخوف من خيانة. فهو مقتنع بأن عسكر الفرنج المحتشدين أمام أنطاكية لن يتمكّنوا أبداً من دخولها إلا إذا اطمأنوا إلى وجود تواطؤ داخل أسوارها لأنه لا يمكن الاستيلاء على مديتها باقتحامها، والحظ للاستيلاء عليها بالحصار والتجریع أقل من ذلك أيضاً. والصحيح أن ما يملك هذا الأمير ذو اللحية التي وخطها الشيب من عسكر لا يتعدي ستة آلاف أو سبعة، في حين يحشد الفرنج قرابة ثلاثة ألف مقاتل، ولكنّ أنطاكية موقع حصين لا يمكن عملياً الاستيلاء عليه، وطول سورها فرسخان وعليه ما لا يقل عن ثلاثة وستين برجاً مبنية على ثلاثة مستويات مختلفة. والسور المبني بشكل متين من حجارة منحوتة ولبن فرق دعامة مرصوصة يرتفع إلى الشرق فيبلغ جبل حبيب النجار ويتوّج قمته بقلعة حصينة. وهناك في الغرب النهر الذي يدعوه أهل الشام العاصي، «النهر التمرد»، لأنّه يوحّي في بعض الأحيان بأنه يجري بعكس ما تجري الأنهار، أي من البحر المتوسط إلى داخل البلاد. وبمحاذيم مجرأه أسوار أنطاكية مشكلاً عقبة طبيعية ليس من اليسير اجتيازها. وفي الجنوب تشرف التحصينات على وادٍ شديد الانحدار حتى ليبدو منحدراً وكأنه امتداد للأسور. ومن هذا الواقع يستحصل على المحاصرين حصار المدينة حصاراً كاملاً، ولا يجد المدافعون عنها أي بأس في الاتصال بالخارج والتموّن.

ومذخرات المدينة الغذائية من الوفرة بحيث تسيّح أسوارها، علاوة على الأبنية والحدائق، مساحات شاسعة من الأراضي المزروعة. وقد كانت أنطاكية قبل الفتح الإسلامي مدينة رومانية سكّانها مثـاً ألف نسمة؛ وعدد سـكـانها في عام ١٠٩٧ م لا يتـجاـزوـن أربعـينـ ألفـاً، وقد حـوـلـ كـثـيرـ منـ أـحـيـائـهاـ التيـ كـانـتـ مـاهـولةـ قـدـيـماًـ إـلـىـ حـقـوـلـ وـبـسـاتـينـ.ـ وـعـلـىـ الرـغـمـ مـنـ فـقـدـانـهاـ أـبـهـتهاـ الـماـضـيـةـ فـإـنـهاـ لـاـ تـزالـ مدـيـنـةـ تـشـرـيـفـ الإـعـجـابـ.ـ وـجـمـعـ الـمـسـافـرـينـ -ـ حـتـىـ وـإـنـ قـدـيـمـواـ مـنـ بـغـدـادـ أـوـ القـسـطـنـطـنـيـةـ -ـ يـهـرـهـمـ مـنـ النـظـرـةـ الـأـوـلـىـ مـشـهـدـ هـذـهـ الـمـدـيـنـةـ الـمـتـرـامـيـةـ عـلـىـ اـمـتـدـادـ الـبـصـرـ بـأـذـنـهـ

وكنائسها وأسواقها المقنطرة وداراتها الفخمة الملتصقة بالسفوح المحرجة، المائلة المصعدة نحو القلعة.

لم يكن ياغي سيان يدلي أي قلق إزاء متانة تحصيناته ولا بشأن مُؤْنَه. ولكنّ جميع وسائل دفاعه تغدو عديمة الجدوى إذا توصل المحاصرون إلى العثور في موضع ما من السور الطويل على متواطيء يفتح لهم باباً أو يسهل لهم أمر الوصول إلى برج، كما سبق أن حدث في الماضي. ومن هنا كان قراره بطرد معظم رعاياه من النصارى. ونصارى الشرق من الأرواح والأرمن والموارنة واليعاقبة، في أنطاكية أو في غيرها، يخضعون منذ مجيء الفرنج إلى اضطهاد مزدوج: اضطهاد إخوتهم في الدين من الغربيين الذين يتهمونهم بالتعاطف مع العرب ويعاملونهم على أنهم رعايا من رتبة أدنى، واضطهاد مواطنיהם المسلمين الذين كثيراً ما يرون فيهم حلفاء طبيعين للغزاة. والحدّ الفاصل بين الانتهاءات الدينية والوطنية معذوم عملياً في الواقع. فلفظة «روم» نفسها تطلق على البيزنطيين ونصارى الشام الذين يمارسون الطقوس الرومية ويعتبرون أنفسهم من جهة ثانية على الدوام من رعية القيسير؛ وكلمة «أرمني» تُطلق في وقت معاً على كنيسة وعلى شعب، وعندما يتحدث المسلم عن «الأمة» فإنما يعني جماعة المسلمين بالذات. وفي خلَد ياغي سيان أن طرد النصارى ليس من قبيل التمييز الديني، وإنما هو إجراء يشمل في زمان الحرب رعايا قوَّة معادية هي القسطنطينية التي كانت أنطاكية تابعة لها زمناً طويلاً ولم تتخُلْ قط عن فكرة استرجاعها.

لقد كانت أنطاكية آخر مدينة من كبريات مدن آسيا العربية تقع تحت سيطرة الأتراك السلجوقية، ففي عام ١٠٨٤ م كانت لا تزال تابعة للقسطنطينية. وإذا أتى الفرسان الفرنج لمحارتها بعد ثلاثة عشر عاماً فقد كان من الطبيعي أن يقترب ياغي سيان بأن الأمر محاولة من السلطات الرومية لاستعادتها بتوطئه من السكان المحليين الذين هم في معظمهم من النصارى. وأمام هذا الخطر لم يتحرّج الأمير من طرد «النصارى» -

أتباع الناصري، كما يسمّيهم العرب - وأشرف بنفسه على تموين الناس بالقمح والزيت والعلب، وكان يتحقق يومياً من التحصينات فارضاً أشد العقوبة لقاء أي إهمال. فهل كان ذلك كله كافياً؟ ليس ما هو أدنى إلى الريب، ولكن التدابير المتّخذة لا بد أن تسمح بالصمود بانتظار وصول المدد، فمَنْ يصل؟ إن من يقيِّم في أنطاكية يلْجُّ في طرح هذا السؤال، وليس في وسع ياغي سيان أن يحيي عنه بأكثر ما في وسع رجل الشارع. ومنذ بدء الصيف، وكان الفرج ما يزالون بعيدين، أوفد ابنه إلى قادة الشام لإعلامهم بما يتربص بمدينته من خطر. ويخبرنا ابن القلانسي أن ابن ياغي سيان قد تحدث في دمشق عن الجهاد. ولكن الجهاد لم يكن في بلاد الشام في القرن الحادي عشر (الميلادي) سوى شعار يرفعه الأمراء الواقعون في ضيق. ولكي يقبل أميرُهُ بأن يُنجد أميراً آخر فلا بد أن يجد في إنجاده بعض النفع لنفسه، وعندما فقط يتجلّ له أن يتذرّع بالمبادئ الكبri.

والحق أن أي مسؤول غير ياغي سيان نفسه لم يكن في ذلك الخريف من عام ١٠٩٧ م يشعر بأنه مهدّد مباشرة بالغزو الفرنجي. وإذا كان مرتزقة الإمبراطور راغبين في استعادة أنطاكية فليس هناك ما يخرج عن المألوف لأن هذه المدينة طالما كانت بيزنطية. وكان الاعتقاد السائد أن الروم لن يذهبوا إلى أبعد من ذلك على كل حال. ولأن يكون ياغي سيان في ضيق وليس ذلك حتى بالأمر المرجح لخیراته. فلقد عبّث بهم منذ عشر سنوات زارعاً التفرقة، مؤججاً التحاسد، قالباً موازين التحالفات. وإذا يطلب إليهم الآن أن ينسوا صراعاتهم ويسعنفوه فهل يدهش لرؤيتهم يتخلّفون عن النهوض لنجدته؟

إن ياغي سيان، بوصفه رجلاً واقعياً، يعلم أنهم سيجعلونه يتظر عبثاً، وأنهم سيجبرونه على استجداء العون، وأنهم سيحملونه على دفع ثمن مهاراته ودسائسه وخياناته. ولكنه يتصرّر مع ذلك أن الأمر لن يبلغ بهم حدّ تسلیمه مغلول اليدين والقدمين إلى مرتزقة القیصر. وبعد فإنه لم

يُسْعَ إلى أكثر من ضمآن بقائه حيًّا وسط وكر لا يرحم من الزنابير. والصراعات الدامية لا تعرف التوقف في العالم الذي يتخطّط فيه صاحب أنطاكية، عالم الأمراء السلاجقة، وهو مضطرب، شأنه شأن أمراء المنطقة الآخرين، إلى اتخاذ موقف. فلو حدث أن كان في الصفة الخاسرة فالموت في انتظاره، أو على الأقل السجن والنكبة. وإذا حالفه الحظ وكان في المعسكر الفائز فإنه يتمتع بنصره إلى حين ويكتفى بعض السبايا الحسناوات قبل أن يتورّط من جديد في صراع يخاطر فيه ب حياته. وعلى المرء لكي يحافظ على وجوده أن يراهن على الجواد الصالح، لا أن يعايند في المراهنة على الجواد نفسه باستمرار. وأي خطأ كفيل بأن يؤدي بصاحبها، وقلة قليلة هم الأمراء الذين ماتوا في أسرّتهم.

والحياة السياسية في بلاد الشام كانت تسمّها لدى وصول الفرنج «حرب الأخوين»، وما شخصيات عجيبة كانها أفلتها للتو من مخيلة قصاص شعبي : رضوان ملك حلب، وأخوه الأصغر دُقَاق ملك دمشق، وكلاهما يضمّر للأخر بُغضًا مُقيّدًا لا يسمع لها معه شيء، ولا حتى خطر يهدّدهما معاً، بالتفكير في التصالح . وعمر رضوان في عام ١٠٩٧ م أكثر من عشرين سنة بقليل ، ولكن تحيط به مع ذلك حالة من السحر وتشيع من حوله أشدّ الحكايات إثارة للرعب . وقد كان قصير القامة نحيلًا حاد النظارات وإن ثمت نظراته أحياناً عن خوف . وربما كان قد وقع ، كما يقول لنا ابن القلانيسي ، تحت سلطان «حكيم منجم» يتتمى إلى فرقة الحشاشين التي كانت قد أبصرت النور منذ عهد قريب ، وسيكون لها دور مهم على امتداد زمن الغزو الفرنجي ، وتتجه أصابع الاتهام - وليس ذلك من غير سبب - إلى ملك حلب باستخدام أولئك المتعصبين للتخلّص من خصمه . ولقد أيقظ رضوان بجرائم القتل وانعدام التقوى وتعاطي أمور السحر الخنز في نفوس جميع الناس ، ولكن أشدّ البغضاء وأقواها كانت التي أثارها في كف أسرته بالذات . فلدى ارتقاءه العرش عام ١٠٩٥ م دبر خنق اثنين من إخوته الصغار خشية أن ينزا عاه

السلطان ذات يوم؛ ولم ينجُ ثالث إلا بالهرب من قلعة حلب في الليلة التي كان مقدراً فيها أن تطيق أيدي العبيد القوية على خناقه. وكان هذا الناجي دُقاق الذي نذر لأخيه الأكبر مذاك كرهاً أعمى. وقد التجأ بعد هربه إلى دمشق فأعلنته حاميتها ملكاً. وعاش هذا الشاب الضعيف الإرادة، الشديد التأثر بالآخرين، السريع الغضب والغضب، يساوره هاجس رغبة أخيه في قتله. وإذا كان مقدراً لياغي سيان أن يجد نفسه بين هذين الأميرين نصف المجنونين فإن مهمته لم تكن باليسيرة. فجاره المباشر هو رضوان الذي تقع عاصمته حلب، إحدى أقدم مدن الدنيا، على مسيرة أقل من ثلاثة أيام من أنطاكية. وكان ياغي سيان قد زوجه ابنته قبل وصول الفرنج بعامين، ولكنه سرعان ما أدرك أن هذا الصهر يطمع في ملكه فأخذ بيده يخشى على حياته منه. وفرقة الحشائين تقض مضجعه كما تقض مضجع دُقاق. وإذا كان طبيعياً أن يقرب الخطير المشترك بين الرجلين فقد توجه ياغي سيان أول ما توجه إلى ملك دمشق حين كان الفرنج يزحفون على أنطاكية.

ولكن دُقاق لا يقر له قرار. لا لأن الفرنج ينفيونه، وهذا ما يؤكده، ولكن لأنه لا يرغب في سُوق جيشه إلى جوار حلب متيناً بذلك لأخيه فرصة الانقضاض عليه من خلف. ولقد أرسل إليه ياغي سيان - وكان يعرف مقدار صعوبة انتزاع قرار من حليفه - ابنه شمس الدولة، وهو شاب نابه مندفع مشبوب العاطفة لا يعرف التراخي. ورابط شمس في البلاط الملكي يلحف في الطلب من الملك ومستشاريه مخالطاً تارة ومهدداً طوراً. بيد أن صاحب دمشق لم يقبل المسير على مضمض بجيشه نحو الشهال إلا في كانون الأول/ديسمبر ١٠٩٧م، أي بعد شهرين من بدء معركة أنطاكية. ورافقه شمس لأنه كان يعلم أن أمام دُقاق متسع من الوقت للعدول عن رأيه خلال أسبوع من المسير. والحق أن الملك الشاب كان يبدو أكثر ضيقاً كلما أوغل في الطريق. وفي الحادي والثلاثين من كانون الأول/ديسمبر، وكان جيش دمشق قد قطع ثلثي الرحلة،

التحقى زمرة من الفرنج كانوا قد جاءوا يعيشون فساداً في تلك الناحية. وعلى الرغم من تفوق دُقاق العددي والسهولة النسبية التي نجح بها في تطويق العدو فإنه رفض إعطاء الأمر بالهجوم. وقد أتاح ذلك للفرنج الذين كانوا قد فقدوا صوابهم في وقت من الإوقات فرصة الثواب إلى رشدتهم والتخلص من الطوق المضروب. وعندما شارف النهار على الانتهاء لم يكن هناك غالب ولا مغلوب، ولكن الدمشقيين كانوا قد فقدوا من الرجال أكثر مما فقد خصومهم: وما كان دُقاق بحاجة إلى أكثر من ذلك ليتهنّ عزيمته، فإذا به يأمر رجاله على الفور بأن يعودوا أدراجهم على الرغم من توسلات شمس المفعمة بالقنوط.

وفي أنطاكية أثار ارتداد دُقاق أشدّ المراارة، ولكن حمّتها لا يستسلمون. وفي تلك الأيام الأولى من عام ١٩٩٨ م دُبّ الاضطراب، ويا للعجب، في معسكر المحاصرين. فقد أفلح كثير من جواسيس ياغي سيان في الانسلال إلى صفوف العدو. وكان بعض أوائل المخبرين يتصرّفون بدافع الكره للدرؤم، ولكنّ معظمهم كانوا من نصارى المدينة الأملين في الحظوة لدى الأمير جزاء ما يفعلون. فقد تركوا أسرّهم في أنطاكية وهم يسعون إلى ضيـان سلامتها. والمعلومات التي ينقلونها تدخل الطمأنينة إلى قلوب السكان: فيبيـنا لا تزال مؤنـ المحاصـرين وفيـرة فإنـ الفرنـج فـريـسة للمجاـعة. ولقد أحـصـي مـنـهم مـثـاثـ المـوقـ، ومـعـظم مـطـيـاهـم ذـبـحـتـ. وكانت غـايـةـ الحـملـةـ التي اـصـطـدمـتـ بـجيـشـ دـمـشقـ هيـ بالـضـيـطـ العـثـورـ علىـ بـعـضـ الـخـيـرـافـ وـالـمـاعـزـ وـنـهـبـ الـأـهـرـاءـ. وكانت تنـضـافـ إلىـ الجـوـعـ نـكـباتـ أـخـرىـ تـحـطـمـ كـلـ يـومـ مـزـيدـاـ مـنـ مـعـنـوـيـاتـ الـغـزـةـ. فقد تـسـاقـطـ الـمـطـرـ بلاـ انـقـطـاعـ مـؤـكـداـ اللـقـبـ الزـقـاقـيـ الـذـيـ يـُـطلـقـهـ أـهـلـ الشـامـ علىـ أـنـطـاكـيـةـ وهوـ «ـالـشـخـاخـةـ»ـ، وـغـرـقـ مـعـسـكـرـ الـمـاحـاصـرـيـنـ فـيـ الـوـحـلـ. ثـمـ إنـ هـنـاكـ هـذـهـ الـأـرـضـ الـتـيـ لـاـ تـنـفـكـ تـزـلـزلـ. إنـ أـهـلـ الـمـدـيـنـةـ قدـ إـلـفـواـ أـمـرـهـاـ، وـأـمـاـ الـفـرـنـجـ فـلـاـ يـنـفـكـونـ يـرـتـدـوـنـ مـنـهـ قـرـقاـ؛ـ وـجـلـبـةـ صـلـواتـهـمـ عـنـدـمـاـ يـجـتمعـونـ لـلـابـتـهـالـ إـلـىـ السـيـءـ مـعـتـقـدـيـنـ أـنـهـمـ ضـحـاياـ عـقـابـ إـلـيـ

تعالى فُتُسمِع في المدينة. ويقال إنهم قرروا لكي يهدّوا من غضب الله تعالى أن يطردوا من معسكرهم البغایا ويغلقوا الحانات وينعوا القمار بالنرد. وكثيرة هي حالات الفرار، حتى في صفوف القادة.

ويديبي أن ترفع مثل هذه الأخبار من روح القتال لدى المدافعين الذين أخذوا يضاعفون هجماتهم الباسلة. كما سيقول لنا ابن الأثير فإنه «ظهر من شجاعة ياغي سيان وجودة رأيه وحزمته واحتياطه ما لم يشاهد من غيره»^(١). ويضيف المؤرخ العربي مدفوعاً باعتزازه وحماسه: «فهلك أكثر الفرنج موتاً، ولو بقوا على كثيّرهم التي خرجوا فيها لطبقوا بلاد الإسلام»^(٢). وإنها لبالغة مضحكـة، ولكنها تعبر عن تكريم مستحق لبطولة حامية أنطاكية التي ستتحمـل وحدـها وطـأة الغزو شهـوراً طـويلـة.

ذلك لأن النجدة ما تزال في طور الترقب والانتظار. وفي كانون الثاني/يناير ١٠٩٨ م اضطر ياغي سيان الذي قرّحه خـَرـَع دـُقـَاق إلى التوجه شطر رضوان. وكـُلـَّف شـَمـَس الدـُّوـْلـَةـ من جـَدـِيدـ مشـَفـَةـ تقديم أشـَدـ اعتذـارـاتهـ إلى مـَلـَكـ حـَلـَبـ، والإصـغـاءـ منـ غـَيـرـ اعتـراـضـ إلىـ تـهـكـماتـهـ، والتـوسـلـ إـلـيـهـ باـسـمـ الإـسـلـامـ وـرـوابـطـ القرـبـيـ أنـ يـتـكـرمـ بإـرـسـالـ عـسـكـرهـ لـإنـقـاذـ أنـطـاكـيـةـ. وـشـمـسـ يـعـرـفـ تماماًـ أنـ هـذـاـ النـوـعـ مـنـ الحـجـجـ لاـ يـشـيرـ فيـ صـهـرـهـ الـمـلـكـيـ أـيـةـ نـخـوةـ، وـأـنـهـ رـبـماـ فـضـلـ أـنـ تـقـطـعـ يـدـهـ عـلـىـ أـنـ يـمـدـهـاـ إـلـىـ يـاغـيـ سـيـانـ. وـلـكـنـ الأـحـدـاثـ أـشـدـ قـهـراًـ. فالـفـرنـجـ الـذـينـ يـزـدـادـ وـضـعـهـمـ الـغـذـائـيـ حـرـاجـةـ قـدـ قـامـواـ بـغـزـوـةـ لـأـرـاضـيـ الـمـلـكـ السـلـجـوقـيـ نـاهـيـنـ ومـدـمـرـينـ حـتـىـ أـرـبـاضـ حـلـبـ، وـرـضـوانـ يـشـعـرـ لـلـمـرـةـ الـأـوـلـىـ بـوـطـأـةـ التـهـدـيدـ الـمـحـقـقـ بـأـمـلاـكـ الـخـاصـةـ. وـعـلـيـهـ فـقـدـ قـرـرـ إـرـسـالـ جـيـشـهـ لـمـواجهـةـ الفـرنـجـ بـدـافـعـ حـمـاـيـةـ نـفـسـهـ أـكـثـرـ مـاـ هوـ بـدـافـعـ مـسـاعـدـةـ أـنـطـاكـيـةـ. وـأـنـتـصـرـ شـمـسـ وـأـبـلـغـ أـبـاهـ رسـالـةـ يـعـلـمـهـ فـيـهـ بـموـعـدـ الـهـجـومـ الـخـلـبـيـ وـيـسـأـلـهـ الـخـروـجـ بـأـعـدـادـ كـبـيرـةـ لـلـإـمسـاكـ بـالـمـحاـصـرـيـنـ فـيـ فـكـ كـمـاشـةـ.

وفي أنطاكية كان انقطاع الرجاء في تدخل رضوان من الشدة بحيث

(١) و (٢) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ١٨٦ . (المترجم)

بدا وكأنه هدية من السماء. أتراه المنعطف الخامنئي لهذه المعركة التي تدور رحاماً منذ أكثر من مئة يوم؟

وبعيد ظهر التاسع من شباط / فبراير ١٩٩٨م أعلن المترقبون القابعون في القلعة عن اقتراب جيش حلب. وهو يعدّ عدّة آلاف من الفرسان في حين لا يستطيع الفرنج أن يحشدوا سوى سبعمائة أو ثمانية لفداحة ما أحدثته المجاعة من تلف في المطاعا. وأراد المحاصرون المتأهبون منذ عدّة أيام فتح المعركة على الفور. ولكن لما كان عسكر رضوان قد توّفقوا وأخلذوا ينصبون الخيام فقد تأجل الأمر بالقتال إلى اليوم التالي. وتواترت الاستعدادات طوال الليل، وبات كل جندي يعرف على وجه الدقة مكان جولاته وزمامه. وياغي سيان واثق من رجاله ومتأكد من تنفيذهم ما يعود إليهم تنفيذه من الاتفاق.

ولكن ما يجهله الجميع هو أن المعركة كانت خاسرة حتى قبل خوضها. فإذا كان ما يُحكى عن صفات الفرنج القتالية قد ألقى الرعب في قلب رضوان فإنه لم يجرؤ على الإفاده من تفوقه العددي. وبدلًا من أن ينشر عساكره فإنه لم يكن يسعه إلا إلى حمايتهم. ولكي يتتجنب كل خطر بالحصار فقد حشر نفسه طوال الليل في شريط ضيق من الأرض بين نهر العاصي وبحيرة أنطاكية. وعندما بدأ الفرنج بالهجوم فجراً بدا الحلبيون وكأنهم مشلولون. فقد امتنع عليهم التحرّك بسبب ضيق الساحة. وهاجت المطاعا. وقبل أن يتمكّن الساقطون من النهوض كانت مطاعا إخوتهم الراكيين قد داستهم. ولم يكن ليجدyi بالطبع تطبيق الطرق القتالية التقليدية وإطلاق موجات متتابعة من الفرسان النبلاء على الأعداء. وأجبر رجال رضوان على الالتحام بالفرسان المدرعين بالشّكّات الذين ما لبثوا أن احرزوا في يسر تفوقاً ساحقاً. وكانت مجرة حقيقة. ولم يكن للملك وجشه وقد جدّ الفرنج في أثرهم من شاغل سوى الفرار بشكل فوضوي يستعصي على الوصف.

وأما عند أسوار أنطاكية فكانت المعركة تدور بشكل مختلف. فمنذ

خيوط الصباح الأولى خرج المدافعون بكثافة خروجة أجبرت المحاصرين على التقهقر. ويدا القتال ضارياً وجندو ياغي سيان في موقع ممتاز. وكانوا قد بدأوا قبيل الظهر بمحاصرة معسكر الفرنج عندما بلغتهم أنباء هزيمة الحلبيين، فأوعز الأمير إلى رجاله والأئم يعصر قواده أن يلودوا بعديتهم. وما كادوا يتمون انسحابهم حتى رجع الفرسان الذين هزموا رضوان وهو محملون بأسلاب جنائزية. وما لبث أهل أنطاكية أن سمعوا تفوهات عريضة وبعض الصفرات الخافتة قبل أن يروا رؤوس الحلبيين الممثل بها أشنع تمثيل تساقط على أرضهم وقد قذفت بها المجانيق. واستولى على المدينة صمت كصمت القبور.

وعلى الرغم من بذل ياغي سيان ما وسعه من توزيع عبارات التشجيع من حواليه فقد شعر للمرة الأولى أن الخناق يشتد على مدنته. وبعد انهزام الأخوين اللذين لم يبق ما يتظاهره من أمراء الشام. عونَ وحيد كان قد بقي له: صاحب الموصل الأمير القوي كربوقة، ولكن سيئته أنه يقيم على مسيرة أكثر من أسبوعين من أنطاكية.

والموصل، موطن المؤرخ ابن الأثير، هي عاصمة الجزيرة، جزيرة الفرات، أي ذلك السهل الخصب الذي يروده النهران الكبيران دجلة والفرات. وهي مركز سياسي وثقافي واقتصادي من الدرجة الأولى في الأهمية. والعرب يفاخرون بشمارها الشهية، بتفاوحها وإيجاصها وعنباها ورماتها. والعالم بأسره يقرن اسم الموصل بالنسيج الناعم الذي تصدّره، «المسلين». وعند قدوم الفرنج كانت قد بدأت تستخرج من أراضي الأمير كربوقة ثروة من نوع آخر وصفها الرحالة ابن جبير بإعجاب بعد ذلك ببعض عشرات من السنين: ينابيع النفط. وكان هذا السائل الأسود النفيس الذي سوف يشكل ذات يوم ثروة هذا الجزء من العالم قد بدأ بالظهور أمام عيني المارة:

«مررنا بموضع يُعرف بالقيّارة بمقربة من دجلة. وبالجانب الشرقي منها، وعن يمين الطريق إلى الموصل فيه، وهلة من الأرض سوداء كأنها

سحابة قد أَبْطَأَ اللَّهُ فِيهَا عَيْوَنًا كَبَارًا وَصَغَارًا تَبَعُّ بالقار، وَرِبَّا يَقْلِفُ
بعضُها بِعَجَابٍ مِّنْهُ كَانَهُ الْغَلِيانُ، وَيُصْنَعُ لَهُ أَحْوَاصٌ يَجْتَمِعُ فِيهَا فَتَاهُ
شَبَهُ الصَّلْصَالَ مُنْبِسطًا عَلَى الْأَرْضِ أَسْوَدَ أَمْلَسَ صَقِيلًا رَطْبًا عَطْرًا
الرَّائِحةُ شَدِيدَ التَّعْلُكَ فَيُلْصَقُ بِالْأَصَابِعِ لَأَوْلَى مَبَاشِرَةِ الْلَّمْسِ.

«وَحُولَّ تِلْكَ الْعَيْوَنِ بِرُكْكَةٍ كَبِيرَةٍ سُودَاءٍ يَعْلُوْهَا شَبَهُ الطَّحْلَبِ الرَّقِيقِ
أَسْوَدَ تَقْدِفَهُ إِلَى جَوَانِبِهَا فَيَرْسُبُ قَارًا، فَشَاهَدْنَا عَجَابًا كَانَ نَسْمَعُ بِهِ
فَنَسْتَغْرِبُ سَمَاعَهُ».

«وَبِقِرْبَةِ مِنْ هَذِهِ الْعَيْوَنِ عَلَى شَطْرِ دَجْلَةِ عِينٍ أُخْرَى مِنْهُ كَبِيرَةُ أَبْصَرِنَا
عَلَى الْبَعْدِ مِنْهَا دَخَانًا فَقِيلَ لَنَا إِنَّ النَّارَ تُشَعِّلُ فِيهِ إِذَا أَرَادُوا نَقْلَهُ، فَتَسْتَفِفُ
النَّارُ رَطْبَوْتِهِ الْمَائِيَّةِ وَتَعْقِدُهُ فَيَقْطَعُونَهُ قَطْرَاتٍ وَيَحْمِلُونَهُ، وَهُوَ يَعْمَلُ جَمِيعَ
الْبَلَادِ إِلَى الشَّامِ إِلَى عَكَّةِ إِلَى جَمِيعِ الْبَلَادِ الْبَحْرِيَّةِ، وَاللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ،
سَبِّحَنَهُ تَعَالَى جَلَّهُ وَجْلَّتْ قَدْرَتَهُ لَا رَبَّ غَيْرُهُ»^(١).

ويُعزو سكان الموصل إلى السائل الأسمري فضائل شفائية ويأتون
للغطس فيه إذا مرضوا. ويُستخدم كذلك القار الذي يتبع عن النفط في
البناء للزُّبُر القرميد. وإذا كان يمنع تسرب الماء فإنه يستعمل لطلاء
جدران المُهَامَاتِ فيبدو وكأنه رخام أسود مصقول. ولكن أكثر ما
يُستعمل النفط في الحقل العسكري كما سنرى.

وللموصل يَعْزِلُ عن ثرواتها العميمَة دورًا استراتيجيًّا أساسياً في بداية
الغزو الفرنسي. وإذا كان حكامها قد اكتسبوا حقَّ الرقابة والتوجيه في
أمور بلاد الشام فقد عقد كربولاً الطَّمُوحُ النَّيَّةَ عَلَى ممارسة ذلك الحق.
وفي رأيه أن هذا النداء من ياغي سيان للنجدة هو الفرصة التي طالما
حلم بها لبسط سلطانه. وبلا تردد وَعَدَ بحشد جيش كبير. ومذاك لم
يُعُذ لانتفاكيَّةِ من شاغل إلا انتظار كربولاً.

لقد كان هذا الرجل الذي جاءت به العناية الإلهيَّة عبدًا فيما مضى،

(١) «رحلة ابن جبير»، بالنص العربي، ص ١٦٧. (المترجم)

ييد أن ذلك ما كان ليقلل من شأنه في عيون الأمراء الأتراك. فقد تعودَ الأمراء السلاجقة في الواقع أن يعيّنوا أخلص عبيدهم وأكثرهم فطنةً وموهبةً في مراكز المسؤولية. وكثيراً ما كان قواد الجيش وحكام المدن عبيداً، «ماليك»، وكان سلطانهم من القوة بحيث لم يكونوا يحتاجون حتى إلى العتق بصورة رسمية. ولسوف يصبح حكام الشرق المسلم بأسره من السلاطين المالكين حتى قبل انتهاء الاحتلال الفرنسي. زد على ذلك أن أكثر الرجال نفوذاً في دمشق والقاهرة وعدد كبير من العواصم كانوا عام ١٠٩٨ م عبيداً أو أبناء عبيد.

وكان كربولاً واحداً من أنفذهم. وكان هذا الضابط الشديد السيطرة ذو اللحية الموجّحة بالشيب يحمل لقب «أتابك» التركي، وهو يعني حرفيًا «والد الأمين». ففي الإمبراطورية السلجوقيّة يصيب الموت بكثرة أفراد الأسرة الحاكمة - معارك وجرائم قتل وحوادث إعدام - غالباً ما يتذكون ورثة قاصرين. وللحفاظ على مصالح هؤلاء الورثة يُعينُ للواحد منهم وصيًّا يتزوج بشكل عام والدة الموصى عليه لتلقيه دور الأب المتبني على أكمل وجه. ويصبح أولئك الأتابكة تبعاً لكل منطقة أصحاب السلطان الحقيقيين، غالباً ما يورثونه أبناءهم الذين هم من لحمهم ودمهم. وعليه فإنه لا يكون الأمير الشرعي إلا ذمية في أيديهم، وحتى رهينة في بعض الأحيان. ولكنْ كان يُحرضن على الدقة في احترام المظاهر، «ويقود» الجيوش رسمياً أطفالاً في الثالثة أو الرابعة من العمر وقد «فُوضوا» سلطانهم إلى أتابكتهم.

وذلك هو بالضبط المشهد الغريب الذي تجلّى في أواخر شهر نيسان/أبريل ١٠٩٨ م يوم احتشد زهاء ثلاثين ألف رجل في خراج الموصل، وأعلن الفرمان الرسمي أن المقاتلين البواسل سيقومون بواجب مجاهدة الكفار بإمرة طفل سلجوقي لا يُعرف من أمره شيء، وقد عهد من مقامته بقيادة الجيش إلى الأتابك كربولاً.

وحسبياً يقول المؤرخ ابن الأثير الذي سيقضي حياته في خدمة أتابكة

الموصل فإنه «ما سمعت الفرنج عظمت المصيبة عليهم وخافوا لما هم فيه من الوهن وقلة الأقوات عندهم»^(١). وبالمقابل انتعشت آمال المدافعين فتأهلاً كرّة أخرى للخروج عند اقتراب عساكر المسلمين. وبالصابرية نفسها أخذ ياغي سيان يعاصره بعزم ابنه شمس الدولة في التحقق من مخزون القمع والنظر في التحصينات واستئناف همة العسكر بوعدهم بقرب انتهاء الحصار «بإذن الله».

ولكن ما كان يبيده من ثقة لم يكن إلا مظهراً خداعاً فمنذ أسبوعين والوضع في تدهور محسوس. فقد اشتَدَ حصار المدينة عن ذي قبل، وأصبح التموين أفسر، وكان أكثر ما يشغل البال فوق ذلك أن المعلومات عن معسكر العدو باتت شديدة التدرّة. فالفرنج الذين أدركوا على ما ييدو أن كلّ ما يقولونه أو يفعلونه يُنقل أمره إلى ياغي سيان عقدوا العزم على البطش. فقد شاهدتهم عيون الأمير يقتلون رجالاً ويُشوهونه على سفود ويأكلون لحمه وهم يصيحون بأعلى أصواتهم أن أي جاسوس يُقبض عليه سوف يلقى المصير نفسه. وإذا دبت الملع في قلوب المُخربين فقد لاذوا بالفرار ولم يُعدْ ياغي سيان يعلم من أمر المحاصرين شيئاً يذكر. ولما كان جندياً محنكاً فقد رأى أن الوضع مُقطَّع للغاية.

يبد أن ما يُطمئنه هو عِلمُه بأنَّ كريوقا في الطريق إليه. وينبغي أن يكون هنا مع عشرات الألوف من رجاله في أواسط شهر أيار/مايو. وجميع الناس في أنطاكية يرتفعون هذه اللحظة. وفي كل يوم تسرى شائعات يرِّوجها بعض سكان المدينة من ينظرون إلى أمازيهم وكأنها حقائق. وكثير الهمس والركض نحو الأسوار وإلحاد العجائز بحان الأمهات على بعض الجنود الذين لما تنبت لحاظم بالسؤال. وكان الجواب واحداً على الدوام. كلاماً نظَّهَرْ جيوش النجدة، ولكنها لا يمكن أن تتأخر عن المجيء.

كان الجيش المسلم الكبير يدي وهو يغادر الموصل مشهدًا باهراً

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ١٨٧. (المترجم)

بالتهاولات رماحه التي لا تُحصى تحت أشعة الشمس، ويراياته السوداء، شعار العباسين والسلامجة، وهي تخفق وسط بحر من الفرسان الملتقطين بالبياض. وعلى الرغم من شدة الحرارة فقد كانت خطاهم حشية، وإذا استمروا على هذا المنوال فإنهم سيكونون في أنطاكية في أقل من أسبوعين. ولكن كربوقاً منشغل البال. فقد تلقى قبيل الرحيل أبناء مقلقة مفادها أن زمرة من الفرنج تمكنَت من الاستيلاء على الرُّها، وهي مدينة أرمنية كبيرة واقعة شمالي الطريق المؤدية من الموصول إلى أنطاكية. وليس في وسع الأتابك الامتناع عن التفكير في أن فرنج الرُّها سيكونون خلفه عند اقترابه من المدينة المحاصرة. أفلًا يوشك أن يقع في فك كهَّاشة؟ وجمع في الأيام الأولى من شهر أيار/مايو أمراءه اليرثيسين ليبلغهم أنه قرر تعديل طريقة، فسوف يتوجه أولاً نحو الشمال وسيُسوِّي معضلة الرُّها في بضعة أيام، وبعدها يستطيع مواجهة محاصري أنطاكية من غير أن يعرض نفسه للخطر. واحتَاج بعضهم مذكورين بنداء ياغي سيان الحافل بالكرب. ولكن كربوقاً أسكنتهم، فهو ما إن يتخذ قراراً حتى يغدو عنيداً كمثل تيس. وفيما كان الأمراء يطعون على مضمض كان الجيش يوغل في الدروب الجبلية المؤدية إلى الرُّها.

والواقع أن وضع المدينة الأرمنية يشغل البال، وقد نقل الأخبار عن ذلك قلة قليلة من المسلمين الذين تمكنوا من مغادرتها. فقد وصل في شباط/فبراير قائد فرنجي اسمه بعديون على رأس عدّة مئات من الفرسان وأكثر من ألفين من المشاة. انه الذي دعا صاحب المدينة «طورووس»، وهو أمير أرمني عجوز، لدعم حاميتها في وجه هجمات المحاربين الأتراك المتكررة. ولكن بعديون رفض أن يكون مجرد مرتزق، وهو يطالب بإعلانه وريثاً شرعياً لـ«طورووس»، وقد قيل هذا لأنَّه طعن في السن ولا ولد له. وأقيم احتفال رسمي للتتويج على الطريقة الأرمنية. وإذا كان «طورووس» مرتدياً ثوباً أبيضاً فضفاضاً جداً فقد جاء بعديون عاري الجذع وانزلق تحت ثوب «أبيه» ليلتتصن جسده بجسله. ثم كان

دور «أمه»، أي امرأة «طوروس» التي انزلت بعدها تحت ثوبها أيضاً فالتصق لحمة بلحمة تحت أيصار الحاضرين المسرورين الذين تهamsوا بأن هذا الطقس المتبع لتبني الأولاد ناب بعض الشيء حين يكون «الابن» فارساً طويلاً يكسو جسمه الشعراء

وقد ضحك جنود الجيش المسلم وقهقوا وهم يتخيّلون المشهد الذي نُقل إليهم. ولكن بقية الخبر جعلتهم يرتدون، وبعد بضعة أيام من الاحتفال سحل الجمهور «الأب والأم» بتحريض من «الابن» الذي حضر إعدامها من غير أن يرث لها جفن قبل أن يعلن نفسه «كونت» الرّها ويعهد إلى رفاقه الفرنج بجميع المراكز المهمة في الجيش والإدارة.

وإذ وجد كربوقا ما يؤكّد مخاوفه فقد أخذ يُعد العدة لمحاصرة المدينة. ولكنّ أمراءه حاولوا ثنيه عن ذلك مجداً، فثلاثة الآلاف من جنود الرّها الفرنج لا يهزّون قطّ على مهاجمة جيش المسلمين الذي يُعدّ عشرات الألوف من الرجال، وهم يكفون في المقابل للدفاع عن المدينة نفسها فيوشك الحصار أن يتدّأ أشهراً. ومن الممكن في غضون ذلك أن يستسلم ياغي سيان المترُوك لقدره إلى ضغط المجتاهدين. ولكن الاتابك يصمّ أذنيه عن كل ذلك ولا يعدل عن خطّه ليستأنف مكرّهاً مسيره نحو أنطاكية إلا بعد إصابة ثلاثة أسباب تحت أسوار الرّها.

وفي المدينة المحاصرة كان الاضطراب الذي لا مزيد عليه قد حلّ محلّ أمل الأيام الأولى من شهر أيار/مايو. ولم يكن الناس في القصر كما في الشوارع ليجدوا تفسيراً لتأخر عساكر الموصل، وكان ياغي سيان قد فقد كلّ أمل.

كان التوتّر قد بلغ ذروته عندما أعلن الحرس قبيل غروب شمس الثاني من حزيران/يونيه أن الفرنج قد جعوا قواتهم كلّها وأنهم يتّجهون نحو الشمال الشرقي. ولم يجد الأمراء والجنود غير تفسير واحد لذلك: إنّ كربوقا في الجوار والمحاصرة وذاهبون للقاءه. وما هي إلا دقائق حتى

كان الخبر قد عَمَّ جميع البيوت والمحشدين عند الأسوار. وأخذت المدينة تنفس من جديد، فمن الغد سوف يخلصها الأتابك. وكانت العشية رطبة بليلة الهواء فامضى الناس الساعات الطويلة في الحديث والنقاش عند أعتاب المنازل وقد أطفئت جميع الأنوار. لقد قُدر لأنطاكية أخيراً أن تناه مطمئنة وإنْ منهوبة القوى.

إنها الرابعة صباحاً: في جنوب المدينة صوت خافت صادر عن احتكاك حبل بالحجر. وانحنى رجل من أعلى برج خمس ضخم وأخذ يوميء بيده. إنه لم يغمض له جفن طوال الليل ولحيته منفورة. وكان ذلك فيروز «وهو زَرَاد (و) أحد المستحفظين للأبراج»^(١)، كما يقول ابن الأثير. وقد كان فيروز - وهو مسلم من أصل أرمني - زمناً طويلاً من حاشية ياغي سيان، ولكنَّ هذا اتهمه بالتجار في السوق السوداء وغرمه غرامة كبيرة. وإذا كان فيروز يسعى للانتقام فقد انصل بالمحاصررين وقال لهم إنه يتولى حفظ شبّاك يطل على الوادي جنوب المدينة، وأبدى استعداده لتسهيل دخولهم. بل إنه فعل أكثر من ذلك فبعث إليهم ابنه رهينة ليثبت لهم أنه لا ينصب لهم شركاً. وقد وعد المحاصرون من جهتهم بالذهب والأراضي. ووضعت الخطة، وحدّد موعد التنفيذ فجر الثالث من حزيران/يونية. وقد ظاهَرَ المحاصرون بالابتعاد في العشية استغفلاً للحامية وصراً ليقظتها. ويقول ابن الأثير:

«فَلِمَا تَقَرَّ الْأَمْرُ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَهُمْ هَذِهِ الْمَعْلُومَ الزَّرَادْ جَاءُوا إِلَى الشَّبَّاكْ فَفَتَحُوهُ وَدَخَلُوا مِنْهُ وَصَدَعَ جَمَاعَةُ كَثِيرَةٍ بِالْجَبَالِ. فَلِمَا زَادَتْ عِدَّتُهُمْ عَلَى خَمْسَائِهِ ضَرَبُوا الْبَوْقَ، وَذَلِكَ عِنْدَ السَّحَرِ وَقَدْ تَعَبَ النَّاسُ مِنْ كَثْرَةِ السَّهْرِ وَالْحَرَاسَةِ، فَاسْتِيقْظَ ياغي سيان فَسَأَلَ عَنِ الْحَالِ فَقَيْلَ إِنْ هَذَا الْبَوْقُ مِنَ الْقَلْعَةِ، وَلَا شَكَّ أَنَّهَا قَدْ مُلِكَتْ»^(٢).

كانت الأصوات تتراءى من برج «الأخرين». ولكنَّ ياغي سيان لم

(١) و(٢) «الكامِلُ فِي التَّارِيخِ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ١٨٦ (المترجم)

يُكَلِّفُ نفسه عناء التحقق، فهو يعتقد أنه فقد كل شيء. وإذا هاله الأمر فقد أمر بفتح أحد أبواب المدينة ولاذ بالفرار مصحوباً ببعض الحراس، وظل يركض بحصانه ساعات وهو ذاهل تائه عاجز عن استعادة وعيه. فلقد انهار صاحب أنطاكية بعد مقاومة دامت متى يوم. وهذا ابن الأثير يصور لنا نهاية بشيء من الأسى على الرغم من مؤاخذته إياه على ضعفه:

«وَجَعَلَ يَتَهَفَّفُ وَيَسْتَرْجِعُ عَلَى تَرْكِ أَهْلِهِ وَأَوْلَادِهِ وَالْمُسْلِمِينَ، فَلَشْلَدَّةُ مَا لَحْقَهُ سَقْطٌ عَنْ فَرْسِهِ مُغْشِيًّا عَلَيْهِ. فَلَمَّا سَقْطَ إِلَى الْأَرْضِ أَرَادَ أَصْحَابَهُ أَنْ يُرْكِبُوهُ فَلَمْ يَكُنْ فِيهِ مَسْكَةٌ، قَدْ قَارَبَ الْمَوْتَ، فَتَرَكُوهُ وَسَارُوا عَنْهُ. وَاجْتَازَ بِهِ إِنْسَانٌ أَرْمَنِيٌّ كَانَ يَقْطَعُ الْحَطَبَ وَهُوَ بَآخِرِ رُمْقِ فَقْتِهِ وَأَخْذَ رَأْسَهُ وَحْلَهُ إِلَى الْفَرْنَجِ بِأَنْطَاكِيَّةِ»^(١).

وأما المدينة فقد غاصت في النار والدم. فالرجال والنساء والأولاد يحاولون الهرب في الأرقعة الموجلة، ولكن الخيالة يمسكون بهم من غير جهد ويدبحونهم بأرضهم. وما هي حتى اختفت صيحات الذعر التي كان يطلقها آخر الناجين وحلت محلها أصوات نشاز صادرة عن بعض الناهبين الفرنج الذين كانوا قد ثملوا. وارتفاع الدخان من البيوت المحروقة الكثيرة، وما حلّ الظهر حتى كانت تلف المدينة غاللة من الجداد.

رجل واحد كيف يحتفظ برباطة الجأش وسط ذلك الجنون الدموي في الثالث من حزيران/يونية ١٩٥٨م. إنه شمس الدولة الذي لا يتعب. فيما إن اجتاحت المدينة حتى ترس ابن ياغي سيان مع بعض المقاتلين في القلعة. وقد حاول الفرنج إخراجه منها عدّة مرات، ولكنهم كانوا يُصلّدون في كل مرة وقد مُنوا بخسائر فادحة. حتى إن أكبر زعماء الفرنج بيمند [بوهيمون]، وهو عملاق طويل الشعر أشقره، قد جرح في إحدى هذه الهجمات. وإذا لقنه فشل مسعاه درساً فقد أرسل رسالة إلى شمس

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ١٨٦ (المترجم)

الدولة يعرض عليه فيها ترك القلعة لقاء جواز مرور. ولكنَّ الأمير الشاب رفض بشمم، فأنطاكية هي الإقطاعية التي طالما حلم بأن يرثها ذات يوم، ولسوف يقاتل حتى آخر نفس من أنفاسه. فلا المؤمن تنقصه ولا السهام المسنونة. وإذا كانت القلعة متربعة على قمة جبل «حبيب النجار» ففي وسعها أن تتحدى الفرنج أشهرًا. ولسوف يخسر هؤلاء آلاف الرجال إذا هم عاندوا لتسلق أسوارها.

وتبيَّنَ أنَّ عزم آخر المقاومين غالٍ الثمن، فعدَّ الفرسان عن مهاجمة القلعة واكتفوا بإحاطتها بحزام أمني. ولقد علموا من صيحات الفرح التي أطلقها شمس ورفاقه بعد ثلاثة أيام من سقوط أنطاكية أنَّ جيش كربوقا قد لاح في الأفق. ففي نظر شمس ورفاقه القلائل الذين لا يقهرُون أنَّ ظهور فرسان الإسلام أمر يكاد لا يصدق. وهذا هم أولاء يفركون عيونهم ويبكون ويتهلون ويتناقضون، وأصوات «الله أكبر» ترجمى إلى القلعة في هدير متواصل. ولبد الفرنج وراء أسوار أنطاكية، وغدوا محاصرين بعد أن كانوا محاصرين.

وسمس سعيد، ولكنَّ خلف سعادته شيءٌ من المرارة. فما إن التقاهُ أمراء خُلبة النجدة في ملاذه حتى أ茅طُرُهم بآلاف سؤال وسؤال. لماذا تأخرُوا في المجيء؟ لماذا أتَاحوا للفرنج الوقت لاحتلال أنطاكية وذبح أهلها؟ وشدَّ ما كانت دهشته عندما أجمع مخاطبوه من غير أن يسعوا إلى احتراق الأعذار عن تصرُّف جيشهم على اتهام كربوقا بكلِّ الشرور، كربوقا المتغطرس المدعى العاجز الجبان.

ولم تقتصر المسألة على مجرد خلافات شخصية، بل كانت مؤامرة حقيقة لم يكن المحرُّض عليها غير دُفَّاق ملك دمشق الذي رافق جيوش الموصل منذ دخولها بلاد الشام. والحقُّ أنَّ الجيش المسلم لم يكن قوة متجانسة، وإنما كان تحالفًا لأمراء ذوي مصالح متناقضة في أغلب الأحيان. فمطامع الأتابك الإقليمية لم تكن خافية على أحد، ولم يلْقَ دُفَّاق أي عناء في إقناع أئداته بأنَّ عدوهم الحقيقي هو كربوقا نفسه. فإذا

خروج ظافراً من المعركة مع الكفار فإنه سينصب نفسه مخلصاً ولن يكون في مقدور أيٍّ من مدن الشام الإفلات من سيطرته. وإذا هزم كربوقا بالمقابل فسوف يُستبعد الخطر الذي ينوه بثقله على المدن الشامية. وإذاء هذا التهديد فإن الخطر الفرنجي هو أهون الشررين. ولأن يكون الروم راغبين في استعادة مدinetهم أنطاكية بمعونة مرتزقهم فليس في الأمر ما يهول ما دام لا يُعقل أن ينشيء الفرنج دولاتهم في بلاد الشام. وكما قال ابن الأثير فإن الآتابك «أساء السيرة فيمن معه من المسلمين (...) وتكبر عليهم (...) فأغضبهم ذلك وأضمروا له في أنفسهم الغدر إذا كان قتالاً»^(١).

ولم يكن ذلك الجيش الرائع إذن سوى علماً بقدمين من الطين قابل للامبار من النفة الأولى! وإذا كان شمس على استعداد لتناسي القرار بالتخلي عن أنطاكية فقد جدّ في محاولة الترفع عن كل هذه الترهات. فالاوان ليس على ما يبدو له أوان تسوية الحسابات. ولكن آماله لم تعم طويلاً، فغداة وصول كربوقا استدعاه ليفهمه أن قيادة القلعة قد سُحب منه. وثارت حفيظة شمس. ألم يقاتل قتال الشجعان؟ ألم يقف معانداً في وجه كل الفرسان الفرنج؟ أليس وريث صاحب أنطاكية؟ لكن الآتابك يرفض كل نقاش، إنه القائد، وهو يطالب بأن يُطاع.

أصبح ابن ياغي سيان مقتنعاً الآن بأن الجيش المسلم عاجز عن الانتصار على الرغم من حجمه الهائل. وعزاوه الوحيد علمه بأن الوضع في المعسكر المعادي ليس أحسن على الإطلاق. فبحسب ما يقول ابن الأثير فقد «أقام الفرنج بأنطاكية بعد أن ملكوها اثني عشر يوماً ليس لهم ما يأكلونه. وتقوت الأقوباء بدوابهم والضعفاء بالميته وورق الشجر»^(٢). وعرف الفرنج مجاعات أخرى في هذه الأشهر الأخيرة، ولكنهم كانوا قد أدركوا أنهم أحجار في الذهاب لغزو الجوار لإحصار بعض المؤن. بيد أن وضعهم الجديد كمحاصرين يمنعهم من ذلك، واحتياطي ياغي سيان

(١) و(٢) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ١٨٧. (المترجم)

الذي يعولون عليه قد نَفِدَ في الواقع. وعادت عمليات الفرار إلى الظهور بشكل لم يسبق له مثيل.

ولم يكن القدر قد حزم أمره للوقوف إلى جانب أحد هذين الجيشين المتهوكيين المحظي المعنويات المتواجهين في حزيران/يونيه ١٩٥٨ حول أنطاكية عندما جَدَّ حدث خارق لحسم القرار. وقد رأى فيه الغربيون معجزة، ولكن الرواية التي يسوقها ابن الأثير لا تدع مجالاً للقول بأي خارق للمأثور:

«وكان معهم (...) يمتد صاحب أنطاكية وهو المقدم عليهم، وكان معهم راهب (...) وكان داهية من الرجال فقال لهم إن المسيح عليه السلام كان له حربة مدفونة بالقسيان الذي في أنطاكية، وهو بناء عظيم، فإن وجدتموها فإنكم تظفرون، وإن لم تجدوها فالهلاك متحقق. وكان قد دفن قبل ذلك حربة في مكان فيه وعواثرها. وأمرهم بالصوم والتوبية ففعلوا ذلك ثلاثة أيام، فلما كان اليوم الرابع أدخلهم الموضع جميعهم ومعهم عامتهم والصناع منهم وحرروا في جميع الأماكن فوجدوها (...) فقال لهم أبشروا بالظفر. فخرجوا في اليوم الخامس من الباب متفرقين من خمسة وستة، فقال المسلمون لكربيقا ينبغي أن نقف على الباب فقتل كل من يخرج منهم، فإن أمرهم الآن وهم متفرقون سهل، فقال لا تفعلوا، أمهلوهم حتى يتکامل خروجهم فقتلهم»^(١).

لم يكن حساب الآتابك غير معقول بالقدر الذي يبدو فيه. فليس في وسعه أن يطيل أمد الحصار بعساكر بهذا القدر من عدم الانضباط، وبأمراء يتتظرون أول فرصة للفرار. وإذا كان في نية الفرنج خوض المعركة فينبغي عدم إخافتهم بهجوم شامل، جداً خشية أن يعودوا فيدخلوا المدينة. غير أن ما لم يتوقعه كربيقا هو أن قراره بالتأجيل سوف يستغلّه على الفور أولئك الذين كانوا يسعون إلى ضياعه. ففيما كان الفرنج

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ١٨٧. (المترجم)

يتبعون انتشارهم كانت عمليات الفرار من معسكر المسلمين قد بدأت. وأخذ كل واحد يكيل للأخر تهمة الجبن والخيانة. وإذا شعر كربوقاً بأن أمر السيطرة على عسكره قد خرج من يده، وأنه قلل من تقدير عدّة المحاصرين، فقد التمس من هؤلاء عقد هدنة. وكان ذلك كافياً للتقليل من شأنه في نظر أصحابه وتقوية ثقة أعدائه بأنفسهم، فانقضَّ الفرنج عليه من غير أن يتنازلوا لتقديم جواب عن عرضه مُكرِّهين إيهًا على أن يرسل بدوره عليهم موجة من فرسانه النبالة. بيد أن دُقاق ومعظم الأمراء كانوا قد ابتعدوا بعساكرهم ناعيًا البال. وإذا رأى الآتابك اشتداد العزلة عليه فقد أمر بانسحاب شامل ما لبث أن تحول إلى انهزام.

وهكذا تفتَّت جيش المسلمين القوي «ولم يضرب أحد منهم بسيف ولا طعن برمح ولا رمى بسهم»^(١). ويکاد مؤرخ الموصل أن يبالغ: «فلما رأى الفرنج ذلك ظنوه مكيدة، إذ لم يجرِ قتال ينهزمُ من مثله، وخافوا أن يتبعوهم»^(٢). لقد أصبح في مكنة كربوقاً أن يعود إلى الموصل، فجميع طموحاته تبدلت إلى الأبد أمام أنطاكية، والمدينة التي أقسم أن يخلصها هي الآن في قبضة الفرنج المتينة. ولأجل طويل جداً.

غير أن أخطر ما جرى بعد يوم العار ذاك هو أنه لم يُعد في بلاد الشام من قوّة قادرة على إعاقة تقدُّم الغزاة.

(١) و(٢) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ١٨٧ . (المترجم)

أكلة لحوم البشر في المعرّة

«لست أدرى إذا كان هذا مسرح وحشٍ أو كان منزلي ومسقط رأسِي»^(١).

ليست صيحة التفجّع هذه، وهي لشاعر من المعرّة لا يُدرى من هو، مجرّد صورة بلامبية. ونحن مضطرون ويا للأسى إلى التقىد بحرفية كلماته والتساؤل معه: ما الذي جرى من حوادث هائلة في مدينة المعرّة الشامية في أواخر عام ١٩٩٨ م؟

لقد كان أهلها يعيشون حتى وصول الفرنج عيشة راضية في جهن سورها الدائري. وكانت كرومهم وحقول زيتونهم وتبنيهم تؤمن لهم رخاء متواضعاً. وأما شؤون مديتها فقد كان يقوم بها بعض الوجاهات المحليين الطيئين ممّن ليس لهم عظيم طموح بتعيين من رضوان صاحب حلب ذي السلطان المطلق. ومفخرة المعرّة هي أنها موطن أحد أكبر وجوه الأدب العربي، أبي العلاء المعري المتوفى عام ١٠٥٧ م. ولقد جرّأ هذا الشاعر الفصیر الحرّ التفكير على انتقاد عادات عصره من غير التفات إلى المحظورات. وكان لا بدّ من الشجاعة للقول:

الثناينِ أهْلُ الْأَرْضِ، ذُو عَقْلٍ بِلَا دِينِ، وَآخْرُ دِينٌ لَا عَقْلَ لَهُ^(٢)

(١) لم اعثر في المصادر التي بين يديّ على النص العربي لهذا الكلام فترجمته عن النص الفرنسي الذي أورده المؤلف. (المترجم)

(٢) أبو العلاء المعري، الزروبيات، تحقيق أمين عبد العزيز الحانجي، منشورات =

ولسوف يهيمن بعد أربعين سنة من وفاته تعصّب وافد من بعيد فيقرر على ما يبدو أن ابن المعرّة كان على حقّ في عدم تديّنه وتشاؤمه الأسطوري على السواء:

يُحَطِّمُنَا رَبُّ الزَّمَانِ كَائِنَا زَجَاجٌ، وَلَكِنْ لَا يُعَادُ لِهِ سَبُكُ^(١)
فسوف تحول مدينته بالفعل إلى ركام من الأطلال، وسيكون لاراتياب الذي طالما عَرَّ عن حيال أبناء جلدته أشنع الصور.

في الأشهر الأولى من عام ١٠٩٨ م كان أهل المعرّة قد تابعوا بقلن معركة أنطاكية التي تدور رحاها على مسيرة ثلاثة أيام في الشمال الشرقي من مديتها. وقد قام الفرنج بعد فوزهم بنهب بعض القرى المجاورة من غير أن يتعرّضوا للمعرّة، ولكنّ بعض عائلاتها آثرت تركها إلى أماكن أكثر أماناً مثل حلب وحمص وحماة. ولقد اتضح أن خواوفهم كانت في محلها حين حضر في نهاية شهر تشرين الثاني /نوفمبر آلاف من المحاربين الفرنج فأحاطوا بالمدينة. وإذا كان قد تيسّر لبعض سكانها أن يفرّوا فإن معظمهم وقعوا في الشّرك. فليس للمعرّة جيش وإنما مليشيا محلية بسيطة انضم إليها بعض مئات من الشبان الذين ليست لهم أية خبرة عسكرية. وقد قاوموا بشجاعة أولئك الفرسان المرهوبي الجائب مدة أسبوعين، وذهبوا في المقاومة إلى حدّ رشق المحاصرين بقفاثير النحل من أعلى الأسوار. ويقول ابن الأثير:

«ورأى الفرنج منهم شلةً ونكاية، ولقوا منهم الجذّ في حربهم والاجتهد في قتالهم فعملوا عند ذلك برجاً من خشب يوازي سور المدينة (... و) خاف قوم من المسلمين وتدخّلهم الفشل والهلع وظنوا أنهم إذا تمكّنوا ببعض الدور الكبار امتنعوا بها. وأخلوا الموضع الذي كان

= مكتبة الملال/بيروت ومكتبة المخانجي/القاهرة، ج ٢، ص ٢٠٨ وص ١٤٧ .
(المترجم).

(١) أبو العلاء المعرّي، اللزوميات، تحقيق أمين عبد العزيز المخانجي، منشورات مكتبة الملال/بيروت ومكتبة المخانجي/القاهرة، ج ٢، ص ٢٠٨ وص ١٤٧ .
(المترجم).

يحفظونه فرأهم طائفة أخرى ففعلوا ك فعلهم فخلا مكاتبهم أيضاً من السور. ولم تزل تتبع طائفة منهم التي تليها في النزول حتى خلا السور فصعد الفرج إلىه على الساليم، فلما علوه تحير المسلمون ودخلوا دورهم^(١).

وجاء مساء الحادي عشر من كانون الأول/ديسمبر، وكان الظلام حالكاً فلم يجرؤ الفرج على التوغل في المدينة. واتصل وجهاء المعرة ببيمند صاحب أنطاكية الجديد الذي كان على رأس المهاجرين. ووعد الزعيم الفرنجي الأهالي بالإبقاء على حياتهم إذا توّفوا عن القتال وانسحبوا من بعض الأبنية. واستكانوا يتأس إلى كلامه فاحتشدت العائلات في بيوت المدينة وأقيمتها تنتظر طوال الليل وهي ترعد.

وعند الفجر وصل الفرج : إنها المذبحة : «فوضع الفرج فيهم السيف ثلاثة أيام فقتلوا ما يزيد على مئة ألف وسبوا النبي الكثين»^(٢). ويدعي أن أرقام ابن الأثير مزاجية لأن سكان المدينة ربما كانوا عند سقوطها أقل من عشرة آلاف. ولكن الهول يكمن هنا في المصير المستعصي على التصور الذي لقيه الضحايا أكثر مما يكمن في عددهم.

«كان جماعتنا في المعرة يغلون وثنين بالغين في القدور ويشكون الأولاد في سفافيد ويلتهمونهم مشوين». إن سكان القطاعات المجاورة للمعرة لن يقرأوا هذا الاعتراف الذي سجله المؤرخ الفرنجي «راول دي كين»، ولكنهم سوف يتذكرون ما رأوا وسمعوا حتى آخر يوم من عمرهم، لأن ذكرى هذه الفظائع التي نشرها الشعراء المحليون وتناقلتها الروايات الشفوية سوف تمحف في الأذهان صورة عن الفرج من الصعبمحوها. وسيكتب ذات يوم المؤرخ أسامة بن منقذ الذي ولد في مدينة شيزر المجاورة قبل ثلاث سنوات من هذه الأحداث قائلاً :

(١) «الكامـل في التـاريـخ»، بالنصـ العـربـيـ، جـ ٨ـ، صـ ١٨٧ـ . (المـترجمـ)

(٢) «الكامـل في التـاريـخ»، بالنصـ العـربـيـ، جـ ٨ـ، صـ ١٨٧ـ . (المـترجمـ)

إذا خبر الإنسان أمرور الإفرنج (...) رأى بهائم فيهم فضيلة الشجاعة والقتال لا غير، كما في البهائم فضيلة القرفة والحمل»^(١).

إنه حُكْم لا مواربة فيه، وهو يختصر جيداً الانطباع الذي أحدثه الفرنج لدى وصوّلهم: مزيج من الخشية والاحتقار له ما يسوغ صدوره عن أمّة عربية متقدّمة جداً بثقافتها وإن كانت قد فقدت كل روح قتالية. ولن ينسى الأتراك قط تصرفات الغربيين تصرّف أكلة لحوم البشر. ولسوف يُوصَف الفرنج بلا أدنى تحوير عَبْرِ أدبِهم الملحمي بأنهم يأكلون لحوم البشر.

تُرى أت تكون هذه النظرة إلى الفرنج ظالمة أو هل أنتهَم المجاحدون الغربيون سُكّان المدينة الشهيدة بهدفٍ واحدٍ هو البقاء على قيد الحياة؟ إن زعماءهم سيؤكّدون ذلك في السنة التالية في رسالة رسمية إلى الباب: «اجتاحت الجيوش مجاعة فظيعة في المعرّة وأجحثهم إلى ضرورة جائزة هي التقوّت بجثث المسلمين». ولكن ذلك يبدو مقولاً على عجل شديد، لأن سكان خراج المعرّة كانوا يشهدون طوال ذلك الشتاء المشؤوم تصرفات لا يكفي الجوع لتفسيّرها. فقد كانوا يرون بالفعل عصابات من الفرنج المشحونين بالتعصب، جماعة «الطفور»، يتشارون في الأرياف وهم يجذرون بأنهم راغبون في قضم لحم المسلمين، ويتحلّقون في المساء حول النار لالتّهام فرائسهم. أهم أكلة لحوم بشر بفعل الحاجة؟ أكلة لحوم بشر بفعل التعصب؟ كل ذلك يبدو غير مطابق للحقيقة، ومع ذلك فإن الشواهد عليه دامغة سواء بالواقع التي تصوّرها أو بالجنون المرضي الذي تُشيعه. وفي هذا الصدد تظلّ عبارة المؤرّخ الفرنسي «أبير دكس» الذي شارك بشخصه في معركة المعرّة عديمة المثل في فظاعتها: «لم تكن جماعتنا لئاف وحسب من أكل قتل الأتراك والعرب، بل كانت تأكل الكلاب أيضاً!

(١) «كتاب الاعتبار»، حرّره فيليب حتّي، مطبعة جامعة برنسنتون، الولايات المتحدة، ١٩٣٠، ص ١٣٢. (المترجم).

ولن ينتهي عذاب مدينة أبي العلاء إلا في الثالث عشر من كانون الثاني/يناير ١٠٩٩ عندما سيسلك الأزقة مئات من الفرنج مسلحين بالمشاعل فيضرمون النار في كل منزل. ولسوف يكون السور عندها قد هدم حجراً حجراً.

سوف تُشهد حادثة المعرّة في حفر هوة بين العرب والفرنج لن تكفي عدّة قرون لردمها. ومع ذلك فإنّ الأهالي الذين شلّهم الرعب لن يقاوموا إلا إذا أكرهوا على الصمود. وعندما سيعاود المجتازون مسيرتهم نحو الجنوب غير تاركين وراءهم سوى أطلال يتضاعف منها الدخان فإنّ النساء سوف يتراكمضون ليرسلوا إليهم موقدين محملين بالهدايا مؤكدين لهم حسن نياتهم، عارضين عليهم كل مساعدة يحتاجون إليها.

وأُولئم سلطان بن منقذ (عم المؤرّخ أسامة) الذي يحكم إماراة شيزر الصغيرة. فقد بلغ الفرنج أراضيه في اليوم التالي لرحيلهم عن المعرّة، وكان على رأسهم صنجل (Saint-Gilles) أحد زعائمه الذين غالباً ما يذكّرهم المؤرّخون العرب. ولقد أرسل إليه الأمير وفداً، وما لبث أن عُقد بينها اتفاق لا يلتزم سلطان بوجبه بتموين الفرنج وحسب، وإنما يسمح لهم أيضاً بالحضور إلى سوق شيزر لشراء الخيل ويؤمن لهم الأدلة لاجتياز سائر بلاد الشام من غير عقبات.

ولم تكن المنطقة لتجهل شيئاً عن تقدّم الفرنج، بل إن الناس باتوا يعرفون مسارهم. أليسوا يمّاّهرون بأن هدفهم الأخير هو بيت المقدس الذي يريدون السيطرة فيه على قبر السيد المسيح؟ وكل الذين هم على طريق المدينة المقدّسة يحاولون حماية أنفسهم من الكارثة التي يحملها أولئك. فأفقرهم يختبئ بالغابات المجاورة رغم امتلاكها بالوحش من أسود وذئاب ودببة وضباع. وأماماً الذين يملكون وسائل الهجرة فقد توجهوا إلى داخل البلاد، والتجمّعا آخرون إلى أقرب القلاع. وهذا هو ما اختاره فلاحو سهل البقعة الغني حين أخبروا في الأسبوع الأخير من

شهر كانون الثاني/يناير عن وجود العساكر الفرنجية على مقربة منهم. فقد جعوا ماشيتهم ومؤئمهم من الزيت والقمح وصعدوا إلى حصن الأكراد الذي يشرف على السهل بأسره حتى البحر المتوسط من قمة جبل صعب البلوغ. وعلى الرغم من أن القلعة كانت قد هجرت من زمان فإن أسوارها متينة، ويرجو إل فلاحون أن يجدوا فيها ملاذاً. ولكنها قد أقى الفرنج الذين يجذبون على الدوام في سبيل التزود بالمؤن لمحاصرتهم. وببدأ محاربوهم بسلق أسوار حصن الأكراد في الشaman والعشرين من كانون الثاني/يناير. وإذا شعر الفلاحون بأنهم هالكون فقد تخيلوا خدعة. لسوف يفتحون أبواب القلعة على حين غرة ويدعون قسماً من ماشيتهم يهرب فينسى الفرنج القتال ويجمرون على البهائم للاستيلاء عليها. وكانت البللة في صفوفهم من الضخامة بحيث تشجع المدافعون وخرجو بلغوا خيمة صنجيل الذي كان حراسه الراغبون هم أيضاً في نصيبيهم من الماشية قد تخلىوا عنه، ولم يفلت من الأسر إلا بأعجوبة.

ولم يكن رضي فلاحينا عن عمليتهم بالقليل. ولكنهم يعلمون أن المحاصرين سيعودون للاقتalam. وعندما أطلق صنجيل رجاله لهاجة الأسوار في اليوم التالي فإنهم لم يظهروا. وتساءل المهاجرون عن الحيلة الجديدة التي ابتدعها الفلاحون. إنها في الحق أحكم الحيل: لقد انتهزوا حلول الليل للخروج بلا جلبة والاختفاء بعيداً. ولسوف يبني الفرنج بعد أربعين سنة مكان حصن الأكراد واحدة من أكثر قلاعهم مَنْعَة، ولسوف يتغير اسمها قليلاً فتحرّف «أكراد» إلى «كرات» ثم إلى «كراك» إنه حصن «كراك الفرسان» الذي ما يزال يهيمن بقامته الفارعة حتى اليوم، في القرن العشرين، على سهل البقعة.

وفي شباط/فبراير ١٠٩٩ م غدت القلعة لبضعة أيام مقر قيادة الفرنج العامة. وشوهد فيها منظر أحاذ. فقد وصلت إليها من جميع المدن المجاورة، وحتى من بعض القرى، وفود تحرّر وراءها بغالاً محملة بالذهب والنسيج والمؤن. وقد بلغ التفكك السياسي حدّاً أصبحت معه أصغر

البلدات تتصرف وكأنها إمارة مستقلة. فكل واحد يعرف أنه لا يمكن أن يعول إلا على قواته الخاصة لحماية نفسه ومقاومة الغزاة. وليس في وسع أي أمير، ولا أي قاضٍ، ولا أي وجيه، أن يأتي بأقل حركة مقاومة دون أن يعرض جماعته بأسرها للخطر. وعليه فقد ترك الناس عواطفهم الوطنية جانبًا وجاءوا يقدّمون المدايا وآيات الاجلال وعلى شفاههم بسات مغتصبة. فهناك مثلٌ محلي يقول: «اليد التي لا تستطيع كسرها قبلها وادع عليها بالكسر».

وحكمـة الخصـوـع هـذـه هيـ التـي سـتـمـلـي عـلـى الأمـير جـنـاح الدـوـلـة صـاحـبـ مدـيـنـةـ حصـنـ سـلوـكـ. فـقـدـ كانـ هـذـاـ المـحـارـبـ المشـهـورـ بـالـشـجـاعـةـ مـنـذـ سـبـعـةـ أـشـهـرـ خـلـتـ عـلـىـ وـجـهـ التـقـرـيبـ أـخـلـصـ حـلـفـاءـ الأـتابـكـ كـرـبـوـقاـ. وـيـؤـكـدـ ابنـ الأـثـيـرـ أـنـ جـنـاحـ الدـوـلـةـ كـانـ آـخـرـ مـنـ فـرـ منـ أـمـامـ أـنـطـاكـيـةـ. وـلـكـنـ الـأـوـانـ لـيـسـ أـوـانـ التـفـانـيـ الـحـرـبيـ وـلـاـ الـدـيـنـيـ، وـهـاـ هـوـذـاـ الـأـمـيرـ يـلـدـوـ مـتـلـهـفـاـ عـلـىـ اـسـتـهـالـةـ صـنـجـيلـ مـقـدـمـاـ إـلـيـهـ فـوـقـ الـهـدـيـاـ التـقـلـيـدـيـةـ عـدـدـاـ كـبـيرـاـ مـنـ الـحـيـوـلـ لـأـنـ جـنـاحـ الدـوـلـةـ قـدـ عـلـمـ. كـمـ يـؤـكـدـ موـفـدـوـ حصـنـ بـشـيءـ مـنـ التـملـقـ. أـنـ الفـرـسـانـ كـانـواـ بـحـاجـةـ إـلـيـهـاـ.

وـأـكـرـمـ الـوـفـودـ الـمـقـاطـرـةـ إـلـىـ حـجـرـاتـ حـصـنـ الـأـكـرـادـ الشـاسـعـةـ الـخـالـيـةـ مـنـ الـأـثـاثـ هوـ وـفـدـ طـرـابـلـسـ. فـإـذـ كـانـ الـمـوـفـدـوـنـ يـخـرـجـونـ وـاحـدـةـ تـلـوـ الـأـخـرـيـ الـجـوـاهـرـ الرـائـعـةـ التـيـ صـنـعـهـاـ حـرـقـيـوـ الـدـيـنـيـوـ الـيـهـودـ فـقـدـ كـانـواـ يـرـجـبـونـ فـيـ الـوقـتـ نـفـسـهـ بـالـفـرـنـجـ باـسـمـ أـكـثـرـ أـمـرـاءـ السـاحـلـ الشـامـيـ مـهـابـةـ، القـاضـيـ جـبـالـ الـمـلـكـ. وـيـنـتـمـيـ هـذـهـ إـلـىـ أـسـرـ بـنـيـ عـمـارـ الـذـينـ جـعـلـوـاـ مـنـ طـرـابـلـسـ دـرـةـ الشـرـقـ الـعـرـيـ. وـلـيـسـ هـذـهـ أـسـرـ إـحـدـيـ الـعـشـائـرـ الـمـحـارـبـةـ التـيـ اـقـطـعـتـ لـنـفـسـهـاـ الـإـقـطـاعـاتـ بـقـوـةـ السـلاحـ وـحـدـهـاـ، وـإـنـاـ هـيـ سـلـالـةـ مـنـ الـمـقـفـينـ عـلـىـ رـأـسـهـاـ قـاضـ، وـهـوـ الـلـقـبـ الـذـيـ اـحـفـظـ بـهـ مـلـوكـ الـمـدـيـنـةـ.

وـكـانـ طـرـابـلـسـ وـنـوـاحـيـهـ عـنـدـ اـقـرـابـ الـفـرـنـجـ تـنـمـيـعـ بـفـضـلـ حـكـمـةـ الـفـضـاءـ بـعـهـدـ مـنـ الـأـمـنـ وـالـازـدـهـارـ يـحـسـدـهـاـ جـيـرـانـهـاـ عـلـيـهـ. وـمـفـخـرـةـ أـهـلـهـاـ هـيـ «ـدـارـ الـعـلـمـ»ـ الـفـخـمـةـ التـيـ تـضـمـ مـكـتـبـةـ تـحـتـويـ عـلـىـ مـئـةـ أـلـفـ جـلـدـ،

وتُعدّ واحدة من أهم المكتبات في ذلك الزمان. وتحيط بالمدينة حقول الزيتون والخروب وقصب السكر والأشجار المشمرة الكثيرة الجني من كل نوع. ويعرف ميناؤها حركة تجارية ناشطة.

وهذا الرخاء هو بالضبط الذي سيسبب للمدينة المضائقات الأولى مع الغزاة. فقد دعا جلال الملك صنجليل في الرسالة التي بعثها إليه في حصن الأكراد أن يرسل وفداً إلى طرابلس للتفاوض على حلف. وإنه خطأ لا يُغتفر. فقد بلغ في الواقع إعجاب الموفدين الفرنج بالبساتين والقصور والمياه وسوق الصاغة حتى جعلهم لا يُصغون إلى اقتراحات القاضي وعروضه. فهم مشغولوا البال بالتفكير في كل ما بإمكانهم فيه إذا استولوا على المدينة. ويبدو جيداً أنهم لدى عودتهم إلى زعيمهم قد بذلوا قصارى جهدهم لشحذ أطماعه. ولشدّ ما كانت دهشة جلال الملك الذي كان يتنتظر بسذاجة ردّ صنجليل على عرضه لإقامة حلف معه عندما علم أن الفرنج قد ضربوا في الرابع عشر من شباط/فبراير حصاراً أمام عرقه، وهي المدينة الثانية في إمارة طرابلس. ولقد خاب أمله ولا ريب، ولكنه مدبور على الأخص ومقنع بأن العملية التي قام بها الغزاة ليست سوى الخطوة الأولى إلى غزو عاصمته. وعليه فكيف السبيل إلى الامتناع عن التفكير في مصير أنطاكية؟وها هؤلا جلال الملك يتخيّل نفسه مكان ياغي سيان المسكين وهو يركض بفرسه بشكل معيب نحو الموت أو النسيان وكُدّست المؤن في طرابلس احتياطاً لحصار طويل. وأخذ الناس يتسمّعون بقلق عن المدة التي يمكن أن يقضيها الغزاة مصدودين عن عرقه. وكان كل يوم يرْتئل وقف تنفيذ غير متوقع.

وانقضى شباط/فبراير ثم آذار/مارس ونisan/أبريل. وأخذت روايّة البساتين المزهرة تعمّ طرابلس كما في جميع الأعوام. وما زاد في جاهلها أن الأنباء أكثر تطميناً: لا يزال الفرنج عاجزين عن الاستيلاء على عرقه التي لا تقلّ دهشة المدافعين عنها عن دهشة محاصريها. فالحق أن أسوارها متينة، ولكنّها ليست أمنّ من أسوار مدنٍ أهمل منها تمكّن الفرنج من

الاستيلاء عليها. والذي يشدّد من قوّة عرقه أنّ أهلها كانوا مقتنيين منذ اللحظة الأولى من المعركة بأنّه لو فتحت ثغرةً واحدةً لذبحوا عن بكرة أبيهم كما ذيّج إخوتهم في المعرّة وأنطاكية. وإنّهم ليسهرون ليلاً نهاراً صادّين جميع الهجمات مانعين أدنى تسلل. وانتهى الأمر بالمجتازين إلى الكلال، وترامت أصوات منازعاتهم إلى المدينة المحاصرة. وأخيراً رفعوا معسّركهم في الثالث عشر من أيار/مايو وابتعدوا منكسي الرؤوس. لقد كوفيء المقاومون على مقاومتهم بعد ثلاثة أشهر من النضال المضني، وهذا هي ذيّ عرقه تهلل ابتهاجاً.

وعاود الفرنج مسيرهم نحو الجنوب، وهذا إنّهم يمرون من أمام طرابلس ببطءٍ مُقلِّق. ولم يتوانَ جلال الملك الذي يدرِّي أنّهم مغيظون عن نقلّ أفضل ثنياتِ إليهم بمتابعة سفرهم. وقد حرصَ على أن يضمّ إلى تلك التمنيات بعض المؤن والمآل والخيول والأدلة الذين سيعبّرون بهم الطريق الساحلي الضيق الموصل إلى بيروت. وسرعان ما انضاف إلى الكشافة الطرابلسيين مسيحيون موارنة من الجبل اللبناني جاءوا يعرضون، على غرار الأمراء المسلمين، معونتهم على المحاربين الغربيين.

ويبلغ العَزَّاة نهر الكلب من غير أن يعتدوا على أملاك بني عمار كمثل جبيل (بيلوس القديمة). وما إن اجتازوا هذا النهر حتى نشب القتال بينهم وبين خليفة مصر الفاطمي.

ولم يكن رجل القاهرة القويّ، الوزير المتقدّم العريض المنكبين، الأفضل شاهنشاه، قد أخفى سروره حين قدم إليه موقدو الكسي كومين في نيسان/أبريل ١٠٩٧ م يخبرونه بوصول حشود الفرسان الفرنج إلى القسطنطينية وبداية هجومهم على آسيا الصغرى. وقد نقلّ الأفضل - وهو ملوك سابق في الخامسة والثلاثين من العمر يحكم بلا منازع أمّة مصرية تعدادها سبعة ملايين نسمة - إلى الإمبراطور ثنياته بالنجاح وطلب أن يكون، بوصفه صديقاً، على علم بأخبار تقدّم الحملة.

«وقيل إن أصحاب مصر (...). لما رأوا قوّة الدولة السلجوقيّة

وتحتها (...) فخافوا وأرسلوا إلى الفرنج يدعونهم إلى الخروج إلى الشام ليملكونه ويكون بينهم وبين المسلمين، والله أعلم»^(١).

ويدلّ هذا التوضيح الغريب الذي قدّمه ابن الأثير عن أصل الغزو الفرنجي دلالة كبرى على الانقسام الداخلي الذي كان سائداً في العالم الإسلامي بين أهل السنة الموالين لل الخليفة العباسي في بغداد، والشيعة المتنميين إلى الخلافة الفاطمية في القاهرة. ولم ينفك الانشقاق الذي يعود تاريخه إلى القرن السابع (الميلادي)، وتعود أسبابه إلى نزاع داخل أسرة النبي، يحدث صراعات حادة في صفوف المسلمين. ويبدو أنه، حق في نظر رجال دولةٍ كصلاح الدين، لا يقل قتال الشيعة أهميةً عن محاربة الفرنج. ولا ينفك يُنسب إلى «الهراطقة» جميع الشرور التي تزل بالإسلام، فلا عجب أن يُعزى الغزو الفرنجي نفسه إلى دسائسهم. وبعد فإنه إذا كانت دعوة الفاطميين للفرنج مغضّ خيالٍ فإن فرحة حكام القاهرة بوصول المحاربين الغربيين أمرٌ حقيقي.

لقد هنا الوزير الأفضل القياصر بحرارة لدى سقوط نيقية، وقبل استيلاء الغزاة على أنطاكية بثلاثة أشهر زار وفد مصرى محملاً بالهدايا معسكر الفرنج متمنياً لهم نصراً قريباً، وعارضاً عليهم جلفاً. ولم يكن سيد القاهرة، وهو رجل عسكري من أصل أرمني، ليكن أيّ ميل إلى الأتراك، وكانت مشاعره الشخصية تتلقي في ذلك مع مصالح مصر. فمنذ متصف القرن كان تقدّم السلاجوقين قد قضى ممتلكات الخلافة الفاطمية في الوقت الذي قضى فيه ممتلكات الإمبراطورية البيزنطية. في بينما كان الروم يرون إفلات أنطاكية وآسيا الصغرى من قبضتهم، كان المصريون قد خسروا دمشق والقدس اللتين كانتا ملكاً لهم طوال قرن من الزمن. ونشأت صدقة وطيدة بين القاهرة والقسطنطينية، كما بين الأفضل والكسى. وانتظمت المشاورات، وتُبُودلت المعلومات، ورسمت مشاريع مشتركة. وكان الرجالان قد لاحظا قُبْيل مجيء الفرنج أن

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ١٨٦. (المترجم)

الإمبراطورية السلجوقية ملغومة بالخلافات الداخلية. ولقد قامت في آسيا الصغرى كما في الشام دوبيلات كثيرة متنافسة. فهل تكون ساعة الانتقام من الأتراك قد أزفت؟ أليس الوقت ملائماً للمصريين كما للروم لاسترداد أملاكهم المفقودة؟ إن الأفضل يحمل عملية منسقة تقوم بها القوتان المتحالفتان، ويشعر وقد علم بحصول القبض على مَنْدَبٍ كبير من العسكرية من بلاد الفرنج بأن الانتقام في متناول اليد.

ولم يتحدث الوفد الذي أرسله إلى عاصيري أنطاكية عن معاهدة عدم اعتداء. ففي نظر الوزير أن هذا من تحصيل الحاصل. وما يقتربه على الفرنج هو قسمة حسب الأصول الواجبة: لهم شمال الشام وله جنوبيه، أي فلسطين ودمشق والمدن الساحلية حتى بيروت. وقد تعمّد أن يقدم عرضه في أقرب وقت ممكن، أي في الوقت الذي لم يكن الفرنج فيه واثقين بعدُ من الاستيلاء على أنطاكية. وكان مفتتحاً بأنهم سوف يتهاكلون على القبول.

والعجب أن جوابهم كان غامضاً. فقد سأله توسيحيات وتحديداً، ولا سيما بشأن مصير بيت المقدس. وأبَدُوا بالطبع للدبليوماسيين المصريين كبيراً وذِراً، حق إنهم عرضوا عليهم مشهد رؤوس مقطوعة لثلاثة قتيل تركي بالقرب من أنطاكية، ولكنهم رفضوا إبرام أي اتفاق. ولم يعرف الأفضل شيئاً لذلك. أفلم يكن عرضه واقعياً، بل حتى سخياً؟ وهل في نية الروم ومعاونيهم الفرنج حقاً أن يستأثروا بالقدس كما هو انطباع مبعوثيه؟ أيكون الكسي قد كذب عليه؟

كان رجل القاهرة القوي لا يزال في حيرة من أمر السياسة الواجب اتباعها عندما بلغه في حزيران/يونيو ١٠٩٨ م نبأ سقوط أنطاكية بليه في أقل من ثلاثة أسابيع نبأ هزيمة كريوقا المخزية. وقرَّ رأي الوزير على العمل فوراً للإيقاع سريعاً بالخصوم والخلفاء على السواء. ويروي ابن القلاسي أنه في شعبان [من عام ٤٩١ هـ، المافق لشهر تموز/ يوليه من السنة المذكورة أعلاه] «وردت الأخبار بخروج الأفضل أمير الجيوش من

مصر في عسكر كثير إلى ناحية الشام ونزل على بيت المقدس وفيه الأميران سكمان وإيل غازي ابنا ارتق (...) فقاتل البلد ونصب عليه المناجيق^(١). وكان الأخوان التركيان قد وصلوا لتوهما من الشمال حيث كانوا قد اشتركا في حملة كربوقا التعسة، واستسلمت المدينة بعد أربعين يوماً من الحصار. وقد أحسن الأفضل إلى الأميرين وأنعم عليهما وأطلقهما ومن معهما.

وأظهرت الأحداث خلال عدة أشهر أن صاحب القاهرة كان على حق. فقد جرى بالفعل كل شيء وكأن الفرنج قد عدلوا أمام الأمر الواقع عن التقدم. ولم يعد شعراً البلاط الفاطمي يجدون ما يكفي من كلمات المدح للتنويه بعمل رجل الدولة الذي انتزع فلسطين من «الهزيمة» السنة. ولكنّ الأفضل قيّق عندما استأنف الفرنج في كانون الثاني/يناير ١٠٩٩ م مسيرتهم بعزم نحو الجنوب.

وأرسل أحد رجاله الخالص إلى القسطنطينية لاستشارة ألكسي الذي باح له في رسالة شهرية باشدة الاعترافات إثارة للبلبل: إنّ القيصر لا يمارس على الفرنج أية رقابة. وأبعد ما يمكن عن التصور أن هؤلاء القوم يتصرفون لحسابهم الخاص ويسعون إلى إقامة دولهم الخاصة راضفين إعادة أنطاكية إلى الإمبراطورية خلافاً لما كانوا قد أقسموا على فعله، ويبدو أنهم عازمون على أخذ القدس بكل الوسائل. فقد دعاهم البابا إلى الحرب المقدسة للاستيلاء على قبر المسيح، وليس هناك ما يمكن أن يثنّيهم عن هدفهم. ويُضيّف ألكسي أنه يُنكر من جهة عملهم ويتمسّك بشدة بحلفه مع القاهرة.

وعلى الرغم من هذا التحديد الأخير فإنّ الأفضل يشعر بأنه ترقى في دوّامة قاتلة. وإذا كان هو نفسه من أصل مسيحي فإنه لم يجد صعوبة في إدراك أنّ الفرنج المؤمنين إيماناً عارماً وساذجاً عازمون على حجّهم المسلح حتى النهاية. وهو نادم الآن على أنه زجّ نفسه في المغامرة

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ١٣٥ . (المترجم)

الفلسطينية. ألم يكن خيراً له أن يَدْعُ الفرنج والأتراك يقاتلون على القدس بدلاً من أن يعترض هو مقابل لا شيء طريق هؤلاء الفرسان الذين تعادل شجاعتهم تعصّبهم؟

وإذ كان يعرف أنه بحاجة إلى عدة أشهر لإعداد جيش قادر على مواجهة الفرنج فقد كتب إلى الكسي يستخلفه أن يبذل كل ما في وسعه للتخفيف من سرعة سير الغزاة. والحق أن القيصر أرسل إليهم في نيسان/أبريل ١٠٩٩ م في أثناء حصار عرقا رسالة يطلب منها فيها تأخير انطلاقهم إلى فلسطين بحجة أنه لن يلبث أن يصل شخصياً للانضمام إليهم. وعميل صاحب القاهرة من جهةه على إبلاغ الفرنج عروضاً جديدة بشأن عقد اتفاق بينه وبينهم. فهو يحدّد علاوة على عملية اقتسام بلاد الشام سياساته حيال المدينة المقدسة: احترام صارم لحرية العبادة، وتوكين الحجاج من زيارة المدينة متى شاءوا بشرط أن يفدو في جماعات قليلة، ومن غير سلاح بالطبع. وجاء جواب الفرنج فظاً لاذعاً: «نذهب إلى القدس جميعاً بإهاب الحرب رافعي الرماح!».

إنه إعلان حرب. وفي التاسع عشر من أيار/مايو ١٠٩٩ م جمع الغزاة العمل إلى القول واجتازوا بلا تردد نهر الكلب، وهو الحد الشمالي للأراضي الفاطمية.

ولكن نهر الكلب حدّ وهي لأن الأفضل اكتفى بتقوية حامية القدس تاركاً الممتلكات المصرية الساحلية لقتليها. وهكذا سارعت جميع المدن الساحلية تقرباً إلى عقد محالفات مع المجتاح.

وكان أولها بيروت الواقعة على مسيرة أربع ساعات من نهر الكلب. فقد أوفد أهلها بعثة إلى الفرسان لقطع الوعود بإعطائهم المال والمؤن والأدلة شرط أن يحترموا محاصليل السهل الواقع بحدود المدينة. وأضاف البيروتيون أنهم على اتم الاستعداد للاعتراف بسلطان الفرنج إذا هم تمكّنوا من الاستيلاء على القدس. وكان رد فعل صيدا مختلفاً. فقد قامت حاميتها بعدة هجمات باسلة على الغزاة الذين انتقموا من أهلها

بتدمير بساتينهم ونهب القرى المجاورة لهم. ولسوف تكون هذه حالة المقاومة الوحيدة. فقد اقتدى ميناءا صور وعكبا بيروت مع أن الدفاع عنهما لا يخلو من سهولة. وفي فلسطين كانت معظم المدن والقرى قد خلت من أهلها حتى قبل وصول الفرنج. ولم يصادف هؤلاء في أية لحظة مقاومة حقيقة، ومنذ صبيحة السابع من حزيران/يونية ١٩٩٩ م لم يتم سكان القدس من بعيد فوق التلة بالقرب من مسجد النبي اسماعيل. وكان الناس يسمعون تقريبا هتافهم. وعند الأصيل كانوا قد عسكروا تحت أسوار المدينة.

وهكذا بدا لافتخار أن المعركة ستنتصب في ظروف حسنة. وإنه ليشعر بالقدرة على الثبات بفضل فرسانه العرب وبناته السودانيين التمترسين بإحكام خلف التحصينات المتينة التي تسلق التلال وتغوص في الوهاد. والحق أن فرسان الغرب مشهورون بالبسالة، ولكن تصرفهم تحت أسوار القدس مخيب ومحير بعض الشيء في نظر عسكري محنك. فقد كان افتخار يتوقع أن يراهم يبنون منذ لحظة وصوفهم أبراجاً متقللة ومتختلفة، وسائل الحصار، ويحفرون الخنادق للاحتماء بها من خرجات الحامية

إليهم . بيد أنهم ، يبعداً عن الانشغال بمثل هذه التدابير، شرعاً ينظمون حول الأسوار زياحاً يقوده كهنة يدعون ويرفعون عقائرهم بالتراتيل قبل أن يتضروا كالكلاب المسعورة للهجوم على الأسوار من غير أن يستخدموا أدنى سلماً . ولقد أدهشه هذا التعصّب المفرط في العهاية ، مع أن الأفضل كان قد شرح له بإسهاب أن الفرج راغبون في الاستيلاء على المدينة لأسباب دينية . فهو نفسه مسلم مؤمن ، ولكنّه إذا كان يحارب في فلسطين فلهاية مصالح مصر ، ثم ، ولذا الإنكار ، لرفع رتبته العسكرية بالذات .

وهو يعلم جيداً أن هذه المدينة ليست كغيرها . ولطالما دعاها باسمها الدارج ، «أيليا» ، ولكنّ العلماء والفقهاء يدعونها القدس أو بيت المقدس أو البيت المقدس . وهم يقولون إنها المدينة المقدسة الثالثة بعد مكة والمدينة ، إذ إليها أسرى الله بنبيه في ليلة مباركة ليلتقي بموسى وعيسى ابن مريم . ومذاك أصبحت القدس في نظر كل مسلم رمزاً لاستمرار الرسالة السماوية . وكثير من التعبددين يأتون للخشوع والتأمل داخل المسجد الأقصى تحت القبة الضخمة البراقة التي تهيمن بجلال على بيوت المدينة المربعة .

وعلى الرغم من أن السماء بادية هنا في كل زاوية من زوايا الشارع فإن افتخار بالذات يشعر بأن قدميه لا صقنان بالأرض . وهو يرى أن الفنون العسكرية هي هي منها تكون المدينة . وزياحات الفرج الترتيلية تزعجه ولكنها لا تقلقه . ولم يبدأ القلق بمساورته إلا في نهاية الأسبوع الثاني من الحصار عندما انصرف العدو بكتّا إلى بناء برجين خشبيين ضخميين . وها هما في بداية توز / يولية متتصبان متأهبان لنقل مئات المقاتلين إلى أعلى الأسوار . وإن شبّيهما ليرتفعان متوجّدين وسط المعسكر المعادي .

وتعليقات افتخار صارمة : إذا قامت أية واحدة من هاتين الآلتين بأدنى تحرك باتجاه الأسوار فينبغي إمطارها بوابل من السهام . وإذا تمكّن البرج

بعد ذلك من الاقتراب فينبغي استخدام النار اليونانية، وهي مزيج من النفط والكربون يُصبّ في جرار ويُقذف به مشتعلًا فوق رؤوس المحاصرين. ويحدث السائل وهو يراق حرائق من العسير إخمادها. ولسوف يتبع هذا لسلاح الرهيب لجنود افتخار ضدّ عدّة هجمات متلاحقة خلال الأسبوع الثاني من تموز/يولية على الرغم من أن المحاصرين كانوا قد فرشوا البرجين المتحركين بجلود حديئة السلخ ومضسخة بالخل لوقاية أنفسهم من هبوب النار. وسرت في أثناء ذلك شائعات بوصول الأفضل الوشيك. وإذا خشي المحاصرون أن يقعوا بين نارين فقد خصاعفوا جهودهم. ويقول ابن الأثير:

«ونصبوا (الفرنج) برجين أحدهما من ناحية صهيون وأخرجه المسلمين وقتلوا كل من به. فلما فرغوا من إحراقه أتاهم المست匪ث بأن المدينة قد مُلئت من الجانب الآخر، وملكتها من جهة الشمال منه ضحمة نهار يوم الجمعة لسبعين بقين من شعبان (٤٩٢ هـ)»^(١).

وانسحب افتخار في ذلك اليوم المهول من تموز/يولية ١٠٩٩ م إلى برج داود، وهو حصن مثمن الأضلاع لُحمت أسسه بالرصاص ويُعدّ أعلى نقطة من نقاط السياج. وكان في وسعه الصمود عدّة أيام آخر، ولكنه يعلم أن المعركة قد خسرت. فلقد اجتىع الحي اليهودي والشوارع ملأى بالجثث، والعراikan دائرة منذ وقت عند أطراف المسجد الجامع. ولن يلبث أن يحاصر هو ورجاله من كل صوب. ومع ذلك فإله مستمر في القتال. فهذا في مقدوره أن يفعل غير ذلك؟ وعند العصر توقفت عمليات المارك التي كانت دائرة في قلب المدينة، لم تُعد راية القاطنين اليهود ترفف إلا فوق برج داود.

وفجأة توقفت هجمات الفرنج واقترب أحد الرسل. إنه قادم من قيل صنجيل عارضاً على القائد المصري ورجاله أن يدعهم يذهبون سالين

^(١) «الكامل في التاريخ» بالنص العربي، ج ٨، ص ١٨٩. (المترجم)

إذا هم قبلوا أن يسلّموه البرج. وتردد افتخار، فقد سبق للفرنج غير مرّة أن نكثوا بعهودهم، وليس ما يؤكّد أن صنجيل قرّ التصرف بشكل آخر. ومع ذلك فهو موصوف بأنه ستّي أبيض الشعر يحييّه جميع الناس بالإجلال، الأمر الذي يضمّن عنده الحسّ باحترام العهد المقطوع. ومعروف على كل حال أنه بحاجة إلى التفاوض مع الخامسة لأن برجه الخشبي كان قد دمر وصَدَّت جميع هجماته. والحقّ أنه يسير منذ الصباح تحت الأسوار بينما إخوته الزعماء الفرنجيون الآخرون مشغولون بهب المدينة والتنازع على بيتها. وإذا كان افتخار قد وزان بين ما له وما عليه فقد انتهى به الأمر إلى إعلان استعداده للاستسلام شريطة أن يُعد صنجيل بشرفه بتأمين سلامته وسلامة جميع رجاله.

وسوف يسجل ابن الأثير موقف الفرنج بنزاهة قائلاً: «وفي لهم الفرنج وخرجوا ليلاً إلى عسقلان فأقاموا بها»^(١) قبل أن يضيف: «وركب الناس السيف. ولبث الفرنج في البلدة أسبوعاً يقتلون فيه المسلمين (...). وقتل الفرنج بالمسجد الأقصى ما يزيد على سبعين ألفاً»^(٢). وأما ابن القلاني الذي يتجلّب إيراد أرقام يصعب التحقق من صحتها فيقول: «وُقتل خلق كثير، وجُمع اليهود في الكنيسة وأحرقوها عليهم (...) وهدموا المشاهد وقبر الخليل عليه السلام»^(٣).

ومن بين المشاهد التي خربها الغزاة مسجد عمر الذي شيد تخليداً لذكرى استخلاص ثانٍ لخلفاء النبي ، عمر بن الخطاب، مدينة القدس من أيدي الروم عام ٦٣٨ م. ولن يألُّ العرب جهداً فيها بعد للتذكرة في كثير من الأحيان بهذا الحدث ابتعاد إظهار الفرق بين سلوكهم وسلوك الفرنج. ففي ذلك اليوم دخل عمر على جمله الأبيض الشهير في حين كان بطريقه المدينة المقدسة الرومي يتقدّم للقاءه. ولقد بدأ الخليفة حدّيثه إليه مؤكداً له احترام حياة جميع السكان ومتلكاتهم قبل أن يسأله

(١) و(٢) «الكامِل في التاريِّخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ١٨٩. (المترجم)

(٣) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ١٣٧. (المترجم)

السياح له بزيارة الأماكن المقدّسة المسيحية. وإذا كانا في كنيسة القيامة فقد حضر وقت الصلاة فسأل عمر مضيفه أين يمكنه أن يفرش سساطة للسجود. ودعاه البطريرك إلى البقاء في مكانه، ولكن الخليفة أجاب: «إذا فعلت فسيستولي المسلمين غداً على هذا المكان قائلين: لقد صلّى عمر هنا». وحمل سساطته وسجد خارج الكنيسة. وكانت نظرته ثاقبة، فسوف يُشاد في المكان الذي صلّى فيه بالذات المسجد الذي يحمل اسمه. ولا يملك الزعماء الفرنج مع الأسف هذه الأريحية، فقد احتفلوا بانتصارهم بارتکاب مجررة تعزّ على الوصف ثم خربوا بوحشية المدينة التي يزعمون إجلالها.

وحتى إخوانهم في الدين أنفسهم لم يوفروهم، وكان من أول ما أخذوه من تدابير أنهم طردوا من كنيسة القيامة جميع الكهنة من الطقس الشرقي - روماً وجبورجين وأرمنين وأقباطاً وسرياناً - الذين كانوا يقيمون القداديس معًا تبعاً لذهب كان جميع الفاتحين قد احترموه حتى ذلك الحين. وإذا ذهل وجهاء الطوائف المسيحية الشرقية أمام هذا القدر من التعصّب فقد عزموا على المقاومة، ورفضوا أن يكشفوا للمحتل عن المكان الذي خبأوا فيه الصليب الحقيقي الذي مات عليه المسيح. والتفاني الديني بقصد هذه الذخيرة مقترب في نظر هؤلاء الناس بالعزّة القومية. أليسوا في الواقع مواطنى الناصري؟ ولكن المجتاحين لا يدعون أي مجال للتأثير. وإذا قبضوا على الكهنة المولجين بحراسة الصليب وأخضعوهم للتعذيب فقد تكونوا من انتزاع سرّهم والحصول من مسيحيي المدينة المقدّسة بالقوّة على أعلى ما يملكون من ذخائر.

وفي حين انتهى الغربيون من ذبح بعض الناجين بعد أن نصبوا لهم الكهائن، ومن الاستيلاء على كل ثروات القدس، كان الجيش الذي حشده الأفضل يتقدّم ببطء عبر سيناء. ولم يُقدّر له الوصول إلى فلسطين إلا بعد عشرين يوماً على المأساة. وتردد الوزير الذي كان يقوده بنفسه في المسير مباشرة إلى المدينة المقدّسة. وبالرغم من أن بأمرته زهاء ثلاثين ألف

رجل فإنه لا يعتبر نفسه في موقع قوة لأنه يفتقر إلى معدات للحصار، ويخيفه تصميم الفرسان الفرنج. وعليه فقد قرر الإقامة بعسكره في جوار عسقلان وإرسال وفد إلى القدس لسبعينات العدو. وفي المدينة المحتلة اقتيد المبعوثون إلى فارس طوبيل القامة والشعر ذي لحية شقراء قدّم إليهم على أنه كندرفي (غودفروا دوبويون) صاحب القدس الجديد. وإليه نقلوا رسالة الوزير التي يتهم فيها الفرنج بالتفريط بمحسن نيته، ويعرض عليهم تسوية إذا هم وعدوا بمغادرة فلسطين. وكان رد الغربيين الأوحد أن جعوا قواهم واندفعوا بلا إبطاء على طريق عسقلان.

وكان تقدّمهم من السرعة بحيث وصلوا إلى محاذاة معسكر المسلمين من غير أن يلاحظ الكشافة وصوّلهم. ويخبرنا ابن القلاني أنّه منذ المجموع الأول «أنهزم العسّكر المصري إلى ناحية عسقلان ودخل الأفضل إليها، وتمكن سيف الأفرينج من المسلمين، فأن القتل على الرجال والمطوعة وأهل البلد، وكانوا زهاء عشرة آلاف نفس. ونبه العسّكر»^(١)

* * *

وَمَا لَرِيبَ فِيهِ أَنَّ وَصْوَلَ زَمْرَةَ الْلَّاجِئِينَ بِقِيَادَةِ أَبِي سَعْدِ الْهَرَوِيِّ إِلَى
بَغْدَادَ قَدْ تَمَّ بَعْدَ بَضْعَةِ أَيَّامٍ مِّنْ هَزِيمَةِ الْمُصْرِيِّينَ. وَقَاضَيَ دَمْشَقُ لَا يَعْلَمُ
بَعْدَ أَنَّ الْفَرْنَجَ قَدْ أَحْرَزُوا انتِصَاراً جَدِيداً، وَلَكِنَّهُ عَلَى عِلْمٍ بِأَنَّ الْغُزَاةَ قَدْ
أَصْبَحُوا سَادَةَ الْقَدْسِ وَأَنْطَاكِيَّةَ وَالرُّهَمَا، وَأَنَّهُمْ هَزْمُوا قَلْعَةَ أَرْسَلَانَ
وَالدَّنْشِمِنْدَ، وَأَنَّهُمْ اجْتَازُوا الشَّامَ مِنَ الشَّمَاءِ إِلَى الْجَنُوبِ ذَابِحِينَ نَاهِبِينَ
عَلَى هَوَاهِمٍ مِّنْ غَيْرِ أَنْ يَزْعِجُهُمْ أَحَدٌ. وَهُوَ يَشْعُرُ بِأَنَّ شَعْبَهُ وَدِينَهُ قَدْ
أَهْبَأُوا. وَذَلِّلُوا، وَيَحْسَنُ بالرَّغْبَةِ فِي الصَّرَاخِ لِعَلِّ الْمُسْلِمِينَ يَتَبَهَّرُونَ. إِنَّهُ يَرِيدُ
أَنْ يَهْزِئَ إِخْرَوْهُ، أَنْ يُثِيرَهُمْ، أَنْ يُشَعِّرَهُمْ بِالْعَلَارِ.

وقد قاد رفاقه إلى المسجد الجامع يوم الجمعة في التاسع عشر من

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ١٣٧. (المترجم)

آب / أغسطس ١٠٩٩ م لصلاة الظهر، وعندما أقبل المسلمون من كل صوب للصلوة أخذ يأكل علانية مع أن الناس في شهر رمضان. وما هي إلا ثوانٍ حتى اجتمع الناس حوله واقترب جماعة من الجند لاعتقاله. بيد أن أبيا سعد نهض يسأل بهدوء من يحيطون به كيف يمكن أن يُظهروا مثل هذا الاضطراب حيال إفطار في شهر الصيام في حين يبدون لا مبالاة تامة حيال ذبح آلاف المسلمين وتدمير المقدسات الإسلامية. وإذا أكره الجمهور على الصمت فقد أخذ يصف بالتفصيل ما دهم بلاد الشام، ولا سيما القدس، من مصائب. ويعلق ابن الأثير على ذلك بقوله: «ويكوا (أي اللاجئين) وأبکوا»^(١).

وتراك المروي الشارع وطاف بالقصور يحمل إليها أنباء الفضيحة. وهذا يصرخ قائلاً: «أرى أن دعائم الدين قد وهت وضعفت»^(٢) في ديوان أمير المؤمنين المستظر بالله، وهو خليفة شاب في الثانية والعشرين من عمره أبيض البشرة قصير اللحية مدور الوجه. إنه عاشر مريح سمح لحظات غضبه العارم وجذرة جداً وقلما يُتبع تهدياته بالتنفيذ. ولطالما فاخر هذا الخليفة الشاب بأنه لم يلحق ضرراً بأحد في حقبة كان فيها الجُور على ما يedo أول صفات الحكام. ويلاحظ ابن الأثير بسذاجة أنه [كانت أيامه أيام سرور الرعية فكانها من حسنها أعياد] «وكان إذا بلغه ذلك فرح به وسرّه»^(٣). وإذا كان المستظر حساساً مرهفاً دمثاً فقد كان يتذوق الفنون، وكان كليفاً بفن العماره، وقد أشرف بنفسه على بناء سور حول مكان إقامته، وهو السور القائم شرقي بغداد. وكان في ساعات فراغه، وما كان أكثرها، ينظم أشعار الغزل:

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ١٨٩ . (المترجم)

(٢) ورد هذا الكلام شرعاً في أحد أبيات تصييد الآبيوردي المذكورة في «الكامل في التاريخ» على الشكل التالي: «أرى أتفى لا يشرعون إلى العدى ومحاجهم، والدين واهي الدعائم»، ج ٨، ص ١٩٠ . (المترجم)

(٣) (٤) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨ ص ٢٨١ . (المترجم)

أذاب حرُّ الهوى في القلب ما جمداً لَمْ مددتُ إلى رسم الوداع يداً^(١)

ولسوء حظ رعاياه أن هذا الرجل الذي يقول فيه ابن القلansi انه كان «جميل السيرة محباً للعدل والانصاف ناهياً عن قصد الجحور والاعتساف»^(٢) لم يكن يملك أي سلطان ، مع أنه كان محاطاً في كل لحظة بالحفاوة والإجلال ، وأن المؤرخين يذكرون اسمه مفروناً بالاحترام . ويبدو أن لاجيء القدس الذين عقدوا عليه جميع آمامهم قد نسوا أن سلطنته لا تمارس خارج جدران قصره، وأن السياسة تضجره على كل حال . ومع ذلك فإنه ورث تاريخ مجيد . فأسلافه الخلفاء كانوا خلال القرنين اللذين أعقباً موت النبي (٦٣٢ - ٨٣٣ م) الرؤساء الدينين والدنيويين لإمبراطورية شاسعة كانت تتدحرج في أوج مجدها من نهر السندي إلى جبال البرانس ، حتى إنها أهلت قليلاً باتجاه وادي نهر الرون واللوار . وقد جعلت الأسرة العباسية التي يتعمى المستظہر إليها من بغداد مدينة ألف ليلة وليلة الأسطورية . وفي بداية القرن التاسع (الميلادي) ، أي في عهد سلفه هارون الرشيد ، كانت بلاد الخلافة العباسية أغنى وأقوى دولة في الأرض ، وكانت عاصمتها مركز أرقى الحضارات . ففيها ألف طبيب مجاز ، ومستشفى كبير مجاني ، ومصلحة بريد منتظم ، وعدة مصارف لبعضها فروع في الصين ، وشبكة مياه ممتازة ، وأخرى متصلة بمنتفعات المنازل لتصريف مياه الخدمة ، ومصنع للورق . ولسوف يتعلم الغربيون الذين لم يكونوا يستعملون غير الرق للكتابة قبل دخولهم بلاد الشام ، سوف يتعلمون فن صناعة الورق من بن القمح .

ولكنَّ هذا العصر الذهبي كان قد ولّ منذ زمن طويل في ذلك الصيف الدامي من عام ١٠٩٩ م ، يوم جاء الهروي يبني في ديوان المستظہر بسقوط القدس . فهارون توفي عام ٨٠٩ م ، وبعد ربع قرن فقد خلفاؤه كل سلطان حقيقي . وأصبحت بغداد نصف مدمرة والإمبراطورية مفككة الأوصال . ولم يبق بعد سوى تلك الأسطورة التي

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ٢٠٠ . (المترجم).

سيحُلُّ بها العرب عن عصر من الوحدة والعظمة والازدهار. والصحيح أن العباسين سوف يتولون الخلافة أربعة قرون أخرى، ولكنهم لن يحكمواقطًّا، ولن يكونوا إلا رهائن في أيدي جنودهم الأتراك أو الفرس القادرين على اصطناع الملوك أو الإطاحة بهم على هواهم متسللين القتل في أغلب الأحيان. ولكي ينجو الخلفاء من مثل هذا المصير فإن معظمهم سوف يستنكفون عن كل نشاط سياسي وينزدرون في أجنبية الحريم منصرفين حسراً إلى ملذات الحياة، جاعلين من أنفسهم شعراء أو موسقيين، جامعين حولهم الجواري الحسان المعطرات.

لقد أصبح أمير المؤمنين الذي طالما كان فخرَ العرب مجسداً دمزاً حياً لانحطاطهم. والمستظر الذي يتوقع منه لاجئو القدس معجزة هو ممثل هذا العرق من الخلفاء الخاملين بالذات. إنه عاجز، حتى ولو شاء، عن نجدة المدينة المقدسة، إذ لا يملك من جيش سوى حرس خاص مؤلف من بعض مئات من الخصيان السود والبيض. ومع ذلك فإن بغداد لا تفتقر إلى الجنود، فهم يتسلّكون بلا انقطاع بالألاف في الشوارع، سكارى في أكثر الأحيان. ولكي يتتجنب أهل المدينة شرورهم وتجاذبهم فقد اعتادوا أن يستدّوا كل ليلة منافذ الأحياء جميعها بحواجز ثقيلة من الخشب أو الحديد.

وغيّ عن البيان أن تلك المصائب بالزيارات العسكرية التي حكمت على الأسواق بالإفلاس نتيجة النهب المنظم لا تنسّاك لأوامر المستظر. وقادتهم لا يتكلّم عملياً بالعربية، لأن بغداد قد سقطت، على غرار جميع مدن آسيا الإسلامية، تحت وطأة الأتراك السلاجقة منذ أكثر من أربعين عاماً. ورجل العاصمة العباسية القوي، السلطان بركيارق الشياط ابن عم قلح أرسلان، هو نظرياً الأمر المطلق على جميع أمراء المنطقة. وأما الحقيقة فهي أن كل مقاطعة من الإمبراطورية السلجوقية مستقلة عملياً، وأن أفراد الأسرة الحاكمة غارقون تماماً في خصوماتهم العائليّة.

وعندما غادر الهروي العاصمة العباسية في أيلول/سبتمبر ١٠٩٩ م لم يكن قد تمكن من لقاء بركيارق لأنَّ السلطان يقود في شمالي فارس معركة ضد شقيقه محمد، وهي معركة ستنتهي لمصلحة هذا الأخير الذي سيستولي على بغداد نفسها ابتداءً من شهر تشرين الأول/أكتوبر. ومع ذلك فإنَّ هذا الصراع اللامعقول لم يكن قد انتهى عند هذا الحد. بل إنه سيُخْذَل تحت أبصار العرب الذين لم يكونوا يسعون إلى فهم ما يدور منحى هزلياً خالصاً. وإليكم ذلك! ففي كانون الثاني/يناير ١١٠٠ م ترك محمد بغداد على عجل ودخلها بركيارق متتصراً، ولكنَّ ليس لأمِدٍ طويل، فسوف يفقداها من جديد ليعود إليها بالقوة في نيسان ١١٠١ م بعد غيبة طالت عاماً فيهنم أخاه. وعاد خطباء الجمعة يدعون له على المنابر في مساجد العاصمة العباسية، ولكنَّ الحال تغيرت مرة أخرى في أيلول/سبتمبر. وكان قد بدا أنَّ بركيارق الذي انهزم بفعل تحالف بين اثنين من إخوته لن تقوم له بعد قائمة. ولكنَّ هذا القول ينبع عن جهل بأمره: لقد عاد رغم هزيمته على حين غرة إلى بغداد قبل أنْ يُطرد منها في تشرين الأول/أكتوبر. ولكنَّ غيابه كان قصيراً في هذه المرة أيضاً، فقد جرى منذ شهر أيلول/سبتمبر اتفاق يعيد إليه المدينة. وهكذا تكون هذه قد انتقلت من يد إلى يد ثانية مرات في ثلاثة شهراً: لقد كان لها صاحب كل مئة يوم! هذا في الوقت الذي كان فيه الغُزاة الغربيون يعزّزون وجودهم في الأراضي المحتلة.

ولسوف يصور ابن الأثير ذلك الواقع بشكل ملطف بلieve فيقول:
 «وَاحْتَلَفَ النَّسَاطِينَ فَتَمَكَّنَ الفَرْنَجُ مِنَ الْبَلَادِ»^(١).

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ١٨٩. (المترجم).

القسم الثاني

الاحتلال (١١٠٠ = ١١٢٨ م)

«ما إن يستولي الفرنج على حصن حق يهاجموا آخر. وسوف تزداد قوتهم حتى يحتلوا بلاد الشام بأسرها ويطردوا منها المسلمين».

فخر الملك ابن عمار
صاحب طرابلس

أيام طرابلس الألفان

بعد كل تلك الهزائم المتلاحقة، وذلك القدر من الخيبات والمهانات، وصلت إلى دمشق ثلاثة أنباء غير متوقعة في ذلك الصيف من عام ١١٥٠ م فأنعشت كثيراً من الآمال، لا في صفوف المجاهدين المتدبرين الذين يحفون بالقاضي الهروي فحسب، بل في الأسواق أيضاً تحت قنطرة الشارع المستقيم حيث يتندى في ظل الدوالي تجاري الحرير الخام والديباج الموسى بالخيوط الذهبية والغلالات الدمشقية والأثاث المرصع بالأصداف من حانوت إلى حانوت من فوق رؤوس المارة وبينة الأيام السعيدة.

سرت الشائعة الأولى في بداية شهر تموز/ يوليه وما لبثت أن تحققت: إن صنجيل الهرم الذي لم يخفِ قط أطعame في طرابلس وحمص وسائر بلاد الشام الوسطى قد رحل فجأة إلى القسّطنطينية على أثر نزاع مع الزعماء الفرنج الآخرين. ويتهامس الناس بأنه لن يعود أبداً.

وفي نهاية تموز/ يوليه وصل نبا ثان أكثر غرابة فانتشر في دقائق من مسجد إلى مسجد، ومن زقاق إلى زقاق. فقد «وصل كندرفي صاحب بيت المقدس إلى نهر عكا وأغار عليه فأصابه سهم فقتله»^(١)، كما يروي لنا ابن القلانيسي. ويسري الحديث أيضاً عن فاكهة مسمومة قد يكون وجيه

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ١٣٨ . (المترجم).

فلسطيني قدمها إلى الزعيم الفرنسي . وبعضهم يعتقد أنه مات ميتة طبيعية ناتجة عن إصابة بوباء . ولكن الجمهور ميال إلى الرواية التي ساقها مؤرخ دمشق: لقد سقط كنديفرى (غودفرو) تحت ضربات المدافعين عن عكا . أفلأ يشير هذا النص الذي تحقق بعد سقوط القدس بعام إلى أن اتجاه الرياح بدأ يتغير؟

لقد تأكّدت صحة هذا الإحساس بعد بضعة أيام عندما علم أن بيمند أشرس الفرنج قد أُسر . ودنشمند (الحكيم) هو الذي ظفر به . فقد جاء الزعيم التركي ، كما فعل قبل ثلاثة أعوام يوم معركة نيقيه ، لمحاصرة مدينة مالطاية الأرمنية . ويقول ابن القلانسى : «فعاد بيمند عند معرفة ذاك إلى أنطاكية وجّع وحشد وقصد عسكر المسلمين»^(١) . وإنها لغامرة جريئة لأنّه كان على الزعيم الفرنسي لكي يصل إلى المدينة المحاصرة أن يسير بخيله مدة أسبوع في أرض جبلية يمسك بها الأتراك بقبضة من حديد . وما إن علم دنشمند بوصوله حتى نصب له كميناً . فقد استقبل بيمند والفرسان الخمسينه الذين يرافقونه بحاجز من السهام انهمروا على رؤوسهم في مرّضيق لم يكن في وسعهم أن يتشاروا داخله . «فصر الله تعالى المسلمين عليه وقتلو من حزبه خلقاً كثيراً وحصل في قبضة الأسر مع نفر من أصحابه»^(٢) . واقتيدوا مكبّلين بالأصفاد إلى «نكسار» في شهابي الأنضبول .

وبذا القضاء تباعاً على صانعي الاجتياح الفرنسي الثلاثة الرئيسين ، صنجيل وكنديفرى وبيمند ، بجميع الناس وكأنه مئة من السماء . واستعاد من لا شاهم الغربيون الذين بدا أنهم لا يُقهرون شجاعتهم وبأسهم . أوليس هذا أوان تسديد الضربة القاضية إليهم؟ هناك على الأقلّ رجل يرجو ذلك من أحمق قلبه . إنه دُقَاق .

لكنْ علينا ألا ننخدع ، فليس ملك دمشق الشاب شيء من صفات

(١) و(٢) «ذيل تاريخ دمشق» ، بالنص العربي ، ص ١٣٨ . (المترجم) .

المدافع المتفاني عن الإسلام. أفلم يُثِّب بالقلم العريض في أثناء معركة أنطاكية أنه كان مستعداً لخيانة أصحابه في سبيل مطاعمه المحلية؟ وعلى كل حال فإن «السلجوقي» لم يكتشف بعثة ضرورة مجاهدة الكفار إلا في ربيع عام ١١٠٠ م، فإذا اشتكت إلى أحد أتباعه، وهو بدوي من هضبة الجولان، من هجمات فرنج القدس المتكررة على محاصيله وسرقةهم ماشيته، فقد قرر دُفَاقَ أن يُرهبهم. وبينما كان كنديفي وذراعه الأيمن طنكري (طنكريد)، وهو ابن أخت ليبيمند، عائدين مع رجالهم من غزارة فاقفة الغنم في أحد أيام أيار/مايو هاجها جيش دمشق. ولم يكن في وسع الفرنج الذين أثقلتهم الأسلاب أن يخوضوا المعركة فاثروا الهرب تاركين وراءهم عدّة قتلى. حتى طنكري نفسه لم ينج إلا بأعجوبة.

وطلباً للانتقام فقد نظم غارة ثأرية على نواحي العاصمة الشامية بالذات. ودُمِّرت البساتين ونهبت القرى وأحرقت. ولم يجرؤ دُفَاق، وقد فوجيء بضخامة الردّ وسرعته، على التدخل. ونظرًا لنقلبه المألف، وسرعان ما ندم بمرارة على العملية التي قام بها في الجولان، فقد بلغ به الأمر أن عرض على طنكري أن يدفع له مبلغاً من المال إذا هو وافق على الابتعاد. ولم يكن من أمر هذا العرض إلا أن شدد بالطبع من عزيمة الأمير الفرنجي. وإذا اعتبر تبعاً لكل منطق أن الملك كان في وضع حرج فقد أرسل إليه وفداً من ستة أشخاص لإخطاره بضرورة اعتناق الديانة المسيحية أو تسليم دمشق إليه. لم يكن ينقص إلا هذا! لقد جرح هذا القدر من الصفاقة كرامة «السلجوقي» فإذا هو يأمر بالقبض على المبعوثين ويلزمهم بدوره وهو يفانيء من الغضب بأن يعتنقوا الإسلام. وقيل واحد منهم بذلك، وقطعت على الفور رؤوس الخمسة الباقيين.

ما إن عُرف الخبر حتى انضمَّ كنديفي إلى طنكري وقاما ومنْ معهما من الرجال بعملية تدمير منظم لجوار العاصمة الشامية دامت عشرة أيام. وغدا سهل الغوطة الخصب الذي يحليق بدمشق «إحداق الهمة بالغمز»، حسب تعبير ابن جبير، في حالة يُرثى لها. ولم يحرك دُفَاق ساكناً وظلَّ

محبساً في قصره بانتظار انقضاء الإعصار، مع أن تابعه الذي في الجولان خرج عن طوعه وأخذ يدفع الجزية السنوية مذاك إلى سادة القدس. وأخطر من ذلك أيضاً أن سكان العاصمة الشامية بدأوا يشتكون من عجز حكامهم عن حمايتهم، ويتذمرون من كل أولئك الجنود الأتراك الذين يتبعثرون في الأسواق كالطواويس ويختفون تحت الأرض عندما يكون العدو على أبواب المدينة. ولم يكن لدُقاق غير هاجس واحد: الانقسام، وفي أسرع وقت، لا شيء إلا لاستعادة الاعتبار في نظر رعاياه.

ويكمننا في هذه الظروف أن نتصور بسهولة أن يُحدث موت كندفري فرحةً كبرى في نفس «السلجوقي» الذي كان من الممكن ألا يبالي بموته لو حصل قبل ذلك بثلاثة أشهر. وإذا تمّ أسر بيمند بعد ذلك بأيام فقد شجّعه على القيام بعمل مشهود.

وسنحت الفرصة في تشرين الأول / أكتوبر. ويقول ابن القلانيسي: «فلما قتل كندفري سار أخوه بعذوين [بودوان] القُصْص [الكونت] صاحب الرها إلى بيت المقدس في خمسةٍ فارسٍ وراجل فجمع شمس الملوك دُقاق عند معرفة خبر عبوره... [فليه] بالقرب من ثغر بيروت»^(١). وبذا أنّ بعذوين كان يسعى لخلافة كندفري. وقد عُرف هذا الفارس بفظاظته وانعدام الوازع في نفسه كما دلت حادثة قتله «أبويه بالتبني» في الرها، ولكنّه أيضاً محارب شجاع واسع الحيلة سوف يشكّل وجوده في القدس تهديداً مستمراً للدمشق وسائر بلاد الشام الإسلامية. وقتله أو إسره في هذه اللحظة الدقيقة معناه في الواقع قطع رأس الجيش الغازي وإعادة النظر في وجود الفرنج في الشرق. وإذا كان قد أحسّن اختيار الموعد لذلك فإن مكان الهجوم لم يقلّ عنه إحساناً.

كان ينبغي أن يصل بعذوين القادر من الشمال في محاذة ساحل البحر

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ١٣٨. (المترجم).

المتوسط إلى بيروت في الرابع والعشرين من تشرين الأول/أكتوبر. وكان عليه قبل ذلك أن يجتاز نهر الكلب، وهو الحد الفاطمي القديم. وقرب مصب نهر الكلب يضيق الطريق وتكتنفه الصخور الشاهقة والجبال الشديدة الانحدار. والمكان مثالي لنصب كمين. وقد قرر دُقاق أن يتظر الفرج هنا بالضبط خجلاً رجاله في المغاور أو على المنحدرات المكسورة بالأحراج. وأخذ كشافته يخرونها تباعاً بتقدم العدو.

ونهر الكلب منذ أقدم العصور هاجس الفاتحين. فحين يتمكن أحدهم من اختراق المرعى يغدو من الفخار بحيث يحفر على الصخرة قصة صنيعه. وفي عهد دُقاق كان في وسع المرء أن يرى عدداً كبيراً من هذه الآثار، بدءاً من النقوش المiroوغليفية التي تركها الفرعون رمسيس الثاني والخطوط المسماوية التي خلفها البابلي نبوخذنصر، وانتهاء بالمداخن اللاتينية التي كان الإمبراطور الروماني الشامي الأصل سبيموس سفروس قد كاها لتطوعية الغاليين البواسل. ولكن في مقابل هذه الحفنة من المتصررين كم من محارب رأى حلمه يتحطم على هذه الصخرة من غير أن يترك عليها أثراً! وليس من شك في رأي ملك دمشق بأن «بغدوين الملعون» سوف يلحق عِنَّا قريب بتلك القافلة من المدحورين. وحق دُقاق أن يتفاعل، فعسکره سبعة أضعاف عسکر الزعيم الفرنجي أو شهانة أضعافهم، وهو يملك على الأخص عنصر المفاجأة. إنه لن يصلح الإهانة التي نزلت به وحسب، بل سيستعيد مكانه المرموقة بين أمراء الشام ويمارس من جديد سطوته التي أفسدها عليه ظهور الفرج.

وإذا كان هناك من رجل لم يفته الرهان على المعركة فهو صاحب طرابلس الجديد القاضي فخر الملك الذي خلف قبل عام أخيه جلال الملك. وإذا كان صاحب دمشق قد طمع في مدينته قبل وصول الغربين فإنه لا تقصه الأسباب لكي يخشى هزيمة بغدوين لأن دُقاق سيرغب عندها في تنصيب نفسه بطل الإسلام ومحرر أرض الشام الذي ينبغي الاعتراف بسلطانه المطلق وتحمل نزواته وأهوائه.

ولكي يتجلّب فخر الملك هذا المصير فإنه لا يتحرّج أمام أي وازع، فما إن علم باقتراب بعذويين من طرابلس في طريقه إلى بيروت ثم إلى القدس حتى أرسل إليه خراً وعسلاً وخبيزاً ولحناً وهدايا نفيسة من ذهب وفضة، وحقّ رسولاً يلحّ على لقائه على حدة ويعلّمه بالكمين الذي نصبه له دُفّاق مقدّماً إليه عدداً من التفاصيل عن وضع عساكر دمشق، مُسدياً إليه النصائح وأفضل الخطط الواجب اتباعها. وإذا شكر الرعيم الفرنجي للقاضي تعاونه الشرين غير المتوقّع فقد استأنف طريقه إلى نهر الكلب.

كان دُفّاق الذي لم يرتب في أي شيء يستعدّ للهجوم على الفرنج بمجرد أن يدخلوا الشريط الساحلي الضيق الذي كان يسلّد إليه نبالته سهامهم. والواقع أن الفرنج ظهروا من ناحية جونية وهو يتقدّمون مُظهرين لا مبالغة تامة. وما هي إلا خطوات حتى يسقطوا في الفخ ولكنّ هم يتوقفون فجأة ثم يأخذون بالتراجع على مهل. ولم يكن قد حدث شيءٌ بعد، ولكنه سقط في يد دُفّاق الذي رأى العدو يُفلت من جياثله. وبناء على إلحاح أمرائه فقد أمر نبالته بإطلاق بعض رشقات من السهام من غير أن يجرؤ مع ذلك على إطلاق فرسانه على الفرنج. وما إن خيم الليل حتى كانت معنويات الجنود المسلمين في الحضيض، وتتبادل العرب والأترار التهم بالجبن. واندلعت بعض المناوشات. وفي صباح اليوم التالي، وبعد مواجهة قصيرة، كان جنود دمشق ينسحبون نحو الجبل اللبناني في حين كان الفرنج يتبعون طريقهم إلى فلسطين في دعّة.

لقد اختار قاضي طرابلس طوعاً أن يخلص بعذويين مرتبّياً أن مصدر التهديد الرئيسي المحيق بجيشه هو دُفّاق الذي كان قد تصرف على هذه الشاكلة ضد مصلحة كربوقا قبل عامين. فالوجود الفرنجي بدا لأحد هما كما للآخر أهون الشررين عند احتدام الأمور. ولكنّ الشرّ لن يلبث أن يعمّ ويتشّر. وبعد ثلاثة أسابيع من كمين نهر الكلب الذي لم تتحقق نتائجه كان بعذويين يعلن نفسه ملكاً على القدس ويقوم بعملية مزدوجة

من التنظيم والغزو لتشييت مكتسبات الاجتياح. ولسوف ينسب ابن الأثير بعد حوالي قرن من الزمن، في محاولة لفهم دوافع الفرنج للمجيء إلى الشرق، زمام المبادرة بالحركة إلى الملك بودوان، «البردويل»، الذي كان يعتبره نوعاً ما زعيم الغرب. وليس هذا خطأ، فإذا كان هذا الفارس واحداً من عدة مسؤولين عن الغزو فإن مؤرخ الموصى على حق في القول بأنه صانع الاحتلال الرئيسي. ولسوف تبدو الدوليات الفرنجية للتوايلز إمارة ترقى العالم العربي غير القابل للعلاج وكأنها، بتصميمها وصفاتها القتالية وتعاضدها النسبيّ، قوة محلية حقيقة.

ومع ذلك فإن المسلمين يملكون امتيازاً مهماً: ضعف أعدائهم البالغ من الناحية العددية. فعدة سقوط القدس عاد معظم الفرنج إلى بلادهم. ولم يكن في وسع بعذوبين عند تسنمِه العرش أن يعتمد على أكثر من بضع مئات من الفرسان. ولكنَّ هذا الضعف الظاهر لا يثبت أن يتلاشِي عندما يُعلم في ربيع عام ١١٠١ م أن جيوشاً فرنجية جديدة أكثر عدداً بكثير من التي عرفت حتى الآن قد احتشدت في القسطنطينية.

ويديهي أن يكون قلْع أرسلان ودشنمند اللذين ما يزالان يذكران آخر مرور للفرنج في آسيا الصغرى أولَ التخوّفين. وقد قرّا من دون تردد أن يوحّدا قواهماً في محاولة لقطع الطريق على الغزو الجديد. ولم يجرؤ التركيان على المغامرة من جهة نيقية أو دوريله اللتين يقبضُ عليهما الروم مذاك بإحكام، وفضلاً القيام بنصب كمين جديد في مكان أبعد بكثير في جنوب شرق الأنضول. وإذا كانت السنّ قد تقدّمت بقلع أرسلان وازادت خبرة وحنكة فقد سُمّ جميع منابع المياه على امتداد الطريق التي كانت الحملة السابقة قد سلكتها.

وفي أيار/مايو ١١٠١ م علم السلطان أن زهاء مئة ألف رجل قد اجتازوا البوسفور بقيادة صنجل الذي كان يقيم منذ عام في بيزنطية. وحاول تبيّن تحركاتهم خطوة بخطوة لمعرفة الوقت المناسب لباتقتهم. وكان ينبغي أن تكون محطتهم الأولى نيقية. ولكن الغريب أن الكشافة

المتمرزين بالقرب من عاصمة السلطان السابقة لم يروهم قادمين. وليس يعلم شيء عنهم من جهة بحر مرمرة ولا حتى في القسطنطينية. ولن يجد قلچ أرسلان أثراً لهم إلا في نهاية شهر حزيران/يونيه عندما ظهروا فجأة تحت أسوار مدينة تخصه هي أنقرة الواقعة في وسط الأناضول، وما كان ليتوقع لحظة مهاجتها. وكان الفرنج قد أخذوها حتى قبل أن يجد الوقت اللازم للوصول إليها. وظنّ قلچ أرسلان أنه عاد أربعة أعوام إلى الوراء يوم سقطت نيقية. ولكن لات حين نحيب وشكوى لأن الغربيين باتوا يهددون قلب مملكته بالذات. وقرر أن ينصب لهم شرّاكاً بمجرد خروجهم من أنقرة لتابعة طريقهم إلى الجنوب. ولكنه اخطأ مرة أخرى، فقد أدار الغزاة ظهورهم إلى الشام وأوغلو بتصميمه وعندما في المسير نحو الشمال الشرقي باتجاه «نكسار» الحصن المنبع الذي يتجزّ فيه دشمنه أسرىًّا ييمد. ذلك هو إذن ما يريدون! إن الفرنج يسعون إلى إطلاق سراح صاحب أنطاكيه!

ولذاك فقط بدأ السلطان وحليفه يدركان، وهما لا يكادان يصلّقان، مسيرة الغزاة العجيبة. وقد اطمأناً نوعاً ما لأنّ في استطاعتهما الآن اختيار مكان الكمين. إنه قرية مرزفون التي سيبلغها الغربيون في أوائل أيام آب/أغسطس وقد أنهكت قواهم الشمس الساطعة. وليس في جيشهما ما يشير، فهم بعض مئات من الفرسان يسيرون بشاقل رازحين تحت دروعهم المحرقة، وخلفهم حشد خليط فيه من النساء والأولاد أكثر مما فيه من المحاربين الحقيقيين. وما إن انطلقت أول موجة من الأتراك حتى فرّ الفرنج. ولم تكن معركة بل مذبحة استمرت يوماً كاملاً. وعندما أقبل الليل هرب صنجيل ومن كان قريباً منه من غير أن يُنذِّروا معظم إخْرَش. وفي اليوم التالي قضى على آخر الذين بقوا على قيد الحياة. وأسرت آلاف النساء فكان مصيرهن أجنحة الحرير في قصور آسيا.

وما كادت مذبحة مرزفون تنتهي حتى جاء الرُّسل يُنذِّرون قلچ أرسلان: إن حملة فرنجية جديدة في طريقها عبر آسيا الصغرى. ولم تكن

الميسرة لتخفي هذه المرة أية مفاجأة. فقد أوغل المحاربون حلة الصليان في طريق الجنوب ولم يدرکوا أن دربهم مفخخ إلا بعد عدة أيام من المسير. وعندما وصل السلطان من الشمال الشرقي في نهاية شهر آب/أغسطس كان الفرنج الذين أرهقهم العطش يختضرون. ولقد فتك بهم من دون مقاومة.

ولكنّ الأمر لم ينته. فقد تبعت حملة ثلاثة الحملة الثانية على الطريق نفسه بفارق أسبوع واحد. وها هم الفرسان والمشاة والنساء والأولاد يصلون إلى قرب مدينة هرقلية وقد نصب الماء من أجسادهم تماماً فيلحمون لمعان نهر فيندفعون إليه جمِعاً بغير نظام. ولكنّ قلع أرسلان في انتظارهم على حافة ذلك المجرى بالذات ...

لن يتسرّى للفرنج قطُّ أن يُفتقوا من هول هذه المجزرة الثالثة. فمَّا لا ريب فيه أن جلب مثل هذا العدد الكبير من الوفدين، مقاتلين كانوا أو غير مقاتلين، كان كفياً، إلى جانب الرغبة في التوسيع والانتشار التي تحركهم في تلك السنوات الخامسة، بأن يجعلهم يستعمرون الشرق العربي قبل أن يجد الوقت لتمالّك نفسه. ومع ذلك فإنَّ هذا النقص في الرجال سوف يكون في أساس أكثر أعمال الفرنج ديمومة وأبهة في الأرض العربية: بناء القلاع. إذ إنه كان عليهم لكي يعوضوا عن الضعف الناتج عن قلة أعدادهم أن يبنوا قلاعاً حصينة في وسع حفنة من المدافعين عنها أن تُحيط مسعي جهور من المحاصرين. ولكنه سيكون في يد الفرنج للتغلب على عائق العدد سلاح أشدٌ فتكاً أيضاً من قلائهم: خدر العالم العربي. وليس أفضل من وصف ابن الأثير للمعركة العجيبة التي دارت رحاها عند طرابلس في بداية شهر نيسان/أبريل عام ١١٥٢ م لتصوير مجرى الأمور.

«ومضى صنجيل لعنه الله مهزوماً [هزمه قلع أرسلان] في ثلاثة فوصل إلى الشام. فأرسل فخر الملك (...) صاحب طرابلس (...) إلى الملك دُقاد (...) يقول: «من الصواب أن يُعاجل صنجيل إذ هو

في هذه العدة القرية» (...). وسير دُقَاقُ الْفَيْ مقاتل، وخرج أمير حصن بنفسه. وأتتهم الأمداد من طرابلس فاجتمعوا على باب طرابلس وصافوا صنجيل هناك فانخرج منه من عسكره إلى أهل طرابلس ومنه إلى عسكر دمشق وخسین إلى عسكر حصن وبقي هو في خسین. فاما عسكر حصن فلائهم انكسروا عند المشاهدة ولوّوا منهازمين وتبعهم عسكر دمشق. وأما أهل طرابلس فإنهم قاتلوا المثلة الذين قتلواهم، فلما شاهد ذلك صنجل حمل في المئتين الباقيه فكسروا أهل طرابلس وقتلوه منهم سبعة آلاف رجل^(١).

ثلاثمائة فرنجي يتصررون على بضعة آلاف مسلم؟ يبدو جيداً أن رواية المؤرخ العربي مطابقة للواقع. والذي يُحتمل في تفسير هذا الأمر أكثر ما يُحتمل هو أن يكون دُقَاق قد أراد أن يدفع قاضي طرابلس ثمن الموقف الذي وقفه يوم كمين نهر الكلب. فقد حالت خيانة فخر الملك دون القضاء على مؤسس مملكة القدس؛ ولسوف يتبع انتقام ملك دمشق إنشاء دولة فرنجية رابعة: كونتية طرابلس.

وسوف يشهد الناس بعد ستة أسابيع من هذه الهزيمة المخزية برهاناً جديداً على استحالة شفاء مسؤولي المنطقة الذين سيتضخم أنهم عاجزون، على الرغم من امتياز الكثرة، عن استغلال نصرهم حينما يتصررون.

يجري المشهد في شهر أيار ١١٠٢ م. فقد وصل جيش مصرى من زهاء عشرين ألف رجل بقيادة شرف ابن الوزير الأفضل إلى فلسطين ونجح في مbagatة عسكر بعذون في الرملة قرب ثغر يافا. ولم ينج الملك نفسه من الأسر إلا لأنه اختباً منبطحاً على بطنه بين القصب. وُقتل معظم رجاله أو أسروا. وكان الجيش المصري قادرًا في ذلك اليوم تمام القدرة على الاستيلاء على القدس لأن المدينة كانت، كما يقول ابن الأثير، خلواً من المدافعين، وكان الملك الفرنجي فاراً.

قال بعض رجال شرف له: «لنستول على المدينة المقدسة»! وقال له

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العري، ج ٨، ص ٢١١. (المترجم).

آخرون: «بل لنسنول على يافا»! وظل شرف متزدداً لا يقرّ له قرار، وبينما هو كذلك تلقى الفرنج مَذَداً من البحر، واضطرب شرف إلى العودة إلى أبيه في مصر.

وإذ رأى صاحب القاهرة أنه كان قاب قوسين من النصر فقد قرر أن يرسل حملة جديدة في السنة التالية، ثم في السنة التي بعدها. ولكن حدثاً غير متظر كان يحول بينه وبين النصر عند كل محاولة. فمرة اختلف الأسطول المصري مع جيش البر، وأخرى قُتل قائده الحملة في حادثة وألقى مقتله الذعر في قلوب عسكره. ولقد كان قائداً شجاعاً، ولكنه كان، كما يقول لنا ابن الأثير، شديد التطير: «وكان المنجمون يقولون إنك تموت متزدياً (...). حتى إنه ولبيروت وأرضها مفروشة بالباط فقلعه خوفاً أن تنزلق به فرسه (...). فلم ينفعه الخذر عند نزول القدر»^(١). وفي أثناء المعركة جحح بالقائد جواهه من غير أن يكون قد هوجم فسقط قتيلاً وسط جنوده. وسواء كان السبب سوء الطالع أو عدم كفاية في التصور والتدبّر أو نقصاً في الإقدام فإن حملات الأفضل المتتابعة كانت تنتهي نهاية يُرثى لها. وفي تلك الأثناء كان الفرنج يتبعون في دعّة غزو فلسطين.

فبعد أن استولوا على حيفا ويافا هاجروا في أيار/مايو ١١٠٤ م ثغر عكا، وهو بفضل مرسمه الطبيعي المكان الوحيد الذي تستطيع السفن أن ترسو فيه صيفاً شتاً. ويقول ابن القلانسي إن الوالي به (أي بشغر عكا) «أنفذ يلتمس منهم الأمان له ولأهل الثغر ليأسه من وصول نجدة أو معونة»^(٢). ووعدهم بعذريين بـالآن يزعجهم أحد. ولكن ما إن خرج المسلمون من المدينة حاملين أرزاهم حتى انقض عليهم الفرنج ونبيوهم وقتلوا عدداً كبيراً منهم. وأقسم الأفضل على الانتقام لهذه المذلة الجديدة. وكيان يُرسل في كل عام جيشاً قوياً لمهاجمة الفرنج، ولكن كانت

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ٢١٨. (المترجم).

(٢) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ١٤٤. (المترجم).

تحلّ في كلّ مرة نكبة جديدة. فالفرصة التي ضاعت في الرملة في أيار/مايو ١١٠٢ م لن تنسخ أبداً.

* * *

وفي الشمال أيضاً نجح تهاون الأمراء المسلمين الفرنج من الاندحار. وبعد أسر بيمند في آب/أغسطس ١١٠٠ م ظلت الإمارة التي أنشأها في أنطاكية سبعة أشهر بلا زعيم، وبلا جيش عملياً، ولكن أحداً من ملوك الجوار، لا رضوان ولا قلوج أرسلان ولا دنشمند، فكر في الاستفادة من ذلك. وأتاحوا للفرنج ما يلزم من الوقت لاختيار وصيّ على أنطاكية، طنكري ابن أخت بيمند حينذاك، فتولى أمر إقطاعته في آذار/مارس ١١٠٢ م، وانصرف لكي يثبت وجوده إلى العيش فساداً في جوار حلب مثلما فعل قبل عام في جوار دمشق. واتسم رد فعل رضوان بقدار من الجبن أكبر من الذي أظهره أخوه دُقاق. فأنفذ إلى طنكري يخبره باستعداده لإثبات كل نزواته إذا هو وافق على الابتعاد. وبلغت الصفاقة بالفرنج مبلغاً لم يُعرف من قبل فطالباً بوضع صليب ضخم على مئذنة المسجد الجامع في حلب. وانصاع رضوان للأمر. وإنه لإذلال سيكون له ذيوله كما سترى!

وفي ربيع عام ١١٠٣ م قرر دنشمند الذي لا تخفي عليه مطامع بيمند أن يطلق مع ذلك سراحه من غير أي مقابل سياسي. «وأخذ منه مئة ألف دينار وشرط عليه إطلاق ابنته ياغي سيان الذي كان صاحب أنطاكية وكانت في أسره»^(١). إن ابن الأثير ينقل إلينا هذا الخبر بكثير من الاستنكار، ويضيف قائلاً:

«ولما خلص بيمند من أسره عاد إلى أنطاكية فقويت نفوس أهلها ولم يستقر حتى أرسل إلى أهل العاصم وقشرين وماجاورها يطالبهم بالإتاوة، فورد على المسلمين من ذلك ما طمس المعالم التي بناها الدنشمند»^(٢).

(١) و(٢) «الكامن في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ٢١١. (المترجم).

وبعد أن «استعاد» الأمير الفرنجي ما دفعه من مال من كيس السكان المحليين بدأ بتوسيع أملاكه. ففي ربيع عام ١١٠٤ م قام فرنج أنطاكية وفرنج الرها بهجوم مشترك على حصن حرّان المشرف على السهل الفسيح المتند على ضفة الفرات والضابط في الواقع للاتصالات بين العراق وشمال بلاد الشام.

وليست المدينة بحد ذاتها على قدر من الأهمية. وسوف يصفها ابن جبير الذي زارها بعد ذلك ببعض سنوات بعبارات فيها كثير من التثبيط: «بلد (...) لا يألف البرد ماؤه، ولا تزال تتقد بلفح الهجير ساحاته وأرجاؤه. لا تجد فيه مقيلاً، ولا تنفس منه إلا نفساً ثقيلاً. قد نُذ بالعراء، ووضع في وسط الصحراء، فعلم رونق الحضارة، وتعرت أعطافه من ملابس النضارة»^(١).

ولكنَّ قيمتها الاستراتيجية كبيرة. فبالاستيلاء على حرّان يصبح في مكنة الفرنج التقدُّم في المستقبل بالتجاه الموصلي وبغداد نفسها. وسقوطها على الفور يقضي على مملكة حلب بالحصار. وإنها لأهداف كبيرة الطموح ولا ريب، ولكنَّ المجتاهين لا تتقنهم الشجاعة، أضف إلى ذلك أن انقسامات العالم العربي كانت تشجع مساعيهم. وإذا كان الصراع الدموي بين الأخوين بركيارق ومحمد قد استُؤْنَفَ كأشدَّ ما يكون فإن بغداد غدت تتقلَّب مجدداً من يد سلطان سلجوقي إلى يد سلطان سلجوقي آخر. وكان الأتابك كريقا قد توفي في الموصلي، ولم يكن خلفه الأمير التركي جكرمش قد تمكَّن بعد من توطيد حكمه.

والوضع في حرّان نفسها مبلل. فقد قُتل الوالي على يد أحد ضباطه في مجلس شراب، والمدينة غارقة بالنار والدم، «فعنده ذلك سار الفرنج إلى حرّان»^(٢)، كما يشير ابن الأثير. وعندما علم جكرمش صاحب الموصلي

(١) «رحلة ابن جبير»، بالنص العربي، ص ١٧٤. (المترجم).

(٢) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ٢٢١. (المترجم).

الجديد وجاره سقمان حاكم القدس السابق بالخبر كان كل منها في حرب مع الآخر. فـ«سقمان يطالبه بقتل ابن أخيه [أي يطالب جكرمش بدم ابن أخيه الذي كان هذا قد قتله]، وكل منها يستعد لقاء صاحبه»^(٣). ولكن أمّا الواقع الجديد «أرسل كل منها إلى صاحبه يدعوه إلى الاجتماع معه لتلافي أمر حرّان ويعلّمه أنه قد بذل نفسه لله تعالى وثوابه (...). فاجتمعوا (...) وتحالفاً وسارا إلى لقاء الفرنج. وكان مع سقمان سبعة آلاف فارس من التركمان ومع جكرمش ثلاثة آلاف»^(٤).

والتحق الخليفان العدو على نهر البلخ، وهو راقد من روافد الفرات في شهر أيار/مايو ١١٠ م. وتباهي المسلمين بالفارس تاركين الفرنج يلحقون بهم مدة ساعة. ثم ارتدوا باشارة من أمرائهم على متابعيهم وأحدقوا بهم ومزقّوهم إرباً إرباً. «وكان يمتد (...) وطنكري (...) قد انفردا وراء جبل ليأتيا المسلمين من وراء ظهورهم (...) فلما رأيا الفرنج منهزمين [صمتا على عدم الحراك] (...) فأقاما إلى الليل وهربا فتبعدهم المسلمين فقتلوا من أصحابها كثيراً وأسروا كذلك. [وأما هما فقد أفلتا في ستة فرسان]»^٣.

وكان بين الزعماء الفرنج الذين شاركوا في معركة حربان بعدهم الثاني [القمص بردوبل صاحب الرها، كما يدعوه ابن الأثير]^(٤)، وهو ابن عم ملك القدس كان قد خلفه في كونية الرها. وكان هو أيضاً قد حاول الفرار، ولكن حصانه وَجَلَ وهو يخوض في نهر البليج فأسره جنود سُقمان واقتادوه إلى خيمة سيدهم، الأمر الذي أثار الحسد في نفوس حلفائهم حسب رواية ابن الأثير، فقال رجال جكرمش له «أي منزلة تكون لنا عند الناس وعند التركمان إذا انصرفوا بالغنائم دوننا؟ وحسنوا له أخذ القمح»^(٥) من خيم سُقمان. فلما عاد سُقمان شق عليه الأمر، وركب

(١) و (٢) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ٢٦٦. (المترجم).

^{٣٣}) نفسه، ص ٢٢١/٢٢٢. (المترجم).

^٤ نفسه، ص ٢٢٢. (المترجم).

أصحابه للقتال فردهم وقال لهم لا يقوم فرح المسلمين في هذه الغزاة بغمّهم باختلافنا، ولا أوثر شقاء غبيظي بشهادة الأعداء المسلمين. ورحل لوقته وأخذ سلاح الفرنج ورایاتهم وألبس أصحابه لبسهم وأركبهم خيلهم، وجعل يأتي [إلى] حصون (...) وبها الفرنج فيخرجون ظنًا منهم أن أصحابهم نصروا فيقتلهم ويأخذ الحصن منهم. فعل ذلك بعده حصون»^(١).

وكان وقع انتصار حربان عظيمًا كما يشهد ابن القلاطي بنبرة حماسة غير مألفة لديه:

«وكان نصراً حسناً للمسلمين لم يتهيأ مثله. وبه ضعفت نفوس الإفرنج وقلت عدتهم وفُلت شوكتهم وشكتهم، وقويت نفوس المسلمين وارهنت وأوهفت عزائمهم في نصرة الدين ومجاهدة الملحدين، وتباشر الناس بالنصر عليهم وأيقنوا بالنكاية بهم والإدلة منهم»^(٢).

ولسوف تثور بالفعل عزيمة أحد الفرنج، ولم يكن من أقليهم شأنًا، نتيجة هزيمته: إنه بيمند. فما هي إلا بضعة أشهر حتى أبحر، ولم يُرقط على الأرض العربية بعد ذلك.

وهكذا أبعدت معركة حربان عن المسرح، إلى الأبد هذه المرة، صانع الاجتياح الرئيسي. وقد صدت على الأخص إلى الأبد، وهذا أهم ما في الأمر، تقدّم الفرنج نحو الشرق. ولكن المتصرّفين، شأنهم شأن المصريين عام ١١٠٢ م، أظهروا أنهم عاجزون عن قطف ثمار نجاحهم. فبدلًا من أن يتوجهوا معاً إلى الرهـا، وهي على مسيرة يومين من ساحة القتال، لم يكن منهم إلا أن افترقوا بسبب نزاعاتهم. وإذا كان دماء سُقـمان قد أتـاحـ له الاستـيلـاءـ على بعضـ الحـصـونـ غيرـ ذاتـ الشـأنـ،ـ فإنـ جـكـرمـشـ ماـ لـبـثـ أـنـ أـتـاحـ الفـرـصةـ لأنـ يـاغـتـهـ طـنـكـريـ الذـيـ أـفلـحـ فيـ أـسـرـ

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ٢٢٢. (المترجم).

(٢) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ١٤٣. (المترجم).

عدد من تابعيه وبينهم أميرة ذات جمال نادر كان صاحب الموصل قد شُغف بها كثيراً حتى إنه أرسل إلى يمينه وطنكري يخبرها بأنه على استعداد لمبادلتها ببعضهن الثاني (البردويل) أو لافتدائها بمبلغ خمسة عشر ألف دينار ذهباً. وتشاور الحال وابن الأخت ثم أخيراً جكرمش بأنها بعد طول تمحص يفضلانأخذ المال وإبقاء صاحبها في الأسر، وهو الأمر الذي سيطول أكثر من ثلاثة سنوات. ولا يُدرى ما كان شعور الأمير بعد ذلك الجواب القليل المروع الصادر عن الزعيمين الفرنجيين. وأما هو فقد دفع لها المبلغ المتفق عليه واستعاد أميرته واحتفظ ببعضهن.

ولكن القضية لا تقف عند هذا الحد، ولسوف تفسح في المجال لحادثة من أغرب حوادث الحروب الفرنجية.

وقد جرت الحادثة بعد أربعة أعوام، في بداية شهر تشرين الأول/أكتوبر ١٩٠٨ م، في بستان خوخ كانت فيه آخر الثمرات السوداء قد أنهت نضجها. وحول البستان تلال قليلة الأحراج متشابكة إلى ما لا نهاية ترتفع فوق إحداها بجلال أسوار «تل باشر» التي يتواجه تحتها الجيشان في منظر غريب بعض الشيء.

في أحد المعسكرين طنكري صاحب أنطاكيه يحيط به ألف وخمسة خيال وراجل فرنجي يعتمرون خوذات تغطي رؤوسهم وأنوفهم ويقبضون على سيف أو مطرقة أو فرسوس مشحونة، وإلى جانبهم يقف ستة خيال تركي بصفائر طويلة أرسلهم رضوان صاحب حلب.

وفي المعسكر الآخر أمير الموصل جاوي وقد ارتدى فوق درع الزرد جلباباً طويلاً مطرّز بالكمين، ويضمّ جيشه ألفي رجل مقسّمين إلى ثلاثة أفواج: عرب في الميسرة، وأتراك في الميمنة، وفي القلب فرسان فرنج بينهم (البردويل) صاحب الرُّها وابن خالته جوسلين صاحب تل باشر.

هل في وسع الذين شاركوا في معركة أنطاكيه الكبرى أن يتصوروا بعد عشر سنوات أن يعقد حاكم الموصل الذي خلفه الآتابك كربوقاً حلفاً

مع فُنص (كونت) فرنجي من الرُّها وأن يقاتلا جنباً إلى جنب تحالفًا مؤلفاً من أمير فرنجي من أنطاكية وملك حلب السلاجوقى؟ والحق أنه لم يطرد الانتظار كثيراً لرؤبة الفرنج يصبحون مشاركين مشاركة تامة في لعبة تذابح صغار ملوك المسلمين! ولا يبدو المؤرخون متزعجين أبداً للأمر. وكل ما يمكن تبيئه عند ابن الأثير هو ابتسامة سخرية ضئيلة، ولكنَّه يذكر خصومات الفرنج تحالفاتهم من غير أن يغير نبرته، كما يفعل بالضبط على امتداد كتابه «الكامل في التاريخ» وهو يتحدث عن النزاعات الكثيرة بين الأمراء المسلمين. ويقول المؤرخ العربي إنه بينما كان البردوبل أسيراً في الموصل استولى طنكري على الرُّها، الأمر الذي يفهم منه أنه لم يكن مستعجلًا قطًّا لرؤبة صاحبه وقد أطلق سراحه. بل إنه تامر بجعل جكرمش يحتاجه أطول مدة ممكنة.

ولكن لما كان هذا الأمير قد قلب في عام ١١٠٧ م فقد أصبح الكونت في قبضة صاحب الموصل الجديد جاوي - وهو أفق تركي على درجة كبيرة من الذكاء - الذي أدرك على الفور مدى الفائدة الممكِّن الحصول عليها من وراء نزاع الزعيمين الفرنجيين. وعليه فقد حرر البردوبل وخلع عليه ثياباً فاخرة وعقد معه حلفاً قائلاً له باختصار: «إقطاعتك في الرُّها مهددة، ووضعك في الموصل ليس مكيناً أبداً. فلتتعاون فيها بيتنا». ويقول ابن الأثير إنه لما أطلق القُمنص (أي البردوبل) ذهب لرؤبة طنكري في أنطاكية وطلب إليه أن يرده عليه الرُّها فأعطاه طنكري ثلاثة ألف دينار وخليلاً وسلاحاً وثياباً وغير ذلك، ولكنَّه رفض رد المدينة عليه. وعندما غادر بردوبيل أنطاكية حانقاً حاول طنكري اللحاق به لمنعه من الاتصال بحليفه جاوي، فكانوا يقتلون فإذا فرغوا من القتال اجتمعوا وأكل بعضهم مع بعض وتحادثوا^(١).

لكانَّ مؤرخ الموصل يقول إنهم لمحاني هؤلاء الفرنج قبل أن يضيف إنه لما لم يتوصلوا إلى حل تلك المسألة توسيط بينهم البترك، وهو عندهم

(١) انظر تفاصيل ذلك في «الكامل في التاريخ»، ج ٨، ص ٢٥٣ / ٢٥٤. (المترجم).

كالإمام ، وشهد جماعة من المطارنة والقسيسين أنَّ ييمند حال طنكري قال لما أراد ركوب البحر والعودة إلى بلاده أن يعيد الرُّها إلى البردويل إذا خلص من الأسر . وقيل صاحب أنطاكية بالوساطة وعادت إلى القمحن أملاكه^(١) .

وإذ اعتبر البردويل أنه يدين بنصره إلى خوف طنكري من جاوي أكثر مما يدين به إلى طيب خاطره فإنه لم يتوان في تحرير جميع الأسرى المسلمين على أراضيه، بل ذهب إلى أكثر من ذلك فأعدم أحد موظفيه المسيحيين لأنّه سبّ الإسلام علينا.

ولم يكن طنكري المسؤول الوحيد الساخط على الحلف الغريب بين الكونت والأمير. فقد كتب الملك رضوان إلى صاحب أنطاكية بمحذره من مطامع جحاوي وخيانته، وقال له إن هذا الأمير يزيد الاستهلاك على حلب، وأنه إذا تمكّن من ذلك فإن الفرج لن يقدروا على البقاء في بلاد الشام. وتعلّق الملك السلاجقوي بأمن الفرج مضيقاً إلى حدٍ ما، ولكن الأمراء يتفاهمون من دون حاجة إلى الاستفاضة فيما وراء الحدود الدينية أو الثقافية. وهكذا نشأ حلف إسلامي فرنجي جديد لمواجهة الحلف الأول. ومن هنا كان في ذلك الشهر من تشرين الأول/أكتوبر ١١٠٨ م ذانك الجيشان المتواجهان تحت أسوار تل باشر.

وسرعان ما كانت الغلبة لرجال أنطاكية وحلب. وأنهزم جاوي والتجأ
كثير من المسلمين إلى تل باشر حيث عاملهم بعذابين (البردويل) وابن
خالته جوسلين معاملة حسنة «وددوايا الجرحى وكسوا العراة وسيراهم إلى
بلادهم»^(٤). والإجلال الذي يُiddyه المؤرخ العربي لشهامة بعذابين
يتناقض مع رأي سكان الرّها المسيحيين في الكونوت. فإذا علم أرمن
المدينة أن هذا الأخير قد انهزم، واعتقدوا أنه هلك ولا شَكْ، فقد فكرُوا

(١) انظر تفاصيل ذلك في «الكامل في التاريخ»، ج ٨، ص ٢٥٣ / ٢٥٤ . (المترجم)

(٢) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ٢٥٥. (المترجم).

بالفعل أنه آن أوان التحرر من السيطرة الفرنجية، حتى إن بعديون وجد لدى عودته أن نوعاً من عامية تدير شؤون عاصمته. ولقد غمه تذبذب رعاياه ونزوعهم إلى الاستقلال فأمر بالقبض على الوجهاء الرئيسيين ومن بينهم عدّة كهنة وأمر بسُمْل عيونهم.

وكان حلقة جاوي يود أن يفعل مثل ذلك بوجهاء الموصل الذين استغلوا هم أيضاً غيابه للتمرد. ومع ذلك فإن عليه أن يعدل عن الأمر لأن هزيمته كانت قد أجهزت على الولاء له. ومذاك وهو لا يحصد على ما آل إليه: لقد فقد إقطاعته وجيشه وأمواله، وعيّن السلطان محمد ثمناً لرأسه. ولكن جاوي لا يُقرّ بالهزيمة، وهذا هوذا يتذكر في زيارته تاجر يصل إلى بلاط أصفهان وينحنى بخضوع أمام عرش السلطان حاملاً كفنه بيده فيتأثر محمد ويقبل توبته، ولا يلبث أن يعينه حاكماً لإحدى الولايات في فارس.

وأما طنكري فقد رفعه انتصاره في عام ١١٠٨ م إلى قمة المجد فغدت إمارة أنطاكيّة قوّة محلية يرهبها جميع جيرانه أتراكاً كانوا أو عرباً أو من الأرمن أو الفرنج. وغداً الملك رضوان مجرّد مُقطّع مذعور. وفرض ابن أخت بيمند على الناس أن يدعوه «الأمير الكبير»^(١)

وما هي إلا أسابيع على معركة تل باشر التي رسخت وجود الفرنج في شمال الشام حتى جاء دور دمشق في توقيع هدنة مع القدس: تقسم غلال الأرضي الزراعي الواقع بين العاصمتين إلى ثلاثة أقسام حددتها ابن القلاسي على الوجه التالي: «للأتراك الثالث وللفرنج وال فلاحين الثلاث، فانعقد الأمر على هذه القضية»^(٢). وبعد بضعة أشهر اعترفت عاصمة الشام في معاهدة جديدة بفقدان مقاطعة أكثر أهمية أيضاً: اقتسم سهل البقاع الخصب الواقع شرقي جبل لبنان بدوره مع مملكة القدس. والحق أنه نزع بذلك من الدمشقيين كل حُول وكل قوة. فمحاصيلهم

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ١٦٤. (المترجم).

تحت رحمة الفرنج وتجارتهم تمر بغير عُكَ الذي بات يتحكم به مذاك التجار الجنوبيون. وغدا الاحتلال الفرنسي في جنوب الشام كما في شماله حقيقة يومية.

ولكن الفرنج لا يتوقفون عند هذا الحدّ. فهم في عام ١١٠٨ م في عشية أوسع حركة انتشار إقليمية قاموا بها منذ سقوط القدس، ويجيئ مدن الساحل الكبرى مهددة، والساسة المحليون لا يملكون القوة ولا الإرادة للدفاع عن أنفسهم.

* * *

أول فريسة استهدفت كانت طرابلس. فمنذ عام ١١٠٣ م استقر صنجليل على أطراف المدينة وبنى قلعة ما لبث سكانها أن أطلقوا عليها اسمه. وما تزال «قلعة صنجليل» الباقية على الدهر ترى في القرن العشرين وسط مدينة طرابلس الحديثة. ومع ذلك فإن المدينة كانت عند قدوم الفرنج محصورة في حي الميناء عند طرف شبه جزيرة تشرف هذه القلعة الشهيرة على مدخلها. فليس في وسع أية قافلة بلوغ طرابلس أو الخروج منها من غير أن يلحظها رجال صنجليل.

والقاضي فخر الملُك يريد بأي ثمن هدم القلعة التي تهدّد عاصمه بالاختناق. ويحاول رجاله في كل ليلة القيام بعمليات جريئة لطعن أحد المحراس أو الإضرار بسور في طور التشييد، ولكن أروع عملية قاموا بها كانت في شهر أيلول/سبتمبر ١١٠٤ م. فقد خرجت حامية طرابلس بأسرها بقيادة القاضي وقتلت بعدد كبير من المحاربين الفرنج وأضرمت النار في أحد أحجنة القلعة. وأخذ صنجليل نفسه على حين غرة فوق أحد السطوح الملتئبة... وإن أصيب بحرق بليغة فقد مات بعد خمسة أشهر ذاق فيها أ بشع ألوان الألم. وقد طلب في أثناء احتضاره الاجتماع بموفدين من عند فخر الملُك وعرض عليهم عقد اتفاق: يتوقف الطرابلسيون عن مهاجمة القلعة ويعهد الزعماء الفرنج في المقابل بعدم

التعرّض لمسيرة المسافرين والبضائع. وقيل القاضي.

ولأنها لتسوية عجيبة! أليس هدف الحصار بالذات منع تجوال الناس ونقل البضائع؟ ومع ذلك فإن المرء ليشعر بأن علاقات شبه طبيعية قد نشأت بين المحاصرين والمحاصررين. وما هي إلا أن استأنف ميناء طرابلس نشاطه وأخذت القوافل تروح وتتحمّل بعد دفع المكوس للفرنج، وشرع الوجهاء الطرابلسيون يعبرون خطوط الأعداء مزودين بجوازات مرور. والحق أن الفريقين التخريجين كانوا في حال انتظار وتوقع. فالفرنج يرجون حضور أسطول مسيحي من جنوى أو القسطنطينية فـيُتاح لهم الهجوم على المدينة المحاصرة. والطرابلسيون الذين لا يجهلون ذلك يتتظرونهم أيضاً وصول جيش مسلم لنجدتهم. وكان ينبغي أن يصل الدعم الأنجع من مصر. فالخلافة الفاطمية قوة بحرية يمكنها تدخلها لتشييط عزائم الفرنج. ولكن العلاقات بين صاحب طرابلس وصاحب القاهرة تدعوه هذه المرة أيضاً للرثاء. فوالد الأفضل كان مولى لأسرة القاضي ويبدو أن صلاته بسادته كانت سيئة للغاية. ولم يسبق أن كرم الوزير حقده ورغبته في إذلال فخر الذي كان يؤثر من جهة ترك مدنته لصنحيل على تسليم زمام أمره إلى الأفضل. ولم يكن في وسع القاضي كذلك الاعتماد على أي حلّيف في بلاد الشام، وكان عليه أن يطلب النجدة والإعانة من الخارج.

وعندما بلغته أنباء الانتصار في حرّان في حزيران/يونيو ١١٠٤ م أرسل على الفور رسالة إلى الأمير سُقمان سائلاً إياه إكمال نصره بإبعاد فرنج طرابلس. ودعم طلبه بتقديم كمية كبيرة من الذهب إليه ووعده بتغطية جميع نفقات الحملة. وأغرى العرض صاحب النصر في حرّان. ولكنه ما إن وصل إلى مسيرة أقلّ من أربعة أيام من طرابلس حتى عاجله الموت بمعرض الخوانيق وتفرق عسكره فانهارت معنويات القاضي ورعايه.

بيد أن بارقةأمل لاحت عام ١١٠٥ م، فقد مات السلطان بركيارق بداء السُّلّ فوضع موته حدّاً لحرب الأخوين الطويلة التي شلت

الإمبراطورية السلجوقية منذ بداية الاجتياح الفرنجي . وبعد فلن يعرف العراق والشام وغرب فارس غير سيد واحد هو «السلطان غياث الدنيا والدين محمد بن ملكشاه». ولقد حلّ الطرابلسيون اللقب الذي يحمله هذا العامل السلجوقي ذو الأربعين والعشرين عاماً على حمل الجد بعذافيته، فأخذ فخر الملك يرسل إلى السلطان الرسالة تلو الرسالة ويتلقي في المقابل الوعد تلو الوعد . ولكن أي مدد لم يكن ليظهر.

في تلك الأثناء كان الحصار يشتد . فقد حلّ محل صنجيل أحد أبناء خيولته «السرداني»، الكونوت دو سرداي ، وزاد في الضغط على المحاصرين ، فباتت وصول المؤن بطريق البر أصعب فأصعب ، وارتقت أسعار السلع بشكل جنوني فيبيع رطل التمر دينار ذهبأ ، وهذا الدينار يؤمن القوت في العادة لعائلة بأسرها لمدة أسبوع . وأخذ كثير من الأهالي يسعون إلى الهجرة بالتجاه صور أو حمص أو دمشق . وتسببت المجاعة في حدوث عدد من الخيانات ، فذهب بعض الوجهاء الطرابلسيين ذات يوم مقابلة السرداني وأطلاعوه على الطرق التي ما تزال المدينة تؤمن بها بعض المؤن ، وذلك طمعاً في نيل رضاه . وقدم فخر الملك إلى خصمه مبلغاً خيالياً من المال لقاء تسليم الخونة فرفض الكونوت ، وفي صباح اليوم التالي وُجد الوجهاء مذبوحين داخل معسكر الأعداء بالذات .

وعلى الرغم من هذه المأثرة فقد استمر وضع طرابلس في التدهور ، فالناس لا يزلون بانتظار الأمداد ، وتسري شائعات متواصلة عن اقتراب أسطول فرنجي . وإذا يش فخر الملك من كل رجاء فقد عزم على الرحيل بنفسه إلى بغداد لشرح حاله والدفاع عن قضيته عند السلطان محمد وال الخليفة المستظر بالله . واستناب أحد أبناء عمومته للقيام بأعباء الحكم ودفع بختوده رواتب ستة أشهر سلفاً .

وكان قد هيأ لنفسه موكيماً مهيباً من خمسة فارس وراجل وعدد من الخدم يحملون المدايا والتحف من كل الأنواع : سيف مرصعة وخیول مطعمه وخليع ثمينة مطرزة ومصوغات مما تشتهر به طرابلس . وعليه فقد

غادر مدنته في موكيه الطويل حوالي منتصف شهر آذار/مارس ١١٠٨ م. وقد «خرج من طرابلس في البر»^(١) كما يؤكد لنا بلا مواربة ابن القلansi المؤرخ الوحيد الذي عاصر هذه الأحداث ملخصاً إلى أن القاضي قد يكون حصل من الفرنج على إذن بالمرور عبر خطوطهم للذهاب للدعوة إلى مجاهدتهم! ونظراً للعلاقات العجيبة القائمة بين المحاصرين والمحاصرين فمن غير الممكن استبعاد الأمر. ولكن يبدو من الأنسب أن يكون القاضي قد سافر بالسفينة إلى بيروت ومنها فقط سار بطريق البر.

ومهما يكن من أمر فقد توقف فخر الملك أولاً في دمشق. ولقد كان صاحب طرابلس يكن لدُقاق أشدَّ المقت، ولكنَّ الملك السلاجوقى العاجز كان قد مات، مسموماً ولا ريب، قبل ذلك بقليل، وغدت المدينة مذاك في يد الذي كان وصيًّا عليه، الأتابك غفتكن، وهو عبد أرجح سوف تتصدر علاقاته المشبوهة بالفرنج مسرح الأحداث في بلاد الشام طوال عشرين سنة. وهذا الجندي التركي الطموح الشديد الدهاء العديم الذمة رجل ناضج وواقعي شأنه في ذلك شأن فخر الملك نفسه. وإذا كان قد تخلى عن التدابير الانتقامية التي كان يلجم دُقاق إليها فقد استقبل بالترحاب صاحب طرابلس وأولم وليمة فاخرة على شرفه وذهب إلى حد دعوته إلى الاستحمام في حمامه الخاص. وقدر القاضي هذه الحفاوة، ولكنه آثر الإقامة خارج الأسوار لأنَّ الثقة حدوداً.

وفي بغداد كان الاستقبال أشدَّ فخامة. فقد عومل القاضي معاملة عاهل ذي سطوة نظراً لهيبة طرابلس الكبرى في العالم الإسلامي. ولقد أرسل إليه السلطان محمد زورقه الخاص لاجتياز دجلة. وقاد المسؤولون عن التشريفات صاحب طرابلس إلى بهو واسع نصب في صدره السرير المدبيج الذي يجلس عليه السلطان في العادة. وجلس فخر الملك على أحد طرفيه في المكان المخصص للزوار، ولكن الأعيان هرعوا إليه

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ١٦٠. (المترجم).

وتأبظوا ذراعيه: لقد أصر العاهل شخصياً على أن يجلس ضيفه على طفنته الخاصة. وطيف بالقاضي من قصر إلى قصر، وسأله السلطان وال الخليفة وأعوانها عن حصار المدينة، في حين كانت بغداد بأسرها تُطري شجاعته في مواجهة الفرنج.

ولكن عندما جاء دور الكلام على أمور السياسة وطلب فخر الملك من محمد أن يرسل معه جيشاً لفك الحصار عن طرابلس أمر السلطان - كما يقول ابن القلانيسي بخت - «جاءة من أكابر الأمراء بالمسير معه لمعونته وإنجاده على طرد محاصرى بلده (...) وقرر مع العسكر المجرد معه الإمام بالموصل وانتزاعها من يدي جاوي ثم المصير بعد ذلك إلى طرابلس»^(١).

وهال الأمر فخر الملك، فالوضع في الموصل من التعقيد بحيث يستلزم سنوات لحله، ولا سيما أن المدينة واقعة شمالي بغداد بينما تقع طرابلس غربيها تماماً. وإذا دار الجيش هذه الدورة فإنه لن يصل أبداً في الوقت اللازم لإنقاذ عاصمتة. وقد ألحَّ بأن هذه قد تسقط بين يوم وآخر، ولكن السلطان لا يريد أن يسمع، فمصالح الإمبراطورية السلجوقية تقضي ببقاء الأفضلية لمشكلة الموصل. وبذل القاضي كل ما في وسعه من مثل شراء بعض مستشاري العاهل بأغلى الثمن، ولكن بلا جدوى: يذهب الجيش أولاً إلى الموصل. وعندما سلك فخر الملك طريق العودة بعد أربعة أشهر لم يُقم لوداعه أي احتفال. وقد بات مقتناً أنه لن يكون في وسعه الاحتفاظ بمدينته. وما لم يكن يعلم به هو أنه كان قد فقدها.

وما إن بلغ دمشق في آب/أغسطس ١١٠٨ م حتى أبلغ الخبر المسؤول. فقد قرر وجهاء طرابلس، وقد فت في عضدهم غيابه الطويل، أن يعهدوا بالمدينة إلى صاحب مصر الذي وعد بحمايتها من الفرنج. وقد أرسل الأفضل سفناً تحمل المؤن ومعها حاكم لتولي شؤون البلد مهمته

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ١٦١. (المترجم).

الأولى وضع اليد على أسرة فخر الملك وأنصاره وأمواله ورياشه وأمتعته الشخصية وإرسال كل ذلك بالبحر إلى مصر

وفيما كان الوزير ينقض بهذا الشكل على القاضي المسكين كان الفرنج يهبون للهجوم الأخير على طرابلس. وقد حضر زعيماؤهم الواحد تلو الآخر عند أسوار المدينة المحاصرة، ومن بينهم الملك بعدهم صاحب القدس وسيدهم جميعاً؛ والبودويل صاحب الرها وطنكري صاحب أنطاكية اللذان كانا قد تصالحا لهذه المناسبة. وهناك أيضاً اثنان من أسرة صنجيل هما السرداي وابن القُمْص الراحل الذي يدعوه المؤرخون ابن صنجيل، وكان قد وصل من بلاده برفقة عشرات من السفن الجنوية. وكان كلّ منها طامعاً في طرابلس، ولكنّ ملك القدس أجبرهما على إسكات خصامهما. ولسوف يتتظر ابن صنجيل نهاية المعركة ليسعى في قتل خصمه.

وفي آذار/مارس ١١٠٩ م كان كل شيء ييدو في مكانه هجوم منسّق من البر والبحر. وكان الطرابلسيون يرقبون تلك الاستعدادات بذعر، ولكنهم ما كانوا ليقدروا الأمل. لم يعدهم الأفضل بإرسال أسطول أقوى من كل الأساطيل التي سبق لهم أن رأوها حتى الآن، ومعه ما يكفي من المون والمقالين وألات الحرب للصمود عاملاً كاملاً؟

ولم يكن الطرابليون يشكون في أن السفن الجنوية سوف تهرب ما إن يلوح في الأفق الأسطول الفاطمي . ولكن عليه أن يصل في الوقت المناسب

وفي بداية الصيف «نزل الإفرنج بجموعهم وحشدتهم على طرابلس - كما يقول ابن القلاطسي - وشرعوا في قتالها (...) وأسندوا أبراجهم إلى السور. فلما شاهد الجندي والقائمة أهل البلد سقط في أيديهم وأيقنوا بالهلاك (...) وقد كانت غلة الأصطول أزاحت وسير الريح ترده لما ي يريد الله تعالى من نفاذ أمره المضي. فشد الإفرنج القتال عليهما وهجموها من الأبراج فملقوها بالسيف في يوم الاثنين لـأحدى عشرة ليلة

خلت من ذي الحجة من السنة [٥٠٢ هـ]^(١)، الموافق للثاني عشر من تموز/يولية ١١٠٩ م. وبعد ألفي يوم من المقاومة خربت مدينة المصوغات والمكتبات والبخارية البواسل والقضاء المثقفين على يد محاربي الغرب. ونهبت مئة ألف مجلد التي كانت في «دار العلم»، ثم أحرقت لكي تمحى الكتب «الملحدة» من الوجود. ويحسب مؤرخ دمشق فإنه تقرر بين الإفرنج والجنوبيين على أن يكون للجنوبيين الثالث من البلد وما نهب منه، والثانان لابن صنحيل، وأفردوا للملك بعديداً ونهبت أملاك الآخرين وطردوا. وسوف يذهب كثيرون منهم إلى ثغر صور، ويقضي فخر الملك بقية أيامه في نواحي دمشق.

والأسطول المصري؟ يقول ابن القلansi إنه «وصل إلى صور في يوم الثامن من فتح طرابلس وقد فات الأمر فيها للقضاء النازل بأهلها»^(٣).

واختار الفرنج بيروت لتكون فريستهم الثانية. ولما كانت المدينة مستندة بظهورها إلى الجبل اللبناني فإنها محاطة بأرجح الصنوبر، ولا سيما في ضاحيتي «مزرعة العرب» و«رأس النبع» حيث سيجد الفرازة الخشب اللازم لبناء ما يحتاجون إليه من آلات الحصار. ولا تداني بيروت في شيء فخامة طرابلس وأبهتها، وتکاد داراتها المتواضعة تقارن بالقصور الرومانية التي ما تزال آثارها الرخامية معثرة يومذاك فوق أرض «بيروتس» القديمة. بيد أنها مدينة مزدهرة نسبياً بفضل مبنائها المنحدر على الشاطئ الصخري الذي قتل فوقه **الحضر** التنين كما في الأخبار. وإذا كان الدمشقيون طامعين فيها والمصريون مهملين في المحافظة عليها فإنه لم يكن أمامها إلا الاعتماد على وسائلها الخاصة لمواجهة الفرنج ابتداء من شباط/فبراير ١١١٠ م. ولسوف يقاتل سكانها الخمسة آلاف قتال اليائس محطّمين أبراج المحاصير الخشبية الواحد تلو الآخر. ويقول ابن

(١) (٢) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ١٦٣ . (المترجم).

(٣) نفسه، ص ١٦٤ . (المترجم).

القلانسي مُعجِّجاً «ولم ير الإفرنج مَا تقدَّم وتأخرَ أشد من حرب هذا»^(١). ولن يغفر الغُزاة هذا أبداً. فعندما مُلكت المدينة في الثالث عشر من أيار /مايو ارتكبوا فيها مجرة نكراة. لأجل العبرة.

وحفِظ الدرس. ففي الصيف التالي وردت الأخبار بوصول «بعض ملوك الإفرنج [هل يؤخذ على مؤرخ الآء يعرف فيه «سيغورد» ملك النروج البعيدة؟] في البحر ومعه ثيف وستون مركباً مشحونة بالرجال لقصد الحجّ والغزو في بلاد الإسلام فقصد بيت المقدس وتوجه إليه بعذوبين واجتمع معه (...) [و] نزلَ على ثغر صيدا (...)) وضايقوه برأً وبحرأً^(٢). صيدا، صيدون الفينيقية التي لا يزال سورها قائماً إلى اليوم، بعد أن هُدم وبُنيَ غير مرّة عبر التاريخ، يخلب الأ بصار بكتله الحجرية الضخمة التي تلسعها أمواج البحر المتوسط بسياطها على الدوام. ولكن أهلها الذين برهنوا في بداية الغزو الفرنجي على شجاعة فائقة لم يكونوا راغبين في القتال لأنهم، حسبما يقول ابن القلانسي، «أشفقوا من مثل نوبة بيروت، فاخترق قاضيها وجماعة من شيوخها وطلبوا من بعذوبين الأمان، فأجابهم إلى ذلك»^(٣). واستسلمت المدينة في الرابع من كانون الأول /ديسمبر ١١١٠ م. ولم تحدث مجرة هذه المرة وإنما نزوح كثيف إلى صور ودمشق اللتين كانت تعصمان باللاجئين.

وعلى مدى سبعة عشر شهراً مُلكت وخُربت ثلاثة من أشهر مدن العالم العربي هي طرابلس وبيروت وصيدا، ودبّح أهلها أو أجْلَوا عنها، وقتل قضاتها وفقهاوها أو أجبروا على المنفى، ودُنسَت مساجدها. فـ«أية قوة بعد تمنع الفرنج من أن يكونوا قريباً في صور أو حلب أو دمشق أو القاهرة أو الموصل أو - ولم لا - في بغداد؟ وهل هناك بعد إرادة ورغبة في المقاومة؟ فاما لدى المسؤولين المسلمين فلا، من غير شك. وأما لدى سُكَّان المدن التي يُحيق بها أشد التهديد والخطر فقد بدأت الحرب المقدسة

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ١٦٨. (المترجم).

(٢) و(٣) نفسه، ص ١٧١. (المترجم).

التي قادها بلا هواة الحجاج - المقاتلون الوافدون من الغرب خلال ثلاث عشرة سنة تفعل فعلها: وعاد إلى الظهور «الجهاد» الذي لم يكن منذ أمد طويل إلا شعاراً لتنمية الخطاب الرسمية.وها هوذا يُدعى إليه من جديد على ألسنة بعض زُمر اللاجئين، وبعض الشعراء، وبعض رجال الدين.

والواقع أن أحد هؤلاء (إنه أبو الفضل بن الخشاب، وهو قاضٍ من حلب قصير القامة جهوريّ الصوت) كان قد قرر بفضل قوّة شكيّمته ومتانة خلقه أن يوقظ العمالق الغارق في سباته الذي هو العالم العربي. وأول الأعمال الشعبية التي قام بها كان تمجيداته بعد انتفاضاء اثني عشر عاماً الفضيحة التي أثارها المروي في ذلك الزمان في شوارع بغداد. ولسوف يكون هذه المرة غليانٌ شعبيٌّ حقيقيٌّ.

مقاوم بعمامة

في يوم الجمعة السابع عشر من شباط/فبراير ١١١١ م دخل القاضي ابن الخطاب مسجد السلطان في بغداد بصحبة نفر من الحلبين فيهم رجل هاشمي من سلالة النبي وبعض الزهاد المتصوفين وعدد من الفقهاء والتجار.

ويروي ابن القلانسي أنهم «أنزلوا الخطيب عن المنبر وكسروه وصاحروا وبكوا لما لحق الإسلام من الإفرنج وقتل الرجال وسبى النساء والأطفال. ومنعوا الناس من الصلاة، والخدم والمقدمون يبعدونهم عن السلطان بما يُسكنهم من إنفاذ العساكر والانتصار للإسلام من: الإفرنج والكافر»^(١).

ولكن هذه الأقوال المعسولة ما كانت تكفي لتهذئة الثائرين. وفي يوم الجمعة التالي عاودوا تظاهرتهم، ولكن في مسجد الخليفة هذه المرة. وعندما حاول الحرس اعتراض طريقهم ألقوا بهم أرضاً بعنف وكسروا المنبر الخشبي المزین بالنقوش والأيات القرآنية وكالوا الشتائم لأمير المؤمنين نفسه. وهذا هي ذي بغداد تعيش إضراباً لا مزيد عليه ويروي مؤرخ دمشق بنبرة تنم عن سذاجة مصطنعة أنه:

«وصلت عقب ذلك الخاتون السيدة أخت السلطان زوجة الخليفة إلى بغداد من أصفهان ومعها من التجمّل والجواهر والأموال والآلات وأصناف المراكب والدواب وأثاث وأنواع الملابس الفاخرة والخدم والغلبان والجواري والحواشي ما لا يدركه حزر فيحصر، ولا عد فيذكر.

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ١٧٣ . (المترجم).

وأتفقت هذه الاستغاثة فتكدر ما كان صافياً من الحال والسرور بقدمها. وأنكر الخليفة المستظاهر بالله (...) ما جرى، وعزم على طلب من كان الأصل والسبب ليقع به المكره فمنعه السلطان من ذلك وعذر الناس فيها فعلوه وأوزع إلى الأماء والمقدمين بالعود إلى أعمالهم والتأهب للمسير إلى جهاد أعداء الله الكفار^(١).

ولذا كان الغضب قد استحوذ بهذا القدر على المستظاهر فيما ذلك فقط بسبب ما اعترض زوجته الشابة من إزعاج، وإنما بسبب هذا الشعار الذي كان يتعالى في شوارع العاصمة: «ملك الروم أكثر إسلاماً من أمير المؤمنين!»، لأنّه يعلم أن القضية ليست قضية اتّهام مجاني وأن المظاهرين بقيادة ابن الحشّاب إنما لجأوا في هتافاتهم إلى الرسالة التي كان ديوان الخليفة قد تلقّاها قبل بضعة أسابيع من الإمبراطور الكسي كومين وفيها يحيّث المسلمين على الاجتماع مع الروم لحرب الفرنج واقتلاعهم من هذه الديار.

وإن كان من المفارقات أن تتمّ مساعي صاحب القسطنطينية الجبار ومساعي قاضي حلب الضعيف في آن معاً ببغداد فإنما ذلك لإحساسهما بالمهانة اللاحقة بهما من الشخص نفسه، ألا وهو طنكري. وواقع الأمر أن «الأمير الكبير» الفرنجي قد طرد بوقاحة المبعوثين البيزنطيين الذين جاءوا يذكرونـه بأن فرسان الغرب كانوا قد تعهدـوا بإعادة أنطاكية إلى القيسـر، وأنـه مضـت ثلاث عشرـة سنـة على سقوـط المـدينة ولم يـفـوا بـوعـدهـم. وأما الخليـونـ فـإنـ طـنـكريـ كانـ قدـ فـرضـ عـلـيـهـمـ مؤـخـراًـ معـاهـدةـ معـيـةـ جـداًـ: عـلـيـهـمـ أنـ يـدـفعـواـ لـهـ جـزـيـةـ سـنـوـيـةـ مـقـدـارـهـ عـشـرـونـ ألفـ دـيـنـارـ وـيـسـلـمـوهـ قـلـعـتـينـ مـهـمـتـينـ وـاقـعـتـينـ بـحـدـاءـ مـدـيـتـهـمـ وـيـقـدـمـواـ لـهـ أـرـوـعـ عـشـرـةـ مـنـ خـيـوـلـهـ عـلـامـةـ عـلـىـ إـخـلـاصـهـمـ. وـلـمـ كـانـ الـمـلـكـ رـضـوانـ مـقـيـباـ عـلـىـ فـزـعـهـ فـإـنـهـ لمـ يـتـجـرـأـ عـلـىـ الرـفـضـ. وـلـكـنـ مـدـعـرـفـتـ بـنـوـ الـمـعـاهـدةـ وـعـاصـمـتـهـ فـيـ غـلـيـانـ.

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ١٧٣ . (المترجم).

لقد تعودَ الخليّيون على الدوام أن يجتمعوا في الساعات المحرجة من تاريخهم زمراً صغيراً لمناقشة الأخطار المحيطة بهم بكثير من الحيوة، فيجتمع وجهاؤهم غالباً في المسجد الجامع متربعين على السجاجيد الحمراء، أو في صحن الجامع في ظل المئذنة المشرفة على بيوت المدينة ذات اللون الأمازغ. وأما التجار فيلتقطون في أثناء النهار على طول الجادة القديمة المقنطرة التي بناها الرومان وتمتّرّق حلب من الغرب إلى الشرق، من باب أنطاكية إلى منطقة القلعة المحظوظ دخوها ويقيم فيها الضال رضوان. وقد أغلق هذا الشريان المركزي منذ أمد طويل في وجه العربات والماركب، وامتلأت قارعاته بثبات الحوانيت التي تتكدّس فيها الأقمصة والعبر وأدوات الزينة الرخيصة والتمر والفستق والتوابل. وللحماية الملاحة من الشمس والمطر فقد غطّيت الجادة والأزقة المجاورة بأكملها بسقف من الخشب ترتفع عند أمكنة التقاء مع فيها قباب من الجصّ. وعند زوايا الممرّات، ولا سيما المؤدية إلى أسواق الحصررين والحدادين وباعة خشب التدفئة، يتجمّع الخليّيون للحديث أمام المطاعم الرخيصة الكثيرة التي تقدم وسط رائحة الزيت المقللي التي تزكم الأنوف واللحم المشوي بالتوابل وجبات بأسعار زهيدة: كريات من لحم الصان وزلايبة وعدس. وتشتري الأسر المتوسطة الحال أطعمتها جاهزة من السوق؛ والأغنياء وحدهم يطبخون في بيوتهم. وغير بعيد عن المطعم الشعبية يُسمّى الجرس المألف الصادر عن باعة «الشраб» تلك الأشربة الباردة المصنوعة من عصير الفاكهة المكتفّ التي سيفترض الفرننج اسمها من العرب فيطلقون على السائل منها كلمة «Sirop»، وعلى المثلج اسم «Sorbets».

وعصراً يلتقي الناس من جميع الطبقات في الحمامات، وهي أحسن الأمكنة للقاء حيث يتظاهر المرء قبل أداء صلاة المغرب. ثم إنه ما إن يدخل الظلام حتى يُخلي الأهالي قلب حلب ويتوجهوا إلى الأحياء تجنبًا للجنود السكارى. وهناك أيضاً تسرى الأخبار والشائعات على ألسنة النساء

والرجال وتشقّ الخواطر طريقها. فالغضب والحسنة أوقتوه الهمة هزّ يومياً هذا القفير الذي يطّنّ منذ ثلاثة آلاف عام.

وابن الخشاب أكثر من تسمع كلمته في الأحياء. فإذا كان يتحدر من أسرة غنية من تجّار الخشب فإنه يقوم بدور أساسي في إدارة البلد. وبفضله قاضياً شيعياً فإنه يتمتع بسلطة دينية ومعنوية كبيرة ويضطلع بأمر تسوية التزاعات المتعلقة بالناس والأموال في طائفته، وهي أهم الطوائف في حلب. وهو علاوة على ذلك رئيس المدينة، الأمر الذي يجعل منه شيخ التجّار، وممثل مصالح الشعب لدى الملك، وقائد الميليشيا البلدية.

ولكنّ نشاط ابن الخشاب يتعدّى إطار وظائفه الرسمية العريض. ولما كان حواليه عدد كبير من المربيّن فإنه يحرّك منذ وصول الفرنج تياراً من الآراء السياسيّة والدينيّة المطالبة بوقف أكثر حزماً في مواجهة الغزاة. وهو لا يخشى أن يقول للملك رضوان رأيه في سياسته الاسترضائية، بلّه الخصوصيّة. وعندما فرض طنكري على العاشر السلاجوي تعليق صليب على مئذنة المسجد الجامع نظم القاضي تظاهرة شعبية كبيرة وحصل على أمراً بنقل الصليب إلى كاتدرائية القديسة هيلانا. ومذاك ورضوان يتحاشى الدخول في صراع مع القاضي الغضوب. وإذا كان الملك التركي قد توارى في القلعة بين حرمه وحرّاسه ومسجده وبركة مائة ومضارب خيله الأخضر فإنما لأنّه يؤثّر مداراة حساسية رعاياه ونزعهم. وما دام سلطانه بالذات غير ممسوس فإنه يتسامح في تعبير الجمهور عن رأيه.

لكنّ ابن الخشاب حضر إلى القلعة في عام ١١١١ م ليعبر لرضوان مرّة أخرى عن سخط أهل المدينة العارم. وقد شرح له أن المسلمين يشعرون بالذلة والمهانة لأنّهم مُكرّهون على دفع جزية للكافر المقيمين في دار الإسلام، وأنّ التجار يرون تجارتكم تكسد منذ أن بات أمير أنطاكية المزعج يسيطر على كافة الطرق المؤدية من حلب إلى البحر المتوسط ويفرض الضرائب على التوافل. ولما كانت المدينة عاجزة عن الدفاع عن نفسها بوسائلها الخاصة فإن القاضي يقترح إرسال بعثة تضمّ المقدّمين

الشيعة والسنّة وتجاراً ورجال دين لطلب النجدة من السلطان محمد في بغداد. بيد أن رضوان لا يريد قط إشراك ابن عمه السلاجقى في شؤون مملكته، وهو لا يزال يفضل تدبير أمره مع طنكري. ولكن نظراً لعدم جدوى الوفود المرسلة إلى العاصمة العباسية فإنه لا يظن نفسه معرضاً لأي خطر إذا وافق على طلب رعاياه.

ولأنه لمخدوع في ذلك لأن تظاهرات شباط/فبراير ١١١١ م في بغداد قد حققت، خلافاً للمتوقع، ما كان ابن الحشاب يسعى إليه من تأثير. فالسلطان الذي أُنْبِئَ بسقوط صيداً وبالمعاهدة المفروضة على الحلبين بدأت تُقلّقه مطامح الفرنج. وهذا هو ما يستجيب لتوصيات ابن الحشاب فيأمر آخر حكام الموصل في الترتيب الرمزي، الأمير مودود، بأن يسير من دون إبطاء على رأس جيش قويٍّ ويُنجد حلب. وعندما أخبر ابن الحشاب لدى رجوعه الملك رضوان بنجاح مهمته تظاهر هذا بالسرور وهو يدعو الله من كل جوارحه ألا يتتحقق شيءٌ من الأمر. بل إنه أرسل يُعلم ابن عمه بفروعٍ صبره للمشاركة في الجهاد إلى جانبه. ولكنه لم يخف ازعاجه عندما أُنْبِئَ في تموز/يوليوة بأن جيوش السلطان تقترب حقاً من مدنته، وعمد إلى إرتجاج جميع الأبواب وألقى القبض على ابن الحشاب وأنصاره الرئيسيين وأودعهم سجن القلعة. وكلف الجنود الأتراك تمشيط أحياء المدينة ليلاً نهاراً لمنع أي اتصال بين الأهالي «والعدو». ولسوف يسوغ تتابع الأحداث تسويقاً جزئياً تغيير موقفه الفجائي. فإذا وجد عساكر السلطان أنفسهم محرومين من التموين الذي كان ينبغي أن يؤمّنه الملك لهم فقد انتقموا بهب جوار حلب بشكل وحشى. ثم إن أوصال الجيش تعرّقت على أثر خلافات بين مودود وسائر النساء من غير أن تُخاض أية معركة.

وسوف يعود مودود إلى الشام بعد عامين مكلفاً من السلطان جمجم كلّ الأمراء المسلمين، باستثناء رضوان، لمواجهة الفرنج، ولما كانت حلب محظورة عليه فقد كان من الطبيعي جداً أن يقيم قيادته العامة في دمشق

للحضير لهجوم واسع على مملكة القدس. وقد تظاهر مضيقه الأتابك طغتken بالامتنان للشرف الذي أولاه إياه مندوب السلطان ولكنـه كان فرعاً بالمقدار الذي كان عليه رضوان. فهو ينشـي أن يسعـي مودود إلى الاستيلاء على عاصمته، ويـشعر بأنـ كل حركة صـادرة عن الأمـير تهدـيـدـ له في المستقبل.

ويـقول لنا مؤـرـخ دمشق إنـه في الثاني من تشرين الأول /أكتـوبر ١١١٣ م غـادر مـودود مـعسكره القـائم عند بـاب الحـديد، وهو أحـد مـداخل المـدينة الثـانية، للـذهاب كـكل يوم إلى المسـجد الأمـوي بصـحة الأتابـك الأـعرـج:

فـلـما قـُضـيـت الصـلاـة وـتـنـفـلـ بعضـها مـودـود وـعـادـا جـيـعاً وـأـتابـك أـمامـه عـلـى سـبـيل الإـكرـام لـه وـحـولـهـا مـن الدـيـلـم وـالـأـتـراك وـالـخـرـاسـانـيـة وـالـأـحـدـاث وـالـسـلـاحـيـة بـأـنـوـاعـ السـلـاحـ من الصـوارـمـ المـرهـفـةـ وـالـصـمـصـامـاتـ المـافـيـةـ وـالـنـواـصـلـ المـخـتـلـفـةـ وـالـخـنـاجـرـ المـجرـدـةـ ماـ شـاكـلـ الأـجـةـ المـشـبـكـةـ (. . .) وـالـنـاسـ حـوـلـهـا لـمـاشـاهـدـةـ زـيـاهـا وـكـبرـ شـائـهـاـ فـلـما حـصـلـاـ فـيـ صـحنـ الجـامـعـ وـثـبـ رـجـلـ مـنـ بـيـنـ النـاسـ (. . .) فـقـرـبـ مـنـ الـأـمـيرـ مـودـودـ كـأـنـهـ يـدـعـوـ لـهـ وـيـتـصـدـقـ مـنـهـ فـقـبـضـ بـيـنـدـ بـيـائـهـ (. . .) وـضـربـهـ بـخـنـجـرـهـ أـسـفـلـ سـرـتـهـ ضـربـتـيـنـ (. . .) وـعـداـ أـتابـكـ خـطـوطـ وـقـتـ الـكـائـنـةـ وـأـحـاطـ بـهـ أـصـحـابـهـ وـمـودـودـ مـتـمـاسـكـ يـمـيـشـيـ إـلـيـ آنـ قـرـبـ مـنـ الـبـابـ الشـمـالـيـ مـنـ الجـامـعـ وـوـقـعـ (. . .) وـأـحـضـرـ الـجـرـائـحـ فـخـاطـ الـبعـضـ، وـتـوـفـيـ رـحـمـهـ اللـهـ بـعـدـ سـاعـاتـ يـسـيـرـةـ (١).

تـرىـ منـ قـتـلـ حـاـكـمـ الـمـوـصـلـ عـشـيـةـ الـاستـعـدـادـ لـلـهـجـومـ عـلـىـ الفـرنـجـ؟ـ لـمـ يـتمـهـلـ طـغـتـkenـ فـيـ اـتـهـامـ رـضـوانـ وـأـصـدـقـائـهـ مـنـ جـمـاعـةـ الـحـشـاشـينــ.ـ وـلـكـنـ صـاحـبـ دـمـشـقـ هـوـ وـحـدـهـ فـيـ نـظـرـ مـعـظـمـ مـعاـصـريـ تلكـ الـأـحـدـاثـ الـقـادـرـ عـلـىـ تـزوـيدـ ذـرـاعـ الـقـاتـلـ بـالـسـلـاحــ.ـ وـيـحـسـبـ رـأـيـ اـبـنـ الـأـثـيـرـ فـإـنـ بـغـدـوـنـ

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ١٨٧. (المترجم).

كتب إلى طغتكين بعد قتل مودود كتاباً من فضوله «إن أمة قلت عميدها (...) في بيت معبودها لحقيقة على الله أن يُبَدِّلها»^(١). وأما السلطان محمد فإنه عندما علم بقتل صاحب عسکره أرغى وأزبد واعتبر أن هذا الحدث إهانة شخصية لحقت به وقرر أن يعيد مرّة واحدة وأخيرة إلى جادة الصواب جميع القادة الشاميين، سواء في ذلك أصحاب حلب وأصحاب دمشق، وحشد جيشاً من بضع عشرات من الآلاف بقيادة أمهر ضباط العشيرة السلجوقية، وأمر بحزن جمع الأمراء المسلمين بالانضمام إليه لإتمام الواجب المقدس بمجاهدة الفرنج.

وعندما وصلت الحملة القوية التي بعثها السلطان إلى أواسط بلاد الشام في ربيع عام ١١١٥ م كانت تنتظرها مفاجأة صخمة. فقد كان بغدوين صاحب القدس وطغتكين صاحب دمشق جنباً إلى جنب هناك محاطين بعساكرهما وعساكر أنطاكية وحلب وطرابلس. فإذا كان أمراء الشام، مسلمين وفرنجاً على السواء، قد أحسوا بأنهم مهتمدون من قبل السلطان فقد قرروا أن يتحالفوا، واضطرب الجيش السلجوقي إلى الانسحاب بشكل مخلٍ بعد عدّة أشهر. وعندما أقسم محمد بالألا يهتم بالشكلة الفرنجية. ولسوف يُبرِّر بقسمه.

وفيما كان الأمراء المسلمون يبرهنون عن لا مسؤولية تامة أثبتت مدینتان عريستان بفارق زمني مقداره بضعة أشهر أنه لا يزال هناك إمكان مقاومة الاحتلال الغريب. وبعد استسلام صيدا أصبح الفرنج أسياد الساحل برمهه والسهيل من سيناء إلى «بلد ابن الأرمني» شمالي أنطاكية، ولكن باستثناء حبيستين ساحليتين هما عسقلان وصور. وأخذ بغدوين على عاتقه وقد تشجّع بانتصاراته المتلاحقة أن يسوّي أمرهما بلا إبطاء. ومنطقة عسقلان مشهورة بزراعتها يصلها ذي القشرة المشربة بالحمرة المعروفة بـ«العسقلاني» وهي الكلمة التي سيحرّفها الفرنج إلى

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ٢٦٦. (المترجم).

«الدلالة على نوع من الشوم أو الكرات». ييد أن أهميتها هي عسكرية بصورة خاصة لأنها تؤلف نقطة احتشاد للجيوش المصرية في كل مرة تخطط فيها لحملة على مملكة القدس.

ومنذ عام ١١١١ م ويندوزين يأتي لعرض نفسه وعساكره تحت أسوار المدينة فلا يليث أن يُرَاع من عرض قوة الغربين وإلى عسقلان الفاطمي شمس الخلافة الذي يقول فيه ابن القلانسى إنه كان «أرغب في التجارة من المحاربة»^(١)، ويقبل من غير أن يبدي آية حركة للمقاومة بدفع جزية مقدارها سبعة آلاف دينار. وقد أرسل أهل المدينة الفلسطينيون الذين شعروا بالمهانة من جراء هذا الخضوع غير المتضرر بمعوثين إلى القاهرة يطالبون بعزل الوالي. وإن علم شمس الخلافة بالأمر وخشي أن يعاقبه الوزير الأفضل على جُنبه فقد حاول تجنب كل ذلك بطرد الموظفين المصريين ووضع نفسه نهائياً بحماية الفرنج. وقد أرسل إليه بعذرين ثلاثة رجال لتولي أمر قلعة عسقلان.

ولكن السكان الذين هاهم الأمر لا يستسلمون. وأخذت تنعقد اجتماعات سرية في المساجد وتوضع الخطط إلى أن كان أحد أيام شهر تموز/يولية ١١١١ م فاحتاط جماعة من المتأمرين بشمس الخلافة لدى خروجه على حصانه من مقره وأسبعوه طعنًا بالخناجر. إنها الإشارة بالثورة. فقد اندفع مدنيون مسلحون انضم إليهم جنود من البربر يتمون إلى حرس الوالي لهاجمة القلعة. وطورد المحاربون الفرنج في الأبراج وعلى طول الأسوار ولم يتمكّن رجل من رجال بعذرين الثلاثة من النجاة. ولسوف تنجو المدينة من هيمنة الفرنج طوال أربعين عاماً أخرى.

ولكي يثار بعذرين للخزي الذي ألحقه به مقاومو عسقلان فقد توجه إلى صور المدينة الفينيقية القديمة التي انطلق منها لنشر الأبجدية عبر

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ١٧٢. (المترجم).

البحر المتوسط الأمير قدموس شقيق أوروبا التي ستعطي اسمها لقارأة الفرنج. ولا يزال سور مدينة صور المهيب يذكر بتاريخها المجيد. فهي محاطة من جهاتٍ ثلاثةٍ ولا يصلها بالبابسة سوى طريق ساحلي ضيق كان قد بناه الإسكندر الكبير. وإذا كانت مشهورة باستعصاباتها على الغزارة فقد كانت عام ١١١١ م ملادةً لعدد كبير من اللاجئين إليها من الأراضي التي احتلت حديثاً. وسوف يكون دورهم في الدفاع عنها رئيسياً كما ينقل ابن القلاسي الذي تستند روايته بشكل واضح إلى معلومات موثوقة فقد نصب الفرنج برجاً متقدلاً أثبتوا فيه كباشًا شديدة الفعالية «وَقَرَبُوهُ مِنْ سُورِ الْبَلْدِ وَصَدَمُوا بِالْكَبَشِ الَّتِي فِيهِ السُورُ فَزَعَزَعُوهُ وَوَقَعَ مِنْهُ شَيْءٌ مِنْ الْحَجَارَةِ، وَأَشْرَفَ أَهْلُ الْبَلْدِ عَلَى الْهَلَالِكَ». فعمد رجل من مقدمي البحريّة عارف بالصنعة من أهل طرابلس له فهم ومعرفة بأحوال الحرب إلى عمل كلاليب حديد لمسك الكيش إذا نطح به السور من رأسه ومن جانبه بحبال يجذبها الرجال حتى يكاد البرج الخشبي يمبل من شدة جذبهم بها، فتارة تكسره الإفرنج خوفاً من [سقوط] البرج (...).^(١)

ويجدد المهاجرون محاولاتهم فيتمكنون من دفع برجهم المتقل إلى معاذة السور والتحصينات ويعاودون دكّها بكبسٍ جديد طوله ستون ذراعاً ورأسه من حديد يزن أكثر من عشرين رطلاً. ولكن البحار الطرابلسي لا يستسلم. وهذا هو ز ابن القلاسي يضيف أنه رفع بواسطة عوارض خشبية أقامها بمهارة «جرار الكَتَر والنِّجَاسَة لِيُشَغِّلُهُمْ بِطَرْحِ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ فِي الْبَرْجِ عَنِ الْكَبَشِ». وعمد البحري المذكور إلى سلال العنب والقفاف فيجعل فيها الزيت والقير والسرقة والقلقونية وقشر القصب ويطلق فيها النار (...). فتفعل النار في أعلى البرج فيسادرون بإطفائها بالخل والماء فيبادر برفع أخرى، ومع هذا يرمي أيضاً بالزيت المغلي في قدور صغار على البرج

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ١٧٩ / ١٨٠. (المترجم).

فيعظم الوقيد فلما كثرت النار (...) تمكنَت من رأسه ونزلت إلى الطبقة الثانية (...) ثم إلى الوسطى وعملت في الخشب^(١).

وإذ عجز المحاصرون عن إخماد الحريق فقد أخلوا البرج وهرموا.
واتهزم المدافعون فرصة هربهم فخرجوها واستولوا على كمية كبيرة من
السلاح الذي خلفوه وراءهم. ويختتم ابن القلاسي كلامه بنبرة انتصار
قائلاً: «فعنده ذلك وقع يأس الإفرنج منه وشرعوا في الرحيل عنه وأحرقوا
البيوت التي كانوا قد عمروها في المتزل لسكنناهم»^(٢).

ها نحن أولاء في العاشر من نيسان/أبريل ١١١٢ م. وبعد مئة وثلاثة وثلاثين يوماً من الحصار أُنزل أهالي صور بالفرنج هزيمة نكراء.

ويعد الهياج الشعبي في بغداد والعصيان المسلح في عسقلان والمقاومة في صور بدأت ثورة تهّب. وأخذ الناس يمحضون عدداً متزايداً من العرب يشملون بالحقد نفسه المجاحدين ومعظم الحكام المسلمين التهمّين بالخمول، بله الخيانة. وسرعان ما تعرّى هذا الموقف في حلب على الأخصّ كونه مجرد حركة ناجمة عن حالة غضب. فقد قرر سكان المدينة بقيادة القاضي ابن الخطاب أن يقبحوا على زمام مصيرهم بأيديهم. فهم الذين سيختارون حكامهم ويفرضون عليهم السياسة الواجب اتباعها.

ولسوف يكون هناك بالطبع كثير من المراائم، وكثير من خيبات الأمل. فانتشار الفرج لم ينتهِ، وصلفهم لا حدود له. ولكن ستشهد من الآن فصاعداً مُنطلقة من شوارع حلب ولادة بطيئةً ل Morgan جوفية سوف تُغرس شيئاً فشيئاً في الشرق العربي وتحمل ذات يوم إلى سدة الحكم رجالاً عادلين شجاعانًا مخلصين قادرين على استعادة الملك المفقود.

* * *

سوف تخوض حلب قبل الوصول إلى هذه النتيجة أشدّ عهود تاريخها

(١) و(٢) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ١٨١. (المترجم)

الطويل تقلباً وتيهاً. فقد علم ابن الشاب في نهاية تشرين الثاني /نوفمبر ١٩١٣ م أن رضوان يعاني مرضًا عُضالاً في قصره بالقلعة، فجمع أصدقائه وطلب منهم أن يكونوا جاهزين للتدخل. وفي العاشر من كانون الأول /ديسمبر مات الملك. وما إن علم الخبر حتى انتشرت جماعات من الميليشيات المسلحة في أحياء المدينة واحتلت الأبنية الرئيسية ووضعت يدها على عدد كبير من أنصار رضوان، ولا سيما مريدي فرقة الحشاشين، فأعدتهم على الفور لتعاونهم مع العدو الفرنسي.

ولم تكن غاية القاضي الاستيلاء بنفسه على مقاليد السلطة، وإنما التأثير في الملك الجديد ألب أرسلان بن رضوان لكي يتبنّى سياسة تختلف عن سياسة أبيه. وبذا في الأيام الأولى أن هذا الشاب، وهو ابن ست عشرة سنة وفي لسانه حُبَّسَةً وفَأْفَأَةً أدّتا إلى تلقبيه بـ «الأخرس»، موافقٌ على مبادئ ابن الشاب النضالية. فقد قبض على خواص رضوان وقطع رؤوسهم في الحال من غير أن يُخفِّي سروره بذلك. وقتل القاضي وأوصى العاهل الشاب بـ «اللَا يُغُرِّقُ المَدِينَةَ فِي حَمَّامِ دَمٍ وَأَنْ يَكْتَفِي بِعَاقِبَةِ الْخُوَنَةِ» للعبرة. ولكنّ ألب أرسلان لا يريد أن يسمع النصائح ويقتل اثنين من إخوته وعدداً من العسكري وبعض الخدم، وبالإجمال كل الذين لا يروونه. وشيئاً فشيئاً اكتشف أهل المدينة الحقيقة: الملك مجنوناً وخير مصدر غلوكه لفهم ما يجري في تلك الحقبة هو ما كتبه المؤرخ - الدبلوماسي الحلبي كمال الدين بعد قرنٍ من تلك الأحداث بناء على شهادات تركها المعاصرون. فهو يروي أن «ألب أرسلان جمع ذات يوم عدداً من الأمراء والملقبين وطاف بهم في سردار محفور تحت الأرض في القلعة. وعندما دخلوا فيه سألهم «ماذا تقولون لو قطعت أعناقكم جميعاً هنا؟» فقالوا لهم وهم يتظاهرون بأنهم يحملون وعيده على محمل الهزل والدعاية: «نحن عبيدك ورهن أمرك». وهكذا نجوا من الموت»^(١).

(١) لما تعلّم على الوصول إلى كتاب «تاريخ حلب» لكمال الدين بن العديم فقد ترجمت النص الفرنسي حماولاً قدر الإمكان تقريره من النص العربي. وهذا ما =

ولم يلبث الناس أن انقضوا من حول الشاب المختلّ. رجل واحد كان لا يزال يجرؤ على الاقتراب منه، انه خصيّه «لولو». ولكنّ هذا أيضاً بدأ يخشى على حياته. وفي أيلول/سبتمبر ١١١٤ م اغتنم فرصة نوم سيده فقتله ونصب على العرش ابنًا آخر من أبناء رضوان عمره ست سنوات.

وإزداد غرق حلب في الفوضى يوماً بعد يوم. وبينما كانت جماعات من العبيد والجنود لا رقيب عليها ولا حسيب تتقابل فيما بينها كان أهل المدينة المسلّحون يقدمون بنيوات الحراسة في الشوارع للحماية من النابيين. ولم يسع فرنج أنطاكية في ذلك العهد الأول إلى الإفاداة من الفوضى التي تشنّل حلب. فطنكري كان قد مات قبل رضوان بعام، ولم يكن خلفه «سير روجيه» الذي يدعوه كمال الدين في تاريخه «سرجال» يملك ما يكفي من الثقة لخوض عملية ذات شأن. ولكنّ هذه المهلة كانت قصيرة الأجل. فإذاً أمن روجيه صاحب أنطاكية منذ عام ١١١٦ م الإشراف على جميع الطرق المؤدية إلى حلب فقد احتلَ القلاع الرئيسية التي تحيط بالمدينة واحدة بعد أخرى وذهب بداع من انعدام المقاومة إلى حدّ فرض ضرورة على كل شخص ذاهب إلى مكة للحجّ.

وفي نيسان/أبريل ١١١٧ م قُتل الخصي لولو. وبحسب كمال الدين فإنّ «الجنود الذين يواكبونه للحراسة كانوا قد حاكوا مؤامرة عليه. فإذاً كان يتمشى في الجهة الشرقية من حلب فقد وترروا أقواسهم بغتةً واصاحوا: «الأرنب الأرنب!» ليوهموه أنهم يريدون صيد هذا الحيوان. والحقّ أنهم رشقوا لولو نفسه بوابل من سهامهم».

وبعوته انتقل الحكم إلى عبد جديد ما لبث لعجه عن فرض نفسه أن طلب من روجيه أن يأتي لمساعدته. وعندما أصبحت الفوضى في حال تعزّ على الوصف. فيما كان الفرنج يستعدون لحصار المدينة كان

= سوف أفعله بالنصوص الأخرى التي لم أتمكن من العودة إليها إما لندرتها وإما نظراً للظروف الصعبة التي تمت فيها ترجمة هذا الكتاب. (المترجم).

العساكر سادرين في التقاتل على من يحكم القلعة. وعليه فقد قرر ابن الخطاب أن يتصرف من غير إبطاء فجمع وجهاً المدينة الرئيسين وعرض عليهم مشروعًا سوف يتضح أنه مثقل بالنتائج. ولقد شرح لهم أنه لما كانت حلب مدينة حدودية فإن عليها أن تكون في طبيعة مجاهمة الفرج وأن عليها لذلك أن تمنح حكمها أميرًا قويًا، ربما كان السلطان بالذات، كيلا ترك نفسها تحكم إلى الأبد من ملك محلي عديم الشأن يؤثر مصالحه الشخصية على مصالح الإسلام. وصدق على الاقتراح، ولكن لم يخلُ الأمر من معارضات لأن الحلبين متمسكون بخصائصهم الذاتية. وعليه فقد استعرض أهم المرشحين المحتملين. السلطان؟ إنه لا يريد أن يسمع بحديث بلاد الشام. طغتكين؟ إنه الأمير الشامي الوحيد الذي له بعض الشأن، ولكن الحلبين لا يقبلون قط بدمشقى. وعندها قدم ابن الخطاب اسم إيلغازى وإلى ماردين في بلاد ما بين النهرين. إن سلوكه لم يكن مثالياً على الدوام. فقد ساند قبل عامين الحلف الإسلامي الفرنجى ضد السلطان، وهو معروف بمعاقرة الخمر. ويقول لنا ابن القلانسي عنه إنه كان «إذا شرب الخمر وتمكن منه عدة أيام خموراً لا يُفقي لتدبر ولا يستامر في أمر ولا تقرير»^(١). ولكن ينبغي البحث طويلاً لإيجاد رجل عسكري زاهد في الملذات. ثم إن إيلغازى كما يؤكد ابن الخطاب محارب مقدام، فقد حكمت أسرته القدس زمناً طويلاً وأحرز أخوه سُقمان النصر على الفرنج في حرّان. وإذا انتهت الأكثريّة إلى تبني هذا الرأي فقد دُعي إيلغازى للمجيء، وكان القاضي هو الذي فتح له بنفسه أبواب حلب خلال صيف ١١١٨ م. وكان أول ما قام به الأمير أن تزوج ابنة الملك رضوان دليلاً على الاتحاد بين المدينة وسيدها الجديد، وتسوكيداً لشرعية هذا الأخير في الوقت عينه. وأصدر إيلغازى أمره باستدعاء عساكره.

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العري، ص ١٩١. (المترجم).

ولأول مرة بعد عشرين عاماً من بدء الغزو الفرنجي تحطى عاصمة شمال الشام بزعيم راغب في القتال، والنتيجة مذهلة صاعقة. ففي يوم السبت ٢٨ حزيران /يونيه ١١١٩ م واجه جيش صاحب حلب جيش صاحب أنطاكية في سهل «سرمدا» في منتصف الطريق بين المدينتين. وهبت رياح الخمسين المحملة بالرمل في عيون المقاتلين. ويروي لنا كمال الدين المشهد على الشكل التالي:

«الزم أيلغازي أمراءه أن يُقسموا على القتال بصبر وعلى أن يصابروا ولا يحجموا وعلى أن يجعلوا بأنفسهم للجهاد. ثم انتشر المسلمون زمراً صغيرة وصافوا ليلاً عساكر سرجال. وبفتة رأى الفرنج عند طلوع النهار رياض المسلمين تتقدم نحوهم والمسلمين يحيطون بهم من كل صوب. وكرّ القاضي ابن الحشاب على فرسه ورمحه بيده دافعاً برجالنا إلى المعركة. وإذا رأه أحد الجنود فقد صاح باحتقار قائلاً: «هل جتنا من بلدنا لنسير وراء عِيَّاماً؟ ولكن القاضي تقدم من العساكر واستعرض صفوفهم وألقى فيهم شاحذاً همهم وملهباً حيتهم خطبة بلغة بَكَوْ لها من التأثر وأجلوه أبداً إجلال. ثم حملوا من كل صوب حملة رجل واحد. وأخذت السهام تتطاير وكأنها سرب من الجراد».

وأيد جيش أنطاكية، ووجد «سir روبيه» نفسه معدداً بين الجثث وقد انفلق وجهه عند الأنف.

«ووصل البشير بالنصر إلى حلب والمسلمون صنوف مرصوصة في المسجد الجامع يختمنون بالسلام صلاة الظهر. وسُمع عندها جَلْبة كبيرة من جهة الغرب، ولكن لم يُعد أيّ مقاتل إلى المدينة قبل صلاة العصر».

واحتفلت حلب بنصرها عدة أيام، وغنى الناس وذبحوا الخراف وتدافعوا لرؤبة الرياض الصليبية والخوذات ودروع الزرد التي غنمها الجنود، أو لرؤبة أسير فقير يقطع رأسه لأن سراح الأسرى الأغنياء كان يُطلق لقاء فدية. وأنشدت في الساحات العامة قصائد المديح في

إيلغازي: «(...) وعليك بعد الحالِ التَّعوِيلُ»^(١). لقد عاش الحليون منذ ستين في رعب من بيمند وطنكري ثم من روجيه صاحب أنطاكية، وانتظر كثير منهم - وكأن ما يتظرون قدر محتوم - اليوم الذي يصبحون فيه على غرار إخوتهم في طرابلس مُرغمين على الاختيار بين الموت أو المنفى. وهذا هم أولاء يشعرون بعد نصر «سرمدا» بأنهم يعيشون من جديد. وأشارت مأثرة إيلغازي العزة والحماسة في جميع أرجاء العالم العربي. وقد كتب ابن القلاسي يقول: «وكان هذا الفتح من أحسن الفتوح والنصر المنوح لم يتحقق مثله للإسلام في سالف الأعوام»^(٢).

ونفضح هذه الأحاديث المفرطة الانهيار المعنوي البالغ الذي كان سائداً عشية انتصار إيلغازي. فقد بلغ صَلْف الفرج في الواقع حدود اللامعقول: ففي بداية آذار/مارس ١١١٨ م باشر الملك بعديون باجتياح مصر بمئتين وستة عشر فارساً وأربعمئة راجل لا غيراً وقد اجتاز سيناء على رأس جيشه الهزيل واحتل بلا مقاومة مدينة فرامة بالغاً ضفاف النيل «وسبح» فيه، كما يؤكد ابن الأثير ساخراً. وكان من الممكن أن يذهب إلى أبعد من ذلك لو لم يمرض. وقد أعيد بأسرع ما يمكن بالتجاه فلسطين، ولكنه مات في أثناء الطريق في العريش شمالي شرق سيناء. وعلى الرغم من موت بعديون فإن الأفضل لن يتمالك نفسه أبداً من هذه المهانة الجديدة التي لحقت به. وإذا فقد سريعاً زمام الأمور فإنه سوف يذبح بعد ثلاث سنوات في أحد شوارع القاهرة. وأما ملك الفرنج فسوف يحمل محله ابن خالته بعديون الثاني (البردوين) صاحب الرها.

ولما كان نصر «سرمدا» قد جاء بعد هذه الغارة المثيرة عبر سيناء فإنه

(١) أورد ابن الأثير في مدح إيلغازي قول العظيمي:

قل ما تشاء فقولك المقبولٌ وعليك بعد الحالِ التَّعوِيلُ
واستبشر القرآن حينَ نصْرَتْهُ وبكي لفقيه رجاله الإنجيل

«الكامل في التاريخ»، ج ٨، ص ٢٨٩. (المترجم).

(٢) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ٢٠١. (المترجم).

بدا وكأنه انتقام، وفي نظر بعض المتفائلين وكأنه بداية استعادة ما ضاع . وكان الناس يتوقعون أن يسير إيلغازي دوغا إبطاء إلى أنطاكية التي لم يعد لها أمير ولا جيش . ومن جهة ثانية فإن الفرنج يستعدون لتحمل حصار . وأول قرار لهم هو تحرير النصارى الشاميين والأرمن والروم المقيمين في المدينة من سلاحهم ومنعهم من معاونة منازلهم خوفاً من تحالفهم مع الحلبين . والحق أن التوتر على أشدّه بين الغربيين وإخوتهم في الدين الشرقيين الذين يتهمونهم باحتقار شعائرهم والاقتصر على إسناد الأعمال الثانية إليهم في مدیتهم وعقر دارهم . ولكن احتياطات الفرنج تبدو غير ذات جدوى ، فإيلغازي لا يفکر أبداً في دفع تقدمه . بل هو مستريح وقد تعتue السكر فلا يغادر مقر رضوان السابق حيث لا يتهي من الاحتفال بنصره . ولكلثة ما عبّ من أشربة الخمرة فإنه لم يلبث أن أصبح بنوية حتى قاسية لن يقدّر له أن يُسلّم منها إلا بعد عشرين يوماً، أي الوقت اللازم تماماً للعلم بأنّ جيش القدس بقيادة بعذوبين الثاني قد وصل إلى أنطاكية .

ولما كانت الخمرة قد هدّت كيانه فقد خدت أنفاسه بعد ثلاثة سنوات من غير أن يحسن استغلال نجاحه . ولسوف يعرف الحلبيون بفضله في إبعاد خطر الفرنج عن مدیتهم ولكنهم لم يُفععوا في حال لفقدة، إذ كان قد سبق لهم أن أشاحوا عنه إلى خلفه ، وهو رجل متاز يدور اسمه على كل لسان : بَلْكَ . إنه ابن أخي إيلغازي بالذات ، ولكنه رجل من طينة أخرى . ولن يلبث أن يغدو بعد بضعة أشهر بطل العالم العربي الذي تهفو إليه القلوب ويُحتفل بهاته في المساجد والساحات العامة .

لقد استطاع بضربة معلم باهرة أن يأسر في أيلول / سبتمبر ١١٢٢ جوسلين الذي خلف بعذوبين الثاني بصفة قُمّص (كونت) الرُّها . وبحسب رواية ابن الأثير فإنه «أُسر وجعل في جلد جمل وخيط عليه وطلب منه أن يسلم الرُّها فلم يفعل ويدل في فداء نفسه أموالاً جزيلة وأسرى كثيرة . فلم يُحبه [أي بَلْكَ] إلى ذلك وحمله إلى قلعة (. . .)

فسجنها بها»^(١). وها إن دويلة فرنجية ثانية تحرم من زعيمها بعد اختفاء روجيه صاحب أنطاكية. وإذا لقى ملك القدس فقد قرر المجيء بنفسه إلى الشمال. وقاده فرسان من الرُّؤْها لفقد المكان الذي أسر فيه جوسلين، وهو منطقة مستنقعة على ضفة الفرات. وجال بعذوبين الثاني جولة استطلاعية قصيرة ثم أمر بنصب الخيام للمبيت. ونهض في ساعة مبكرة من الصباح لممارسة رياضته المفضلة التي استعارها من الأمراء الشرقيين، وهي الصيد بالصقر، فإذا بذلك ورجاله الذين كانوا قد اقتربوا من غير جلبة يحاصرون المعسكر. وألقى ملك القدس أسلحته واقتيد بدوره إلى الأسر.

وفي حزيران/يونيو ١١٢٣م دخل بذلك حلب دخول الفاتحين تكمل رأسه روعة مأثره. وقد كرر ما كان إيلغازي قد فعله فتزوج ابنة رضوان ثم باشر من غير أن يضيع لحظة أو يشيء شيء عملية استعادة منظمة للأملاك الفرنجية حول المدينة. وتبادر مهارة هذا الأمير التركي الأربعيني العسكرية وجبه لجسم أمره ورفضه كل تسوية مع الفرنج ورزانته ولائحة انتصاراته المتتابعة مع تقاهة الأمراء المسلمين الآخرين المختيبة للأمال.

وهناك مدينة ترى فيه بصورة خاصة مخلصاً مُرسلاً من العناية الإلهية: إنها صور التي حاصرها الفرنج مجلداً على الرغم من أسر ملتهم. ويفدو وضع المدافعين أكثر دقة بما لا يُفاسِعَ عَمَّا كان عليه لدى صمودهم المظفر قبل الثاني عشر عاماً لأن الغربيين يؤمّنون هذه المرة السيطرة على البحر. فقد ظهر بالفعل أسطول ضخم من أساطيل البندقية يضمّ أكثر من مئة وعشرين سفينه في عرض البحر قبلة الشواطيء الفلسطينية في ربيع عام ١١٢٣م. وقد تمكّن منذ وصوله من مباغتة الأسطول المصري الذي كان راسياً أمام عسقلان وتدميره. وفي شباط/فبراير ١١٢٤م بدأ البندقيون بحصار نهر صور بعد أن وقعوا اتفاقاً مع القدس ينصّ على اقتسام

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ٣٠٤. (المترجم).

الغائم، فيها كان الجيش الفرنسي يقيم معسكرو شرق المدينة. وهكذا فإن احتلالات المستقبل ليست في مصلحة المحاصرين. وما لا ريب فيه أن الصوريين يقاتلون بشراسة. فذات ليلة مثلاً اتجهت جماعة من خيار السباحين إلى سفينة من سفن البنديبة كانت تتولى الحراسة عند مدخل الميناء وتمكنّت من جرّها نحو المدينة حيث جردت من السلاح ودمرت. ولكن على الرغم من هذه الأعمال الباهرة فإن فرص النجاح ضئيلة. فالهزيمة البحرية الفاطمية جعلت كلّ نجدة من البحر مستحيلة. ومن جهة أخرى فإن التزود بماء الشرب يبدو صعباً. فليس داخل أسوار صور - وهذه هي نقطة الضعف فيها - ينابيع ماء. وفي وقت السلم يصل الماء العذب في أقنية من الخارج. وفي زمن الحرب تعتمد المدينة على صهاريجها وعلى ما تتموّن به بكتافة بواسطة المراكب الصغيرة. وصارامة الحصار البنديقي تمنع مثل هذه الوسيلة. وإذا لم يُفك الطوق فلا مفرّ من الاستسلام بعد بضعة أشهر.

ولما لم يكن المدافعون يتوقعون شيئاً من المصريين حمّاتهم المؤلفين فقد توجّهوا إلى بطل الساعة، بلّك. وكان الأمير في حينها يحاصر إحدى قلاع حلب، منيجم، حيث أعلن أحد أتباعه العصيان. ويروي كمال الدين أنه حين بلغته استغالة الصوريين قرر على الفور أن يعهد بمتابعة الحصار إلى أحد قواده وأن يذهب بنفسه لنجدّة صور. وفي السادس من أيار/مايو ١١٢٤م قام بجولة تفتيشية أخرى قبل أن يسلك طريق الذهاب. ويتابع مؤرّخ حلب قائلاً:

«تقىدَمَ بلّك وعلى رأسه خوذته وفي ذراعه مجنة من قلعة منبع لاختيار المكان المناسب لنصب المجانيق. وبينما هو يُصدر أوامره أصابه سهم من فوق الأسوار فاخترق ترقوته اليسرى. ونزع السهم بنفسه وقال وهو يبصق عليه بازدراء: «سوف تصيب هذه الضربة من المسلمين جميعاً مقتلاً»، ثم فاضت روحه».

ولقد نطق بالحقيقة. فما إن وصل نبأ موته إلى صور حتى كان أهلها

قد خاروا ولم يعودوا يفكرون في غير المقاومة على شروط التسلیم. ويروی ابن القلansi أنه سُمح للناس بالخروج في اليوم الثالث والعشرين من جمادی الأول سنة ٥١٨ (السابع من تموز/يولیه ١١٢٤ م) وأنهم كانوا «يخرجون بين الصفين وليس أحد من الإفرنج يعرض لأحد منهم بحيث خرج كافة العسكرية والرعية ولم يبق منهم إلا ضعيف لا يطيق الخروج، فوصل بعضهم إلى دمشق وتفرقوا في البلاد»^(١).

وإذا كان قد أمكن تجنب حمام الدم فقد انتهى صمود الصوريين الرائع مع ذلك بصورة مخزية.

ولن يكونوا وحدهم في حمل ما كان من نتائج موت بَلَك. ففي حلب انتقلت السلطة إلى تمرتاش بن إيلغازي وهو شاب في التاسعة عشر يقول فيه ابن الأثير إنه «كان رجلاً يحب الدعوة والرفاقة»^(٢)، وأنه «عاد إلى ماردین لأنه رأى الشام كثيرة الحرب مع الفرنج»^(٣). وإذا لم يرق لتمرتاش الضعيف أن يتربك عاصمتها فقد بادر إلى إطلاق سراح ملك القدس لقاء عشرين ألف دينار، وأعطاه خُلُعاً وقلنسوة ذهب ونعلين مزخرفين، بل إنه أعاد إليه جواده الذي كان بَلَك قد أخذنه منه يوم أسره. وإنه لتصرف يليق ولا شك بأمير، ولكنه خلو تماماً من المسؤولية لأن بعذوبين الثاني ما لبث أن وصل بعد بضعة أسابيع من تحريره إلى أسوار حلب عاقداً النية على الاستيلاء عليها.

ووُقعت مسؤولية الدفاع عن المدينة بأسرها على عاتق ابن الخشاب الذي لم يكن بذلك سوى بضع مئات من الرجال المسلمين. وإذا رأى القاضي آلاف المحاربين حول مدپنته فقد أرسل رسولاً إلى ابن إيلغازي. وعبر الرسول ليلاً خطوط الأعداء مخاطراً بحياته. وما إن وصل إلى ماردین حتى مثل فيديوان الأمير متوسلاً إليه باللحاج لا يتخلى عن

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العري، ص ٢١١. (المترجم).

(٢) و(٣) «الكامل في التاريخ»، بالنص العري، ج ٨، ص ٣١٥. (المترجم).

حلب . ولكنّ ترثاش الذي لا يقلّ سقفاً عن جبنه أمر بحبس الرسول الذي أزعجه شكوكه وتوسلاته .

وعندما توجه ابن الحشاب إلى مغيث آخر، البرسقي ، وهو عسكري تركي عجوز كان قد عين لتهؤ والياً على الموصل . وإذا كان معروفاً بالاستقامة والورع ، وكذلك بالصدق في السياسة والطموح ، فقد أسرع في قبول الدعوة التي وجهها إليه القاضي وتهيأ على الفور للمسير . وباغت وصوله في كانون الثاني / يناير ١١٢٥ م إلى أسوار المدينة المحاصرة الفرنج الذين هربوا تاركين وراءهم خيامهم . وأسرع ابن الحشاب في الخروج للاقلاع البرسقي وحثه على اللحاق بهم ، ولكنّ الأمير كان متبعاً من طول رحلته على صهوة جواده ، ومتهفراً بالأ شخص على زيارة ملكه الجديد . وكما فعل إيلغازي قبله بخمس سنوات فإنه لم يجرؤ على التبادي في نجاحه وترك للعدو فرصة التقاط أنفاسه . ولكنّ كان لتدخله أهمية كبيرة لأنّ الاتحاد الذي تحقق عام ١١٢٥ م بين حلب والموصل سيكون نواة لدولة قوية لن تلبث أن تردّ بنجاح على صلف الفرنج وعجرفهم .

وانا لنعلم أن ابن الحشاب بعناده ونقوب فكره لم ينقذ مدنته من الاحتلال وحسب ، بل أسمهم أيضاً أكثر من أيّ كان في تمهيد السبيل أمام كبار القادة في مواجهة الغزاة . ومع ذلك فإن القاضي لن يشهد وصوفهم . فذات يوم من أيام الصيف في عام ١١٢٥ م ، وكان خارجاً من مسجد حلب بعد صلاة الظهر ، انقض عليه رجل متذكر في زيه متصرف وطعنه بخنجر في صدره . إنه انتقام الحشاشين . فقد كان ابن الحشاب الـ أخضام هذه الفرقـة ، وقد أراق دماء مُريديها غزيرة من غير أن يُعلن يوماً ندمه على ما فعل . ولم يكن ليجهل أنه سوف يدفع حياته ثمناً لذلك في يوم من الأيام ، فمنذ ثلث قرون لم يُفلح أيّ عدو من أعداء الحشاشين في الإفلات منهم .

* * *

والرجل الذي أنشأ في عام ١٠٩٠ م هذه الفرقـة التي طالما كانت

مرهوبة الجانب أكثر من كل الفرق في جميع الأزمنة واسع الثقافة محب للشعر طلعة يتبع أنباء آخر المكتشفات في ميدان العلوم. إنه حسن الصباح المولود حوالي عام ١٠٤٨ م في مدينة الرّي القريبة جداً من المكان الذي ستنشأ فيه بعد بضعة عقود بلدة طهران. فهل كان كما ت يريد له الأسطورة الترب الذي لا ينفصل عن الشاعر عمر الخيام المولع هو الآخر بالرياضيات والفلك؟ ليس يُدرى على وجه الدقة. وتعلم بدقة في المقابل الظروف التي قادت هذا الرجل الملهم إلى نذر حياته لتنظيم فرقته.

فبعد ولادة حسن كانت العقيدة الشيعية التي اعتقدها فيها بعد هي السائدة في آسيا المسلمة. بلاد الشام كانت تخصّ فاطمي مصر، وكانت سلالة شيعية أخرى، هي سلالة البوهين، تحكم فارس وغلي نفوذها على الخليفة العباسي في قلب بغداد. وأثناً عندما كان حسن صبياً فقد كان الوضع مقلوباً رأساً على عقب. فلقد استحوذ السلاجقة حماة السنة على المنطقة برمتها. وعندما لم يعد الذهب الشيعي الذي كان مهيمناً من قبل سوئ عقيدة يكاد يتسامح في اعتقادها، وغالباً ما تُضطهد.

وقد ثار حسن الذي ترعرع في كنف متدينين من الفرس على هذا الوضع وقرر حوالي عام ١٠٧١ م الذهاب للإقامة في مصر آخر معاقل الذهب الشيعي. ولكن ما اكتشفه في بلاد النيل لم يكن ساراً على الإطلاق. فالخليفة الفاطمي العجوز المستنصر دمية أكثر مما هو مناسبة العباسي. إنه لا يجرؤ على الخروج من قصره إلا بإذن من وزيره بدر الجمالي والد الأفضل سلفه. وقد وجد حسن في القاهرة كثيراً من المتدينين الأصوليين الذين يشاركونه تصوراته ويتمسّون مثله إصلاح الخلافة الشيعية والانتقام من السلاجقة.

وسرعان ما تشكّلت حركة حقيقة بزعامة نزار ابن الخليفة البكر. وإن كان الوريث الفاطمي ورعاً بقدر ما كان شجاعاً فإنه لم يكن راغباً في

الانصراف إلى ملذات البلاط ولا في أن يؤدي دور الدُّمية في يد أحد الوزراء. وكان عليه عند موت أبيه الذي لن يتاخر أجله كثيراً أن يلي الخلافة وأن يؤمن للشيعيين بمعونة حسن وأصدقائه عصراً ذهبياً جديداً. ووضعت خطة حكمة كان حسن صانعها الرئيسي: يذهب المناضل الفارسي فيقيم في قلب الإمبراطورية السلجوقية لتهيئة التربية الصالحة لاستعادة السلطة التي لن يتوان نزار في الشروع فيها عند تسلمه سدة الخلافة.

ونجح حسن نجاحاً فاق حدود المأمول، ولكن بطرق مختلفة جداً عن الطرف التي تصورها الصالح نزار. ففي عام ١٠٩٠ م استولى فجاءة على قلعة «الموت»، وهي أشبه بوكر النسر، في سلسلة جبال البروز قرب بحر الخزر في منطقة يصعب عملياً الوصول إليها. وإذا حصل حسن على ملاذ لا يمكن هنّكه فقد بدأ يؤسس تنظيماً سياسياً دينياً لن يكون لفعاليته وروح الانضباط فيه مثيل في التاريخ.

وصنف المریدون حسب مستوى تعليمهم والرکون إليهم وشجاعتهم من المتدينين إلى المعلم الكبير. وأخذوا يتبعون دروساً مكثفة في ترسیخ العقيدة إلى جانب تدريفهم تدریباً بدنياً. وأمام السلاح المفضل لدى حسن لإرهاب أعدائه فكان القتل. وكان أعضاء الفرقه يرسلون بشكل فردي أو - وهذا أندر - في فرق صغيرة من شخصين أو ثلاثة، ومهمتهم قتل شخصية مختارة. وكانتا يتذكرنون بشكل عام في زی تجبار أو زهاد ويتجولون في المدينة التي ينبغي ارتکاب الجرمية فيها متالفين مع الأمكانه ومع عادات ضحيتهم، ثم إنهم ما إن يُحكمون خطتهم حتى يضرموا ضربتهم. بيد أنه إذا كان ينبغي أن تسير التحضيرات في سرية تامة فإن التنفيذ كان يجب أن يتم في العلن أمام أكبر حشد ممكن من الناس. وهذا فإن المكان هو المسجد واليوم المفضل هو الجمعة ظهراً. ولم يكن القتل في نظر حسن مجرد وسيلة للتخلص من خصم، بل هو قبل كل شيء درس مزدوج يُلقى أمام الناس: عقاب الشخص المقتول والتضحية

البطولية التي يُديها المريد القاتل، وكان يُدعى «الفداي» لأنّه كان يُقتل على الأثر بشكل دائم تقريباً. ولقد توهّم معاصر و الحشاشين وهم يعابون الطريقة الوداعية التي كان أعضاء الفرقـة ينتهيـون بها لما جـبـهم فرصة قتلـهم أتـهم كانوا مخدـرين بالـحـشـيشـ، فـكان أن لـقبـوا بـ«الـحـشـاشـينـ» أو «الـحـشـاشـينـ»، وهي كـلمـة حـرـفتـ إلى (Assassin) [وـمعـناـهاـ قـاتـلـ] وـلمـ تـلـبـتـ أنـ أـصـبـحـتـ فيـ لـغـاتـ عـلـةـ مجرـدـ اـسـمـ لـسـمـيـ عـادـيـ. وـالـفـرـضـيـةـ مـحـتمـلـةـ، وـلـكـنـهـ منـ الصـعـبـ منـ جـمـيعـ ماـ يـتـعـلـقـ بـالـفـرـقـةـ تـبـيـزـ الـحـقـيقـةـ مـنـ الـخـرـافـةـ. فـهـلـ كـانـ حـسـنـ يـدـفعـ بـمـرـيدـيهـ إـلـىـ تـخـديرـ أـنـفـسـهـمـ بـجـعـلـهـمـ يـجـسـسـونـ أـنـهـمـ فيـ الجـنـةـ لـبعـضـ الـوقـتـ، وـلـتـشـجـعـهـمـ بـذـلـكـ عـلـىـ الـاسـتـشـهـادـ؟ـ هـلـ كـانـ بـجـاـولـ بـشـكـلـ أـكـثـرـ اـبـذـالـأـ تـعـوـيـدـهـمـ عـلـىـ خـدـرـ مـنـ الـمـخـدـرـاتـ لـاـبـقـائـهـمـ تـحـتـ رـحـمـتـهـ عـلـىـ الدـوـامـ؟ـ هـلـ كـانـ يـقـدـمـ إـلـيـهـمـ بـيـسـاطـةـ مـنـشـطـاـ كـيـلاـ يـضـعـفـواـ لـحـظـةـ القـتـلـ؟ـ هـلـ كـانـ يـعـتـمـدـ بـالـحـرـيـ عـلـىـ إـيمـانـهـمـ الأـعـمـىـ؟ـ مـهـماـ يـكـنـ الـجـوابـ فـإـنـ مـجـرـدـ التـذـكـيرـ بـهـذـهـ الـافـتـراـضـاتـ هـوـ ثـنـاءـ عـلـىـ الـمـنـظـمـ الـمـتـازـ الذـيـ كـانـهـ حـسـنـ.

وـعـلـىـ كـلـ حـالـ فـإـنـ نـجـاجـهـ كـانـ باـهـراـ لـلـغاـيـةـ. فـعـمـلـيـةـ القـتـلـ الـأـولـيـ الـتـيـ تـقـدـلتـ عـامـ ١٠٩٢ـ مـ، أـيـ بـعـدـ سـتـينـ مـنـ إـنـشـاءـ الـفـرـقـةـ، هـيـ بـحدـ ذاتـهاـ مـلـحـمةـ. لـقـدـ كـانـ السـلـجوـقـيـوـنـ يـوـمـهـاـ فيـ أـوـجـ قـوـتهمـ. وـمـنـ نـاحـيـةـ أـخـرـىـ كـانـ عـمـادـ إـمـبرـاطـورـيـهـمـ، أـيـ الرـجـلـ الـذـيـ نـظـمـ مـدـةـ ثـلـاثـيـنـ سـنـةـ مـاـ فـتـحـهـ الـمـحـارـبـوـنـ الـأـتـرـاكـ مـنـ أـرـاضـيـهـ فـجـعـلـهـ دـوـلـةـ حـقـيقـيـةـ، وـالـذـيـ أـعـادـ بـعـثـ السـلـطـةـ السـُـنـنـيـةـ وـقـاـوـمـ الـمـذـهـبـ الشـيـعـيـ، وـزـيـرـاـ عـجـوزـاـ يـوـحـيـ اـسـمـهـ بـحـدـ ذاتـهـ، «نـظـامـ الـمـلـكـ»، بـمـاـ كـانـ مـنـ عـمـلـهـ. وـفـيـ الـرـابـعـ عـشـرـ مـنـ تـشـرـيـنـ الـأـوـلـ /ـأـوـكتـوبـرـ ١٠٩٢ـ مـ طـعـنـهـ أـحـدـ مـرـيلـيـ حـسـنـ بـخـنـجـرـ. وـبـرـىـ ابنـ الأـثـيـرـ أـنـهـ حـيـنـ قـتـلـ نـظـامـ الـمـلـكـ «انـحلـتـ الـدـوـلـةـ»^(١). وـالـوـاقـعـ أـنـ الـإـمـبرـاطـورـيـةـ السـلـجوـقـيـةـ لـنـ تـسـتـعـيـدـ وـحـدـتهاـ بـعـدـ ذـلـكـ أـبـداـ، وـلـنـ يـتـخلـلـ تـارـيـخـهاـ الـفـتوـحـ وـإـنـماـ حـرـوبـ لـاـ نـهـاـيـةـ هـاـ مـنـ أـجـلـ سـتـةـ الـحـكـمـ. وـقـدـ كـانـ فـيـ

(١) «الـكـاملـ فـيـ التـارـيـخـ»، بالـصـعـريـ، جـ ٨ـ، صـ ١٦٢ـ. (ـالـمـرـجـ).

وسع حسن أن يقول لرفاقه في مصر إنه أدى المهمة على أكمل وجه؛ وأن السبيل مهدت لاستعادة الفاطميين سلطانهم؛ وأن على نزار أن يتصرف. بيد أن التمرد كان على قدم وساق في القاهرة. فقد سحق الأفضل الذي ورث الوزارة عن أبيه عام ١٠٩٤ م أصدقاء نزار بلا رحمة، وأمّا نزار فقد هُدم عليه السجن حيًّا.

ووجد حسن نفسه إزاء هذا الواقع في وضع غير متظر. فهو لم يعدل عن فكرة بعث الخلافة الشيعية في قالب جديد، ولكنَّه يعلم أنَّ الأمر يحتاج إلى وقت. وبالتالي فإنه غير تخطيطه: إنه يجهد إلى جانب استمراره في عمله التخريبي حيال السلطة الرسمية الإسلامية ومثلها من رجال الدين والسياسيين في أن يجد لنفسه من الآن وصاعداً مكاناً يثبت فيه أقدامه لإقامة إقطاعته الخاصة. فـأي منطقة يمكن والحالَة هذه أن تُقدَّم آفاقاً خيراً من التي تقدَّمها بلاد الشام المقسمة إلى هذا العدد الكبير من الدوليات المتنافسة؟ وإنَّه ليكفي أن تندس الفرقة فيها وتخرُّض مدينة على أخرى، وأميراً على أخيه، ل تستطيع البقاء إلى اليوم الذي تتخلص فيه الخلافة الفاطمية من خَدرها.

وقد أرسل حسن إلى الشام داعية فارسيَا، «طبيباً منجِّماً» غريب الأطوار، فأقام في حلب وتمكن من كسب ثقة رضوان. وبدأ المریدون يتقدّرون على المدينة ويُشرون بملذتهم ويؤلّفون الخلايا. وما كانوا ليستنكفوا كي يكسروا صداقَة الملك السلجوقى عن تقديم خدمات كثيرة إليه. ولا سيَّما قتل عدد من أخصامه السياسيين. وعلى أثر موت «الطيب المنجم» في عام ١١٠٣ م أرسلت الفرقة إلى رضوان مستشاراً فارسيَا جديداً هو الصائغ أبو طاهر، فما لبث تأثيره أن أصبح أشد وقعاً من تأثير سلفه. وعاش رضوان تحت سيطرته التامة، ولم يكن في وسع أي حلبي حسب رواية كمال الدين، أن يفوز بأدنى خطوة لدى العاهلي، أو يسوّي أية مشكلة إدارية من غير أن يمرّ بوحد من أتباع الفرقة الكثُر المنثنين في محيط الملك.

ييد أن الحشاشين كانوا مكرهين بسبب نفوذهم بالذات. وقد طالب ابن الحشّاب بصورة خاصة بوضع حد لنشاطاتهم. ولم يكن يأخذ عليهم تأثيرهم المشبوه وحسب، بل كان يأخذ عليهم أيضاً، وبشكل خاص، المودة التي يبدونها حيال الغزاة الغربيين. وعلى الرغم من أن هذا الاتهام قابل للجدل فإنه يبدو سائغاً على كل حال. ولدى وصول الفرنج كان يُطلق على الحشاشين الذين لم تَكُن قدّهم ترسخ في بلاد الشام اسم «الباطئين»، أي «الذين يعتقدون عقيدة مختلفة عن التي يجاهرون بها». وهي تسمية يستفاد منها أن المریدين لم يكونوا مسلمين إلا في الظاهر. ولم يكن الشيعة أمثال ابن الحشّاب يتغافلون مع مریدي حسن لمقاطعته الخلافة الفاطمية التي تظلّ على الرغم من ضعفها المتزايد حامية الشيعة في العالم العربي ومحظّ أنظارهم.

وإذ كان الحشاشون مكرهين ومضطهدون من جميع المسلمين فإنهم لم يكونوا غاضبين لوصول جيش مسيحي ينزل الهزيمة تلو الهزيمة بالسلجوقيين وبالفضل قاتل نزار على حد سواء. مما لا ريب فيه أن موقف رضوان المفرط في مصالحة الغربيين ومهادنتهم يعود القسم الأكبر منه إلى نصائح «الباطئين».

وتواطؤ الحشاشين مع الفرنج مساوٍ للخيانة في نظر ابن الحشّاب، وهو يتصرّف على هذا الأساس. فقد طورد الباطئون غداة المذابح التي تبعت موت رضوان في نهاية عام ١١١٣ م من شارع إلى شارع، ومن بيت إلى بيت، وسحل جهور الناس بعضهم، ودفع بعضهم الآخر من فوق الأسوار، فهات زهاء مئتين من أفراد الفرقة من بينهم أبو طاهر الصائغ. ومع ذلك فإنه، حسبما يشير ابن القلاسي، «هرب جماعة أفلتوا إلى الإفرنجي وتفرقوا في البلاد»^(١).

عبثاً انتزع ابن الحشّاب من الحشاشين معقلهم الرئيسي في الشام، فما

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ١٩٠. (المترجم).

كانت جرائمهم العجيبة إلا في بداياتها. فقد غيرت الفرقة خططها مستفيدة من هزيمتها، وقرر مبعوث حسن الجديد، وهو داعية فارسي اسمه بهرام، أن يوقف مؤقتاً كل عمل شير ويعود إلى عمل دقيق وسرّي من التنظيم والانسab.

ويروي مؤرخ دمشق أنه «استحصل أمر بهرام (...) وهو على غاية من الاستئثار والاختفاء وتغيير الزي واللباس بحيث يطوف البلاد والمعاقل ولا يعرف أحدٌ شخصه»^(١).

وبعد بضع سنوات كانت له شبكة فيها من القوّة ما يكفي للتفكير في الخروج من السرية. وقد وجد لذلك حامياً ممتازاً يحمل محل رضوان. ويقول ابن القلاسي إن بهرام وصل ذات يوم إلى دمشق فاستقبله فيها طغتكين وأكرمه «لأنقاء شرّه وشرّ جماعته، وحملت له الرعاية وتأكدت به العناية (...) ووافقه الوزير (...) طاهر (...) المزدقاني، وإن لم يكن على مذهبه (...) وساعدته على بثِّ جبال شرّه»^(٢).

والحق أنه على الرغم من وفاة حسن الصباح في ملاده بـ«الموت» عام ١١٤٠ م فقد عرف نشاط الحشاشين ثنوأً كبيراً. ولم يكن مقتل ابن الحشّاب عملاً لا ثاني له. فقبل عام سقط تحت ضرباتهم «مقاوم معمم» آخر من رجال الطليعة. وجميع المؤرخين يرونون مقتله بإجلال لأن الرجل الذي قاد في آب/أغسطس ١٠٩٩ م أول تظاهرة غضب على الغزو الفرنجي كان قد أصبح أحد أرفع المرابع الدينية في العالم الإسلامي. وقد أعلن من العراق أن قاضي قضاة بغداد فخر الإسلام أبا سعد المروي قد صرّعه الباطنيون في المسجد الجامع بهمدان. ولقد قتلوا طعناً بالخناجر وفرّوا على الفور من غير أن يتركوا علامة أو أثراً، ومن غير أن يلحق بهم أحدٌ لشدة ما كان الناس يخافونه. وأشارت الجريمة نسمة عارمة في دمشق التي عاش فيها المروي سنوات طويلة.

(١) و(٢) نفسه، ص ٢١٥ . (المترجم).

وأحدث نشاط الحشاشين عداء متزايداً في الأوساط الدينية بشكل خاص. وكان الألم يعصر قلوب خير المؤمنين، ولكنهم كانوا يستنكفون عن الكلام لأن الباطنيين كانوا قد شرعوا في قتل من يناديهُون ودعم الذين يوافقونهم على ضلالهم. ولم يكن أحد ليجرؤ على لومهم جهاراً سواء كان أميراً أو وزيراً أو سلطاناً^(١)

ولهذا الرعب ما يسُوّغه. ففي السادس والعشرين من تشرين الثاني / نوفمبر ١١٢٦ م حل بالبرسقي صاحب حلب والموصى القوي بدوره انتقام الحشاشين الرهيب. وينادي ابن القلاسي عجبه للحدث فيقول:

«وقد كان على غایة من التیقظ لهم والتحفظ منهم (...). لكن القضاء النازل لا يُدفع والقدر النافذ لا يُمانع، وعليه مع هذا من لباس الحديد ما لا تُعمل فيه مواضي السیوف ومرهفات الخناجر، وحوله من الغلامان الأتراك والديلم والخراسانية بأنواع السلاح عدد. فلما حصل بالجامع على عادته لقضاء فريضة الجمعة (...). وصادف هذه الجماعة الخبيثة في زی الصوفیة يصلون في جنب المشهد لم يؤبه لهم ولا ارتیب بهم. فلما بدأ بالصلوة وثروا عليه سکاكینهم فضربوه عدة ضربات لم تؤثر في لبس الحديد الذي عليه (...). وصلاح واحد منهم حين رأوا السکاكين لا تعمل فيه شيئاً: «وبلکم اطلبوا رأسه وأعلاه». وقد صدوا حلقة بضرباتهم فأثخنوه (...). فقضى عليهم شهيداً وقتل جميع من كان وثب عليه»^(٢).

ولم يسبق لتهديد الحشاشين قطُّ أن كان أكثر جدية. فليس الأمر مجرد عمل من أعمال التنكيد والإزعاج، وإنما هو باءٌ جُذامٌ يقرِّض العالم العربي في الوقت الذي هو بحاجة فيه إلى كامل طاقته للوقوف في وجه الاحتلال الفرنسي. وقد استمرَّ من ناحية ثانية مسلسل الإجرام

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ٢١٤. (المترجم).

الأسود. وبعد بضعة أشهر من مقتل البرسقي قُتل أيضاً ابنه الذي كان قد خلفه. وعندما كان أربعة أمراء يتنازعون على الحكم في حلب، ولم يكن ابن الحشاد موجوداً لتأمين حدٍ أدنى من التناسك. وفي خريف عام ١١٢٧ م، وبينما كانت المدينة غارقة في الفوضى كان الفرنج قد ظهروا تحت أسوارها. وقد أصبح لأنطاكية أمير جديد هو ابن بيمند الشهير الشاب العملاق ذو الثنائي عشر عاماً الذي وصل من بلاده حديثاً للحصول على الإرث العائلي. وكان له نفس اسم أبيه، ونفس طبعه الحاد على الأخض. وأسرع الحلبيون يدفعون له الجزية، وكان أكثرهم انهزامية قد أصبحوا يلْمَحُون فيه غازياً مدتهم في المستقبل.

ولم يكن الوضع في دمشق أقل مأساوية. فالأتراك طغتken الذي بدأ يبرم وينهك المرض لا يمارس أية رقابة على الحشاشين. فلهم ميليشياتهم المسلحة، والإدارة في قبضتهم، والوزير المزدقاني المخلص لهم قلباً وقلباً يُقيم علاقات وثيقة مع القدس. ولم يكن بغداديون الثاني يخفى من جهته نيته بتوريج عمله السياسي بالاستيلاء على عاصمة الشام. ويبدو أن وجود طغتken العجوز وحده هو الذي كان يمنع الحشاشين من تسليم المدينة إلى الفرنج. بيد أن وقف تنفيذه سيكون قصير الأجل. ففي بداية عام ١١٢٨ م بدا للعيان نحو الأنبار نحو تحرّك على قدم وساق. وقد قضى وبجانب سرير مرضه كانت المؤامرات تحاك على قدم وساق. وقد قضى في الثاني عشر من شباط / فبراير بعد أن أوصى بخلافته لابنه بوري. ومذاك بات الدمشقيون مقتنين بأن سقوط مدتهم ليس سوى مسألة وقت.

وقد كتب ابن الأثير بحق مذكراً بهذه الحقبة الدقيقة من التاريخ العربي بعد قرن من الزمن يقول إنه هموت طغتken خلا للفرنج «الشام من جميع جهاته من رجل يقوم بنصرة أهله [ولكن] لطف الله بالمسلمين»^(١).

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ٣٢٧. (المترجم).

القسم الثالث

الهجوم المضاد (١١٤٦ - ١١٢٨ م)

«فَكَبَرْتُ وَوَقَتْتُ فِي الصَّلَاةِ فَهَجَمَ عَلَيَّ وَاحِدٌ مِنْ
الْإِفْرَنجِ مَسْكُنِي وَرَدَّ وَجْهِي إِلَى الْشَّرْقِ وَقَالَ:
«كَذَا صَلَّ»^(١)!

المؤرخ أسماء بن منقذ
(١١٩٥ - ١١٨٨ م)

(١) «كتاب الاعتبار»، بالنص العربي، ص ١٣٥ . (المترجم).

مواهرات دمشق

يروي ابن القلاني أن الوزير المزدقاني «حضر مع جماعة الأمراء والملقبين على الرسم في قبة الورد من دار القلعة بدمشق، وجرى في المجلس أمور ومحاطبات مع تاج الملوك [البوري بن طفتكين] والحضور انتهى الأمرُ فيها إلى الانصراف إلى منازلهم والعود إلى دورهم. ونهض الوزير المذكور منصراً بعدهم على رسمه فأشار تاج الملوك إلى خصمه فضرب رأسه بالسيف ضربات أنت عليه، وقطع رأسه وحمل مع جثته إلى رمادة باب الحديد فالقيت عليها ليُنطر الكافة إلى صُنع الله تعالى عن مكر»^(١).

لقد عُرف نباً موت حامي الحشائين خلال بضع دقائق في أسواق دمشق، وتبعد ذلك على الفور عملية مطاردة للناس، فانتشر حشد كبير في الشوارع شاهرين السيف والخناجر. ولوحق جميع الباطنيين وأقرباؤهم وأصدقاؤهم وكل من يُرتاد بالتعاطف معهم خلال المدينة إلى بيوتهم وذهبوا بلا رحمة ولا شفقة. وصلب زعماؤهم على مataris الأسوار. وقد شارك عدّة أفراد من أسرة ابن القلاني في المذبحة. ويمكن الاعتقاد بأن المؤرخ نفسه، وقد كان في شهر أيلول/سبتمبر من ذلك العام، ١١٢٩م، موظفاً كبيراً في السابعة والخمسين من العمر، لم يختلط بسواند الناس. ولكن نبرته تشي طويلاً بحالته الذهنية في تلك الساعات الدموية، إذ يقول: «وأصبحت النواحي والشوارع منهم خالية، والكلاب على أسلائهم وجيفهم متهاوشة متعاوية»^(٢).

(١) و(٢) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ٢٢٣ . (المترجم).

ومن الواضح أن الدمشقيين كانوا مرهقين من سلط الحشاشين على مدتيتهم، وكان أشدّهم إرهافاً ابن طفتكن الذي كان يرفض تمثيل دور الدُّمية بين أيدي الفرقة والوزير المزدقاني. وفي رأي ابن الأثير أن القضية لم تكن مجرد صراع على الحكم، وإنما كانت لإنقاذ العاصمة من كارثة حقيقة فاسمعه يقول: «ثم إن المزدقاني راسل الفرنج ليسَم إليهم مدينة دمشق ويسِّلُّمو إِلَيْهِ مدينته صور. واستقرَّ الأمر بينهم على ذلك وتقررَ بينهم المعاد يوم جمعة ذكره»^(١). وكان مفروضاً بالفعل أن تصل عساكر بعذويين الثاني على حين غرة إلى أسوار المدينة ففتح لهم جماعات مسلحة من الحشاشين الأبواب، بينما كلفت جماعات أخرى من الفدائين حراسة مداخل المسجد الجامع لمنع المقدّمين والجنود من الخروج ريثما يكون الفرنج قد احتلوا المدينة. وقبل تنفيذ هذه الخطّة بأيامٍ بادر بوري الذي كان قد علم بأمرها إلى إزالة وزيره من الوجود مشيراً بذلك إلى سواد الشعب أن يثور على الحشاشين.

هل كان لتلك المؤامرة وجودٌ حقاً؟ قد يميل المرء إلى الارتباط بأمرها حين يعلم أنَّ ابن القلانسى نفسه لا يتهم الباطنيين في أيٍّ لحظة، على الرغم من ثورته الكلامية عليهم، بأن يكونوا قد أرادوا تسليم مدتيته إلى الفرنج. وبعدُ فإنَّ رواية ابن الأثير ليست مُبَاينة لواقع الأمور. فقد كان الحشاشون وحليفهم المزدقاني يشعرون بأنهم مهددون في دمشق بعداء شعبي متزاًّم وبعزمات بوري وحاشيته على السواء. ثم إنهم كانوا يعرفون فوق هذا أنَّ الفرنج عازمون على أخذ المدينة مهما كلف الأمر. وبدلًا من مقاتلة عدد كبير من الأعداء دفعه واحدة فإنه كان بإمكان الفرنقة أن تقرر تأمين ملاذ مثل صور التي يمكنها أن تبعث منها دعاتها وقتلتها إلى مصر الفاطمية هدف تلامذة حسن الصباح الرئيسي.

ويبدو أنَّ ما جدَّ من أحداث يؤكّد مصداقية طرح المؤامرة. فالاقلية القليلة من الناجين من الباطنيين من المدبحة سوف يقيمون في فلسطين

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ٣٢٩. (المترجم).

بحماية بعذرين الثاني الذي سيسلمون إليه بانياس، وهي قلعة حصينة في سفح جبل الشيخ تشرف على الطريق بين القدس ودمشق. وعلاوة على ذلك فإن جيشاً فرنجياً قوياً ظهر بعد بضعة أسابيع في جوار العاصمة الشامية، وهو يضمّ زهاء عشرة آلاف فارس ورجل لم يكن قد وهم من فلسطين وحدها، وإنما من أنطاكية والرُّها وطرابلس أيضاً، وكذلك بضع مئات من المحاربين الذين وصلوا لتوهُم من بلاد الفرنج وهم يجاهرون ببنائهم في الاستيلاء على دمشق. وكان أكثرهم تعصباً ينتمون إلى جماعة فرسان الهيكل [الداوية]، وهي جماعة دينية وعسكرية كانت قد تأسست قبل عشر سنوات في فلسطين.

وإذ لم يكن بوري يملك ما يكفي من العساكر لمواجهة الغزاة فقد استنجد على عجل ببعض الجماعات البدوية التركية وببعض العشائر العربية التي في المنطقة واعداً إياهم بمكافأة مجزية إذا هم ساعدوه في صدّ الهجوم. وكان ابن طفتكنين يعلم أنه لا يستطيع الاعتماد طويلاً على هؤلاء المرتزقة الذين لن يلبثوا أن يفرّوا من صرفين إلى النهب. وعليه فقد كان همه الأول أن يخوض المعركة في أسرع وقت ممكن. وذات يوم من أيام تشرين الثاني/نوفمبر أخبره كشافته أن بضعة آلاف من الفرنج ذهبوا يعيشون فساداً في سهل الغوطة الغنيّ. ومن غير أن يتردد أرسل جيشه كلّه للاحتجتهم. وإذا أخذ الفرنج على حين غرة فسرعان ما حوصروا. حتى إن بعض فرسانهم لم يجدوا الوقت الكافي لاستعادة دوابهم. ويقول ابن القلاسي:

«وَعَادَ الْأَتْرَاكُ وَالْعَرَبُ إِلَى دَمْشَقٍ ظَافِرِينَ غَائِبِينَ مُنْصُورِينَ مُسْرُورِينَ
آخِرَ نَهَارِ ذَلِكَ الْيَوْمِ الْمَذْكُورِ. فَابْتَهَجَ النَّاسُ بِهَذَا الْيَوْمِ السَّعِيدِ وَالنَّصْرِ
الْحَمِيدِ وَقَوَيْتَ بِهِ النُّفُوسُ وَانْشَرَتْ بِهِ الصُّدُورُ، وَعَزَمَ الْعَسْكُرُ عَلَى
مُبَاكِرِهِمْ بِالْزَّحْفِ إِلَى مُخَيْمِهِمْ (...). وَتَسْرَعُ إِلَيْهِمْ جَمَاعَةُ الْخَيْلِ
وَافْرَأَهُمْ وَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَى كُثْرَةِ النَّارِ وَارْتِفَاعِ الدُّخَانِ وَهُمْ يَظْنُونَ أَنَّهُمْ
مُقِيمُونَ. فَلَمَّا دُنِوا مِنَ الْمَنْزِلِ صَادَفُوهُمْ وَقَدْ رَحَلُوا تِلْكَ اللَّيْلَةِ عِنْدَمَا

جاءهم الخبر وقد أحرقوا أثقالهم وألاتهم وعذّلهم سلاحهم إذ لم يبق لهم ظهر يحملون عليه»^(١).

وعلى الرغم من تلك الهزيمة فإن بعذوين الثاني كان قد حشد عسكره من أجل هجوم جديد على دمشق عندما نزل فجأة مطرًّا غزيرًّا على المنطقة في بداية شهر أيلول / سبتمبر. وتحولت الأرض التي عسكر فوقها الفرنج إلى بحيرة شاسعة من الوحل غاص فيها الرجال والخيول بشكل لا ينفع معه تدبير. وأمر ملك القدس بالانسحاب وفي نفسه غصة.

لقد تمكّن بوري الذي نظر إليه عندما تولى الحكم على أنه طائش ووجل من إنقاذ دمشق من الخطرين اللذين كانا يهددانها، الفرنج والشاشين. وإذا استفاد بعذوين الثاني العبر من هزيمته فقد عدل نهائيا عن كل عمل ضدّ المدينة المطموء فيها.

لكنّ بوري لم يكن قد أخرس جميع أعدائه. فقد وصل إلى دمشق ذات يوم شخصان في زي تركيين بالقباء والشربوش، وقالا إنّهما يبحثان عن عمل براتب ثابت فأدخلهما ابن طفتين في حرسه الخاص. وصباح يوم من أيام شهر أيار / مايو ١١٣١ م بينما كان الأمير راجعاً من حمامه في القصر انقض عليه الرجلان وجراحته في بطنه. وقد اعترفا قبل أن يُعدما بأنّ زعيم الشاشين قد أرسلهما من قلعة «الموت» للانتقام لإخوانهم الذين أبادهم ابن طفتين.

واستدعي إلى سرير الضحية عدد من الأطباء من بينهم، كما يؤكّد ابن القلانسي، «أهل الخبرة بمداواة الجراح من الأطباء والجرائحيين»^(٢). وكانت الخدمات الطبية التي تقدّمها دمشق آنذاك من خيرة الخدمات في العالم. فقد انشأ فيها دُقاد مارستانًا وبنى آخر في عام ١١٥٤ م. وهما

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ٢٢٦ . (المترجم).

(٢) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ٢٣٠ . (المترجم).

هذا الرحالة ابن جبير الذي زارها بعد بضع سنوات يصف سير العمل فيها فيقول:

«وله [أي المارستان] قوَّةً بِأيديهم الأرْمَةُ المحتوية أسماء المرضى، وعلى النفقات التي يحتاجون إليها في الأدوية والأغذية وغير ذلك. والأطباء يُكْرون إليه في كل يوم ويتفقدون المرضى ويأمرون بإعداد ما يُصلح لهم من الأدوية والأغذية حسبما يليق بكل إنسان منهم»^(١).

وبعد زيارة أولئك الأطباء ألحَّ بوري الذي شعر بتحسن حاله على ركوب جواهه واستقبال أصدقائه، كما في كل يوم، للحديث والشراب. ولكن هذا الإفراط كان وبالأَلْ على المريض فلم يندمل جرحه، وقضى في حزيران/يونيه ١١٣٢م بعد ثلاثة عشر شهراً من الآلام المبرحة. وهكذا انتقم الحشاشون مرة جديدة.

ولقد كان بوري أول صانع للهجوم المضاد المظفر على الاحتلال الفرنسي في العالم العربي على الرغم من أن قصر مدة حكمه لم يسمح بترك ذكرى دائمة عنه. والحق أنه تطابق مع صعود نجم شخصية من عيار آخر: الأتابك عهاد الدين زنكي صاحب حلب والموصل الجديد، وهو رجل لا يتردد ابن الأثير في القول فيه إنه «لولا أن الله تعالى منَ على المسلمين بِمُلْكِ أتابك بلاد الشام لملكها الفرنج»^(٢).

ولا يختلف هذا الضابط الداكن السمرة ذو اللحية المشعثة للوهلة الأولى أبداً عن الكثيرين من الزعماء العسكريين الذين سبقوه في هذه الحرب التي لا تنتهي مع الفرنج. ولما كان في أغلب الأحيان متعملاً من السكر ومستعداً مثل سابقيه لاستخدام كلّ قسوة وكلّ خيانة للوصول إلى غاياته فإنه كثيراً ما كان يقاتل هو الآخر المسلمين بأشدّ مما يقاتل به الفرنج. وعندما دخل حلب دخوله المشهود في الشامن عشر من

(١) «رحلة ابن جبير»، بالنص العربي، ص ١٩٨. (المترجم).

(٢) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ٢٢٦/٢٢٧. (المترجم).

حزيران/يونية عام ١١٢٨ م كان ما يُعرف عنه غير مشجع على الإطلاق. فالعنوان الرئيسي لمجده استحقه عندما أخذ في العام السابق ثورة قام بها خليفة بغداد على حُكمَة السلاجقين. فقد توفي المستظاهر الطيب القلب عام ١١١٨ م تاركاً العرش لابنه المسترشد بالله، وهو شاب في الخامسة والعشرين ذُو عينين زرقاءين وشعر أصهب وجهه منمش كان يتطلع إلى استعادة سيرة أجداده العباسيين الأوائل المجيدة. وكان الوقت يبدو مؤاتياً إذ كان السلطان محمد قد قضى وبدأ الخصم على الخلافة كالعادة. وهكذا استغل الخليفة الشاب الفرصة لامتلاك زمام جيوشه بنفسه، الأمر الذي لم يسبق حدوثه منذ أكثر من قرنين. وإذا كان المسترشد خطيباً مفوهاً فقد جمع إليه كل سكان عاصمته.

ومن المفارقات أنه بينما كان أمير المؤمنين يتحرر من تقليد خول طويل آلت السلطنة إلى فتى في الرابعة عشرة لا هم له سوى أعمال الصيد وملذات الحرير. وكان المسترشد يعامل محمود بن محمد بتسامح متعال، وكثيراً ما كان ينصحه بالعودة إلى فارس. إنها بالتأكيد ثورة العرب على الأتراك، هؤلاء العسكر الغرباء الذين كانوا يهيمنون عليهم منذ زمن طويل. وإذا كان السلطان عاجزاً عن مواجهة هذه الميزعة فقد استنجد بزنكي الذي كان ولياً على ثغر البصرة الغني الواقع على طرف الخليج. وكان تدخله حاسماً: هزمت عساكر الخليفة قرب بغداد وسلمت أسلحتها واحتبس أمير المؤمنين في قصره بانتظار أيام أفضل. ولكي يكافأ السلطان الوالي زنكي على معونته الغالية فقد عهد إليه بعد بضعة أشهر بولاية الموصل وحلب.

ولقد كان بالإمكان بالطبع تصوّر أعمال حربية أروع يقوم بها بطل الإسلام الم قبل هذا. ولكن لم يكن من الخطأ أن يشتهر زنكي يوماً بأنه أول مقاتل عظيم في مجاهدة الفرنج. فقبله كان القادة الأتراك يصلون إلى بلاد الشام بجيوشهم المتعطشة إلى النهب والعودة بالأموال والغنائم. وما أسرع ما كانت هزائمهم التالية تُلغي انتصاراتهم السابقة. وكانت

العساكر تُسرح ليعاد حشدها في السنة التي تلي. ويعجيء زنكي تغيرات الأمور. فلسوف يجوس هذا المحارب الذي لا يتعب في أرجاء الشام والعراق خلال ثانية عشر عاماً مفترشاً القش احتيأة من الطين، مقاتلًا البعض، معاهداً البعض الآخر، متآمراً على الجميع. ولم يفكّر يوماً في الإقامة بدعة في قصر من القصور الكثيرة القائمة في ملكه الشاسع.

ولم تكن حاشيته تتالف من محظيات البلاطات والمتملقين، بل من مستشارين سياسيين محظيين كان يحسن الإصغاء إليهم. وكان يملك شبكة من المخبرين يطلعونه باستمرار على ما يحاك في بغداد وأصفهان ودمشق وأنطاكية والقدس، وفي عقر داره في حلب والموصى على السواء. ولم يكن جيشه، بخلاف الجيوش الأخرى التي كان عليها أن تقاتل الفرعون، يابرة عدٍ من الأمراء المستقلين المستعدين على الدوام للخيانة أو للتنازع فيما بينهم. وكان الانضباط فيه صارماً، وكان العقاب على أدنى حادة لا هوادة فيه. وبحسب كمال الدين فإن «جنود الأتابك كانوا يسرون وكأنهم يمشون بين حَبَّلين» لئلا تطا أقدامهم بستانًا مفلوهاً. وأما ابن الأثير فيروي أن أحد أمراء زنكي كان قد أقطع فيها أقطع مدينة صغيرة فـ«نزل في دار إنسان يهودي فاستغاث اليهودي إلى أتابك وأنهى حاله إليه. فنظر [زنكي إلى الأمير] فتأخر ودخل البلد وأخرج برْكه وخيمته»^(١). ومن جهة ثانية فإن صاحب حلب كان متشدداً مع نفسه تشدد مع الآخرين. وعندما كان يصل إلى مدينة كان ينام خارج الأسوار في خيمته مزدرياً جميع القصور الموضوعة في تصرفه. وحسب رواية مؤرخ الموصى فإن زنكي «كان أيضاً شديد الغيرة ولا سيما على نساء الأجناد. وكان يقول إن لم تحفظ نساء الأجناد وإنما فسَدَنَ لكتلة غيبة أزواجهن في الأسفار»^(٢).

الدقة والصرامة، والمواظبة والثبات في الرأي، وحسن سياسة الدولة،

(١) و(٢) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ١٣ . (المترجم).

خصال كثيرة كان يتحلى بها زنكي وكانت تنقص قادة العالم العربي بشكل يدعو إلى الرثاء. وكان فيه أيضاً ما هو أهم في نظر المستقبل: كانت الشرعية شاغله الشاغل. فمنذ وصوله إلى حلب قام بثلاث مبادرات، ثلاثة أعمال رمزية. الأول كان قد أصبح كلاسيكيّاً مألفاً: زواجه من بنت ملك حلب رضوان أرملاة إيلغازي ثم تَلَك؛ والثاني: نقله رفاته والده إلى المدينة للتدليل على ترسّخ عائلته في منطقة نفوذه هذه؛ والثالث: حصوله من السلطان محمود على وثيقة رسمية تثبت للأتابك سلطة لا جدال فيها على بلاد الشام بأسراها وعلى شمال العراق. ويشير زنكي بهذا إشارة واضحة إلى أنه ليس مجرد أفق عابر وإنما هو بالتأكيد مؤسس دولة مدعومة للدّوام بعد موته. ومع ذلك لم يُقدّر لهذا العنصر التلاحمي الذي أدخله إلى العالم العربي أن يُؤتي أكله إلا بعد سنوات طويلة. فلسوف يطول شلل الأمراء المسلمين بفعل الخصومات الداخلية، والأتابك منهم.

ومع ذلك فإن اللحظة تبدو مزاتية لتنظيم هجوم مضادٌ واسع لأن التعاضد الرائع الذي أمن حتى الآن القوّة للفربين أصبح على ما يظهر موضع شكٍّ بشكل جدي. ويقول ابن القلاني وهو لا يكاد يصدق إنه «وردت الأخبار من ناحية الإفرنج بوقوع الخلاف بينهم من غير عادة جارية لهم بذلك، ونشبت المحاربة بينهم وقتل منهم مجاعة»^(١). ولكن دهشة المؤرخ ليست شيئاً بالقياس إلى دهشة زنكي يوم تلقى من «اليكس» ابنة بعدوين الثاني ملك القدس رسالة تعرض عليه فيها حلفاً ضدّ أبيها بالذات!

بدأ هذا الأمر الغريب في شباط/فبراير ١١٣٠ م عندما وقع الأمير بيمند الثاني صاحب أنطاكية، وكان قد ذهب للمناوشة في الشمال، في شركٍّ نصبه له غازي ابن الأمير دنسمند الذي كان قد أسر بيمند الأول

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ٢٣٦. (المترجم).

قبل ذلك بثلاثين عاماً. وإذا كان يمتد الثاني أيام طالعاً من أبيه فقد قُتل في المعركة وأرسل رأسه الأشقر محظياً بعناية موضوعاً في علبة من الفضة هدية إلى الخليفة. وعندما وصل نبأ موته إلى أنطاكية نظمت أرملته «أليكس» انقلاباً حقيقياً، فامتنت بدعم من سكان أنطاكية الأرمن والروم والشاميين على ما يبدو السيطرة على المدينة واتصلت بزنكي. وإنه لموقف غريب يعلن عن ولادة جيل جديد من الفرنج، الجيل الثاني، ليس بينه وبين رواد الغزو أي شيء مشترك. فإذا كانت الأميرة الشابة من أم Armenia، ولم تكن قد عرفت أوروبا أبداً، فإنها تشعر بأنها شرقية وتتصرف على هذا الأساس.

لما علم ملك القدس بتمرد ابنته سار على الفور إلى الشمال على رأس جيشه. وقبل أن يبلغ أنطاكية بقليل صادف فارساً بهيّ المظهر كان جواده الضامر الحالص البياض متعللاً بالفضة ومكسواً من عُرفة إلى صدره لأمة مرصعة رائعة. إنه هدية من «أليكس» إلى زنكي مع رسالة تطلب الأميرة فيها من الآتابك أن يبرع لنجدتها وتبعده بالاعتراف بسلطانه المطلق. وبعد أن شنق بعذوبين الرسول تابع مسيرته إلى أنطاكية التي ما لبث أن قبض على زمام الأمور فيها. واستسلمت «أليكس» بعد مقاومة رمزية في القلعة، ونفها أبوها إلى ثغر اللاذقية.

ييد أن ملك القدس قضى بعد ذلك بقليل في شهر آب/أغسطس ١١٣١م. ومن خصائص العصر أنه استحق رثاء طبقاً للأصول من قبل مؤرخ دمشق. فالفرنج لم يعودوا كما كانوا في أزمنة الغزو الأولى كتلة بلا شكل يكاد يميز منها بعض الزعماء. ولقد أصبح تاريخ ابن القلاسي يهتم بعد ذلك بالتفاصيل، بل يطلّ بنوع من التحليل. فقد كتب يقول:

«وكان [أي بعذوبين] شيخاً قد عركه الزمان بحوادثه وعاني الشدائيد من نوائبها وكوارثه ووقع في أيدي المسلمين عدّة دفعات أسيراً (...). وهو يتخلّص منهم بحيلة المشهورة (...). ولم يختلف بعده فيهم [أي الإفرنج] صاحب رأي صائب ولا تدبير صالح. وقام فيهم بعده الملك

القومص الجديد الكند انجور [Le Comte d'Anjou] الواصل إليهم في البحر من بلادهم فلم يتسلّد في رأيه ولا أصاب في تدبّره، فاضطربوا لفقده [أي بلغوين] واختلفوا من بعده^(١).

وملك القدس الثالث، «فولك دانجو»، وهو خسيفي أصهاب الشعر قصير سمين كان قد تزوج «مليزند» أخت «أليكس» الكبرى، قادم جديد بالفعل، لأنّه لم يكن لبغدوين، شأن أكثرية الأمراء الفرنج، من وريث ذكر. ويسبّ عادات الغربيين الصحّيحة التي كانت أكثر من بدائية، وقلة تكيّفهم مع ظروف الحياة في الشرق، فقد عرفوا نسبة مرتفعة من ميّمات الأطفال التي تصيب الصبيان بالدرجة الأولى حسب قانون طبيعي معروض جيداً. وقد مرّ عليهم زمن طوويل قبل أن يتعلّموا تحسين وضعهم باستعمال الحمام بانتظام والاستفادة من خدمات الأطباء العرب.

ولم يكن ابن القلاسي خطئاً في الإزراء بالصفات السياسية التي يتصف بها الوراثة القادمة من الغرب لأنّ «الخلاف بين الفرنج» سوف يكون على أشدّه في عهد «فولك» هذا. فمنذ تسلّمه الحكم كان عليه أن يواجه عصبياناً جديداً قادته «أليكس» ولم يُقمع إلا بصعوبة. ثم أخذت الثورة تعتمل في فلسطين نفسها. وهناك شائعة مستمرة بأنّ زوجته الملكة «مليزند» على علاقة غرامية بفارس شاب هو «هرغ دي بوزيه». وقد عملت هذه القضية بين أنصار الزوج وأنصار العشيق على إحداث انقسام حقيقي في طبقة النبلاء الفرنجيين التي لا تحيا بغير المشادة والمبازلة والشائعات عن القتل. وإذا أحسن «هرغ» بأن حياته في خطر فقد هرب إلى عسقلان لائذاً بالمصريين الذين تلقوه بالترحاب. بل إنّهم عهدوا إليه بعسكر من الفاطميين استولى بهم على ثغر يافا، ولكنهما لبث أن طرد منه بعد بضعة أسابيع.

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ٢٣٣. (المترجم).

وفي كانون الأول / ديسمبر ١١٣٢ م، بينما كان «فولك» يجشد قواته لإعادة الاحتلال يافا كان ابن بوري الأتابك الشاب إسماعيل صاحب دمشق الجديد يستولي على حين غرة على قلعة بانياس التي كان الحشاشون قد سلموها قبل ثلاث سنوات إلى الفرنج. ولكن حادثة الاستعادة هذه كانت عملاً يتبناها لأن الأمراء المسلمين الغارقين في خصوماتهم الشخصية كانوا عاجزين عن الإفاده من الخلافات التي تقضى مضجع الغربيين. وزنكي نفسه لا يرى عملياً في بلاد الشام. فقد ترك حكومة حلب لأحد قواده وانخرط في معركة لا هوادة فيها مع الخليفة. ولكن كانت الغلبة هذه المرة للمسترشد على ما ييدو.

وكأن السلطان محمد حليف زنكي قد قضى نحبه حديثاً وهو في السادسة والعشرين من العمر، ونشبت في كتف العشيرة السلاجوقية حرب جديدة لأجل تسلم سدة الحكم. واستغلَّ أمير المؤمنين هذه الفرصة لرفع رأسه مجدداً. وإذا وعد كلاماً من الطاغين بالدعاء له في المساجد فقد أصبح حَكْمَ الموقف وفِيصله. وقلق زنكي فحشد عسكره وسار إلى بغداد مؤملاً أن يُنزل بالمسترشد هزيمة أشد نكراً من التي أنزلها في مواجهتها الأولى قبل خمسة أعوام. يبد أن الخليفة هرع للقاءه على رأس عدّة آلاف من الجنود قرب مدينة تكريت على الفرات شمالي العاصمة العباسية. ومُزقت عساكر زنكي إرباً وأوشك هو نفسه أن يقع في قبضة أعدائه لو لا أن أنقذ أحد الرجال حياته في اللحظة الحرجة. وكان ذلك الرجل والي تكريت، وهو ضابط كردي شاب لم يكن اسمه، أيوب، شيئاً مذكوراً يومذاك. وبيدلاً من أن يجوز رضي الخليفة بتسلمه خصمه فإنه ساعد الأتابك على قطع النهر والخلاص من ملاحقيه والعودة على عجل إلى الموصل. وما كان زنكي لينسى هذا التصرف الشهم، فقد نذر له ولأسرته صدقة خالدة سوف تحلى بعد سنوات طويلة معالم درب ابن أيوب، يوسف الذي يُعرف أكثر ما يُعرف بلقبه «صلاح الدين».

وغدا المسترشد في قمة المجد بعد انتصاره على زنكي. وإذا أحسن

الأتراك بالخطر فقد أخذوا حول طامح سلجوقى واحد هو مسعود أخوه محمود. وفي كانون الثاني/يناير ١١٣٣ م حضر السلطان الجديد إلى بغداد ليسلم تاجه من يد أمير المؤمنين. وكان هذا الأمر في العادة مجرد عملية شكلية، ولكن المسترشد حوطها على طريقته إلى احتفال. ويصف ابن القلانيسي، «صحافينا» في تلك الحقبة، هذا المشهد قائلاً:

«وقد جلس الإمام (...) أمير المؤمنين فحضر [أي السلطان محمود] بين يديه وخدم كما جرت العادة لثله (...) وكان هذا التشريف سبع دراريع مختلفات الأجناس، والسابعة منها سوداء، وتاجاً مرصعاً وسوارير وطوق ذهب [وقال له]: «تلقّ هذه النعمة بشكرك واتق الله في سرك وجهرك». ولما جلس على الكرسي المعد له وقبل الأرض قال له أمير المؤمنين: «من لم يحسن سياسة نفسه لم يصلح لسياسة غيره». (...) فأعاد الوزير عليه ذلك بالفارسية فأكثر من الدعاء له والثناء عليه. واستدعي أمير المؤمنين السيفين المعدين له فقلده بهما واللواءين فعقدهما له بيده (...) وقال له أمير المؤمنين: «انهض وخذ ما آتيتك ولكن من الشاكرين»^(١).

لقد أظهر العاهل العباسي ثقة رائعة بالنفس، حتى وإن كان علينا بالطبع أن نحسب حساب المظاهر. فقد عظم التركيُّ بوقاحة واثقاً من أن الوحدة السلجوقية المستعادة لا يمكن إلا أن تهدد عند ذلك قوته الناشئة، ولكنه لم يكن في وسعه إلا أن يعترف به صاحباً شرعياً للسلطنة. ومع ذلك فإنه استمرَّ خلال عام ١١٣٣ م بالتفكير في الفتح. وانطلق في حزيران/يونية على رأس عساكره باتجاه الموصل عازماً كلَّ العزم على أخذها والخلاص بذلك من زنكي. ولم يسعَ السلطان محمود إلى ثنيه، بل أوحى إليه بتوحيد الشام والعراق في دولة واحدة بإمرته، وهي فكرة سوف تخطر كثيراً في المستقبل. ولكن، في الوقت الذي كان

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربى، ص ٢٣٨ . (المترجم).

فيه السلجوقى يعرض هذه المقترنات، كان يساعد زنكي على مقاومة هجمات الخليفة الذى حاصر الموصل عبئاً طوال ثلاثة أشهر.

ولسوف يسجل هذا الفشل مُعطفاً ميّتاً في طالع المسترشد. فقد انقضّ أكثر النساء من حوله وغلب على أمره وأسرّه مسعود في حزيران/يونية ١١٣٥ م وقتلته شرّ قتلة بعد ذلك بشهرين. فقد وجد أمير المؤمنين عارياً في خيمته وقد قطع أنفه وأذنه وطعن جسده بعشرين طعنة خنجر.

ولم يكن زنكي الغارق في هذا النزاع قادرًا بالطبع على الاهتمام اهتماماً مباشرًا بشؤون بلاد الشام. بل إنه كان من الممكن أن يبقى في العراق إلى أن تُسحق نهائياً محاولة إصلاح الأوضاع العباسية لو لم يتلقّ في كانون الثاني/يناير ١١٣٥ م نداء قانطاً من إسماعيل ولد بوري وصاحب دمشق يطلب إليه فيه الحصول على ممتلكاته التي في أسرع وقت ممكن. «وإذا حصل تأخير فإني سأكون مُرغماً على دعوة الفرنج وتسلیم المدينة بكل ما فيها إليهم، وسيتحمل عماد الدين زنكي وزر دماء أهلها».

لقد قرر إسماعيل الذي يخشى على حياته ويخيل إليه أنه يرى في كل ركن من قصره قاتلاً متحفراً للانقضاض عليه أن يترك عاصمته ويذهب للالتجاء في حمى زنكي في قلعة صرخد الواقعة جنوبي المدينة حيث كان قد نقل أمواله وثيابه.

وكان حكم ابن بوري قد عرف مع ذلك بدايات واعدة. فقد وصل إلى سدة الحكم وهو في التاسعة عشرة وأثبت حيوية رائعة كانت استعادة بانياس خير شاهدٍ عليها. وإنما لا ريب فيه أنه صليف ولا يسمع فقط نصائح مستشاري أبيه ولا مستشاري جدّه طغتكين. ولكن الناس مستعدون لأن ينسبوا هذا إلى صغر سنّه. وبالمقابل فإنّ ما لا يحتمله الدمشقيون إلاّ كرهاً هو جشع سيدّهم المتعاظم وفرضه ضرائب جديدة بصورة منتظمة.

ومع ذلك فإنَّ الحالَةَ لم تبدأ بالتدَهُورِ إلَّا عام ١١٣٤ م عندما حاول خادم عجوز اسمه «أيلبا» كان قبلُ في خدمة طغتكين اغتيال سَيِّده. وأصرَّ إسْمَاعِيلُ الذِّي نجا من الموت بأعجوبة على أن يسمع اعترافات الجانِي بنفسِه. وأجابه الخادِمُ: «لم أفعل ذلك إلَّا تقرَّبًا إلى الله تعالى بقتلِك وراحة الناس منك لأنك قد ظلمت المساكين والضعفاء من الناس والصُنَاعِ والمُتَعَشِّينِ والفالحينِ وامتَهنتُ العسكرية والرعية»^(١). وذكر «أيلبا» أسماء جميعِ الَّذِينَ يَتَمَنُونَ مثُلَّهُ موتُ إسْمَاعِيلَ، مُؤكِّدًا له ذلك. وإذ صُدِمَ ابنُ بوري إلى درجة الجنون فقد أخذ يقبض على كلَّ الأشخاص المذكورين ويقتلهم من غير أدنى حاكمة. ويقول مؤرخ دمشق: «ولم يكفه قتلَ من قُتلَ ظلْمًا حتى اتَّهم أخاه سَوْنَجَ (...) فقتله أشنع قتلة بالجوع في بيت وبالغ في هذه الأفعال القبيحة والظلم ولم يقف عند حدّ»^(٢).

وعندَها دخل إسْمَاعِيلُ في دائرة جَهَنَّميةٍ، فكان كلُّ إعدامٍ يزيدُه خوفاً من انتقامٍ جديدٍ فيأمرُ محاولةً منه لحماية نفسه بإعداماتٍ جديدة. وإذا دركَ أنه ليس في إمكانه إطالة هذا الوضع فقد عزم على تسليم مدِيَّته إلى زنكي والانسحاب إلى قلعة صرخد. ييدُ أن صاحبَ حلبَ كان مكروراً من الدمشقيين بالإجماع منذ سنوات، أي منذ نهاية عام ١١٢٩ م يوم كتب إلى بوري يدعوه لمشاركته في حملة على الفرنج. فقد قبل صاحب دمشق الأمر بلا إمهال وأرسل إليه خمسةٌ فارس يقودهم خيرة قواده بصحبة ابنه سَوْنَجَ المُسْكِينِ. وبعد أن احتفى زنكي بهم جرّدَهم جميعاً من أسلحتهم وسجّنَهم وأرسل يقول لبوري إنه إذا تجرّأ ساعة على معاندته فإن خطر الموت سينزل بالرهائن. ولم يُطلق سراح سَوْنَجَ إلَّا بعد ستينَ.

ولا تزال ذكرى هذه الخيانة ماثلة في أذهان الدمشقيين في عام

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ٢٤٢/٢٤١. (المترجم).

(٢) نفسه، ص ٢٤٢. (المترجم).

١١٣٥ م، وعندما علم مقدّمو المدينة بمشاريع إسحائيل عزموا على مناهضتها بجميع الوسائل. وعقدت اجتماعات بين الأمراء والوجهاء والخدم الرئيسيين، وكانتوا جميعاً ي يريدون إنقاذ أنفسهم ومدينتهم في آن معًا. وقرر جماعة من المتأمرين شرح الوضع للأميرة زمرد أم إسحائيل. ويقول مؤرخ دمشق إنها «قلقت لذاك وامتعضت منه»، واستدعى وأنكرته (...). وحملها فعلها الجميل ودينها القويم وعقلها الرصين على النظر في هذا الأمر بما يجسم داءه ويعود بصلاح دمشق ومن حوطه. وتأملت الأمور في ذلك تأمل الحازم الأريب والمرتضى المصيب فلم تجد لدائه دواء (...) إلا بالراحة منه وجسم أسباب الفساد المتزايد عنه»^(١).
ولم يستمehل التنفيذ.

«فصرفت الهمة إلى مناجزته وارتقبت الفرصة في خلوة [ابنها] من غلبهانه وسلامتيه فأمرت غلامها بقتله بلا إمهال له غير راحة له ولا متألة لفقده (...) وأوزعت بإخراجه حين قُتل وإلقائه في موضع من الدار ليشاهده غلامه. وكل (...) بالغ في شكر الله (...) وأكثر الدُّعاء لها والثناء عليها»^(٢).

هل قتلت زمرد ابنها لمنعه من تسليم دمشق إلى زنكي؟ يمكن الشك عندما يعلم أن الأميرة تزوجت بعد ثلاث سنوات زنكي هذا ورجته أن يختلس مدينتها. وهي لم تقتل ابنها كذلك للانتقام لسَوْنَج الذي كان ابن زوجة أخرى لبوري. ولا بدّ عندئذٍ، ولا شك، من الاطمئنان إلى التفسير الذي يقدمه لنا ابن الأثير: كانت زمرد عشيقة مستشار إسحائيل الرئيسي، فلما علمت أن ابنها ينوي قتل عشيقه، وربما عقاها هي أيضاً، قررت التصرف بما تصرفت به^(٣).

ومهما يكن من أمر دوافع الأميرة الحقيقة فإنها حرمت بفعلتها زوجها

(١) و(٢) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ٢٤٦. (المترجم).

(٣) انظر «الكامل في التاريخ»، ج ٨، ص ٣٤٦. (المترجم).

المقبل من فتح سهلٍ. فقد كان زنكي في الثلاثين من كانون الثاني /يناير ١١٣٥ م، أي اليوم الذي قُتل فيه إسماعيل، قد سار في طريقه إلى دمشق. وحينما كان جيشه يجتاز نهر الفرات بعد أسبوع كانت زمرة قد أجلسَت على العرش إنما آخر من أبنائِها هو محمود، وكان السكان ناشطين في الاستعداد للمقاومة. وإذا كان الأتراك يجهل مقتل إسماعيل فقد أرسل ممثلي عنده إلى دمشق ليدرسوا مع هذا الأخير بنود التسليم. وقد استقبلوا بلطف طبعاً ولكن من غير أن يطلعهم أحد على تطورات الوضع الأخيرة. وغضب زنكي ورفض مُعْنِقاً أن يعود من حيث أتى. وأقام خيمه شمال شرق المدينة وكلّف كشافاته أن يعلموا أين ومتى يمكنه الهجوم. ولكنه سرعان ما أدرك أن الحماة مصممون على القتال إلى النهاية. وعلى رأسهم رفيق قديم لطغتكين، معين الدين انر، وهو عسكري تركي واسع الخبرة وعند سوف يلاقاه زنكي غير مرّة في طريقه. وبعد بعض مناورات قرر الأتراك أن يبحث عن تسوية. ولكي يحفظ له قادة المدينة المحاصرة ماء وجهه فقد بلغوه احترامهم واعتبروا اعترافاً اسمياً بسلطانه المطلق وحسب

وهكذا ابتعد الأتراك عن دمشق في منتصف شهر آذار /مارس. ولكي يرفع معنويات عساكره التي عانت من هذه الحملة غير المجدية فقد قادها مباشرة باتجاه الشهاب واستولى بسرعة مُذهلة على أربع قلاع فرننجية من بينها المعرّة التي كان قد داع صيتها لما لاقت من آلام وأحزان. وعلى الرغم من هذه المأثر فإن هيبته قد خُدشت. ولن يتوصّل إلى حفظ إخفاقه أمام دمشق من الأذهان إلا بعمل مشهود سيقوم به بعد ستين. ومن المفارقات أن معين الدين انر هو الذي سيتيح له عندئذٍ فرصة استعادة اعتباره من غير أن يسعى إلى ذلك.

أمير عند البراءة

في حزيران/يونية ١١٣٧ م وصل زنكي مصطفحاً آلة حصار مدهشة وأقام خيمه في الكروم المحیطة بحمص، المدينة الرئيسية في أواسط الشام، هذه المدينة التي يتنازع عليها في العادة الخلبيون والدمشقيون. وفي تلك الساعة كان هؤلاء الأخبرون هم الذين يُشرفون على إدارتها، ولم يكن إليها سوى أنر العجوز. وإذا رأى معين الدين أنر العرادات والمنجنيقات التي نصبها خصمه فقد أيقن أنه لن يستطيع المقاومة طويلاً، وتدبّر أمره لإبلاغ الفرنج أن في نياته التسلّم. وبدأ فرسان طرابلس الذين لم تكن بهم آية رغبة في رؤية زنكي مقيماً على مسيرة يومين من مدینتهم بالمسير. ونجحت خطة أنر ثام النجاح: لقد سارع الأتابك الذي خشي أن يقع بين نارين إلى عقد هدنة مع عدوه العجوز واستدار نحو الفرنج عازماً على الذهاب لمحاصرة أمنع حصونهم في المنطقة، حصن بعرین. وإذا قلق فرسان طرابلس لهذا الأمر فقد استدعوا لنجدتهم الملك فولك الذي هرع بصحبة جيشه. وجرت تحت أسوار بعرین، في وادٍ مزروع على شكل جلول، أول معركة مهمة بين زنكي والفرنج، الأمر الذي يثير الدهشة حين يُعلَم أنه سبق للأتابك أنْ كان صاحب حلب منذ أكثر من تسع سنوات!

وسوف تكون المعركة قصيرة ولكن حاسمة. ففي بضع ساعات سُحق الغربيون، وكان قد أنهكهم طول السير المفروض بلا توقف، تحت وطأة

كثرة العدد وَمُزِّقُوا شَرْمُزَقْ، وَتَمَكَّنَ الْمَلِكُ وَيَضْعَفُهُ مِنْ رِجَالِهِ فَقَطْ مِنْ
اللِّجْوَهِ إِلَى الْحَصْنِ. وَبِالْكَدْ وَجَدَ فُولْكُ الْوَقْتَ لِإِرْسَالِ رَسُولٍ إِلَى
الْقَدْسِ يَطْلُبُ حُضُورَ قَوْمِهِ لِتَخْلِيَصِهِ، ثُمَّ إِذْ زَنْكِي - كَمَا يَرَوِيُ ابْنُ
الْأَثِيرِ - «مَنْعُ عَنْهُمْ كُلُّ شَيْءٍ حَتَّى الْأَخْبَارِ، فَكَانَ مِنْ بَهِ [أَيِّ الْحَصْنِ]
مِنْهُمْ لَا يَعْلَمُ شَيْئًا مِنْ أَخْبَارِ بِلَادِهِمْ لِشَدَّةِ ضَبْطِ الْطَّرْقِ»^(١).

وَكَانَ مِنْ الْمَمْكُنِ أَلَّا يَكُونَ لِمُثْلِ هَذَا الْحَصَارِ تَأْثِيرٌ لِوَقْعِهِ عَلَى الْعَربِ.
فَهُمْ يَسْتَعْمِلُونَ مِنْذِ قَرْوَنَ فَنَّ حَامِ الْرَّاجِلِ لِلِّاتِصَالِ بَيْنِ مَدِينَةِ وَآخِرِيِّ.
وَكَانَ كُلُّ جَيْشٍ فِي حَمْلَةٍ يَجْمَلُ مَعَهُ حَامِاً يَتَمَمِي إِلَى عَدَّةِ مَدِينَ وَحَصَوْنَ
إِسْلَامِيَّةِ. وَكَانَ هَذَا الْحَامِ يُرَوَّضُ بِحِيثِ يَرْجِعُ دَائِمًا إِلَى مَسَاكِنِهِ
الْأَصْلِيَّةِ. وَكَانَ يَكْفِي لِفَتْ رِسَالَةً حَوْلَ إِحْدَى قَائِمَيِّ الْحَامَةِ وَإِطْلَاقُهَا
فَتَذَهَّبُ بِأَسْرَعِ مَمْكُنٍ جَوَادُ مِنْ جِيَادِ السَّبَاقِ لِتَبْلِيغِ نَصِّيِّ أَوْ هَزِيْعِيِّ أَوْ
مَوْتِيِّ أَمِيرٍ أَوْ طَلِّبِ نَجْدَةٍ أَوْ لِتَشْجِيعِ حَامِيَّةِ مَحاَصِرَةٍ عَلَى الصَّمْودِ. وَمَا
إِنْ ازْدَادَ التَّحْشِيدُ الْعَرَبِيُّ لِصَدِّ الْفَرْنَجِ حَيْثُ قَامَتْ خَدْمَاتٌ مُنْظَمَةٌ
قَوَامُهَا حَامِ الْرَّاجِلِ بِالْعَمَلِ بَيْنِ دَمْشَقَ وَالْقَاهِرَةِ وَحَلْبِ وَغَيْرِهَا مِنْ
الْمَدِينَ، وَخَصَّصَتِ الدُّولَةُ بِالذَّادَاتِ رِوَايَاتٍ لِلْأَشْخَاصِ الْمَكْلُوفِينَ تَرْبِيَّةَ هَذِهِ
الْطَّيْوَرِ وَتَرْوِيَّصَهَا.

وَغَنِيٌّ عَنِ الْبَيَانِ أَنَّ الْفَرْنَجَ تَعْلَمُوا خَلَالَ مُقَامَهُمْ فِي الشَّرْقِ فَنَّ
استِخْدَامُ الْحَامِ الَّذِي سِرْوَجَ رَوَاجًا شَدِيدًا فِي بِلَادِهِمْ فِيهَا بَعْدُ. وَلِكُنْتِهِمْ
فِي زَمْنِ حَصَارِ بَعْرِينَ كَانُوا يَجْهَلُونَ كُلُّ شَيْءٍ عَنْ هَذِهِ الْوَسِيلَةِ، الْأَمْرُ
الَّذِي أَتَاهُ لِزَنْكِيْ استِغْلَالُ ذَلِكَ الْجَهْلِ. وَبَعْدَ مَفَاوِضَاتٍ مَرِيرَةٍ عَرَضَ
الْأَتَابِكَ بِالْفَعْلِ عَلَى الْمَحَاصِرِيْنَ، وَكَانَ قَدْ شَرَعَ فِي تَضْييقِ الْخَنَاقِ
عَلَيْهِمْ، شَرَوْطًا لِلتَّسْلِيمِ كَانَتْ فِي مَصْلِحَتِهِمْ: تَسْلِيمِ الْقَلْعَةِ وَدَفْعَ
خَمْسِينَ أَلْفَ دِينَارٍ، وَيَتَرَكُهُمْ فِي مَقَابِلِ ذَلِكَ يَضْسُونَ بِسَلَامٍ. وَاسْتَسِلَمَ
فُولْكُ وَرِجَالُهُ وَأَطْلَقُوا الْعِيَانَ لِخَلِيلِهِمْ سَعْدَاءَ بِالْخَلَاصِ بِمَثَلِ هَذِهِ الثَّمَنِ.
فَلَمَّا فَارَقُوهُ بِلِغَهُمْ اجْتَمَاعٌ مِنْ اجْتَمَاعٍ بِسَبِيلِهِمْ فَنَدَمُوا عَلَى التَّسْلِيمِ حَيْثُ

(١) «الْكَاملُ فِي التَّارِيخِ»، بِالنَّصِّ الْعَرَبِيِّ، ج٨، ص٣٥٨. (المُتَرَجِّمُ).

لا ينفعهم الندم، وكان لا يصلهم شيء من الأخبار البشّرة فلهذا سلموه»^(١).

وما إن فرح زنكي بالانتهاء من عملية بعرس لصلحته حتى تلقى أخباراً مقلقة للغاية: الإمبراطور البيزنطي حنا كوميني الذي كان قد خلف أبوه الكزايكس في عام ١١١٨ م في طريقه إلى شمال الشام ومعه عشرات الآلاف من الرجال. وما ابتعد فولك حتى وثب الأتابك على صهوة جواده وطار إلى حلب. وإذا كانت المدينة قدماً غرض الروم الممتاز فقد كانت في غليان. وتحسباً للهجوم أخذ الناس يُفرغون الخندق المحيط بأسوار المدينة من الأقدار الناجحة عن عادة سيئة كانوا قد أفسوها في أيام السليم. وهي رميها فيه. ولكن سرعان ما وصل رسول من القيصر لطمأنة زنكي: ليست حلب هدفهم على الإطلاق، وإنما هدفهم أنطاكية المدينة الفرنجية التي لم يتوقف الروم قطّ عن المطالبة بها. والحق أن الأتابك لم يلبث أن علم بفرح بالغ أنها محاصرة وتُقصف بالعِرَادات. وترك زنكي النصارى في خصامهم ورجع لمحاصرة حصن التي ما انفك فيها أثر يُعانده.

في هذه الأثناء تصالح الروم والفرنج بأسرع مما كان متوقعاً. فقد وعد الغربيون القيصر حنا تطبيباً لخاطره بإعادة أنطاكية إليه إذا هو وعد في المقابل بتسليمهم عدّة مدن إسلامية في الشام، الأمر الذي أشعل في آذار/مارس ١١٣٨ م حرب فتوح جديدة. وكان يقوم مقام الإمبراطور في قيادة جيشه زعيان فرنجيان هنا قُمص الرُّها الجديد جوسلين الثاني، وفارس اسمه ريمون كان قد تسلّم حديثاً زمام إمارة أنطاكية بزواجه من «كونستانتس» ابنة بيمند الثاني وأيليكس، وهي طفلاً في الثامنة من العمر. وفي نيسان/أبريل شرع الحلفاء في حصار شيزر بعد أن صفوا ثمانية عشر منجنيقاً ودرّاغعة. ولم يكن الأمير سلطان بن منقد الذي كان والياً

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ٣٥٨. (المترجم).

على المدينة من قبل الغزو الفرنجي قادرًا على ما يedo على مواجهة القوات الرومية والفرنجية المتحالفة. وحسب رواية ابن الأثير فإن الفرنج إنما اختاروا شيزر هدفًا لهم «لأنها لم تكن لزنكي فلا يكون له في حفظها اهتمام»^(١). وإنه لعمري بجهل به. فها إن التركي ينظم بنفسه المقاومة ويديرها، ولسوف تكون معركة شيزر فرصته أكثر من أي وقت لإثبات مؤهلاته الرائعة كرجل دولة.

لقد قلبَ الشرقَ كلهُ في بضعة أيام. فبعد أن بعث إلى الأناضول رُسُلاً تمكنوا من إقناع خلفاء دنسمند وبهاجمة الأملاك البيزنطية، أرسل إلى بغداد محرضين نظموا فيها غلياناً شبيهاً بالذى أحدهه ابن الخشاب عام ١١١١ م، مُكرهين بذلك السلطان مسعوداً على إرسال عساكر إلى شيزر. وكتب إلى جميع أمراء الشام والجزيرة يخّهم، مؤيداً بذلك بالتهديد، على تخفيض كل قواهم لصدِّ الغزو الفرنجي الجديد. وإذا كان جيش الأتابك نفسه أقلَّ عدداً من جيش الخصم بكثير فقد عدل عن المجاورة وجا إلى خطة الإزعاج فيها كان زنكي يراسل القيسى والزعماء الفرنج بشكل كثيف. و«أخبن» الإمبراطور - وذاك صحيح على أي حال - بأنَّ حلفاءه يخشونه ويستظرون رحيله عن الشام بفارغ الصبر. وأرسل رُسُلاً إلى الفرنج، ولا سيما إلى جوسلين صاحب الرُّها وريون صاحب أنطاكية، يقول لهم «إنَّ مَلَكَ [أي مَلِكَ الروم] بالشام حصناً واحداً مَلَكَ بِلَادِكُمْ جِيَعاً»^(٢). وأوفد إلى المقاتلين البيزنطيين والفرنجيين العاديين عيوناً معظمهم من نصارى الشام ومهمتهم نشر الشائعات المثبطة عن قرب وصول جحافل المُلَدَّ من فارس والعراق والأناضول.

وقد أتت هذه الدعائيات ثمارها، ولا سيما في صفوف الفرنج. وبينما كان القيسى وقد اعتمر خوذته الذهبية يوجّه بنفسه طلقات العزادات، كان صاحبا الرُّها وأنطاكية منصرين في إحدى اللَّيَّام إلى عدد غير محدد

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ٣٦٠. (المترجم).

(٢) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ٣٦٠. (المترجم).

من جولات المقامرة بالشرد. وقد كانت هذه اللعبة المعروفة في مصر الفرعونية قد انتشرت في القرن الثاني عشر (الميلادي) في الشرق والغرب على السواء. ويُطلق عليها العرب اسم «الزهرة»، وهي كلمة سينثاها الفرنج لا للدلالة على اللعبة بحد ذاتها، وإنما على الحظ، *Le hasard*.

وأحنت الألعاب الأميركيين الفرنجيين هذه القيصر حنا كوميني الذي كانت قد ثبّطت عزيمته إرادة حليفه الضعيف وأفلقته تلك الشائعات الملاحقة عن وصول مَدَد إسلامي قوي - لم يكن هذا المَدَد قد غادر في الواقع بغداد - فرفع الحصار عن شيزر وعاد في الحادي والعشرين من أيار/مايو ١١٣٨ م إلى أنطاكية فدخلها على صهوة جواده جاعلاً جوسلين وريمون يتبعانه على أقدامهما وكأنهما سائساً حصانه.

وكان ذلك نصراً كبيراً لزنكي. فقد غدا الآتابك منذ الآن مخلصاً في نظر العالم العربي الذي أقض مضجعه تحالف الروم والفرنج. ويدعي أن يقرر استخدام هيبته ليسوبي بلا إبطاء بعض المشكلات التي تنبع منه، وأولاً مشكلة حمص. ففي نهاية أيار/مايو وكانت معركة شيزر قد انتهت لتوها، عقد زنكي اتفاقاً عجياً مع دمشق: يتزوج الأميرة زمرد وبحصل على حمص بشكل دائنة. ووصل موكب الأم التي قتلت ولدها إلى أسوار حمص بعد ثلاثة أشهر لترثى بهاته إلى زوجها الجديد. وحضر الحفل مئلؤن عن السلطان وخليفة بغداد وخليفة القاهرة، بل حضرها سفراء من قبل إمبراطور الروم الذي عزم، وقد تعلم درساً من خيباته ومراراته، على أن يُقيم بعد اليوم أحسن روابط الصداقة مع زنكي.

وإذ أصبح الآتابك صاحبَ الموصى وحلب وأواسط الشام كلها فقد حصر همه في الاستيلاء على دمشق بمعونة زوجه الجديد. وإنه ليرجو أن تتوصل هذه إلى إقناع ابنها محمود بتسليمها عاصمتها بلا قتال. وترددت الأميرة وراوغت. ولما لم يُعد في وسع زنكي الاعتماد عليها فقد انتهت به الأمر إلى هجرها. بيد أنه وصله وهو في حرّان رسالة مستعجلة في شهر

تموز/بوليـة ١١٣٩ م تخبره فيها بأنَّ محموداً قُـتلـ، وأنَّ ثلاثة من الخدم قد طعنوه بالخناجر وهو نائم في سريرهـ. وتضرـعت الأمـيرة إلى زوجهاـ أن يـسـير بلا إـبطـاء إلى دمشق للاستـيـلاء علىـهاـ والاقتـصـاصـ منـ قـتـلـةـ اـبـنـهاــ. وـسـارـ الأـتـابـكـ منـ فـورـهـ، وـلـمـ يـكـنـ الدـافـعـ دـمـوعـ زـوـجـتـهـ، وإنـماـ لأنـهـ كانـ يـقـدـرـ أنـ بـالـإـمـكـانـ استـغـالـ ذـهـابـ مـحـمـودـ إلىـ غـيرـ رـجـعـةـ لـتـحـقـيقـ وـحدـةـ بـلـادـ الشـامـ أـخـيـراـ فيـ ظـلـ رـايـتهــ.

وـكانـ ذـلـكـ الحـساـبـ يـعزـلـ عنـ أـنـرـ المـهـودـ الـذـيـ كانـ قدـ عـادـ بـعـدـ التـنـازـلـ عنـ حـصـنـ إـلـىـ دـمـشـقـ وـلـمـ يـلـبـثـ أـنـ قـبـضـ عـلـىـ زـيـامـ الـأـمـورـ فـيـ الـمـديـنـةـ عـقـبـ مـوـتـ مـحـمـودـ مـباـشـرـةــ. وـلـهـ كـانـ مـعـينـ الـدـيـنـ يـتـوـقـعـ هـجـومـاـ مـنـ زـنـكيــ فـإـنـهـ لـمـ يـتـلـكـأـ فـيـ وـضـعـ خـطـةـ سـرـيـةـ يـواـجـهـهـ بـهــ، حـتـىـ وـإـنـ كـانـ يـتـجـبـ فـيـ الـوقـتـ الـحـاضـرـ اللـجوـءـ إـلـيـهـ وـيـصـرـفـ جـهـدـهـ لـتـنظـيمـ الدـفـاعــ.

وـمـنـ جـهـةـ ثـانـيـةـ فـإـنـ زـنـكيـ لـمـ يـسـرـ مـباـشـرـةـ إـلـىـ الـمـديـنـةـ الـمـطـمـوـعـ فـيـهــ، بلـ شـرـعـ فـيـ الـمـجـوـمـ عـلـىـ مـدـيـنـةـ بـعـلـبـكـ الـرـوـمـانـيـةـ الـقـدـيمـةــ، وـهـيـ الـرـبـضـ الـوـحـيدـ الـذـيـ كـانـ لـاـ يـزـالـ فـيـ يـدـ الـدـمـشـقـيـنـ وـلـهـ بـعـضـ الـأـهـمـيـةــ. وـكـانـ فـيـ نـيـتـهـ أـنـ يـخـاصـرـ الـعـاصـمـةـ الشـامـيـةـ وـيفـتـ فـيـ عـصـدـ حـاتـمـهاـ فـيـ آـنـ مـعـاــ. وـأـقـامـ فـيـ شـهـرـ آـبـ/ـأـغـسـطـسـ أـرـبـعـةـ عـشـرـ مـنـجـنـيـقاـ حـولـ بـعـلـبـكـ وـأـخـذـ يـقـصـفـهـاـ دونـ تـوـقـفـ عـلـىـ أـمـلـ الـاستـيـلاءـ عـلـيـهـاـ فـيـ بـضـعـةـ أـيـامـ فـيـدـأـ بـحـصـارـ دـمـشـقـ قـبـلـ نـهـاـيـةـ الصـيـفــ. وـاسـتـسـلـمـتـ بـعـلـبـكـ مـنـ غـيرـ صـعـوبـةــ، وـلـكـنـ قـلـعـتهاـ الـمـبـنـيـةـ بـأـحـجـارـ مـعـبدـ قـدـيمـ لـلـإـلـهـ الـفـيـنيـقيـ بـعـلـ صـمـدـتـ طـوـالـ شـهـرـيـنــ. وـكـانـ زـنـكيـ سـاخـطـاـ إـلـىـ درـجـةـ أـنـ أـمـرـ عـنـدـمـاـ اـسـتـسـلـمـتـ الـحـامـيـةـ فـيـ نـهـاـيـةـ شـهـرـ تـشـرـينـ الـأـوـلـ/ـأـوـكـتوـبـرـ بـنـاءـ عـلـىـ عـهـدـ بـالـأـمـانـ بـصـلـبـ سـبـعـةـ وـثـلـاثـينـ مـقـاتـلـاـ وـسـلـخـ جـلدـ قـائـدـ الـمـوـقـعـ حـيـاــ. وـكـانـ تـأـثـيرـ هـذـاـ الـعـمـلـ الـوـحـشـيـ الـمـنـدـورـ لـإـقـنـاعـ الـدـمـشـقـيـنـ بـأـنـ كـلـ مـقاـوـمـةـ أـقـربـ مـاـ تـكـوـنـ إـلـىـ الـانتـهـارـ عـكـسـ مـاـ كـانـ مـؤـمـلاــ. فـقـدـ اـحـدـ سـكـانـ الـعـاصـمـةـ الشـامـيـةـ بـقـوـةـ حـولـ أـنـرـ وـقـرـرـواـ أـكـثـرـ مـنـ أـيـ يـوـمـ مـضـىـ أـنـ يـقـاتـلـوـ حـتـىـ الـنـهـاـيـةــ. وـعـلـىـ كـلـ حـالـ فـإـنـ الشـتـاءـ قـرـيبـ وـلـيـسـ فـيـ وـسـعـ زـنـكيـ أـنـ يـفـكـرـ فـيـ الـمـجـوـمـ قـبـلـ الـرـبيعــ.

وسوف ينتهز أثر هدنة هذه الأشهر المعدودة لوضع خطّه السرّية موضع التنفيذ.

وعندما شدَّ الأتراك من ضغطه في نيسان/أبريل ١١٤٠ م وتهيأ للهجوم العام اهتبل أثر الفرصة لتنفيذ خطّه: الطلب إلى جيش الفرنج بقيادة الملك فولك أن يبرع لنجددة دمشق. وما كان الأمر مجرّد عملية مرسومة بدقة، بل تعداده إلى تطبيق معاهدة تحالف وفق الأصول سوف ينتهي العمل بها إلى ما بعد موت زنكي.

وكان أثر قد أرسل في الواقع منذ عام ١١٣٨ م صديقه المؤرخ أسامة بن منقذ إلى القدس لدرس إمكان تعاون فرنجي دمشقي على صاحب حلب. وقد حصل أسامة الذي استُقبل بالترحاب على اتفاق مبدئي. وإذا تضاعف عدد السفراء فقد ذهب المؤرخ إلى المدينة المقدسة في بداية عام ١١٤٠ م حاملاً مقترنات محددة تحديداً دقيقاً: يُرْغم الجيشُ الفرنجي زنكي على الابتعاد عن دمشق؛ يتّحد جيشا الدولتين في حال نشوب خطر جديد؛ يدفع معن الدين عشرين ألف دينار لغطبة نفقات العمليات العسكرية؛ يتولّ أثر أخيراً مسؤولية قيادة حملة مشتركة لاحتلال قلعة بانياس التي يحكمها منذ بعض الوقت أحد أتباع زنكي وتسلّم إلى ملك القدس. ولكي يُثبّت الدمشقيون حُسْن نيتهم فقد عهدوا إلى الفرنج برهائن اختاروهم من عائلات وجهاء المدينة المرموقين.

وقد كان على الناس في العاصمة الشامية أن يعيشوا عملياً تحت حماية فرنجية، ولكنهم خضعوا للأمر ووافقو بالإجماع، لخوفهم من طُرُقِ الأتراك الفظة، على المعاهدة التي عقدوها أثر بعد أن تبيّن لهم على كل حال أنّ سياسته ناجعة ولا شك. وإذا خشي زنكي أن يقع في ذلك كيابة فقد انسحب إلى بعلبك التي أقطعها لرجل موثوق فيه، هو آيوب، قبل أن يبتعد هو بجيشه إلى الشمال واعداً والد صالح الدين بالعوده قريباً لانتقام هزيمته. وبعد رحيل الأتراك احتلّ أثر بانياس وسلمها إلى

الفرنج وفقاً لمعاهدة التحالف، ثم مضى في زيارة رسمية إلى مملكة القدس.

وقد رافقه في رحلته أسامة الذي غدا نوعاً ما الاختصاصي الكبير في القضايا الفرنجية بدمشق. ومن حُسن حظنا جداً أن المؤرخ الأمير لم يقصر عمله على المفاوضات الدبلوماسية. فهو قبل كل شيء فكر ثاقب ومراقب نافذ البصيرة سوف يترك لنا شهادة لا تنسى في عادات الفرنج وحياتهم اليومية.

«كنت إذا زرت البيت المقدس دخلت إلى المسجد الأقصى وفي جانبه مسجد صغير قد جعله الإفرنج كنيسة. فكنت إذ دخلت المسجد الأقصى وفيه الداوية [فرسان الهيكل]، وهو أصدقائي، يُخلون لي ذلك المسجد الصغير أصلّي فيه. فدخلته يوماً فكبرت ووقفت في الصلاة. فهجم على واحد من الإفرنج مسكيٍ ورَدَ وجهي إلى المشرق وقال (كذا صل١) فبادر إليه قوم من الداوية أخذوه وأخرجوه عني. وعدت أنا إلى الصلاة. فاغتسلهم وعاد هجم على (....) ورَدَ وجهي إلى الشرق وقال (كذا صل٢) فعاد الداوية ودخلوا إليه وأخرجوه واعتذرلوا إلهي وقالوا «هذا غريب وصلٌ من بلاد الإفرنج في هذه الأيام وما رأى من يصلٌ إلى غير الشرق». فقلت «حسبي من الصلاة» فخرجت فكنت أعجب من ذلك الشيطان وتغيير وجهه ورعدته وما لحقه من نظر الصلاة إلى القبلة»^(١).

ولأن لم يتردد الأمير أسامة في تسمية الداوية «أصدقائي» فلا أنه يقدر أن عادتهم البربرية قد تهدّبت باحتكاكهم بالشرق. ويشرح لنا ذلك فيقول: «ومن الإفرنج قوم قد تبلّدوا وعاشروا المسلمين فهم أصلح من القريبي العهد ببلادهم»^(٢). وفي نظره أن حادثة المسجد الأقصى «مثال على جفاء أخلاق الفرنج». وهو يروي لنا حوادث أخرى جمعها خلال زياراته إلى مملكة القدس.

(١) «كتاب الاعتبار»، بالنص العربي، ص ١٣٤ / ١٣٥. (المترجم).

(٢) نفسه، ص ١٤٠. (المترجم).

«حضرت بطربة في عيد من أعيادهم، وقد خرج الفرسان يلعبون بالرماح. وقد خرج معها عجوزان فانيتان أوقفوهما في رأس الميدان وتركوا في رأسه الآخر خنزيراً س茅وطاً طرحوه على صخرة، وسابقاوا بين العجوزين ومع كل واحدة منها سرية من الخيالة يشدّون منها، والعجزان تقومان وتقعنان على كل خطوة، وهم يضحكون، حتى سبقت واحدة منها فأخذت ذلك الخنزير في سبقة»^(١).

ولا يسع أميراً مثقفاً ومرهفاً كأسامي أنه يقدر مثل هذه الدعابات. ولكن اشمئزازه الحاد لا يلبث أن ينقلب إلى تكشيرة قرف عندما يُعاين عدالة الفرنج. قال:

«وشهدت يوماً بنابلس وقد أحضروا اثنين للمبارزة. وكان سبب ذلك أن حرامية من المسلمين كبسوا ضيعة من ضياع نابلس فاتهموا بها رجلاً من الفلاحين وقالوا «هو دل الحرامية على الضيعة»، فهرب. فنفذه الملك فقبض أولاده. فعاد إليه وقال «أنصفيني، أنا أبازر الذي قال عني أبي دللت الحرامية على القرية». فقال الملك لصاحب القرية المقطع «أحضر من يبازره». فمضى إلى قريته وفيها رجل حداد فأخذه وقال له «تبازر» إشفاقاً من المقطع على فلاحيه فلا يقتل منهم واحد فتخرّب فلاحته. فشاهدت هذا الحداد، وهو شاب قوي إلا أنه قد انقطع يمشي ويجلس يطلب ما يشربه، وذلك الآخر الذي طلب البراز شيخ إلا أنه قوي النفس يزجر وهو غير مختلف بالمبارزة. ف جاء البسكندي [الفيكونت]، وهو شحنة البلد [حاكمه]، فأعطى كل واحد منها العصا والترس، وجعل الناس حولهم حلقة.

«والتقيا فكان الشيخ يلز ذلك الحداد وهو يتأخر حتى يلجهه إلى الحلقة ثم يعود إلى الوسط. وقد تضاربا حتى بقيا كعمود الدم، فطال الأمر بينهما وبسكندي يستعجلهما وهو يقول بالعجلة. ونفع الحداد إدمائه بضرب المطرقة، وأعيى ذلك الشيخ فضربه الحداد فوقع ووَقَعَتْ عصاه

(١) «كتاب الاعتبار»، بالنص العربي، ص ١٣٨ . (المترجم).

تحت ظهره. فبرك عليه الحداد يدخل أصابعه في عينيه ولا يتمكّن من كثرة الدم من عينيه. ثم قام عنه وضرب رأسه بالعصا حتى قتله. فطربوا في رقبته في الوقت حبلاً وجروه وشقوه (...). وهذا من جملة فقههم وحكمهم»^(١).

وليس ما هو طبيعي أكثر من هذا الاستنكار الصادر عن الأمير لأن العدالة أمر خطير في نظر العرب الذين كانوا يعيشون في القرن الثاني عشر (الميلادي). فالقضاة أشخاص محترمون أسمى الاحترام، وهم مضطروبون قبل إصدار حكمهم أن يتبعوا إجراءً محدداً ينص عليه القرآن: تحقيق ودفاع وبيانات. ويبدو لهم «حكم الله» الذي غالباً ما يلجم إليه الغربيون وكأنه مهزلة جنائزية. ولم يست تلك المبارزة التي وصفها المؤرخ سوي شكل من أشكال المحاكمة بالتعذيب. ومحنة النار شكل آخر من الأشكال. وهناك أيضاً التعذيب بماء الذي اكتشفه أسامة فأثار استفظاعه:

«جلسوا بيته عظيمة وملاوها ماء (...) وكتفوا ذلك المتهم وربطوا في كنافه حبلاً ورموه في البئية. فإن كان بريئاً [بريشاً] غاص في الماء فرفعوه بذلك الحبل لا يموت في الماء، وإن كان له الذنب ما يغوص في الماء. فحرصن ذلك لما رموه في الماء أن يغوص فيما قدر فوجب عليه حكمهم لعنهم الله، فكحلوه [أي أطفأوا نور عينيه بقضيب من فضة محلى بالنار]»^(٢).

ولا يتبدل رأي الأمير قطّ في «البرابرية» عندما يتحدث عن معارفهم. فالفرنج في القرن الثاني عشر (الميلادي) متقدّرون جداً عن العرب في جميع الميادين العلمية والتقنية. ولكنّ البوّن أوسع ما يكون بين الشرق المتقدّم والغرب البدائي في ميدان الطب. ويلاحظ أسامة الفرق فيقول:

(١) نفسه، ص ١٣٨ / ١٣٩. (المترجم).

(٢) «كتاب الاعتبار»، بالنص العربي، ص ١٤٠ / ١٣٩. (المترجم).

«ومن عجيب طبهم أن صاحب المنطرة [في جبل لبنان] كتب إلى عمي [سلطان أمير شيزر] يطلب منه إنفاذ طبيب يداوي مرضى من أصحابه. فأرسل إليه طبيباً نصراانياً يقال له ثابت. فلما غاب عشرة أيام حتى عاد فقلنا له «ما أسرع ما داولت المرضى!» قال «أحضروا عندي فارساً قد طلعت في رجله دملة وامرأة قد لحقها نشاف. فعملت للفارس **لبية** ففتحت الدملة وصلحت. و**وحَيَّتِ** المرأة و**ورطَبَتِ** مزاجها. فجاءهم طبيب إفرينجي فقال لهم «هذا ما يعرف شيئاً يداويم»، وقال للفارس «أيما أحُبُ إليك، تعيش بـرجل واحدة أو تموت بـرجلين؟» قال «أعيش بـرجل واحدة»، قال «أحضروا لي فارساً قويّاً وفأساً قاطعة»، فحضر الفارس والفالس وأنا حاضر، فحطّ ساقه على قمة خشب وقال للفارس «اضرب رجله بالفالس ضربة واحدة واقطعها»، فضربه وأنا أراه ضربة واحدة ما انقطعت. ضربه ضربة ثانية فسال مع الساق ومات من ساعته. وأبصر المرأة فقال «هذه امرأة في رأسها شيطان قد عشقها، أحلقوا شعرها» فحلقوه، وعادت تأكل من ماكلتهم الشوم والخردل فزاد بها النشاف. فقال «الشيطان قد دخل في رأسها»، فأخذ الموسى وشق رأسها صليباً وسلخ وسطه حتى ظهر عظم الرأس وحْكَه بالملح، فماتت في وقها. فقلت لهم «بقي لكم إلى حاجة؟» قالوا «لا»، فجئت وقد تعلمت من طبهم ما لم أكن أعرفه»^(١).

وإذا كان أسامة يستنكر جهل الغربيين فإن استنكاره أخلاقهم وعاداتهم أشد وأقطع، فاسمعه يقول:

«وليس عندهم شيء من النحو والغيرة. يكون الرجل منهم يمشي هو وأمراته يلقاه رجل آخر يأخذ المرأة ويعتزل بها ويتحدى معها والزوج وقف ناحية يتظاهر فراغها من الحديث. فإذا طرلت عليه خلاتها مع المتحدى ومضى»^(٢). والأمير منزعج: «فالظاهر أن هذا الاختلاف

(١) «كتاب الاعتبار»، بالنص العربي، ص ١٣٣.

(٢) نفسه، ص ١٣٥. (المترجم).

العظيم : ما فيهم غَيْرَه ولا نخوة وفيهم الشجاعة العظيمة . وما تكون الشجاعة إلا من النخوة والأنفة من سوء الأُحدُونَةِ^(١) .

ويقدر ما يزداد أسماء معرفة بالغربيين تزداد فكرته عنهم سوءاً . فهو لا يقدر فيهم سوى الصفات الحربية . وعندها نفهم أنه حين عَرَضَ عليه واحد اصطفاه « صديقاً » من بينهم ، وهو فارس كان في عسكر الملك فُلُك ، أن يُنْفَذَ معه ابنه الفقي إلى أوروبا ليتعلّم الفروسية كان ما دار في خلده أنه لو أسر ابنه « ما بلغ به الأسر أكثر من رواحه إلى بلاد الفرنج »^(٢) وللأنخوة مع هؤلاء الغرباء حدود . ومن جهة أخرى فإن هذا التعاون الراهن بين دمشق والقدس الذي أتاح لأسامة فرصة غير متوقعة للتعرّف إلى الغربيين عن كثب لن تلبث أن تبدو وكأنها فاصل قصير . فسرعان ما سيُطليق حادث جلْ نار الحرب الكاوية على المحتل : في يوم السبت الثالث والعشرين من أيلول / سبتمبر ١١٤٤ م وقعت مدينة الرُّهَا عاصمة أقدم الدوليات الفرنجية الأربع في الشرق في قبضة الأتراك عِمَاد الدين زنكي .

وإذا كان سقوط القدس في تموز / يوليه ١٠٩٩ م قد حدد وصول الغزو الفرنجي إلى هدفه ، وسقوط صور في تموز / يوليه ١١٢٤ م قد أنهى مرحلة الاحتلال ، فإن استعادة الرُّهَا ستبقى على مدى التاريخ بمثابة تتويج للهجوم العربي المضاد على الغُزاة وبداية مسيرة طويلة إلى النصر .

لم يكن أحد يتوقع أن يُعاد النظر في الاحتلال بهذا الشكل الباهر . وإذا كان صحِّحاً أن الرُّهَا لم تكن سوى موقع أمامي للوجود الفرنجي فإن قيامتها كانوا قد نجحوا في الاندماج كلياً في اللعبة السياسية المحلية ، وأخر صاحب غري لهذه المدينة ذات الغالبية الأرمنية كان جوسلين الثاني ، وهو رجل مُلْتَحٍ ، قصير القامة ، عظيم الأنف ، جاحظ العينين ، غير متناسق الجسد ما بُرِزَ يوماً لشجاعته أو حكمته .

(١) نفسه ، ص ١٣٧ . (المترجم) .

(٢) نفسه ، ص ١٣٢ . (المترجم) .

ولكنَّ رعاياه، لم يكونوا يكرهونه، ولا سيَّاً أنه من أمَّ أرمنية، وأنَّ ملكيَّته لم تكن قط تبدو ذات أهمَّةٍ، وكان يتبادل مع جيرانه غارات تقليدية كانت تنتهي عادةً بهنات.

بيد أنَّ الحال تبدَّلت فجأةً في ذلك الربع من عام ١١٤٤ م. فقد وضع زنكي بمناورة عسكريَّة ماهرَة حذَّاً لنصف قرنٍ من الهيمنة الفرنجية في هذا القسم من الشرق متصرِّفاً نصراً سوفَ يهزُّ النافذين وعامة الناس من فارس إلى بلاد الـ«المان» البعيدة، ممهداً السبيل لغزو جديد بقيادة أكبر ملوك الفرنج.

وأكثُر الروايات تحريكًا للمشاعر عن فتح الرُّها هي التي تركها لنا شاهد عيان هو الكاهن الشامي أبو الفرج بأسيل الذي شاءت الظروف أن يَكون على اتصال مباشر بالأحداث. ويصوَّر موقفه في أثناء المعركة تصویراً صادقاً مأساة الطوائف المسيحيَّة الشرقيَّة التي يتميَّز إليها. فإذا هوجمت مدينة أبي الفرج فقد شارك بقوَّةٍ في الدفاع عنها، ولكنَّ عواطفه كانت في الوقت نفسه مع الجيش الإسلامي أكثرَ مَا كانت مع «حاته» الغربيَّين الذين لا يكنَ لهم كبيرَ تقديرٍ. قال أبو الفرج:

«خرج القُمُص جوسلين للنبُّ على ضفاف الفرات فعلم زنكي ذلك، وفي ٣٠ تشرين الثاني / نوفمبر كان عند أسوار الرُّها. وكان معه عساكر كثيرة بعدد النجوم ملأوا الأرض المحيطة بالمدينة. ونصبت الخيام في كلِّ مكان، وأقام الأتابك خيمته شمالي المدينة مقابل باب الساعات على تلة مشرفة على كنيسة المرشدين».

وعلى الرَّغم من أنَّ الرُّها كانت قائمة في وادٍ فإنَّها كانت منيعة لأنَّ سورها المثلث الشكل كان متداخلاً في التلال المجاورة. ولكنَّ جوسلين لم يكن قد ترك فيها - كما يقول أبو الفرج - أيَّ عسکر. فلم يكن فيها سوى الإسکافيَّين والخائkin وتجار المنسوجات الحريرية والخياطين والكهنة. وهكذا كان على الكاهن الفرنجي أنْ يؤمِّن الدفاع يساعدَه

أسقف أرمني والمؤرخ نفسه، مع أنه كان يجند إجراء تسوية مع الأتراك، فهو يقول:

كان زنكي يوجه على الدوام إلى المحاصرين عروض سلام قائلاً لهم: «الويل لكم، ترون أنه لاأمل يُرجى. ماذا تريدون؟ ماذا تنتظرون؟ ارحموا أنفسكم وأولادكم ونساءكم ومنازلكم! اعملوا على الآتحرب مدعيتكم وتفرغ من أهلهَا» ولكن لم يكن في المدينة رئيس قادر على فرض إرادته، فكان يُردد على زنكي بالفاحرات والشتائم».

ولاذ رأى أبو الفرج النقابين وقد بدأوا ينقبون في الأسوار فقد اقترح أن تُكتب رسالة إلى زنكي تُعرض عليه فيها هدنة فوافقت الكاهن الفرنجي على ذلك. «وكتب الرسالة وتلّيت على الناس، ولكن رجالاً قصيراً النظر، تاجر منسوجات حريرية، مذيده وانتزع الرسالة ومزقها». مع أن زنكي لم يفتَ يردد: «إذا رغبتم في هدنة مذتها بضعة أيام منحناكم إياها لنرى ما إذا كتم تحصلون على معونة. فإن لم تحصلوا عليها استسلموا وأبقوا على حيائكم!».

ولكن آية نجدة لم تصل. فعلى الرغم من إنذار جوسلين في وقت مبكر بالهجوم على عاصمته فإنه لم يكن ليجرؤ على قياس نفسه إلى قوات الأتراك. وقد آثر البقاء في تل باشر بانتظار أن تأتي لمساعدته عساكر من أنطاكية أو من القدس.

«كان الأتراك قد انتزعوا في هذا الوقت أسس سور الشمالي ووضعوا مكانتها خطباً وعوارض خشبية وجذوع أشجار بكميات كبيرة. وكانوا قد ملأوا الفجوات بالنفط والدهن والكريت لتسهيل اشتعال الحريق فيinars السور. وعندما أضرموا النار بأمر من زنكي. ونادي منادو معسكره بالاستعداد للمعركة، داعين الجنود إلى الدخول من الفرجة ما إن يسقط السور واعدين إياهم بإسلام المدينة للنهب مدة ثلاثة أيام. وشبّت النار في النفط والكريت وأشعلت الخشب والدهن الذائب. وهبت الريح من

الشمال حاملة الدخان نحو المدافعين. وعلى الرغم من مئاتة السور فإنه ترَّنح ثم انهار. وبعد أن فقد الأتراك عدداً كبيراً من مقاتليهم على المدم دخلوا المدينة وشرعوا يذبحون الناس من دون تمييز. ومات في ذلك اليوم زهاء ستة آلاف نسمة. واندفعت النساء والأولاد والفتىَّات والفتىَّات إلى القلعة العليا هرباً من المجزرة فوجدوا بابها مغلقاً نتيجة خطأ الكاهن الفرنجي الذي كان قد قال للحرس: «إن لم تروا وجهي فلا تفتحوا الباب!» وهكذا توالي صعود الجماعات واحدة تلو الأخرى وهم يتذمرون ويدوسون بعضهم بعضاً. وإنه لمشهد يدعو للرثاء والرعب: مات موتاً فظيعاً حوالي خمسة آلاف شخص، وربما أكثر، وقد ديسوا أو اختنقوا بعد أن عَذَّوْا وكأنهم كتلة واحدة متراصبة

بيد أن زنكي هو الذي سيتدخل شخصياً لوقف المذبحة قبل أن يوفد نائب الرئيسي إلى أبي الفرج ليقول له: «أيها الجليل نريدك أن تقسم لنا بالصلب والإنجيل على أن تبقى وطائفتك مخلصين لنا. فأنت تعلم جيداً أن هذه المدينة ظلت مزدهرة وكانت إحدى العواصم خلال مئتي السنة التي كان العرب يحكمونها فيها. واليوم وقد مضت خمسون سنة على حكم الفرنجة لها فإنها خراب. إن سيدنا عماد الدين زنكي مستعد كل الاستعداد لأن يُحسن معاملتكم، فعيشو بسلام وكونوا مطمئنين في ظل سلطانه وادعوا له بطول العمر».

وبتتابع أبو الفرج قائلاً:

«وأخرج الشاميون والأرمِّن من القلعة بالفعل وذهب كلٌ منهم إلى بيته من غير أن يتعرّض له أحد بسوء - وبال مقابل صودر من الفرنج كل ما كانوا يحملون من ذهب وفضة وأنية مقدسة وكؤوس وأطباق وصلبان مزخرفة ومعها كمية من الحُلُّ. وقرز الكهنة والنبلاء والوجهاء على حدة وجُرّدوا من ملابسهم قبل إرسالهم مكبّلين إلى حلب. وأخذ من الباقيين الجرّفيّون الذين احتفظ بهم زنكي أسرى لتشغيل كلٍ واحد منهم في حرفة. وأما سائر الفرنج، وهو زهاء مئة رجل، فقد أعدموا».

ما إن علم خبر استعادة الرُّها حتى عمت العزة العالم العربي. وأخذ الناس ينسبون إلى زنكي أكثر المشاريع طموحاً. وبدأ اللاجئون من فلسطين والمدن الساحلية، وكانوا كثُرًا في محيط الأتابك، يتحدثون عن استعادة القدس، وهو هدف سرعان ما سيُصبح رمزاً لمناهضة الفرنج.

وسارع الخليفة في إغراق الألقاب الطنانة على بطل الساعة: الملك المنصور، زين الإسلام، ناصر أمير المؤمنين. ورُصّ زنكي بافتخار، شأنه شأن قادة تلك الحقبة، جميع هذه الألقاب التي ترمي إلى قوته. ويُعتذر ابن القلاسي في ملاحظة هجائحة ذكية إلى قرأته عن أنه كتب في تاريخه «السلطان فلان» أو «الأمير» أو «الatabak» من غير أن يضيف القابهم الكاملة، لأن هناك منذ القرن العاشر (الميلادي) - كما يقول - تضيّعاً في الألقاب الفخرية يجعل نصّه مستحيل القراءة لو أنه شاء ذكرها جيّعاً. وإذا يأسف مؤرّخ دمشق بشكل خفيٍّ على عهد الخلفاء الأوائل الذين كانوا يكتفون باللقب الرائع ببساطته، «أمير المؤمنين»، فإنه يذكر كثيراً من الأمثلة لإثبات أقواله، ومنها بالتحديد مثلٌ زنكي. ففي كل مرة يذَكُر فيها ابن القلاسي الأتابك يُذَكِّر بأنه كان عليه أن يكتب حرفيّاً:

«الأمير، الاسفهسلاّر، الكبير، العادل، المؤيد، المظفر، المنصور، الأوحد، عماد الدين، ركن الإسلام، ظهير الأنام، قسيم الدولة، مُعين الله ، جلال الأمة، شرف الملوك، عمدة المسلمين، قاهر الكفرة والمرتدّين، قامع المُلحّدين والمرشكّين، زعيم جيوش المسلمين، مَلِك النساء، شمس المعالي، أمير العراقيّن والشام، بهلوان جهان ألب غازي إيران، إينانج قتلع طغرلبك أتابك أبو سعيد زنكي بن آق سُنقر نصير أمير المؤمنين»^(١).

وعلاوة على طابع الأبهة الذي تُسّم به هذه الألقاب التي يضحك منها

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ٢٨٤ . (المترجم).

مؤرخ دمشق بلا توقير فإنها تعكس مع ذلك المكانة المرموقة التي غدا زنكي يتمتع بها بعد اليوم في العالم العربي. فالفرنج يرتجفون مجرد ذكر اسمه. وقد تعاظم ذعرهم بموت الملك فُلُك قبل سقوط الرُّها بقليل تاركاً ولدين قاصرين. ولقد بادرت امرأته التي تقوم بولاية العهد إلى إرسال مبعوثين إلى بلاد الفرنج ينقلون إليهم أخبار الكارثة التي حلّت بشعها. ويقول ابن القلاسي إن الفرنج ظهروا «لِقَصْدِ بلاد الإسلام» بعد أن نادوا في سائر بلادهم ومعقلهم بالغيرة إليها والإسراع نحوها^(٢).

وعاد زنكي بعد انتصاره إلى الشام مُعلِّناً أنه يستعدّ لطجوم واسع النطاق على المدن الرئيسية التي يقبض عليها الفرنج، وكأنما أراد بذلك توكييد مخاوف الغربيين. واستقبلت مشاريعه بحماسة من قبَل المدن الشامية في البداية. ولكن شيئاً فشيئاً أخذ الدمشقيون يتساءلون عن نيات الأتراك الحقيقة بعد أن استقرّ في بعلبك، كما كان قد فعل في عام ١١٣٩ م، ليبني فيها عدداً كبيراً من آلات الحِصار. أفلا يكون في نيته الهجوم على الدمشقيين أنفسهم تحت غطاء الجهاد؟

لن يُعرف ذلك أبداً لأنّ زنكي اضطر في كانون الثاني/يناير ١١٤٦ م، أي في الوقت الذي كانت فيه استعداداته لحملة الربيع قد انتهت على ما يبدو، إلى العودة نحو الشمال. فقد أخبره جواسيسه بمؤامرة حاكها جوسلين في الرُّها مع بعض أصدقائه من الأورمن الذين بقوا في المدينة لقتل الحامية التركية. وقبض الأتراك منذ عودته إلى المدينة المفتوحة على زمام الأمور وأعدم أنصار القُucus السابق وأسكن في الرُّها ثلاثة عائلة يهودية ضُمِّن لها دعمها الأكيد، وذلك بقصد تقوية الحزب المناهض للفرنج في صفوف الشعب.

وأقنع هذا الإنذار زنكي بأنه من الخير له العدول، مؤقتاً على الأقلّ، عن توسيع رقعة ملكه والعمل من جهة أخرى على توطينه. وهناك بصورة

(٢) نفسه، ص ٢٩٧. (المترجم).

خاصة على طريق حلب - الموصل الرئيسي أمير عربي يتولى أمر قلعة جعبر الحصينة على الفرات ويرفض الاعتراف بسلطان الأتابك. وإذا كان من الممكن أن يهدد عدم خضوعه الاتصالات بين العاصمتين بشكل مسيء فقد جاء زنكي يحاصر جعبر في حزيران/يونيو ١١٤٦ م. وكان يأمل في الاستيلاء عليها في بضعة أيام، ولكن تكشف أن العملية أصعب مما كان متوقعاً. فقد مضت ثلاثة أشهر من غير أن تضعف مقاومة المحاصرين.

وذات ليلة من أيلول/سبتمبر نام الأتابك بعد أن جرع كمية كبيرة من الكحول. وفجأة استيقظ على صوت حركة في خيمته. وإذا فتح عينيه فقد رأى أحد أخصائه، واسمه يرنكاش، وهو من أصل فرنجي، يشرب الخمر في قدره الخاص، الأمر الذي أثار حفيظة الأتابك وجعله يُقسم أنه سيعاقبه عقاباً صارماً في اليوم التالي. وإذا خشي يرنكاش صواعق سيده فقد انتظر أن يعاوده النوم فأثخنه بطعنات من خنجره وفر إلى جعبر حيث انتهت عليه المدّايا.

ولم يمت زنكي على الفور. وبينما كان مسجّى في شبه غيبة دخل خيمته أحد خواصه. وسوف ينقل ابن الأثير شهادته فيقول:

«فحين رأى ظنّ أني أريد قتيله فأشار إلى ياصبعه السبابية يستعطفني. فوقعـت من هـيـته فـقلـت «يا مـولـاي من فعل هـذا؟» فـلم يـقدـر عـلـى الـكلـام وفـاضـت نـفـسـه رـحـمـه اللـهـ»^(١).

ولسوف يهزّ المعاصرين مقتل زنكي المفجع الذي تمّ بعد زمن يسير من انتصاره. وينقل إلينا ابن القلانسى تعليقاً شعرياً على الحدث هو:

«وأضحي على ظهر الفراش مجذلاً صريعاً تولى ذبحه فيه خادمة وقد كان في الجيش اللهم مبيته وبين حوله أبطاله وصوارمه فآؤدى ولم ينفعه مال وقدرة ولا عنّه رامت للقضاء مخادمة

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ١٣. (المترجم).

«أَضْحِتْ بَيْوَثُ الْمَالِ، نُبَيِّ لِغَيْرِهِ يُنْزَقُهَا أَبْنَاوَهُ وَمَظَالِمُهُ
فَلَمَّا تَوَلَّ قَامَ كُلُّ خَالِفٍ وَشَامَ حُسَامًا لَمْ يَجُدْهُ وَهُوَ شَائِمٌ»^(١)

والحق أنه منذ اللحظة التي مات فيها دبّ الفساد والتناهش. فقد تحول جنوده الذين كانوا من قبل في غاية الانضباط إلى عصابة من الهابئين الذين لا سبيل إلى كبح جماحهم. واختفت أمواله وأسلحته وحق أشياؤه الخاصة في طرفة عين. ثم أخذ جيشه في التشتت. فقد جمع الأماء واحداً بعد واحدٍ رجالهم ومضوا مسرعين يختلّون بعض الحصون أو يتظرون في دعة تتمة الأحداث.

وعندما بلغ معين الدين أنّ رُوراً على رأس عساكره واستولى على بعلبك مستعبداً في بضعة أسابيع سلطانه على أواسط الشام بأسراها. وعاد ريمون صاحب أنطاكية إلى تقليد كان قد بدأ أنه نسي فاغار غارة وصل بها إلى أسوار حلب. وشرع جوسلين يناور جهده لاستعادة الرُّها.

وبدا أن ملحمة الدولة القوية التي أسسها زنكي قد بلغت نهايتها.
والواقع أنها كانت قد بدأت ل ساعتها.

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ٢٨٧. (المترجم).

القسم الرابع

النصر (١١٤٦ - ١١٨٧ م)

«اللهم آتِ النصر لِإِسْلَامِ لِمَحْمُودٍ، فَمَنِ
الْكَلْبُ مُحَمَّدٌ لِيُسْتَحْقَنَ النَّصْرُ؟»
نور الدين محمود
موحدُ الشرقِ العربي
(١١١٧ - ١١٧٤ م)

نور الدين الملك الورع

بينما كانت الببلة تسود معسكر زنكي ظلّ رجل واحد رابط الجأش. إنه في التاسعة والعشرين من العمر طوويل القامة، أسمر اللون، حليق الوجه، ما عدا عند الذقن، عريض الجبين، عذب النظارات وادعها. وقد اقترب من جثمان الأتابك الذي كان لا يزال فاتراً وأمسك بيده وهو يرتجف وسحب منه خاتمه رمز السلطة ووضعه في إصبعه هو. إنه نور الدين، وهو ابن زنكي الثاني. ولسوف يذكر ابن الأثير بحق من صفات هذا الأمير ما يُشعر بأنه يُصهر له إجلالاً يقارب التقديس فيقول: «وقد طالعت سير الملوك المتقدّمين فلم أَر فيها بعد الخلفاء الراشدين وعمر بن عبد العزيز أحسن من سيرته ولا أكثر تحريراً منه للعدل»^(١). وإذا كان ابن قد ورث خصالاً حميدة من أبيه - التقشف والشجاعة وروح الدولة - فإنه لم يحتفظ بأيّ من العيوب التي جعلت الأتابك مقيتاً في نظر بعض معاصريه. ففيما كان زنكي خيفاً بشراسته وانعدام الروادع في نفسه استطاع نور الدين منذ وصوله إلى مسرح الأحداث أن يقلّم عن نفسه صورة رجل ورع محشم عادل محترم لما يقطع من عهود منصرف بكلّيته إلى مواجهة أعداء الإسلام.

والأهمّ من ذلك، وهنا مَكْمن عبقريته، أنه شهر فضائله سلاحاً

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ١٢٥. (المترجم).

سياسيًّا مرهوبيًّا. وإذا أدرك في هذا النصف من القرن الثاني عشر (الميلادي) الدور الذي لا بدِّيل عنه للتجييش النفسي فقد أنزل إلى الساحة جهازاً دعائياً حقيقياً. وستكون مهمة مئات من المستبررين، أغلبهم من رجال الدين، أن يُكثِّبوا تعاطف الشعب الفاعل وأن يُرغموا بذلك قادة العالم العربي على الانضواء تحت لوائه. وينقل ابن الأثير تذمُّر أحد أمراء الجزيرة، وكان قد «دعى» يوماً من قبل ابن زنكي للاشتراك في حلقة على الفرنج، فيريوي على لسانه قوله:

«إن نور الدين قد سلك معي طريقاً إن لم أُنجده خرج أهل بلادي عن طاعتي وأخرجوا البلاد عن يدي، فإنه قد كاتب زهادها وعبادها والملقطعين عن الدنيا (...). يستمدّ منهم الدعاء ويطلب أن يخشوّ المسلمين على الغزارة، فقد قعد كلّ واحد من أولئك ومعه أصحابه وأتباعه وهو يقرأون كتب نور الدين ويكون ويلعنوني ويذعنون عليّ. فلا بدّ من المسير إليه»^(١).

ومن جهة أخرى فإنّ نور الدين كان يُشرف بنفسه على جهازه الدعائي. فكان يوصي بكتابه قصائد ورسائل وكتب ويحرص على نشرها في الوقت المناسب لتحديث الأثر المطلوب. وبالبادئ الذي كان ينشر بها بسيطة: دين واحد، الإسلام السنيّ، الأمر الذي يستتبع صراعاً محتملاً مع كل «الهرطقات»؛ دولة واحدة لمحاصرة الفرنج من كل صوب؛ هدف واحد، الجهاد لاستعادة الأرضي المحتلة، ولا سيما لتحرير القدس. وقد حضَّ نور الدين في أثناء الأعوام الشهانة والعشرين التي حكم فيها عدّة علماء على كتابة مقالات في محسن المدينة المقدسة، القدس، وكانت تعقد في المساجد والمدارس حلقاتٌ عامة لقراءتها.

ولا يغفلُ أحدٌ في هذه المناسبات عن الثناء على المجاهد الأعظم والمسلم المترفع عن الدنيا والماخذ الذي هو نور الدين. ولكن هذا

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ٨٦. (المترجم).

التبجيل يغدو أكثر مهارة وتأثيراً عندما يستند بشكل مُباين إلى تواضع ابن زنكي وتقشفه. وبحسب رواية ابن الأثير:

«ولقد شكت إليه زوجته من الضائقة فأعطها ثلاث دكاكين في حصر كانت له يحصل لها منها في السنة نحو العشرين ديناراً. فلما استقلتها قال: «ليس لي إلا هذا، وجميع ما بيدي أنا فيه خازن للمسلمين لا أخوئهم فيه ولا أخوض نار جهنم لأجلك»^(١).

وإذ كانت مثل هذه الأحاديث تُبُث بشكل واسع فقد تبيّن أنها تزجع أمراء المنطقة الذين كانوا يعيشون في البذخ ويستنزفون رعاياهم فينتزعون منهم أدنى ما يقتضون من أموال. والحق أن دعابة نور الدين كانت تلخص باستمرار على عمليات إلغاء الضرائب التي كان يقوم بها بصورة عامة في البلاد الخاضعة لسلطانه.

وكثيراً ما كان أمراء ابن زنكي أنفسهم ينزعجون منه بمثل ما كان يتزعج منه خصوصه. ولسوف يصبح مع الزمن أكثر صرامة فيما يتعلق بتعاليم الدين. فلم يكتفي بتحريم الخمر على نفسه بل حرمه تمام التحرير على عساكره، «وحرّم الطبل والزمر وأشياء أخرى يكرهها الله»، كما يؤكّد كمال الدين مؤرخ حلب الذي يضيف قائلاً: «وترك نور الدين كل لباس فخم وارتدى أكسية جافية». وكان طبيعياً لا يشعر الضباط الأتراك الذين ألغوا الشراب ومظاهر الأبهة بالراحة مع هذا السيد الذي نادراً ما يتسم ويفضل صحبة العلماء المعممين على كل صحبة.

وكان يقلّل من أنس الأمراء إلى ابن زنكي أيضاً تلك التزعة فيه إلى الاستنكاف عن لقبه «نور الدين» والاكتفاء باسمه الشخصي «محمد». وكان يدعوا الله قبل المعارك فيقول: «اللهم آتِ النصر لِلإسلام لا لمحمود، فَمَنِ الْكَلْبُ مُحَمَّدٌ لِيَسْتَحْقُّ النَّصْرَ؟» وكانت تلك التدليلات

(١) نفسه، ص ١٢٥. (المترجم).

على التواضع تجذب إليه قلوب المستضعفين والأنقياء، وأمام الأقواء فما كانوا ليتردّدوا في وصمها بالنفاق. ويبدو مع ذلك أنّ قناعاته كانت صادقة، حتى وإن كانت صورته الخارجية مرّكة جزئياً. وعلى كل حال فإنّ النتيجة هي التالية: إنّ نور الدين هو الذي سيجعل من العالم العربي قوّة قادرة على سحق الفرنج، ونائبه صلاح الدين هو الذي سيجنّي ثمار النصر.

* * *

لقد نجح نور الدين عند موت أبيه في فرض نفسه على حلب التي ليست سوى قليل إذا قيست بملك الشاسع الذي فتحه الأتابك، ولكن تواضع ذلك الملك الأصلي بالذات هو الذي سيؤمن له مجده الحكم. وكان زنكى قد أمضى معظم حياته في مقارعة الخلفاء والسلطانين و مختلف الإمارات في العراق والجزيرة. وهي مهمة منهكة وجاحدة لن يقوم بها ابنه. فقد ترك الموصل وأرباضها لأخيه البكر سيف الدين واطمأن بذلك إلى إمكان الاعتماد عند حدوده الشرقية على قوّة صديقه، فانصرف بكلّيه إلى الشؤون الشامية.

ولم يكن وضعه مع ذلك مريحاً عندما وصل إلى حلب في أيلول/سبتمبر 1146 م برفقة الرجل الذي يثق به، الأمير الكردي شيركوه عمّ صلاح الدين. فلم يكن الناس يعيشون فقط في ظلّ الخوف من فرسان أنطاكية، بل إنّ نور الدين لم يكن قد وجد الوقت الكافي لبسط سلطانه خارج أسوار عاصمته عندما بلغه في نهاية شهر تشرين الأول/أكتوبر أنّ جوسلين قد تمكّن من استعادة الرّها بمعونة قسم من السّكان الأرمن. ولم يكن الأمر يتعلق بمدينة من المدن شبيهة بكلّ التي فقدت منذ موت زنكى: كانت الرّها رمز مجده الأتابك بالذات، وسوف يُعيد سقوطها النظر في مستقبل الأسرة المالكة. وسرعان ما هبّ نور الدين ضارباً أكباد الخيول تاركاً على جنبات الطرق المطابيا التي خارت قواها فوصل إلى الرّها قبل أن يجد جوسلين الوقت لتنظيم الدفاع عنها.

وعزم القُمْص الذي لم تجعله التجارب السابقة أكثر شجاعة على الفرار عند هبوط الظلام. وقبض على أنصاره الذين حاولوا اللحاق به فمزق فرسان حلب أو صاحبهم.

لقد أضفت السرعة التي سُحق بها العصيان على ابن زنكي هيبة كان سلطانه الناشيء بحاجة كبرى إليها. وإذا اتعظ ريمون صاحب أنطاكية من العبرة فقد أصبح أقل تطلعًا. وأمامه فقد بادر إلى عرض يد ابنته على صاحب حلب. ويقول ابن القلاني:

«وَكُتِبَ كِتَابُ الْعَدْدِ فِي دِمْشِقٍ بِحُضُورِ مَرْسُولِ نُورِ الدِّينِ (...). وُشِّرِعَ فِي تَحْصِيلِ الْجَهَازِ، وَعِنْدِ الْفَرَاغِ مِنْهُ تَوجَّهَ الرَّسُولُ عَائِدًا إِلَى حَلَبِ»^(١).

وغدا وضع نور الدين في الشام بعد هذا وطيدًا. ولكن مؤامرات جوسلين وغاريات ريمون المخصصة للنهب ومكائد الثعلب الدمشقي العجوز سوف تبدو عما قريب تافهة إذا قيست بالخطر المرتسم في الأفق.

«تَوَاصَّلَتِ الْأَخْبَارُ مِنْ نَاحِيَةِ الْقَسْطَنْطِينِيَّةِ وَبِلَادِ الإِفْرِنجِ وَالرُّومِ وَمَا وَالَّا بَظَهَورُ مُلُوكِ الإِفْرِنجِ مِنْ بِلَادِهِمْ (...). لِيَقْضِيَ بِلَادِ الْإِسْلَامِ بَعْدَ (...). تَخْلِيةُ بِلَادِهِمْ وَأَعْمَالُهُمْ خَالِيَّةٌ سَافِرَةٌ مِنْ حُمَاطَاهَا (...). وَاسْتَصْبَحُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ وَذَخَارِهِمْ وَعُذَّذَهُمُ الشَّيْءُ الْكَثِيرُ الَّذِي لَا يُحْصَى بِحِيثِ يُقالُ إِنْ عِدَّتُمُ الْأَلْفَ أَلْفَ عِنَانٍ مِنَ الرَّجَالَةِ وَالْفَرَسَانِ، وَقَيْلَ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكِ»^(٢).

كان عمر ابن القلاني عندما كتب هذا مُخْسَنًا وسبعين عامًّا، وهو يذكر ولا ريب أنه كان عليه قبل نصف قرن أن ينقل بعبارات مختلفة قليلاً حدثاً من النوع نفسه.

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العريبي، ص ٢٨٩. (المترجم).

(٢) نفسه، ص ٢٩٧. (المترجم).

والحق أن الغزو الفرنجي الثاني الذي أشاره سقوط الرُّها يتدوّي بداياته وكأنه نسخة جديدة عن الغزو الأول. فقد انهال على آسيا الصغرى في خريف عام ١١٤٧ م عدد لا يُحصى من الفرسان مخيّط على ظهورهم مرّة أخرى قطعٌ من القماش على شكل صلبان. وإذا اجتازوا «دوريله» حيث وقعت المجزية التاريخية بقلع أرسلان فقد انتظرهم ابنه مسعود للانتقام بعد خمسين سنة. ولقد نصب لهم عدداً من الكهائن مُوقعاً بهم ضربات فريدة في إصابتها المقاتلين. ويقول ابن القلاني: «ولم تزل أخبارهم تتواصل بهلاكهم وفتناء أعدادهم (...)» بحيث سكنت النّفوس بعض السكون^(١). ويضيف أنه مع ذلك يقال إنه بقي «بعدما فني منهم بالقتل والمرض والجوع تقديرُ مئة ألف عنان»^(٢). وبديهي أنه ينبغي عدمأخذ هذه الأرقام هنا أيضاً على علاتها. فمؤرخ دمشق، شأنه شأن معاصريه، لا يملك التفاني في الدقة، ولا يملك على كل حال أية وسيلة للتأكد من تقديراته. ومع ذلك فإن علينا أن نحتي على الماشي تحفظات ابن القلاني الكلامية حين يضيف «يُقال» في كل مرة يبذله فيها العدد عُرضاً للظنّ. ومع أن ابن الأثير لا يُظهر مثل هذا الماجس في كل مرة يُقدم فيها تفسيره الشخصي لحدث من الأحداث فإنه يحرص على اختتم أقواله بـ«الله أعلم».

ومهما يكن العدد الصحيح للغزاة، الفرج الجدد فمن المؤكد أن قواتهم مضافة إلى قوات القدس وأنطاكيه وطرابلس فيها ما يبعث على القلق في العالم العربي الذي كان يراقب الأحداث بخوف. ويتكرر سؤال من دون كلام: أية مدينة سيهاجمونها أولأ؟ عليهم تبعاً لكل منطق أن يبدأوا بالرُّها. ألم يكن مجدهم بسبب الانتقام لها؟ ولكن في وسعهم أيضاً أن يهاجروا حلب فيوجهوا ضربة إلى رأس قوة نور الدين الناشئة فتسقط الرُّها بعد ذلك من تلقاء ذاتها. والحق أن الأمر لن يكون هذا ولا ذاك. فابن القلاني يقول إنّه «اختلّت الآراء بينهم (...)» إلى أن استقرّت الحال

(١) و(٢) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العري، ص ٢٩٧ . (المترجم).

بيتهم على منازلة مدينة دمشق وحذّلتهم نفوسهم بملكتها وتباعوا خساعها وجهاتها»^(١).

مهاجمة دمشق؟ مهاجمة مدينة معين الدين أثر المسؤول المسلم الوحيد الذي يملك معاهدة تحالف مع القدس؟ إنه ليس في وسع الفرنج أن يقدّموا خيراً من هذه الخدمة إلى المقاومة العربية! وبالعودة إلى الوراء يبدو مع ذلك أن الملوك الأقوباء الذين كانوا يقودون تلك الجيوش الفرنجية كانوا قد رأوا أن غزو مدينة ذات أهمية مثل دمشق يسوق وحدة انتقامهم إلى الشرق. ويتحدى المؤرخون العرب بصورة أساسية عن «كونراد» ملك الألمان، ولا يشيرون أدنى إشارة إلى ملك فرنسا لويس السابع، وهو شخص ليس له كبر شأن في الواقع. ويقول ابن القلاطي إنه ما إن علم الأمير معين الدين بمخططات الفرنج حتى «شرع في التأهب والاستعداد لحرفهم ودفع شرّهم ومحчин ما يُخشى من الجهات وترتيب الرجال في المسالك والمنافذ (...) وطمّ الآبار وعفى المناهل»^(٢).

وفي الرابع والعشرين من تموز/يولية ١١٤٨ م وصلت جيوش الفرنج إلى دمشق تتبعها أرتال حقيقة من الجمال المحملة بأمتعتهم. وخرج الدمشقيون من مدinetهم بالثبات لمواجهة المجاهدين. وكان بينهم فقيه هريم من أصل مغربي الفنلادي. ويقول ابن الأثير:

«فلما رأه معين الدين وهو راجل قصده وسلم عليه وقال له: «ياشيخ أنت معدور لكرستك ونحن نقوم بالذبّ عن المسلمين» وسأله أن يعود فلم يفعل وقال له «قد بعت [أي نفسي] وأشتري [أي الله] مني» يعني قول الله تعالى «إن الله اشتري من المؤمنين أنفسهم وأموالهم بين لهم الجنة» وتقدم فقاتل الفرنج حتى قُتل»^(٣).

وبع هذا الشهيد شهيد آخر من الزّهاد، وهو لاجيء فلسطيني يُدعى

(١) نفسه، ص ٢٩٨ . (المترجم).

(٢) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ٢٩٨ . (المترجم).

(٣) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩ ، ص ٢٠ . (المترجم).

الخلحولي. بيد أنه على الرغم من هذه الأعمال البطولية ما كان ليتمكن وقف تقدّم الفرنج. وقد انتشروا في سهل الغوفة ونصبوا فيه خيامهم، بل إنهم اقتربوا في عدّة أماكن من الأسوار. وفي مساء ذلك اليوم الأول من القتال شرع الدمشقيون، وقد خافوا وقوع أسوأ الأمور، يُقيّمون المخارق في الشوارع.

وفي اليوم التالي الواقع في الخامس والعشرين من تموز/ يوليه، وكان يوم أحد كما يقول ابن القلانسى: «باكروا [أي أهالى دمشق] إلهم [أي الفرنج] ووقع الطراد بينهم (...) إلى أن مالت الشمس إلى الغروب وأقبل الليل وطلبت النفوس الراحة وعاد كلّ إلى مكانه. وبات الجندي إيازائهم وأهل البلد على أسوارهم للحرس والاحتياط وهم يشاهدون أعداءهم بالقرب منهم»^(١).

وصباح يوم الاثنين انتعشت آمال الدمشقيين وهم يرون قدوم موجات متلاحقة من الخيالة الأتراك والأكراد والعرب قادمة من الشهاب. وإذا كان أنر قد كاتب جميع أمراء المنطقة طالباً إليهم الأمداد فقد أخذ هؤلاء يصلون إلى المدينة المحاصرة. وأعلن في اليوم التالي عن وصول نور الدين على رأس عسكر حلب وأخيه سيف الدين على رأس عسكر الموصل. ولدى اقتراهم أرسل معين الدين، حسبياً يقول ابن الأثير، رسالة إلى الفرنج الغربي وأخرى إلى فرنج الشام. وقد استخدم مع الأوّلين لغة مبسطة: «إن ملك المشرق قد حضر فإن رحلتم والا سلمت البلد إليه وحيثئذ تندمون»^(٢). واستخدم مع الآخرين، «المستعيرين»، لغة مختلفة: «بأيّ عقل تساعدون هؤلاء علينا وأنتم تعلمون أنّمّا إنّمّا ملكوا دمشق أخذوا ما بأيديكم من البلاد الساحلية؟ وأما أنا فإنّ رأيت الضياع عن حفظ البلد سلّمته إلى سيف الدين وأنتم تعلمون أنّمّا ملك دمشق لا يبقى لكم معه مقام في الشام»^(٣).

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العري، ص ٢٩٩ . (المترجم).

(٢) و(٣) «الكامل في التاريخ»، بالنص العري، ج ٩، ص ٢١ . (المترجم).

وتم نجاح مناورة أنر على الفور. وإذا توصل إلى اتفاق سري مع الفرنج المحليين الذين باشروا بإقناع ملك الأمان بالابتعاد عن دمشق قبل وصول الأمداد فقد وزع رشاوى قيمة لضمان فعالية مكائده الدبلوماسية، وزرع في الوقت نفسه في البساتين المحيطة بعاصمته مئات من القناصة فكمّلوا وطّقّوا الفرنج. ومنذ مساء الاثنين بدأت الخلافات التي أثارها «التركي» العجوز تفعل فعلها. فما إن عزم الفرنج الذين انهارت معنوياتهم على القيام بتقهير خطّ لإعادة تجمّع قواهم حتى وجّدوا أنفسهم مطوقين من الدمشقيين في سهل مكشوف من جميع الجهات ومن دون أي مَهْلِك للهاء في مُتناول أيديهم. وما هي إلا ساعات حتى كان الموقف من الخرج بحيث لم يَعُد ملوكهم يفكرون قطًّا في الاستيلاء على العاصمة الشامية، وإنما في إنقاذ عساكرهم وأنفسهم من الفناء. وفي صباح يوم الثلاثاء كانت الجيوش الفرنجية قد تقهّرت باتجاه القدس يلاحقها رجال معين الدين.

ولم يكن الفرنج بالتأكيد كما كانوا من قبل. ولم يَعُد تهاون المسؤولين وانقسام القادة العسكريين امتياز العرب البائس على ما يبدو. واعتبرت الدهشة الدمشقيين: هل يُعقل أن تستثثّ الحملة الفرنجية القوية التي ارتعد لها الشرق منذ بضعة أشهر في أقلّ من أربعة أيام من القتال وتتفكّك أوصالها؟ يقول ابن القلانيسي: «وَظَنَّ بِهِمْ يَعْلَمُونْ مَكِيدَةً وَيَدِبَّرُونْ حِيلَةً»^(١). ولكنّ شيئاً من ذلك لم يكن. فقد انتهى الغزو الفرنجي الجديد إلى غير رجعة. ويقول ابن الأثير: «وَعَادَ الْفَرْنَجُ الْأَمَانِيَّةُ إِلَى بَلَادِهِمْ وَهِيَ بِزُورَاءِ الْقَسْطَنْطِنْطِيْنِيَّةِ وَكَفَىَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ شَرَّهُمْ»^(٢).

ولسوف يُعلي انتصار أنر المدهش من هيبته وينسى شُبهاته مع الغزاة. بيد أنَّ معين الدين كان يعيش الأيام الأخيرة من حكمه، فقد مات بعد سنة من المعركة. ذلك أنه في يوم من الأيام «أمعن في الأكل لعادة جرت

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ٢٩٩ . (المترجم).

(٢) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩ ، ص ٢١ . (المترجم).

له فلحقه عقيب ذلك انطلاق تمادى به (...) وتولى معه المرض المعروف بجوسنطاريا [dysentéria] وهو مخوف لا يكاد يسلم صاحبه منه»^(١). وعند موته تولى السلطة عاهم المدينة بالاسم، وهو أبُق أحد أحفاد طفتكن، فتى في السادسة عشرة من العمر محدود الذكاء لن يتمكّن من الطيران بجناحيه أبداً.

ورابع معركة دمشق الحقيقي هو ولا مرأء نور الدين. ففي حزيران / يونيو ١١٤٩ م تمكن من سحق جيش ريمون أمير أنطاكية، وقد قتله شيركوه عمَّ صلاح الدين بيديه وقطع رأسه وحمله إلى سيدنه الذي أرسله كما جرت العادة إلى خليفة بغداد في علبة من الفضة . وإذاً بعد ابن زنكي بذلك كلَّ تهديد فرنجي عن شمال الشام فقد أصبح بعده طليقاً في تحصيص كل جهوده لتحقيق حلم أبيه القديم : غزو دمشق . فلقد فضلت المدينة في عام ١١٤٠ م أن تُحالف الفرنج على أن تخضع لنير زنكي الفظ . ولكن الأمور تغيرت ، فمعين الدين لم يُعد موجوداً ، وسلوك الغربيين قد ززع أشدَّ أنصارهم تخمساً ، وسمعة نور الدين على الأخص لا تشبه سمعة والده في شيء . وهو لا يريد اغتصاب مدينة الأمويين الغراء بل إغواعها .

ولدى وصوله على رأس عساكره إلى البساتين المحيطة بالمدينة كان حرصه على كسب تعاطف الناس أكثر من اهتمامه بالتحضير لهجوم . ويقول ابن القلاسي إنَّ نور الدين كان يجهد في «إحسان الرأي في الفلاحين والتخفيف ، والدعاء له مع ذلك متواصلٌ من أهل دمشق وأعماها وسائر البلاد وأطرافها»^(٢) . وعندما نزلت بعد قليل من وصوله أمطار غزيرة إثْر انحباس طويل عزا الناس فضل نزولها إليه وقالوا : «هذا ببركته وحسن مَعْدَلَته وسيرته»^(٣) .

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي ، ص ٣٠٦ . (المترجم) .

(٢) نفسه ، ص ٣٠٨ . (المترجم) .

(٣) نفسه ، ص ٣٠٩ . (المترجم) .

وعلى الرغم من أن طبيعة تطلعات صاحب حلب كانت بدائية فإنه رفض الظهور بظهور الفاتح، وكتب إلى المسؤولين في دمشق يقول:

«إنني ما قصدت بنزولي هذا المنزل طالباً لمحاربتكم ولا منازلتكم، وإنما دعاني إلى هذا الأمر كثرة شكاية المسلمين (...) بأن الفلاحين الذين أخذتُ أموالهم وشتّت نسائهم وأطفاهم يد الإفرنج وعدم الناصر لهم لا يسعني مع ما أعطاني الله وله الحمد من الاقتدار على نصرة المسلمين وجهاد المشركين وكثرة المال والرجال ولا يجل لي القعود عنهم والانتصار لهم مع معرفتي بعجزكم عن حفظ أعمالكم والذبّ عنها والتقصير الذي دعاكم إلى الاستقرار بالإفرنج على عمارتي، وبذلكم لهم أموال الضعفاء والمساكين من الرعية ظلّا لهم (...) وهذا ما لا يرضي الله تعالى ولا أحداً من المسلمين»^(١).

وتكشف هذه الرسالة عن جماع الذكاء الكامن في استراتيجية صاحب حلب الجديد الذي يُقدّم نفسه محاماً عن الدمشقيين، وعن أكثرهم حرماناً وفقرًا بصورة خاصة، ويحاول بوضوح إثارتهم على سادتهم. ولم يكن من أمر الجواب الذي أرسله هؤلاء إلا أن قرب، بسبب فظاظته، أهل البلد من ابن زنكي: «ليس بيتنا وبينك إلا السيف، وسيوافينا من الإفرنج ما يعيننا على دفعك»^(٢).

وعلى الرغم من التقارب والتعاطف اللذين ضمّنها نور الدين لنفسه في صفوف الأهالي فإنه قبل بالانسحاب نحو الشمال مفضلاً عدم مواجهة قوى القدس ودمشق مجتمعة؛ لكنه لم يفعل إلا بعد أن حصل على أن يُذكر اسمه في الخطب في المساجد بعد اسمي الخليفة والسلطان مباشرة، وأن تُسلّك النقود باسمه، وهذه ظاهرة تبعية كثيرة ما جلّت إليها المدن الإسلامية لتهديئة الفاتحين.

واعتبر نور الدين أن نصف النجاح هذا مشجع، فعاد بعد سنة

(١) و(٢) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ٣٠٩. (المترجم).

بعساكره إلى نواحي دمشق مبلغاً رسالةً جديدةً إلى أبقٍ وقادة المدينة الآخرين : «أنا ما أوثر إلا صلاح المسلمين وجهاز المشركين وخلاص من في أيديهم من الأسرى . فإن ظهرتم معي في عسكر دمشق . وتعاضدنا على الجهاد (...) فذلك غاية الإيشار والمراد»^(١) . وكان جواب أبقٍ الوحيد أن استنجد من جديد بالفرنج الذين حضروا بقيادة الملك الشاب يغدوين الثالث ابن فُلْك وأقاموا على أبواب دمشق عدة أسابيع . حتى إنه أبىح لفرسانهم أن يتوجّلوا في الأسواق ، الأمر الذي لم يلبث أن خلق بعضًا من التوتر مع أهل المدينة الذين لم يكونوا قد نسوا أولادهم الحالكين قبل ثلاثة أعوام .

واستمرّ نور الدين بحذر في تجنب كل مواجهة مع المتحالفين ، وأبعد عساكره عن دمشق متطلّعاً عودة الفرج إلى القدس . فالمعركة عنده سياسية قبل أي شيء . وتمكن ، مستغلًا إلى أقصى الدرجات مرارة أهل البلد ، من إبلاغ عدّة رسائل إلى المقدّمين الدمشقيين ورجال الدين لكي يفضّلوا خيانة أبقٍ . حتى إنّه اتصّل بكثير من العسّkers الذين أغاظهم التعاون الصريح مع الفرنج . لم يكن الأمر يقتصر في نظر ابن زنكي على إثارة الاحتجاجات التي تزعّج أبقٍ ، بل يتعدّاه إلى تنظيم شبكة توافق في المدينة المطّموع فيها تسهّل انقِياد دمشق إلى التسلّيم . وقد أسدَ هذه المهمة الدقيقة إلى والد صلاح الدين . وفي عام ١١٥٣ م توصّل أبُو يوب بالفعل بعد عمل تنظيمي بارع إلى ضمان حياد خير تبديه الميليشيا البلدية التي يقودها شابٌ من إخوة ابن القلاوسي . وتبنّي عدّة أشخاص من الجيش الموقف نفسه ، الأمر الذي زاد يوماً فيوماً من عزلة أبقٍ . ولم يبق لهذا إلا جماعة صغيرة من النساء كانوا لا يزالون يشجّعونه على المعاندة . وإذا كان نور الدين قد عزم على التخلص من هؤلاء المعارضين المقيمين على معارضتهم فقد أبلغ صاحب دمشق أخباراً كاذبة عن مؤامرة تحوكها حاشيته . ومن غير أن يسعى أبقٍ إلى التتحقق بعنایة من صحة تلك

(١) نفسه ، ص ٣١٣ . (المترجم) .

الأخبار بادر إلى إعدام كثير من معاونيه وسجن آخرين. وغدت عزلته مذاك عزلة تامة.

وكانت العملية الأخيرة اعتراف نور الدين المباغت جميع قوافل التموين المتوجهة إلى دمشق. وارتقي سعر كيس القمح في يومين من نصف دينار إلى خمسة وعشرين ديناراً ويداً الأهالي يتذمرون من المجاعة. وبقي على أعقان صاحب حلب إقناع الرأي العام بأنه ما كانت لتكون آية مجاعة لو لم يُؤثر أبق التحالف مع الفرنج على أبناء دينه أهل حلب.

وفي الثامن عشر من نيسان/أبريل ١١٥٤ م رجع نور الدين بعساكره إلى دمشق. وأرسل أبق مرة أخرى رسالة عاجلة إلى بعديون. ولكنه لن يتسمى ملك القدس أن يصل.

ففي الخامس والعشرين من نيسان/أبريل شُن الهجوم الأخير من شرقى المدينة. ويروي مؤرخ دمشق أن الهجوم حصل «وليس على السور نافخ ضرمة من العسكرية والبلدية (...) غير نفر يسير من الأتراك المستحقظين لا يؤثّر لهم (...) على أحد الأبراج. وتسرع بعض الرجال إلى السور وعليه امرأة يهودية فأرسلت إليه حبلاً فصعد فيه وحصل على السور ولم يشعر به أحد، وتبعه من تبعه وأطلعوا على نصبه على السور وصاحوا «يا منصور». وامتنع الأجناد والرعاة من المانعة لما هم عليه من المحبة لنور الدين وعدله وحسن ذكره. وبادر بعض قطاعي الخشب بفأسه إلى الباب الشرقي فكسر أغلاقه فدخل منه العسكر (...) وسعوا في الطرقات ولم يقف أحد بين أيديهم. وفتح باب توما أيضاً ودخل الناس منه. ثم دخل الملك نور الدين وخواصه، وسرّ كافة الناس من الأجناد والعسكرية لما هم عليه من الجوع (...) والخوف من منازلة الإفرنج الكفار»^(١).

وإذ كان نور الدين كريماً في انتصاره فقد منح أبق وخواصه إقطاعات

(١) «ذيل تاريخ دمشق»، بالنص العربي، ص ٣٢٧. (المترجم).

في منطقة حمص وتركهم يفرون بكل ما يملكون من أموال.

ولقد فتح نور الدين دمشق بلا قتال ولا سفك دماء، وبالاقناع أكثر مما بالسلاح. وما كان من المدينة التي وقفت ربع قرن بعناد في وجه جميع الذين حاولوا إخضاعها، سواء في ذلك الحشاشون والفرنج وزنكي، إلا أن استكانت إلى الصلابة الناعمة التي أبدأها أميرٌ واعدٌ بتامين سلامتها واحترام استقلالها في آن معًا. ولن تندم على ذلك أبداً، وسوف تعيش بنضله وفضل خلفائه حقبة من أعظم حقب تاريخها.

وجمع نور الدين غداة انتصاره العلية والقضاة والتجار وأجرى معهم أحاديث مطمئنة من غير أن يُغفل جلب ذخيرة كبيرة من المؤن، وإلغاء بعض الضرائب اللاحقة بحسبة الفاكهة وسوق الخضر وخدمات توزيع الماء. وكتب منشور بهذا الشأن وقريء يوم الجمعة التالي على المنبر بعد الصلاة. وكان ابن القلاسي البالغ من العمر يومذاك واحداً وثمانين، عاماً حاضراً، وقد ضم فرحته إلى فرحة مواطنه. فاسمعه يقول: «أعلن الناس من الثناء [أي المقيمين الأصليين] والفالحين والحرم والمعيشين برفع الدعاء إلى الله تعالى بدؤام أيامه ونصره وأعلامه»^(١).

ولأول مرة منذ بدء الحروب الفرنسية تتحد الحاضرتان الشاميتان الكبيرتان حلب ودمشق في كتف دولة واحدة بإمرة أمير في السابعة والثلاثين من عمره ثابت العزم على صرف حياته لمجاهدة التحالف.. والحقيقة أن جميع بلاد الشام الإسلامية غدت مذاك موحدة باستثناء إمارة شizer الصغيرة التي تحكمت أسرة آل منقد الحاكمة من الاحتفاظ فيها باستقلال ذاتي. ييد أن ذلك لم يدم طويلاً لأن تاريخ هذه الدولة منثور للانقطاع بأكثر الطرق فجاءه وأفلها توقعه.

ففي شهر آب/أغسطس ١١٥٧ م، وبينما كانت تسري شائعات في دمشق تبشر بحملة قريبة لنور الدين على القدس خربت زلزلة نادراً ما

(١) نفسه، ص ٣٢٩. (المترجم).

ُعرف مثلها بلاد الشام بأسراها زارعة الموت في صفوف العرب والفرنج على السواء. ففي حلب سقطت من السور عدّة أبراج وتشتّت أهلها المذعورون في الأرياف المجاورة. وفي حرّان انشقت الأرض وظهرت من الفرجة إلى السطح آثار مدينة قديمة. وتعدّر إحصاء القتلى والمباني المدمرة في طرابلس وبيروت وصور وحمص والمعرّة.

ييد أن ضرر المزة كان أكبر في مدينتي حماه وشيراز مما كان في المدن الأخرى. ويُقال إن معلماً من حماه خرج لقضاء حاجة في أرض خلاء فوجد عند رجوعه مدرسته مدمرة وجميع تلاميذه موق. وجلس على الأنقاض مضطرباً متسائلاً كيف سينقل الخبر إلى ذويهم، ولكن أحداً من هؤلاء لم ينجُ فيأتي للمطالبة بولده.

وفي اليوم نفسه كان عاھل شيراز الأمير محمد بن سلطان مابن عم أسامة يختفل في القلعة بختان ابنه. وكان وجهاء المدينة وأفراد الأسرة الحاكمة كلهم مجتمعين فيها عندما زلزلت الأرض زلزاها وانهارت الأسوار فقضت على جميع الحاضرين. وهكذا لم يُعذَّل إمارة آل منقد وجود. وأسامة الذي كان يومها في دمشق هو من النادرين الذين بقوا على قيد الحياة من أفراد أسرته. ولقد كتب تحت وطأة التأثر يقول: «لم يتقدم الموت رويداً رويداً فيغتال أفراد أسرتي ثناء ثناء أو واحداً واحداً بل ماتوا جميعاً في طرفة عين وأصبحت قصورهم قبورهم». ثم إنه قال بعد أن ثاب إلى رشده: «لم تضرب الزلزال هذا البلد المأهول باللامباليين إلا لايقاظه من خموله»^(١).

ولسوف توحى مأساة آل منقد في الواقع إلى المعاصرين بكثير من

(١) يبدو أن أسامة قال هذا شعراً في قصيدة طربلة لم اعثر على نصها الكامل، وقد أورد بعض أبياتها محقق «كتاب الاعتبار» الدكتور فيليب حبي (مقدمة المحرر ص «ض»)، ومنها قوله:

بادوا جميعاً وما شادوا ف ساعجاً للخطب أهلكَ عِماراً وعمراناً
هلي قصورُهم أمست قبورَهم كذلك كانوا بها من قبلُ سُكّاناً
(المترجم)

التأملات في تفاهة الأشياء الخاصة بالبشر، ولكنْ سيكون الزلزال بشكل أشد تفاهة فرصةً في نظر بعضهم لكي يغزوا أو ينهبوا، بلا جهد، مدينة منكوبة أو قلعة سقطت أسوارها. وما لبث شيزر بصورة خاصة أن هاجها الحشائشون والفرنج على حد سواء قبل أن يستولي عليها جيش حلب.

وبينما كان نور الدين في شهر تشرين الأول /أكتوبر ١١٥٧ م ينتقل من مدينة إلى أخرى مُشرقاً على إصلاح الأسوار انتابه المرض. وبِدَا الطبيب الدمشقي ابن الوفار الذي كان يرافقه في تنقلاته متشاشاً. وظلَّ الأمير سنة ونصف السنة بين الحياة والموت، الأمر الذي استغلَّه الفرنج لاحتلال بعض القلاع ونهب نواحي دمشق. بيد أن نور الدين استفاد من هذا الوقت الذي لم يكن يمارس فيه أي عمل للتفكير في مصيره. فلقد استطاع خلال الجزء الأول من حكمه أن يوحَّد بلاد الشام الإسلامية تحت رايته، وأن يضع حدًّا للصراعات التي كانت تصعفها. وبينجيَّ الجهد من الآن فصاعداً لاستعادة المدن الكبيرة التي يمتلكها الفرنج. وقد أشار عليه بعض خواصه، ولا سيما الخليبين، أن يبدأ ب Anatolia، ولكنه - وبالشدة دهشتهم - لم يوافق. وشرح لهم أن هذه المدينة تخصّ تاريخياً الروم. وكلَّ محاولة للاستيلاء عليها سوف تحرّض الإمبراطورية على المجيء للتدخل في الشؤون الشامية، الأمر الذي يضطرّ جيوش المسلمين إلى القتال على جبهتين. وأصرَّ أن لا، فينبغي عدم استفزاز الروم، ومحاولَة استعادة إحدى مدن الساحل، أو حتى القدس إذا شاء الله.

ومن سوء طالع نور الدين أن الأحداث ستبرر خاوفه بشكل سريع جداً. فها كاد يتهمَّل للشفاء في عام ١١٥٩ م حتى علم أن جيئساً بيزنطياً قوياً بقيادة الإمبراطور مانويل، خليفة جان كومين وابنه، قد احتشد شمال الشام. ويادر نور الدين إلى إرسال بعض السفراء إلى الإمبراطور للترحيب بقدومه بشكل لائق. ولما استقبلهم القيسِّر، وهو رجل جليل

حكيم مولع بالطب، أعلن عن نيته في أن يُقيم مع سيدهم ما أمكن من علاقات الصداقة التينية. وأكَّد لهم أنه إذا كان قد جاء إلى الشام فإنما لأمر واحد هو تلقين أصحاب أنطاكية درساً. ويدُرِّج أن والد مانويل قد جاء قبل اثنين وعشرين سنة مقدماً نفس الأسباب، وأن ذلك لم يمنعه من التحالف مع الغربيين على المسلمين. ومع ذلك لم يشك سفراء نور الدين في كلمة القيسار. فهم يعرفون مدى سخط الروم في كل مرة يذكر فيها اسم رينو دو شاتيون، هذا الفارس الذي يتحمّل مسؤوليّة حكم إمارة أنطاكية، وهو رجل فظٌّ متغطّسٌ وقع متعالاً سوف يكون بمقدوره إثارة الغضب في نظر العرب يوماً رمز كل شرور الفرنج، وسيُقسّم صلاح الدين أن يقتله بيديه بالذات!

لقد وصل الأمير رينو - وهو عند المؤرخين العرب «البرنس أرنات» إلى الشرق في عام ١١٤٧ م بعقلية الفُزاة الأوائل التي كان قد عفى عليها الزمن: متعطش إلى الذهب والدم والفتح. وبعد موت ريمون صاحب أنطاكيه بقليل تمكن من إغواء أمملته ثم الزواج منها ليصبح بذلك سيد المدينة. وسرعان ما جعلته ابتسازاته مقيدة، لا في نظر الحلبين وحدهم، بل في نظر الروم ورعاياه أنفسهم أيضاً. وفي عام ١١٥٦ م فقر محتاجاً برفض مانويل أن يدفع له مبلغاً موعوداً من المال أن يتقدم بغارة تأديبية على جزيرة قبرص البيزنطية، وطلب من بطريرك أنطاكيه تمويل الحملة. وإذا تمنع الخبر عن الاستجابة فقد ألقياه في السجن وعدّبه ثم طلي جراحه بالعسل وقيده وتركه في الشمس يوماً كاملاً عرضةً لهجوم آلاف الحشرات.

وانتهى الأمر بالبطرك إلى فتح صناديقه طبعاً وأبحر الأمير الذي كان قد جمع أسطولاً صغيراً من السفن إلى سواحل الجزيرة المتوسطية فسحق حاميتها البيزنطية الصغيرة بلا صعوبة، وترك رجاله عليها؛ ولن يقدر لقبرص أبداً أن تقوم لها قائمة بعد ما أصابها في ذلك الربع من عام ١١٥٦ م. فقد اتّلعت من الشمال إلى الجنوب جميع الحقول المزروعة

إطلاقاً منظماً، وذهبت جميع القطعان، وهبّت القصور والكنائس والأديرة، وهلّم أو أحرق كل ما لم يكن بالإمكان حله. وهتك النساء وحُرّقت أعناق الشيوخ والأطفال، وأخذ الأغنياء من الرجال رهائن، وقطع رؤوس الفقراء. وقبل أن يذهب رينو مُثقلًا بالأسلاب لم ينس أن يأمر بجمع كل الرهبان والقساوسة الروم وبجدع أنوفهم قبل إرسالهم مشوّهين إلى القدسية.

وكان على مانويل أن يرد. ولكنّه بوصفه وريث الأباطرة الرومان لم يكن في وسعه أن يفعل ذلك بضرر عادٍ جداً. وإن ما يسعني إليه هو إعادة اعتباره بإذلال فارس أنطاكية، قاطع الطرق، علناً. وقرر رينو الذي يعرف أن أيّة مقاومة عبث في عبث أن يطلب الغفران مذ علم بمسير الجيش الإمبراطوري إلى بلاد الشام. وإذا كان موهوباً في العبودية بقدر موهبته في الغطرسة فقد مثلَ في مسكن رينو مانويل حافي القدمين لابساً ملابس المسؤولين وانطبع أمام العرش الإمبراطوري.

وكان رُسل نور الدين حاضرين فرأوا المشهد. وقد رأوا «البرنس أرنات» مدداً في الغبار عند قدمي القيصر الذي تابع حديثه مع ضيفه بذغة وكأنه لم يلاحظه، وانتظر بعض دقائق قبل أن يتكرّم بنظرة إلى خصمه مُشيراً إليه بترفعٍ أن ينهض.

وحصل رينو على العفو واستطاع بذلك أن يحتفظ بamarته، ولكن هيبته في شمال الشام سوف تخبو إلى الأبد. وعلى كل حال فقد أسره في العام التالي عسكر حلب خلال عملية نهب كان يقوم بها شمالي المدينة، الأمر الذي كلفه ست عشرة سنة من الأسر قبل أن يعود إلى الظهور على مسرح الأخذات حيث اختاره القدر لكي يؤدي أكثر الأدوار حقاره.

وأمّا مانويل فإن سلطته لن تكفي عن التزايد منذ اليوم التالي لتلك الحملة. فقد استطاع أن يفرض سلطانه المطلق على إمارة أنطاكية الفرنجية والدول التركية في آسيا الصغرى على حد سواء معيّداً بذلك إلى الإمبراطورية دوراً حاسماً في قضايا بلاد الشام. وقد قلب انبعاث القوة

العسكرية البيزنطية هذا - وسيكون آخر انبعاث في التاريخ - في إبانه مُعطيات
الصراع القائم بين العرب والفرنج . فالخطير المستمر الذي يمثله وجود الروم على
حدود نور الدين يمنعه من الانطلاق في عملية استعادة الأراضي الشاملة التي كان
يرجو القيام بها . وإذا كانت قوّة ابن زنكي تمنع الفرنج في الوقت نفسه من إرادة
التوسيع فقد أصبح الوضع في الشام شبه محمد .

ومع ذلك فإنه لما كانت الطاقات العربية والفرنسية المحصورة تسعى
إلى الانطلاق دفعة واحدة فقد انتقل ثقل الحرب إلى مسرح عمليات
جديد : مصر .

المهمة على النيل

«التفت عمّي [شيركوه] إلى فقال لي: تجهز يا يوسف، فقلت: والله لو أعطيت ملك مصر ما سرت إليها»^(١).

إن الرجل الذي يتحدث هكذا ليس سوى صلاح الدين، وهو يقصّ البدايات التي أقلّ ما يقال فيها إنها خجولة لغامرة سوف تجعل منه واحداً من أكثر الملوك شهرة وهيبة في التاريخ. وبحترى يوسف بالصدق الرائع الذي يتسم به حديثه من أن ينسب إلى نفسه فضل الملحمات المصرية. فاسمعه يضيف قائلاً: «سرت معه [أي مع عمّه] وتلّكها [أي مصر]، ثم توفي فملّكتي الله تعالى ما لا كنت أطمع في بعده»^(٢). والحقّ أنه وإن كان صلاح الدين سرعان ما بُرِزَ على أنه المستفيض الأكبر من الحملة على مصر فإنه لن يؤدي فيها، ولا حتى نور الدين الذي فتحت بلاد النيل باسمه، الدور الرئيسيّ.

وسيكون الأبطال الرئيسيون في هذه الحملة التي دامت من عام ١١٦٣ م إلى عام ١١٧٩ م ثلاثة أشخاص مُذهلين: وزير مصرى هو شاور الذى ستفرق مكائد الشيطانية المنطقه بالدم والنار، وملك فرنجى هو أمرى [مرى كما يعرفه العرب] الذى كانت تسيطر عليه فكرة غزو مصر إلى درجة اجتاج معها تلك البلاد خمس مرات في ست سنوات، وقائد كردي هو شيركوه «الأسد» [لقبه أسد الدين] الذى سيفرض نفسه كواحدٍ من العباقرة العسكريين في زمانه.

(١) و(٢) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ١٠٢. (المترجم).

عندما استولى شاور على الحكم في القاهرة في كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٢ م فإنه بلغ شرفاً ومنصباً أمناً له الأجداد والأموال، ولكنه لم يكن ليجهل وجه الميدالية الآخر: واحد فقط من المحكم الخمسة عشر الذين سبقوه إلى رئاسة مصر خرج حياً. وأما الآخرون فإنهم شُنقوا أو قُطعوا رؤوسهم أو طعنوا بالخناجر أو أصلبوا أو سُمموا أو سحلتهم الجماهير، حسب الظروف. وقد قُتل أحدهم بيد ابنه بالتبني، والآخر بيد أبيه نفسه. وكل ذلك للقول بأنه ينبغي ألا يُحيث عند هذا الأمير الأسم الأشيب الفودين عن أيٍّ أثير من ذمة. فما إن اعتلى سُدة الحكم حتى أسرع في قتل سلفه وجميع أفراد أسرته واستتصفى أموالهم وحليفهم وقصورهم.

ولكن عجلة الحظ لا توقف عن الدوران: بعد أقلّ من تسعه أشهر من الحكم قلبَ الوزير الجديد نفسه أحد نوابه، واسمه ضرغام. وإذا أنيء شاور بالخبر قبل فوات الأوان فقد تمكّن من مغادرة مصر سليماً معافاً واللجوء إلى الشام حيث سعى إلى كسب دعم نور الدين لاستعادة السلطة. وعلى الرغم من ذكاء ضيف ابن زنكي وحلوقة حديثه فإنه لم يُعرّه في البداية إلا اذناً لاهية. ولكن سرعان ما أرغمه الأحداث على تغيير موقفه.

والسبب أن القدس كانت ترافق عن كثب على ما يedo الانقلاب الذي كانت القاهرة مسرحاً له. فمنذ شباط/فبراير ١٩٦٢ م أصبح للفرنج ملكً جديداً جامح الطموح: «مري» ابن فُلك الثاني. وإذا كان واضحاً تأثر هذا العاهل ذي الأعوام الستة والعشرين بالدعایة التي نشرها نور الدين من حوله فقد حاول أن يُضفي على نفسه صورة الرجل الراهد الورع المنكّب على قراءة الكتب الدينية الحريص على العدل. بيد أن الشبه ليس إلا ظاهرياً، فملك الفرنجي يملك من الإقدام أكثر مما يملك من الحكمة، وعلى الرغم من طول قامته وغزارة شعره فإنه ينتصبه بالجلال بشكل فريد. وعلاوة على ضيق كتفيه غير الطبيعي وطغيان

نوبات من الضحك الطويل الصاخب في كثير من الأحيان إلى درجة إزعاج من حوله فإنه كان مصاباً بفأفة لم تكن تسهل أمر تواصله مع الآخرين. وكانت الفكرة الثابتة التي تحرك مري - غزو مصر - وملحقتها بلا كلل الأمراء الوحيدين اللذين يُسبغان عليه شأنًا مؤكداً.

والحق أن الأمر يبدو مُغرياً. فمنذ استولى الفرسان الغربيون في عام ١١٥٣ م على عسقلان آخرِ معقل فاطمي في فلسطين، وطريق بلاد النيل مفتوحةً أمامهم. ومن جهة ثانية فإن الوراء المتعاقبين المتممكين في مقاتلة خصومهم ألقوا منذ عام ١١٦٠ م دفع جزية سنوية إلى ملوك الفرنج لكي يستنكفوا عن التدخل في شؤونهم. واستغلّ أمروري البلاطة التي سادت بلاد النيل غداة سقوط شاور لاجتياحها متذرعاً ببساطة بأنَّ المبلغ المتفق عليه، وهو ستون ألف دينار، لم يدفع في حينه. وقطع سيناء بمحاذاة ساحل المتوسط وألقى الحصار على مدينة بليس الواقعة على أحد فروع النهر، وهو فرع قُدر له أن يجف في العصور التالية. ودهش المدافعون عن المدينة وضحكوا في الوقت نفسه لرؤيه الفرنج يُقيمون آلات حصارهم حول أسوارهم، إذ إنهم كانوا في شهر أيلول/سبتمبر، وقد بدأ النهر بالفيضان. وبيكفي أن تكسر السلطات بعض السدود ليجد ماربو الغرب أنفسهم محاطين شيئاً فشيئاً بالياه: لن يملكون عندها من الوقت ما يمضونه في غير الهرب والعودة إلى فلسطين. وباءت غزوتهم الأولى بالفشل، بيد أنه كان لها الفضل في أن تكشف حلب ودمشق عن نيات أمروري.

وتردد نور الدين. فإذا لم يكن قط راغباً في الانجراف إلى أرض المكائد القاهرة الزلقة، علاوة على أنه، وهو السفي المتقد، يشعر بحدّ ظاهر إزاء كل ما يتعلق بالخلافة الفاطمية الشيعية، فإنه لا يريد كذلك أن تجتمع مصر بخيراتها ناحية الفرنج الذين سيصبحون عندها أكبر قوّة في الشرق. ومعلوم أنَّ القاهرة لن تثبت طويلاً في وجه تصميم أمروري نظراً للغوضي السائدة فيها. ومن لا ريب فيه أنَّ يرافق نشارر تزيين الحسنات

الناتجة عن حملة إلى بلاد النيل في نظر مضيفه. وقد وعد بالإغرائه إذا تمت مساعدته على استعادة السلطة بأن يدفع جميع نفقات الحملة ويعرف بالسلطان المطلق عليه لصاحب حلب ودمشق ويرسل إليه كل عام ثلث مداخيل الدولة. ولكن على نور الدين أن يعتمد بصورة خاصة على الرجل الذي هو موضع ثقته، شيركوه بالذات، وقد كان هذا مقتنعاً كل الأقتناع بفكرة التدخل المسلح. بل إنه أظهر من الحماسة إزاء هذا المشروع ما جعل ابن زنكي يأذن له بتنظيم الفرقة الازمة للحملة.

ولعله من الصعب تصوّر شخصين بمثل هذه المثانة من العلاقة، وعلى تلك الدرجة من الاختلاف في الوقت نفسه، كما كان نور الدين وشيركوه. في بينما ازداد ابن زنكي بتنقّل الزمن جلاً ومهابة وزهداً وحشمة كان عمّ صلاح الدين ضابطاً قصيراً القامة بديناً أغور محظون الوجه على الدوام بفعل الشراب والإفراط في الطعام. وكان إذا غضب صاح كالجنون، وقد يحدث أن يفقد صوابه إلى درجة قتل خصمه. ولكن طبعه الجاف لم يكن ليزعج كل الناس. فالجنود يعبدون هذا الرجل الذي يعيش بينهم باستمرار ويشاطرهم حسائهم ونكاتهم. وقد أظهر شيركوه في المعارك الكثيرة التي خاضها في بلاد الشام أنه مثال الرجل المعدّ لقيادة الناس، المتعلّق بشجاعة بدنية هائلة، وسوف تكشف حملة مصر عن صفاتي الرائعة كمحظوظ حربي، لأن العملية ستكون من أوّلها إلى آخرها مراهنة حقيقة. فلقد كان من السهل نسبياً على الفرنج الوصول إلى بلاد النيل، ولم يكن في طريقهم سوى عقبة واحدة: منبسط سيناء نصف الصحراوي. بيد أنه إذا حلّ الفرسان على ظهور الجبال بضع مئات من القرب المملوهة ماءً فسوف يجدون أنفسهم بعد ثلاثة أيام على أبواب بلبيس. وأما بالنسبة إلى شيركوه فالآمور أقلّ بساطة. فللذهاب من الشام إلى مصر ينبغي المرور بفلسطين والتعرّض لهجمات الفرنج.

وعليه فإن انطلاق الحملة الشامية إلى القاهرة في نيسان/أبريل ١١٦٤ م يستلزم إخراجاً حقيقياً. في بينما يقوم جيش نور الدين بعملية

إلهاء لاجتذاب أمروري وخياطه إلى شباب فلسطين يتوجه شيركوه بصحبة شاور وشهاء الذي فارس إلى الشرق ويتبع مجرى نهر الأردن على ضفافه الشرقية، عبر ما سيكون المملكة الأردنية في مستقبل الأيام، ثم ينبعطف جنوب البحر الميت نحو الغرب فيقطع النهر ويحري بخيله بأقصى سرعتها بالاتجاه سيناء. وهناك يتتابع ركبته مبتعداً عن الطريق الساحلي لتحاشي لفت الأنظار. وفي الرابع والعشرين من نيسان/أبريل استولى على بلبيس، وهي باب مصر الشرقي، وفي الأول من أيار/مايو عسكر تحت أسوار القاهرة. وإذا بوجت الوزير ضرغام فإنه لم يجد الوقت اللازم لتنظيم المقاومة. وقد تخلى عنه جميع الناس وقتل وهو يحاول الفرار وأُلقيت جثته إلى الكلاب الهاشمة في الشوارع. وأعيد شاور إلى منصبه رسمياً على يد الخليفة الفاطمي العاضد، وهو فتقى في الثالثة عشرة من العمر.

وتمثل حملة شيركوه الصاعقة غوذجاً للفعالية العسكرية. ولم يكن زهو عم صلاح الدين بالقليل أمام فتحه مصر بهذه المدة القصيرة من الزمن، بلا خسائر على الصعيد العملي، وتمكّنه بذلك من تسجيل انتصار على «مري». ولكن ما كاد شاور يستعيد الحكم حتى انقلب بشكل مفاجئ، عجيب فأندر شيركوه يترك مصر في أقرب وقت ناسياً الوعود التي قطعها لنور الدين. وإذا ذهل عم صلاح الدين لهذا القدر من الجحود فقد جن من الغضب وأفهم حلiffe القديم أنه عازم على البقاء منها حدث.

ولما رأى شاور تصميمه، وكان لا يثق ثقة صادقة بجيشه الخاص، أرسل وفداً إلى القدس طالباً معونة أمروري على عسكر الحملة الشامية. ولم يدع الملك الفرنجي فرصة للرجاء، إذ ماذا كان في وسعه أن يرجو، هو الذي كان يبحث عن ذريعة للتدخل في مصر، خيراً من دعوة إلى الإنجاد صادرة عن صاحب القاهرة بالذات؟ وابتداء من شهر تموز/ يوليه ١١٦٤ م توغل الجيش الفرنجي للمرة الثانية في سيناء. وما هي حتى قرر شيركوه أن يترك نواحي القاهرة حيث كان يعسكر منذ شهر أيار/مايو

وأن يذهب فيمترس في بلبيس، وفيها أخذ يدفع أسبوعاً بعد أسبوع هجمات أعدائه، ولكن وضعه بدا ميئوساً منه. ولم يكن في وسع القائد الكردي بعيداً عن قواعده، المحاط بالفرنج وحليفهم الجديد شاور، أن يأمل في الصمود طويلاً. ويروي ابن الأثير بعد عدّة سنوات أن نور الدين عندما رأى سير الأحداث في بلبيس عزم على القيام بهجوم كبير على الفرنج لإرغامهم على ترك مصر، وكتب إلى جميع أمراء المسلمين يطلب منهم المشاركة في الجهاد، وذهب إلى قلعة حارم الحصينة بالقرب من أنطاكية فحضرها. واجتمع مَنْ بقي من الفرنج في الشام لمواجهته، وبينهم البرنس بيمند صاحب أنطاكية والقُمْص صاحب طرابلس. ودارت الدائرة طوال المعركة على الفرنج، وقتل منهم عشرة آلاف، وأسر جميع قادتهم وبينهم البرنس والقُمْص^(١).

وما إن حاز نور الدين النصر حتى أحضر رياض صليبية وبعض شعور شقراء لفرنج أيدوا في المعركة، ثم وضعها جيغاً في كيس عهد به إلى واحد من أحكم رجاله وقال له: «تذهب من فورك إلى بلبيس وتتدبر أمر دخوها فتعطي هذه الغنائم إلى شيركوه وتخبره بأن الله منّ علينا بالنصر؛ ولسوف يَرِضُها على الأسوار فيلقي منظرها الرعب في قلوب الكافرين».

والحق أن أخبار الانتصار في حارم قد قلت معطيات المعركة في مصر. فقد رفعت من معنويات المحاصرين وفرضت على الفرنج وخاصة العودة إلى فلسطين. وكان أن أرغم أسرّ بيمند الثالث الشاب - خليفة رينو، على رأس إمارة أنطاكية والمكلّف من أموري الاهتمام بشؤون مملكة القدس في غيابه - ومقتل رجاله، مَلِكَ القدس على إيجاد تسوية مع شيركوه. وبعد بضعة اتصالات أتفق الرجالان على ترك مصر في وقت واحد. وفي نهاية تشرين الأول/أكتوبر ١١٦٤ م عاد «مري» باتجاه فلسطين سالكاً طريق الساحل، فيما عاد القائد الكردي إلى دمشق في أقل

(١) انظر تفاصيل ذلك في «الكامل في التاريخ»، ج ٩، ص ٩٩. (المترجم).

من أسبوعين سالكاً الطريق الذي اختاره للمجيء.

لم يكن شيركوه مبتسئاً من أنه استطاع الخروج من بلبيس سليماً مرفوع الرأس، بيد أن المتصر الأكبر في تلك الأشهر الستة من القتال كان بلا مراء شاور. فقد استخدم شيركوه للعودة إلى الحكم، ثم أمروري لكسر شوكة القائد الكردي. وبعد فإنها فرّا كلّاها تاركين له السيادة الكاملة على مصر. ولسوف ينصرف خلال ستين إلى ثبيت حكمه.

ومع ذلك فإنّ الأمر ما كان ليتم بلا قلق على ما سيجد من أحداث، لأنّه يعرف أن شيركوه لا يمكن أن يغفر له خيانته. ومن جهة أخرى فقد كانت تصله معلومات مت雍مة من الشام تقول إن القائد الكردي سوف يلحّ على نور الدين للقيام بحملة جديدة على مصر، بيد أن ابن زنكى متحفظ على ذلك. فالوضع القائم لا يزعجه، والمهم إبقاء الفرنج بعيدين عن النيل. بيد أن الخروج من الدوامة كان ولا يزال غير سهل: فإذا كان شاور يخشى أن يقوم شيركوه بحملة جديدة خاطفة فقد عقد مع أمروري معايدة تعاون متبادل، الأمر الذي قاد نور الدين إلى الترجيح لنائبه بتنظيم قوة تدخل جديدة إذا تدخل الفرنج في مصر. واختار شيركوه لحملته أفضل عناصر الجيش، ومن بينهم ابن أخيه يوسف. وأخافت هذه الاستعدادات بدورها الوزير الذي ألحّ على أمروري أن يرسل إليه العساكر. وفي أوائل أيام عام ١١٦٧ م استئنف السبق إلى النيل. وقد وصل الملك الفرنجي والقائد الكردي في وقت واحد تقريباً إلى البلد المطموع فيه، بعد أن سلك كلّ منها طريقه المعتمد.

وكان شاور والفرنج قد حشدوا قواتهما الخليفة أمام القاهرة في انتظار شيركوه، ولكنّ هذا كان يفضل أن يعين بنفسه كivities اللقاء. وإذا كان يواصل مسيرته الطويلة التي بدأها من حلب فقد دار حول العاصمة المصرية من ناحية الجنوب واجتاز بجيوشه النيل بقوارب صغيرة، ثم اتجه من غير أن يتوقف جهة الشمال. ورأه شاور وأمروري اللذان كانوا يتظاهرون من الشرق يطلع عليهما من الجهة المقابلة. بل فعل أسوأ من ذلك فأقام

غربي القاهرة قرب أهرام الجيزة يفصله عن أعدائه الحاجز الطبيعي الرائع الذي هو النهر. ومن ذلك المسكر الحصين أرسل رسالة إلى الوزير يقول فيها: العدو الفرنجي في متناول يدنا، وهو منقطع عن قواهده. فلنضمّ قوانا ونستأصل شافته، فالفرصة سانحة وقد لا تنسح بعدً أبداً. بيد أن شاور لم يكتفي بالرفض بل أعدم الرسول وحمل رسالة شبركوه إلى أمروري ليثبت له إخلاصه.

وعلى الرغم من هذا العمل فإن الفرنج ما انفكوا يجذرون حليفهم الذي ما إن تنتهي حاجته إليهم - وهم يعلمون ذلك حق العلم - حتى يخونهم. وقدرّوا أن الوقت قد حان لاستغلال وجود شيركوه المهدّد في الجوار لتوطيد سلطتهم في مصر: لقد طالب أمروري أن يعقد تحالف رسمي موقع من الخليفة الفاطمي نفسه بين القاهرة والقدس.

وهكذا قصد فارسان يعرفان العربية - ولم يكن هذا الأمر نادراً في صفوف فرنج الشرق - مقرّ الفقى العاضد. وقادهم شاور الذي كان يسعى بوضوح إلى إدھاشمهم نحو قصر فخم وافر الزخرف فاحتازوه جرياً محفوظين بثلة من الحراس المسلمين. ثم اجتاز الموكب مرّاً طويلاً مقيناً لا يخترقه ضوء النهار قبل أن يصل إلى عتبة باب ضخم منقوش يُضيّ إلى دهليز ثم إلى باب جديد. وبعد أن قطع شاور ومدعوه عدّة حجرات مزينة انتهوا إلى فناء مفروش بالرخام ومحاط بالأعمدة المذهبة وفي وسطه بركة تبهر الأنظار بأنابيبها الذهبية والفضية وتحوم حولها طيور من كل الألوان وقد جيء بها من جميع أرجاء أفريقيا. وفي هذا المكان أسلمهم الحرّاس الذين كانوا يرافقوهم إلى الخصيّان الذين يعيشون بقرب الخليفة. وكان عليهم أن يجتازوا من جديد سلسلة من قاعات الاستقبال ثم حدقة ملأى بالوحوش المدجنة من أسود ودببة وفهود قبل أن يصلوا في نهاية المطاف إلى قصر العاضد.

وما كادوا يدخلون إلى حجرة واسعة في صدرها قبة من الحرير الموسى بالذهب والياقوت والزمرّد حتى سجد شاور ثلاث مرات وألقى بسيفه إلى

الأرض. وعندما ارتفعت القبة وظهر الخليفة ملتفاً بالديساج مغطى الوجه. واقترب الوزير فجلس عند قدميه وعرض عليه مشروع الحلف مع الفرنج. وبعد أن استمع العاكسد - ولم يكن عمره آنذاك سوى ست عشرة سنة - بهدوء إلى مشروع شاور أثني عليه وعلى سياسته. وما كاد هذا يتهيأ للوقوف حتى طلب الفرنجيان من أمير المؤمنين أن يُقسم على الإخلاص للحلف. وبدا أن مثل هذا الطلب قد أثار استنكار المقلّمين المحيطين بالعاكسد، وحتى الخليفة بدا متعضاً فبادر الوزير إلى التدخل شارحاً لسيده أن الاتفاق قضية حياة أو موت لمصر، مستحليفاً إياه ألا يرى في طلب الفرنجيان مظهراً من مظاهر عدم الاحترام وإنما علامه على جهلهم بالتقاليد الشرقية.

وابتسم العاكسد على مضمض ومد يده المفقرة بالحرير وأقسم على احترام الحلف. بيد أن أحد المبعوثين استوقفه قائلاً: «ينبغي أن يتم القسم واليد عارية لأن القفاز قد يكون آية على الخيانة في المستقبل». ومن جديد أثار المطلب السخط والاستنكار. وتهامس المقدّمون بأن الخليفة أهين، ودار الحديث عن معاقبة الوحوشين. ومع ذلك فقد خلع الخليفة قفازه من غير أن يتخلى عن هدوئه بناء على تدخل جديد من شاور، ومد يده مكرراً كلمة القسم الذي أملأه عليه مثلاً «مربي».

وما إن انتهت هذه المقابلة الفريدة حتى كان المصريون والفرنج المتعاكفون يشرعون في خطة لاجتياز النيل وإبادة جيش شيركوه الذي كان قد جدّ في السير نحو الجنوب. واندفع فوج من الأعداء بقيادة أمروري في أثره. وأراد عمّ صلاح الدين أن يوهم بأنه في ضيق شديد. وإذا كان يعلم أن ضعفه الأساسي يكمن في انقطاعه عن قواعده فقد سعى إلى وضع ملاحقيه في الموقف نفسه. وما إن بلغ مسيرة أكثر من أسبوع عن القاهرة حتى أمر عساكره بالتوقف وأخبرهم في خطاب حاسي أن يوم النصر قد حان.

والحق أن المواجهة حدثت في الثامن عشر من آذار/مارس ١١٦٧ م بالقرب من محلّة الباين على الضفة الغربية من النيل. فقد ألقى الجيشان

المنهوكان بسباقها الذي لا ينتهي بأنفسهما في الغمار مع التصميم على الانتهاء من الأمر مرةً واحدةً وأخيرةً. وعهد شيركوه بقيادة القلب إلى صلاح الدين آمراً إياه بالتقهقر ما إن يحمل عليه العدو. وبالفعل فإن أمري وخيالته اندفعوا نحوه وقد شرعوا جميع راياتهم، وعندما تظاهر صلاح الدين بالقرار جذوا في اللحاق به من غير أن يفطنوا إلى أن ميمنة الجيش الشامي وميسرته كانا قد قطعا عليهم كل سبيل إلى الانسحاب. وكانت خسائر الفرنج فادحة، ولكن أمري تمكّن من النجاة. وعاد بالاتجاه القاهرة حيث كان معظم جيشه قد صمّموا تصميماً أكيداً على الانتقام بأسرع وقت. وكان يتجهّز بمعونة شاور للعودة إلى مصر العليا على رأس حملة قوية عندما بلغه نباءً لا يكاد يصدق: لقد استولى شيركوه على الإسكندرية أكبر مدن مصر، وهي واقعة في أقصى شمال البلاد على ساحل المتوسط

والواقع أن القائد الكردي غير المتوقع اجتاز بسرعة فائقة غداة انتصاره في البابين من غير أن يتنتظر يوماً واحداً، وقبل أن يجد أعداؤه الوقت لاستعادة أنفاسهم، الأراضي المصرية برمتها من الجنوب إلى الشمال ودخل الإسكندرية دخول الفاحشين. وقد استقبل أهل التغر الموسطي الكبير المناهضون للحلف مع الفرنج جماعة الشام استقبال المحرّرين.

وما كان شاور وأمري مجرّدين على اتباع التوقيع الجهنمي الذي فرضه شيركوه على هذه الحرب فسوف يذهبان لحصار الإسكندرية. وكانت المؤن في المدينة من القلة بحيث إنه لم يمر شهر واحد حتى بدأ السكان المهددون بالجوع يندمون معها على فتح أبوابهم لعسكر الحملة الشامية. حتى إن الوضع بدا ميئوساً منه يوم جاء أسطول فرنجي ورسا في عرض التغر. ومع ذلك لم يسلّم شيركوه بالهزيمة. فقد عهد بقيادة الموقع إلى صلاح الدين وجمع بضع مئات من خيرة فرسانه وقام بخروجة ليلية جريئة. ثم إنه اجتاز وقد أرخت العنان خليه خطوط الأعداء وواصل

ركضه ليلًّا نهارًّا حتى وصل إلى مصر العليا.

وتزايد اشتداد الحصار على الإسكندرية، وما لبثت أن انضافت إلى المجاعة الأوبيئة وقصف يومي بالمنجنينات. وكانت المسؤولية فادحة للشاب ذي التسعة والعشرين عاماً الذي كان صلاح الدين. ولكن عملية الإلقاء التي قام بها عمه لن تثبت أن تؤتي ثمارها. فلم يكن شيركوه يجهل أن «مرى» على عجلة من أمر الانتهاء من هذه الحملة والعودة إلى مملكته التي يزعجها نور الدين على الدوام. وقد هدد القائد الكرودي بفتحه جبهة جديدة في الجنوب بإطالة عمر المصراع إلى ما لا نهاية. حتى إنه نظم في مصر العليا انقلاباً حقيقياً على شاور حاملاً عدداً كبيراً من الفلاحين المسلمين على الانضمام إليه هو وشيركوه. وعندما آنس الكفاية اللازمة في عسكره اقترب من القاهرة وأرسل إلى أموري رسالة بارعة التدبيع قال له فيها مواربة إننا نضيع أنا وأنت وقتنا هنا. وإذا نفضل الملك بالنظر إلى الأمور نظرة هادئة فسوف يتضح له أنه بطرد من هذه البلاد يكون قد خدم مصلحة شاور واقتنع أموري بهذا، وسرعان ما توصل الفريقان إلى اتفاق: رفع الحصار عن الإسكندرية وغادر صلاح الدين المدينة وسط تحية أذتها له فرقة من حرس الشرف. وفي آب/أغسطس ١١٦٧ م عاد كلّ من الجيدين إلى بلاده، كما فعلما قبل ثلاثة أعوام. وإذا سعد نور الدين باستعادة خيرة أفراد جيشه فقد رجا إلا ينجرّ بعدًّا إلى مثل هذه المغامرات المصرية.

ومع ذلك عاد التسابق بالتجاه النيل في العام التالي وكأنه مكتوب في لوح القدر. فأموري كان قد رأى من الخير وهو يترك القاهرة أن يترك فيها مفرزة من الفرسان للسهر على حسن تطبيق معاهدة التحالف. وكانت إحدى مهامها تمثّل بشكل خاصّ في مراقبة أبواب المدينة وحماية الموظفين الفرنسيين المكلفين جباية الجزية السنوية التي وعد شاور بدفعها إلى مملكة القدس، ومقدارها مائة ألف دينار. وما كان من شأن هذه الضريبة الباهظة مضافةً إلى وجود تلك القوة الغربية الطويل إلا أن يشير حقد أهل البلد.

وهاج الرأي العام شيئاً فشيئاً على المحتلين. وتهامس الناس، حتى في محيط الخليفة، بأن حلفاً مع نور الدين قد يكون أهونَ الشررين. وأخذت الرسائل بين القاهرة وحلب تروج وتحيء خفية عن شاور. وإذا لم يكن ابن زنكي على عجلةٍ من أمره فقد اكتفى بمراقبة ردود فعل ملك القدس.

ولما لم يكن في وسع الفرسان والموظفين الفرنج المقيمين في العاصمة المصرية تجاهل تلك السرعة في تفشي النكمة عليهم فقد خافوا على أنفسهم وأرسلوا إلى إموري أن يخفّ لنجادتهم. وببدأ الملك يتردد، فالحكمة تقضي بأن يسحب حاميته من القاهرة ويكتفي بالبقاء في جوار مصر حماية لا تفكّر في مهاجمته. بيد أن مزاجه كان يدفعه إلى الهرب إلى أمام. وإذا شجّعه أنه وصل حديثاً إلى الشرق عدد كبير من الفرسان الغربيين التائفين إلى «تحطيم العرب» فقد قرر في تشرين الأول/أكتوبر ١١٦٨ م أن يدفع للمرة الرابعة بجيشه لهاجة مصر.

وبدأت هذه الحملة الجديدة بمذبحة تعادل بشاعتها عدم جدواها. فقد استولى الغربيون في الواقع على مدينة بليس التي ذبحوا بلا سبب سكانها من الرجال والنساء والأطفال مسلمين ومسيحيين أقباطاً على السواء. وكما سيقول ابن الأثير بحقٍ فإنه لو أحسن الفرنج السيرة في بليس لملکوا القاهرة بيسراً ما يمكن لأن أعيان المدينة كانوا مستعدين لتسليمها. ولكن الناس لما رأوا المجازر التي ارتُكبت في بليس قرروا الصمود إلى النهاية^(١). وبالفعل فإن شاور أمر لدى اقتراب المحتلين بإحرق مدينة القاهرة القديمة. وصُبِّت عشرون ألف جرة نفط على المخازن والمنازل والقصور والمساجد. وأُجْلِي السُّكَان إلى المدينة الجديدة التي أنشأها الفاطميون في القرن العاشر (الميلادي) وكانت تضمّ بشكل أساسي القصور والإدارات والثكنات وجامعة الأزهر الدينية. وطلت الخرائق مشبوهة مدة أربعة وخمسين يوماً.

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ٩٩. (المترجم).

وفي تلك الأثناء حاول الوزير أن يبقى على اتصال بأمورى لإقناعه بالعدول عن مشروعه الجنوبي راجياً أن يتمكّن من ذلك من غير تدخل جديد من شريكه. ولكنّ جانبه أخذ يضعف في القاهرة. فقد بادر العااضد بصورة خاصة إلى إرسال كتاب إلى نور الدين يطلب إليه فيه أن ينفّذ لإنجاد مصر. ولكي يحرّك العااهل الفاطمي عواطف ابن زنكي فقد أرفق بكتابه خصّالاً من الشعر قائلاً: «هذه شعر نسائي (...). يستغثن بك لتنقذهنّ من الفرج»^(١).

وقد وصل إلينا ردّ نور الدين على هذه الرسالة المفعمة بالأسى بفضل شهادة نفيسة جداً ليست غير شهادة صلاح الدين التي سجلها ابن الأثير كما يلي:

«لما وردت كتب العااضد على نور الدين (...) أحضرني وأعلمني الحال وقال: «تفضي إلى عمّك أسد الدين بحمص (...) وتحته (...) على الإسراع فيها يتحمل الأمر التأخير». ففعلت وخرجنا من حلب. فما كنّا على ميل من حلب حتى لقيناه قادماً في هذا المعنى، فأمّرَهُ نور الدين بالمسير»^(٢).

وطلب القائد الكردي عندئذٍ من ابن أخيه أن يرافقه، بيد أن صلاح الدين رفض واسمعه يقول: «لقد قاسيت بالاسكندرية وغيرها ما لا أنساه أبداً. فقال [عمي] لنور الدين: «لا بدّ من مسيره معي فتأمر به»، فأمّرني نور الدين (...) فشكوت إليه الضائقه وعدم البرك، فأعطاني ما تجهّزت به، فكانما أسلق إلى الموت»^(٣).

لن يكون بين شريكه وأمورى مواجهات هذه المرأة. فإذا دهش الملك الفرنجي لعزم الظاهريين على تدمير مديتها على أن يسلموها إليه وخاف أن يباغته جيش الشام من خلف فقد عاد إلى فلسطين في الثاني من

(١) و(٢) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ٩٩. (المترجم).

(٣) نفسه، ص ١٠٢. (المترجم).

كانون الثاني/يناير ١٩٦٩ م. وبعد ستة أيام وصل القائد الكردي إلى القاهرة حيث استقبله الشعب والوجهاء الفاطميون بوصفه مخلصاً. وحتى شاور نفسه بدا مسروراً للأمر. بيد أن أحداً ما كان ليتخذ بذلك، فعل الرغم من أنه قاتل الفرج في الأسابيع الأخيرة فإنه يُعتبر صديقهم وعليه أن يدفع الثمن. وقد استدرج منذ الثامن عشر من كانون الثاني/يناير ١٩٦٩ م إلى كمين واحتُجز في خيمة ثم قُتل بيد صلاح الدين بالذات بناء على موافقة خطية من الخليفة. وفي ذلك اليوم حل محله شيركوه في منصب الوزارة. وعندما ذهب مرتدياً الحرير الموسى للإقامة في مقرّ سلفه لم يجد حتى طنفسة يجلس عليها، فلقد نُهِب كل شيء منذ إعلان موت شاور.

لقد كان على القائد الكردي أن يقوم بثلاث حملات ليصبح سيد مصر الحقيقي. ولكنها كانت سعادة محسوبة عليه. ففي الثالث والعشرين من آذار/مارس، أي بعد شهرين من انتصاره، انتابه توعّك أليم، إحساس فطيع بالاختناق، بعد وجبة طعام دسمة أقبل عليها بكل جوارحه. وما هي إلا لحظات حتى مات فانتهت بموته ملحمة لتبدأ أخرى سوف يكون صداتها أشد وأكبر بما لا يُقاس. ويقول ابن الأثير إنه لما مات شيركوه أوحى مستشارو الخليفة العاضد إليه أن يختار يوسف للوزارة لأنّه ليس في الجماعة أضعف ولا أصغر سنّاً منه^(١).

وبالفعل استُدعي صلاح الدين إلى قصر الخليفة حيث كان بانتظاره لقب «المليك الناصر» وخلع الوزارة الفاخرة: عامة بيضاء موشأة بالذهب وقباء وثوب مبطّن باللون القرمزي وسيف مرصع بالأحجار الكريمة وفرس شقراء بسرج وجلام مزخرفين بالذهب ومرصعين باللآلئ وأشياء نفيسة أخرى. ولدى خروجه من القصر توجّه في موكب كبير إلى مقرّ الوزارة.

وما هي إلا أسابيع حتى تمكّن يوسف من فرض نفسه فأقال الموظفين

(١) انظر تفاصيل ذلك في «الكاميل في التاريخ»، ج ٩، ص ١٠٢. (المترجم).

الفاطميين الذين بدا له إخلاصهم مُريراً واستبدل بهم أناساً من أعوانه، وسحق بشدة تمرداً في قلب العساكر المصرية، وصدّ أخيراً في تشرين الأول /أكتوبر ١١٦٩ م غزوة فرنجية يُرثى لها، وهي التي قادها أموري الذي كان قد وصل للمرة الخامسة والأخيرة على أمل الاستيلاء على ميناء دمياط الواقع على دلتا النيل. وكان مانويل كوميني الذي ألقله أن يرى أحد نواب نور الدين على رأس الدولة الفاطمية قد وافق على دعم الفرنج بالأسطول البيزنطي. ولكن دون جدوى، فالروم لا يملكون ما يكفي من المؤن، ويرفض حلفاؤهم إعطاءهم شيئاً منها. واستطاع صلاح الدين بعد بضعة أسابيع أن يجري معهم محادثات لإقناعهم بلا مشقة بوضع حد لعملية كان الإعداد لها في غاية السوء.

ولم يكن من الضروري انتظار نهاية عام ١١٦٩ م ليصبح يوسف سيد مصر غير منازع. وفي القدس كان «اري» يعني نفسه بالتحالف مع ابن أخي شيركوه على عدو الفرنج الرئيسي نور الدين. وإذا كان من الممكن أن يبدو تفاؤل الملك مفرطاً فإنه لم يكن بلا أساس. فسرعان ما بدأ صلاح الدين في الواقع يباعد الشقة بينه وبين سيده. ولقد كان يؤكّد له دائمًا بالطبع إخلاصه وخضوعه، ولكن السلطة الفعلية في مصر ما كان يمكن أن تُمارس من دمشق أو من حلب.

ولسوف تُسمِّ العلاقات بين الرجلين في النهاية بـ«حُجَّة مأسوية حقيقة»، فعلى الرغم من متانة سلطان يوسف في القاهرة فإنه لم يتجرّأ بالفعل أبداً على مواجهة الرجل الأكبر بشكل مباشر. وحين سيدعوه ابن زنكي للقاءه فإنه سوف يتملّص على الدوام، لا خوفاً من السقوط في شرك، بل خشية أن يضعف شخصياً إذا وجد نفسه في حضرة سيده.

وانفجرت أول أزمة خطيرة خلال صيف ١١٧١ م عندما طلب نور الدين من الوزير الشاب إلغاء الخلافة الفاطمية. فما كان في وسع صاحب بلاد الشام وهو المسلم السنّي، أن يقبل باستمرار سلطة روحية لأسرة «هرطوقية» تُمارس في أرض تابعة له. وعليه فقد أرسل عدّة رسائل بهذا

الشأن إلى صلاح الدين، ولكن هذا ظل رافضاً لأنه يخشى إيذاء مشاعر الشعب، وجزء كبير منه شيعي، واستدعاء الأعيان الفاطميين. وهو لا يجهل من جهة أخرى أنه يستمد سلطته الشرعية كوزير من الخليفة العاضد، ويخشى إذا أُسقط عن العرش أن يفقد هو ما يضمن رسمياً سلطاته في مصر، وأن يعود في هذه الحال مجرد ممثل لنور الدين. وعلى كل فإنه يرى في إخراج ابن زنكي عودة إلى نصاب سياسي أكثر مما يرى فيه إخلاصاً دينياً. وفي شهر آب/أغسطس أصبحت مطالبة سيد الشام بإلغاء الخلافة الشيعية أمراً تهديدياً.

وبدأ صلاح الدين المُحرج يتَّخذ التدابير الكفيلة بمواجهة ردود فعل الشعب العادئية، بل ذهب إلى حد تجهيز منشور عام يُعلن فيه سقوط الخليفة، بيد أنه كان لا يزال متربداً في إدانته. فالعاضد على الرغم من سنيه العشرين مريض مرضًا عُضالاً، وصلاح الدين الذي ارتبط بعلاقة صداقة به لا يمكن أن يفكر في أن يخون ثقته. وفجأة حَدث يوم الجمعة الواقع في العاشر من أيلول/سبتمبر ١١٧١ م أن دخل واحد من أهل الموصل كان في زيارة إلى القاهرة أحد المساجد واعتلى المنبر قبل الخطيب ودعا باسم الخليفة العباسي. والغريب أن أحداً لم يُثر، لا على الفور ولا في الأيام التالية. أيكون عميلاً أرسله نور الدين لإخراج صلاح الدين؟ من الممكن أن يكون، بيد أنه لم يُعد في وسع الوزير على كل حال، ومهمها تكن هواجسه، تأجيل قراره. وصدر الأمر بعدم الدعاء للفاطميين ابتداء من يوم الجمعة الذي يلي. وكان العاضد حينذاك على فراش الموت شبه فقد الوعي، وقد منع يوسف آياً كان من إخباره بالأمر قائلاً لهم: «إن عوْنَى فإنه سيعلم، وإن تُوقَى فلا ينبغي أن نفعجه». والحق أن العاضد لم يلبث أن مات بعدها بقليل من غير أن يعلم النهاية المحزنة التي آلت إليها أسرته.

وكما يمكن التوقع فإن سقوط الخلافة الشيعية بعد حكم دام قرنين وكان مجدها أحياناً سوف يضع على المحك فوراً فرقة الحشاشين التي

كانت لا تزال تتضرر، كما في أيام حسن الصباح، أن يُفْيق الفاطميين من سباتهم لتدشين عصر ذهبي جديد للمذهب الشيعي. وإذا رأى أتباعها حُلّمهم وقد ضاع إلى الأبد فإنه سُقط في أيديهم، حتى إن زعيمهم في بلاد الشام رشيد الدين سنان، «شيخ الجبل»، أرسل كتاباً إلى أمروري يبنئه فيه بأنه مستعدٌ وجميع أنصاره لاعتناق المسيحية. وكان الحشاشون يومئذ يملكون عدة قلاع وقرى في أواسط بلاد الشام وينعمون بحياة وادعة نسبياً. والظاهر أنهم كانوا قد عدلوا منذ سنوات عن العمليات المذهبية. وكان رشيد الدين لا يزال يملك بالطبع فريقاً من القتلة المدربين تدريباً مُتقناً وعددًا من الدعاة المخلصين، ولكن كثيراً من أتباع الفرقة كانوا قد أصبحوا فلاحين طيبين مرغمين غالباً على دفع جزية دورية لفرسان الهيكل.

كان «الشيخ» وهو يَعِد باعتناق المسيحية يرجو فيها يرجو إغفاء تابعيه من الجزية التي على غير المسيحيين وحدهم دفعها. وكان فرسان الهيكل الذين لا يستحقون بمحاصيلهم المالية يراقبون بقلق تلك الاتصالات بين أمروري والحساشين. وما إن لاح الاتفاق حتى قرروا إحباطه. وذات يوم من عام ١١٧٣ م كان مبعوثون من رشيد الدين عائدين من مقابلة مع الملك فنصب لهم فرسان الهيكل شركاً وقتلواهم. ومن ذلك اليوم لم يسمع كلام قطر عن اعتناق الحشاشين ديانة المسيحية.

ويعزل عن هذه الحادثة فإن إلغاء الخلافة الفاطمية نتيجةً مهمة بقدر ما هي غير متوقرة: إضفاء مجعِّدٍ سياسي على صلاح الدين لم يكن قد حصل عليه حتى ذلك الحين. فنور الدين لم يكن يتظر بالطبع مثل هذه النتيجة، إذ إنه بدلاً من أن تحول وفاة الخليفة صلاح الدين إلى مجرد مثال لسيِّد الشام فقد جعلت منه العاهم الفعليّ لمصر والحارس الشرعيّ للكنوز الخرافية التي كَدَّستها الأسرة البائدة. ومذاك فإن سوء العلاقات بين الرجلين لن يتوقف عن التفاقم.

وغداة هذه الأحداث، وبينما كان صلاح الدين يُدير شرقى القدس

حملة جريئة على حصن الشوبك الفرنجي، وكانت حاميته تبدو على وشك التسلیم، علم صلاح الدين أن نور الدين في طريقه للانضمام إليه على رأس عساكره والاشتراك في العمليات. وأمر يوسف رجاله من غير أن ينتظر لحظة برفع المعاشر والعودة بخطى حثيثة إلى القاهرة. وقد تذزع في رسالة إلى ابن زنكي بأن اضطرابات قد حدثت في مصر وأرغمه على هذا الرحيل السريع.

بيد أن نور الدين لا يدع صلاح الدين يتهدى، فقد اتهمه بالغدر والخيانة وأقسم على الذهاب بنفسه إلى بلاد النيل لاستعادة زمام الأمور. وإذا قلق الوزير الشاب فقد جمع معاونيه الخالص، ومن بينهم أبوه أيوب، وشاورهم في الموقف الواجب اتخاذه إذا نفذ نور الدين وعيده. وفيما كان بعض النساء يصرّحون باستعدادهن لحمل السلاح على ابن زنكي، وكان يبدو أن صلاح الدين نفسه يشاطرهم الرأي، تدخل أيوب مُربداً من شدة الغضب ونادي يوسف وكأنه مجرد صبي وقع وقال له: «أنا أبوك وأكثر محبة لك من جميع من ترى، ومع ذلك فلو أني رأيت نور الدين فلن يعني شيء من السجود وتقبيل الأرض عند قدميه. ولو أمرني أن أضرب عنقك بالسيف لفعلت. وهذه البلاد له، والرأي أنا تكتب له قائلًا: بلغني أنك تريدين قيادة حملة إلى مصر، ولكنك لست بحاجة إلى ذلك؛ هذه البلاد لك ويكفي أن ترسل إلى جواداً أو نجيباً فاذهب إليك طائعاً صاغراً»^(١).

ولدى الانتهاء من الاجتماع أخذ أيوب يعظ ابنه من جديد بينه وبينه قائلًا: «والله لو أراد نور الدين أن يأخذ فنراً من أرضك لقاتلته أنا عليه حتى الموت. ولكن لماذا تبدو طموحاً بشكل مكشوف؟ الوقت في جانبك فدع الأقدار تعمل عملها»^(٢)! واقتنع يوسف فارسل إلى الشام الكتاب الذي اقرجه عليه أبوه، وإذا أطمن نور الدين فقد عدل في النهاية عن حملته التأديبية. بيد أن صلاح الدين الذي تعلم درساً من هذا الإنذار

(١) و(٢) انظر ذلك في «الكامل في التاريخ»، ج ٩، ص ١١٣. (المترجم)

أرسل أحد إخوته، تورانشاه، إلى اليمن لفتح تلك الأرض الجبلية في جنوب غرب الجزيرة العربية وإقامة ملادٍ فيها لأنّ آيوب إذا فكر ابن زنكي من جديد في القبض على زمام الأمور في مصر. ولسوف يحتلُّ اليمن بالفعل من دون كبير عناء... «باسم الملك نور الدين».

وفي تموز/يوليه ١١٧٣ م، أي بعد أقلَّ من عامين على موعد اللقاء الذي لم يتم في حصن الشوبك، حدث حادث عمايل. فإذا كان صلاح الدين قد ذهب لأعمال حربية في شرق نهر الأردن فقد جمع نور الدين عسكره وحضر للقاء. ولكنَّ الوزير الذي هالته فكرة وجوده وجهاً لوجه مع سيدِه أسرع في العودة إلى مصر مؤكداً أنَّ أباه على فراش الموت. وبالفعل فإنَّ آيوب كان في غيبوبة على أثر سقطة عن حصانه. ولكنَّ نور الدين ليس مستعداً للاكتفاء بهذا العذر الجديد. وعندما مات آيوب في شهر آب/أغسطس أدرك أنه ليس في القاهرة رجل واحد يمكن أن ينقذ ثقة مطلقة. وهكذا اعتبر أنَّ الوقت قد حان لكي يقبض بنفسه على زمام الشؤون المصرية.

«وكان [نور الدين] قد شرع بتجهيز للدخول إلى مصر لأخذها من صلاح الدين يوسف (...). فإنه رأى منه فتوراً في غزو الفرنج من ناحيته. وكان يعلم أنه إنما كان يمنع صلاح الدين من الغزو الخوف منه والاجتماع به»^(١). واضطجع أنَّ مؤرخنا ابن الأثير الذي كان في الرابعة عشرة في أثناء تلك الحوادث يقف إلى جانب ابن زنكي. فيوسف «يُؤثِّر كون الفرنج في الطريق ليتمكن بهم على نور الدين. فأرسل إلى الموصل وديار الجزيرة وديار بكر بطلب العساكر للغزارة (...). فبينما هو بتجهيز لذلك أتاه أمر الله الذي لا مرد له»^(٢). فقد مرض سيد الشام بالفعل مرضًا شديداً بالخوانيق. وكان رأي أطبائه أن يُقصد، ولكنه رفض قائلاً: «ابن ستين لا يفتقد». وجُرِّبت علاجات أخرى ولكنَّها لم تنجح. وفي الخامس عشر من أيار/مايو ١١٧٤ م أُعلن في دمشق نبأ وفاة نور

(١) و(٢) «الكامن في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ١٢٤. (المترجم).

الدين محمود الملك الورع والمجاهد الذي وحد بلاد الشام الإسلامية وأتاح للعالم العربي التهيئة للمعركة الفاصلة مع المحتل. واجتمع الناس مساءً في جميع المساجد لثلاثة آيات من القرآن عن روحه. وعلى الرغم من نزاعه في السنوات الأخيرة مع صلاح الدين فإنه سيظهر جلياً مع الزمن أن هذا الأخير كان متّماً له أكثر مما كان مُنافياً.

ومع ذلك فإن الصعينة هي التي كانت سائدة على الأثر في صفوف أقرباء الفقيد ومعاونيه الذين كانوا يخشون أن يستغل يوسف جو البليلة العامة لمهاجمة بلاد الشام. ولذلك فإنهم تجنبوا الإشارة إلى النبأ في القاهرة كسبباً للوقت. بيد أن صلاح الدين الذي له أصدقاء في كل مكان أرسل إلى دمشق بحثاماً الزاحل رسالة ذكية التدبيج: بلغنا نباً من عند العدو لعن الله بشأن مولانا نور الدين. وإذا صح الأمر لا سمح الله فينبغي على الأخضر تحاشي قيام الفرقة في القلوب وسيطرة الغباء على العقول لأن المستفيد الوحيد من ذلك سيكون العدو.

وعلى الرغم من هذه الكلمات الاسترضائية فإن النقطة ستكون عارمة بسبب صعود نجم صلاح الدين.

دموع صلاح الدين

لقد ذهبت بعيداً جداً يا يوسف وجاوزت الحدود. فلست سوى خادم لنور الدين وتريد الآن أن تستحوذ على الحكم لنفسك وحدك؟ لا يغرنك الغرور، فنحن أخريجناك من العدم ونعرف كيف نرددك إليه!

لو أرسل هذا الإنذار الذي وجهه أعيان حلب إلى صلاح الدين بعد إرساله ببعض سنوات لبدها غير معقول. وأماماً في عام ١١٧٤ م، أي في حين كان سيد القاهرة قد بدأ يبرز بوصفه أهمّ وجوه الشرق العربي، فيما كانت أفضاله بادية بعد لكل الناس. فلم يكن اسم صلاح الدين يُلفظ فقط في أوساط نور الدين، سواء في حياته أو غداة وفاته. وكانت تُستخدم للإشارة إليه كلمات مثل «وصولي» أو «جاد» أو «غادر» أو، في أكثر الأحيان، «وَقْح».

فاماً أن يكون صلاح الدين وَقْحاً فقد تخاší ذلك بصورة عامة؛ وأماماً أن يكون حظّه وَقْحاً فقد كان بالتأكيد. وهذا ما كان يشير حفيظة أخصاصه لأنّ هذا الضابط الكردي ابن الأعوام الستة والثلاثين لم يكن يوماً رجلاً طموحاً، والذين راقبوا بداياته يعرفون جيّداً أنه كان من الممكن جداً أن يكتفي بالأقلّ يكون سوى أمير بين كثير غيره من الأمراء لو لم يدفع به القدر على الرغم منه إلى واجهة المسرح.

فرغمماً عنه ذهب إلى مصر حيث كان دوره في الفتح ضئيلاً؛ ومع ذلك فإنه بسبب عزلته بالذات ارتفع إلى ذروة الحكم. ولم يكن قد تجرّأ على إعلان سقوط الفاطميين، بيد أنه حينها أرغم على اتخاذ قرار بهذا الصدد

وَجَدْ نَفْسَهُ وَرِيَثْ أَغْنَى أَسْرَةً حَاكِمَةً مُسْلِمَةً. وَعِنْدَمَا صُنِّمَ نُورُ الدِّينِ عَلَى إِعَادَتِهِ إِلَى مَنْزِلَتِهِ لَمْ يَكُنْ يُوسُفُ بِحَاجَةٍ إِلَى الْمَقَاوِمَةِ: لَقَدْ غَابَ السَّيِّدُ فَجَأَةً تَارِكًا خَلِيفَةً أَوْحَدَ فِي الْخَادِيَّةِ عَشَرَةً هُوَ «الصَّالِحُ».

وَبَعْدَ أَقْلَى مِنْ شَهْرَيْنِ، أَيْ فِي الْخَادِيَّةِ عَشَرَ مِنْ تَمُوزِ ١١٧٤ مَ، غَابَ أَمْوَارِي بِدُورِهِ ضَحْيَةً رُّحْمَارَ فِي الْوَقْتِ الَّذِي كَانَ يَتَجَهَّزُ فِيْهِ لِحَمْلَةٍ جَدِيدَةٍ عَلَى مَصْرَ بِعُونَةٍ أَسْطُولٍ صَقْلَى قَوِيًّا. وَقَدْ تَرَكَ مُلْكَةَ الْقَدْسِ لَابْنِهِ بَغْدَوْنَ الرَّابِعَ، وَهُوَ فِي الْشَّالِثَةِ عَشَرَةِ مَصَابَ بِأَبْشَاعِ اللَّعَنَاتِ: الْجَذَامُ. وَلَمْ يَعُدْ فِي الشَّرْقِ بِرْمَتَهُ سَوْيَ عَاهِلٍ وَاحِدٍ قَادِرٍ عَلَى الْوَقْفِ حَجْرَ عَثَرَةٍ فِي سَبِيلِ ارْتِفَاعِ صَلَاحِ الدِّينِ الَّذِي لَا يَقْوِمُ، أَلَّا وَهُوَ مَانُويْلُ إِمْپَراَطُورِ الرُّومِ الَّذِي يَحْلِمُ بِالْفَعْلِ بِأَنْ يَصْبِحَ ذَاتُ يَوْمِ حَاكِمِ الشَّامِ الْمُطْلَقِ وَيَرْغِبُ فِي اجْتِيَاحِ مَصْرَ بِالْتَّعاَوْنَ مَعَ الْفَرْنَجِ. وَلِكُنْ، وَلِكُنْ يَكْمِلُ الْقَدَرُ سَلِسْلَتَهُ، فَإِنَّ الْجَيْشَ الْبِيزَنْطِيَّ الْقَوِيَّ الَّذِي شَلَّ حَرْكَةَ نُورِ الدِّينِ طَوَالَ خَمْسَةِ عَشَرَ عَامًا سَوْفَ يُسْحَقُ عَلَى يَدِ قَلْجَ أَرْسَلَانِ الثَّانِي، حَفِيدِ الْأَوَّلِ، فِي مَعرِكَةِ «مِيرِيُوسِيفَالُوم». وَمَاتَ مَانُويْلُ بَعْدَ ذَلِكَ بِقَلْيلٍ حَاكِمًا عَلَى إِمْپَراَطُوريَّةِ الشَّرْقِ الْمُسِيَّحِيَّةِ بِالْغَرْقِ فِيِ الْفَوْضِيِّ.

هَلْ يَكُنْ مَؤَاخِلَةً مَادِحِيَّ صَلَاحِ الدِّينِ عَلَى أَنْهُمْ رَأَوْا تَدْخَلًا مِنَ الْعَنَيْةِ الإِلهِيَّةِ فِي هَذِهِ السَّلِسْلَةِ مِنَ الْأَحْدَاثِ غَيْرِ الْمُتَوقَّعَةِ؟ إِنَّ يُوسُفَ نَفْسَهُ لَمْ يَسْعُ يَوْمًا إِلَى نَسْبَةِ الْفَضْلِ فِي قَدَرِهِ إِلَى نَفْسِهِ. وَطَالَالا حَرْصُهُ عَلَى أَنْ يَشْكُرَ بَعْدَ اللَّهِ «عَمَّيَ شِيرِكُوهُ» وَ«مَوْلَايِ نُورِ الدِّينِ». وَالْحَقُّ أَنَّ عَظَمَةَ صَلَاحِ الدِّينِ تَكْمِنُ أَيْضًا فِي تَوَاضِعِهِ.

«كَانَ صَلَاحُ الدِّينِ يَسْتَرِيحُ بَعْدَ تَعبِ يَوْمٍ شَدِيدٍ حِينَ دَخَلَ عَلَيْهِ مُلُوكٌ وَفِي يَدِهِ رِقْعَةً لِلتَّوْقِيعِ. فَقَالَ السُّلْطَانُ: «أَشَعَرْ بِتَعبِ عَظِيمٍ فَارْجِعْ بَعْدَ سَاعَةً! وَلِكُنْ الرَّجُلُ أَلْحَقَ وَقْرَبَ الرِّقْعَةَ مِنْ وَجْهِ صَلَاحِ الدِّينِ قَائِلًا: «لِيَوْقَعُ مَوْلَايُ! وَأَجَابَ السُّلْطَانُ: «وَلِكُنْ لَيْسَ عَنِي دَوَاءً! وَكَانَ جَالِسًا عَنْدَ مَدْخَلِ الْخِيَمَةِ، وَقَدْ لَاحَظَ الْمُلُوكُ وَجُودَ دَوَاءً دَاخِلَهَا فَهَنْفَ: «تَلَكَ دَوَاءً دَاخِلَ الْخِيَمَةِ»، الْأَمْرُ الَّذِي كَانَ يَعْنِي أَنَّهُ يَأْمُرُ صَلَاحَ

الدين بإحضارها بنفسه . والفتت السلطان فرأى الدواة وقال : « صحيح والله ! واستلقي إلى الخلف واعتمد على ذراعه اليسرى وتناول الدواة بيده اليمنى ثم وقع على الرقبة ». .

هذه الحادثة التي يسردها بهاء الدين كاتب صلاح الدين الخاص ومؤرخ سيرته تصور بشكل صارخ ما كان يميز هذا الملك عن سائر ملوك عصره وكل العصور : إحسان التواضع مع الضعفاء حتى حين يكون المرء قد أصبح أقوى الأقوياء . وقد نوه منْ أرْخوا له ولا ريب بشجاعته وعدله وتفانيه في الجهاد ، ولكنْ تشفّ عبر تصوّرهم باستمرار صورةً أكثر إثارة لل مشاعر وأكثر إنسانية . يقول بهاء الدين :

« بينما كنا في إبان القتال مع الفرنج ذات يوم استدعى صلاح الدين خواصه إليه وفي يده كتاب كان قد فرغ من قراءته . وحين أراد الكلام أغروقت عيناه بالدموع . وعندما رأيناها على هذه الحال لم تنتبه أن بكيانا نحن أيضاً مع أننا كنا نجهل ما الأمر . وأخيراً قال وهو يشترق بدموعه : « مات تقي الدين ابن أخي » وعاد إلى البكاء بدموع سخين ونحن كذلك . وثبت إلى رشدي وقلت له : « لا ننسى في أيام معركة نحن ولنطلب أن يغفر الله لنا ما ذرفنا من دموع ». ووافقني صلاح الدين الرأي وقال : « أجل ، ليغفر الله لي ! ليغفر الله لي ! » وذكر ذلك مرات وأضاف : « لا يعلم أحد بما حدث » ثم أحضر ماء الورد ليغسل عينيه . .

ودموع صلاح الدين لا تسيل فقط لموت أقربائه . ويتذكر بهاء الدين هذه الحادثة فيقول :

« كنت أسير بجودي إلى جانب السلطان قبلة الفرنج فأقبل نحونا أحد كشافة الجيش ومعه امرأة كانت تتحجب وتقرع صدرها ، فقال لها : « لقد خرجت من عند الفرنج وتريد مقابلة رئيسنا فأحضرناها ». وطلب صلاح الدين من ترجمانه أن يسألها فقالت : « دخل أمس لصوص من المسلمين خيمتي وسرقوا ابنتي الصغيرة . وقد قضيت الليل ببطوله أبكي

فقال لي رؤساً ونـا: إن ملك المسلمين رحيم. سوف تتركك تذهبين إليه، وفي وسـعك أن تطلبـي منه ابـنكـكـ. وـها أنا ذـي قد أتـيـتـ عـاـقـدـةـ عـلـيـكـ كـلـ الـأـمـالـ». تـأـثـرـ صـلـاحـ الـدـيـنـ وـفـاضـ الدـمـعـ مـنـ عـيـنـيـهـ. وأـرـسـلـ أحـدـهـمـ للـبـحـثـ عـنـ الـبـنـتـ فـيـ سـوقـ العـبـيدـ، وـبـعـدـ أـقـلـ مـنـ سـاعـةـ أـقـبـلـ فـارـسـ يـعـمـلـ الطـفـلـةـ عـلـىـ كـتـفـيـهـ. وـمـاـ إـنـ رـأـتـهـاـ الـأـمـ حـتـىـ اـرـتـقـتـ عـلـىـ الـأـرـضـ وـمـرـغـتـ وـجـهـاـ بـالـتـرـابـ فـيـكـىـ جـمـيعـ الـخـاصـرـينـ. وـرـفـعـتـ عـيـنـيـهـ إـلـىـ السـيـاءـ وـأـخـذـتـ تـقـوـلـ أـشـيـاءـ غـيرـ مـفـهـومـةـ. وـقـدـ أـرـجـعـوـاـ إـلـيـهـ اـبـتهاـ وـأـعـادـوـهـ إـلـىـ مـعـسـكـرـ الفـرنـجـ».

لا يـهـتـمـ الـذـيـنـ عـرـفـواـ صـلـاحـ الـدـيـنـ كـثـيرـاـ بـوـصـفـ خـلـقـتـهـ، فـهـوـ قـصـيرـ الـقـامـةـ نـحـيلـ قـصـيرـ الـلـحـيـةـ مـتـظـمـنـهـاـ. وـهـمـ يـفـضـلـونـ الـحـدـيـثـ عـنـ وـجـهـهـ، هـذـاـ الـوـجـهـ الـذـيـ يـوـحـيـ بـالـتـفـكـرـ وـبـيـشـيـءـ مـنـ الـخـزـنـ وـيـشـرـقـ بـغـنـةـ بـاـبـسـامـةـ مـُـطـمـمـتـهـ تـُـتـدـخـلـ الـأـمـانـ عـلـىـ نـفـسـ الـمـخـاطـبـ. وـكـانـ حـفـيـاـ دـائـيـاـ بـزـارـيـهـ يـلـعـبـ فـيـ دـعـوـتـهـ إـلـىـ الطـعـامـ وـيـعـالـمـهـ بـكـلـ مـاـ يـلـيقـ مـنـ الإـكـرـامـ وـلـوـ كـانـواـ مـنـ الـكـفـرـ، وـيـسـتـجـيبـ لـجـمـيعـ طـلـبـاتـهـ. وـمـاـ كـانـ لـيـرـضـيـ أـنـ يـقـصـدـهـ أـحـدـ وـيـعـودـ خـائـيـاـ، وـكـانـ بـعـضـهـمـ يـسـتـغـلـ ذـلـكـ. وـفـيـ ذـاتـ يـوـمـ مـنـ أـيـامـ الـهـدـنـةـ مـعـ الـفـرنـجـ جـاءـ «ـالـبرـنسـ»ـ صـاحـبـ أـنـطاـكـيـةـ إـلـىـ خـيـمـةـ صـلـاحـ الـدـيـنـ عـلـىـ حـيـنـ غـرـةـ وـطـلـبـ مـنـهـ أـنـ يـعـيـدـ إـلـيـهـ نـاحـيـةـ كـانـ السـلـطـانـ قـدـ أـخـذـهـ مـنـهـ قـبـلـ أـرـبـعـةـ أـعـوـامـ فـأـعـطـاهـ إـيـاهـاـ

لـقـدـ بـلـغـ كـرـمـ صـلـاحـ الـدـيـنـ كـمـاـ نـرـىـ حـدـ الـلـاوـعـيـ. وـهـذـاـ بـهـاءـ الـدـيـنـ يـقـولـ:

«ـكـانـ خـازـنـوـهـ يـخـفـونـ عـلـىـ الدـوـامـ بـعـضـاـ مـنـ الـمـالـ لـلـطـوارـيـهـ لـأـنـهـ كـانـواـ يـعـلـمـونـ أـنـ لـوـ عـرـفـ السـيـدـ بـذـلـكـ الـمـخـزـونـ لـأـنـفـقـهـ فـيـ الـحـالـ. وـعـلـىـ الرـغـمـ مـنـ هـذـهـ الـحـيـطةـ فـإـنـهـ لـمـ يـكـنـ فـيـ بـيـتـ الـمـالـ عـنـدـ مـوـتـ السـلـطـانـ غـيرـ سـيـكـةـ مـنـ الـذـهـبـ مـسـكـوـكـةـ فـيـ صـورـ وـسـبـعـةـ وـأـرـبـعـينـ درـهـمـاـ مـنـ الـفـضـةـ»ـ.

وـعـنـدـمـاـ كـانـ بـعـضـ مـعـاـوـنـيـ صـلـاحـ الـدـيـنـ يـأـخـذـونـ عـلـيـهـ سـخـاءـ كـانـ يـحـبـهـمـ بـاـبـسـامـةـ مـرـحـةـ: «ـمـنـ النـاسـ مـنـ لـاـ يـسـاـوـيـ الـمـالـ عـنـدـهـ أـكـثـرـ مـاـ

يساوي التراب». والحقّ أنه كان يمحقر الغنى والبذخ، وعندما أصبحت قصور الفاطميين الأسطورية في حوزته أسكن فيها أمراءه مفضلاً السكنى في المقرّ المخصص للوزراء، وهو أشدّ تواضعاً.

وإنه لواحد من الملامح التي تسمح بترقّب صورة صلاح الدين من صورة نور الدين. ولن يكون من أمر خصوصه على كل حال إلا أن يروا فيه مقلداً باهتاً لسيده. الواقع أنه يُحسّن في علاقته بالآخرين، ولا سيما الجنود، أن يبدو أكثر ودّاً من سلفه. وإذا كان يتمسّك بحرفية تعاليم الدين فإنه يخلو من التزّمت السطحي الذي كان يطبع بطابعه بعض تصرفات ابن زنكي. وفي الوسع القول إن صلاح الدين كان يأخذ نفسه بصورة عامة بمثيل الشدة التي كان سلفه يأخذ نفسه بها، ولكنه كان أقلّ تشددًا مع الآخرين، ومع ذلك فإنه سيكون أقلّ رحمة منه أيضاً بالذين يشتمون الإسلام، سواء أكانوا «هرطقة» أم بعض الفرنج.

وبعيداً عن هذه الفوارق بين الشخصيتين يظلّ صلاح الدين متأثراً تأثراً شديداً، ولا سيما في بداياته، بـ«قان نور الدين المذهل» الذي يسعى إلى الظهور بـ«مظهر الجدير بخلافته» فيه ساعياً بلا هواة إلى الأهداف نفسها: توحيد العالم العربي وحفظ المسلمين، سواء من الناحية المعنوية بفضل جهاز دعائي قويٍ أو من الناحية العسكرية باستشراف استعادة الأرضي المحتلة ولا سيما القدس.

فمنذ صيف ١١٧٤ م، وبينما كان الأمراء المجتمعون حول الفقي «الصالح» يناقشون أفضل السبل للوقوف في وجه صلاح الدين متطلعين حتى إلى التحالف مع الفرنج، كان صاحب القاهرة يوجّه إليهم رسالة تحدّ حقيقية يصوّر نفسه فيها بلا تردد - متستراً كل التستر على نزاعه مع نور الدين .. كمتمم لعمل سيده وحارس أمين لميراثه. فقد كتب يقول:

«لو كان ملكنا رحمة الله قد آنس فيكم من هو جدير مثلي بالثقة، أنها كان أسد إليه مصر التي هي أهم ولاياته؟ تأكّدوا أنه لوم يعاجل القضاء نور الدين لعهد إلى بتأديب ابنه ورعايته. وإنّ لأرأي أنكم

تتصرفون وكأنكم وحدكم كتم في خدمة مولاي وابنه، وأنكم تحاولون إبعادي. ولكنني آتٍ قريباً، وسانجز لإحياء ذكرى مولاي أعمالاً يكون لها من الأثر ما لها، وسوف يعاقب كل منكم على إساءته».

من الصعب التعرّف هنا على الرجل الخلير الذي كان في السنين السابقة، وكان اختفاء السيد كان قد حرّر في نفسه عدائة طالما كُيّنت. وغبيّ عن القول إن الظروف كانت استثنائية لأنّ هذا الكتاب وظيفة محدّدة: إعلان الحرب التي بها بدأ صلاح الدين غزو بلاد الشام الإسلامية. وعندما أرسل صاحب القاهرة رسالته في تشرين الأول/أكتوبر ١١٧٤ م كان قد أصبح في طريقه إلى دمشق على رأس سمعنة فارس. وإن هذا العدد لقليل لحضار العاصمة الشامية، ولكن يوسف كان قد أحسن حسابه. فإذا خاف «الصالح» وأعوانه من النبرة الغنيفية غير المعهودة في رسائله فقد آثروا التوجّه إلى حلب. وإذا اجتاز صلاح الدين بلاد الفرنج بلا مصاعب تذكرة سالكاً ما يمكن أن نسميه من الآن فصاعداً «طريق شيريكوه» فقد وصل في آخر تشرين الأول/أكتوبر إلى دمشق حيث بادر نفرٌ من تربتهم علاقات مودةٌ باسرته إلى فتح الأبواب لاستقباله.

وشعّجه هذا النصر المُحرّز من دون ضربة سيف واحدة على إكمال انطلاقته، فترك في دمشق حامية يأمّرة أحد إخوته وتوجه إلى وسط الشام حيث استولى على حمص وحماة. ويقول لنا ابن الأثير إن صلاح الدين كان «في جميع أحواله لا يُظهر إلا طاعة الملك الصالح بن نور الدين، وأنه إنما خرج لحفظ بلاده عليه من الفرنج»^(١). وإذا كان مؤرّخ الموصل أميناً لأسرة زنكي فإنه يبدو متحرّزاً بعض الشيء تجاه صلاح الدين الذي يتهمه بالتدليس. ولم يكن خططاً في ذلك كل الخطأ. فيوسف الذي لا يريد لعب دور المعتضب يقدّم بالفعل نفسه على أنه حامي «الصالح». وكان يقول: «على أي حال فإن هذا الفتى لا يستطيع أن يحكم وحده.

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ١٣٢. (المترجم).

إنه بحاجة إلى مرشد، إلى وصيٍّ، وليس خيراً مني للقيام بهذا الدور. ومن جهة ثانية فإنه كان يرسل إليه الكتاب تلو الكتاب مؤكداً له إخلاصه، ويأمر بالدعاء له في مساجد القاهرة ودمشق، وسلك التقدّم باسمه.

ولكن العاهل الفتى لم يكن ليتأثر قط بهذه الأعمال. فحين جاء صلاح الدين يحاصر حلب نفسها في كانون الأول/ديسمبر ١١٧٤ م «الحماية الملك الصالح من شؤم تأثير مستشاريه عليه» جمع ابن نور الدين أهل المدينة وخطابهم خطاباً مؤثراً: «قد عرفتم إحسان أبي إليكم ومحبته لكم وسيرته فيكم، وأنا يتيمكم، وقد جاء هذا الظالم الجاحد إحسان والدي إليه يأخذ بلدي ولا يراقب الله تعالى ولا الخلق»^(١). وقد تأثر الحلبيون أشدَّ التأثر وعزموا على مقاومة «الخائن» حتى النهاية. ورفع يوسف الذي كان يسعى إلى تجنب صراع مباشر مع «الصالح» حصاره، وقرر في المقابل أن يُعلن نفسه «ملكاً على مصر والشام» ليتخلص من التبعية لأيٍ حاكم مطلق السلطة. وقد أضاف إليه المؤرخون لقب السلطان، ولكنه هو نفسه لم يستعمله قط. وسوف يعود صلاح الدين غير مرة إلى أسوار حلب، ولكن من غير أن يعزم على مبارزة ابن نور الدين.

ولكي يُعد مستشارو «الصالح» ذلك التهديد الدائم فقد قرروا الاستنجاد بخدمات الحشاشين واتصلوا برشيد الدين سنان الذي وعدهم بتخلصهم من يوسف. ولم يكن «شيخ الجبل» يطبع في أكثر من تصفية حسابه مع حافر قبر الأسرة الفاطمية الحاكمة. وكانت حاولة الاغتيال الأولى في بداية عام ١١٧٥ م : دخل بعض الحشاشين خلِّم صلاح الدين ووصلوا إلى خيمته فعرفهم أحد الأمراء واعتراض طريقهم. وقد اثنوه بالجراح ولكن كان نفير الإنذار كان قد دقَّ وهرع الحراس، وبعد عراك ضاري مُزق الباطنيون شرًّا مزيف. ولم تكن تلك إلا جولةً مؤجلة. فبينما كان صلاح الدين في الثاني والعشرين من أيار/مايو ١١٧٦ م يقوم بحملة

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ١٣٢ . (المترجم).

جديدة في نواحي حلب دخل أحد الحشاشين خيمته وطعنه بخنجره في رأسه. ولحسن حظ السلطان، وكان شديد الخذلان من محاولة الاغتيال الأخيرة، أنه كان يعتمر من باب الاحتراس بعفري زريد تحت القلنسوة. وعندما انهال القاتل ضرباً على رقبة ضحيته. وهنا كانت السكين ترتد لأن صلاح الدين كان يرتدي ثياباً من القماش السميك ذي ياقة مُقوأة بالزَّرد. وجاء أمير من أمرائه فأمسك السكين بيده وضرب الباطني باليد الثانية فسقط. ولم يكن صلاح الدين قد تمكن من النهوض عندما وثب عليه قاتل ثانية ثم ثالث. ولكن الحراس كانوا قد حضروا وقتل المهاجمون. وخرج صلاح الدين من الخيمة مذعوراً متربلاً غير مصدق بالنجاة.

وما إن تمالك نفسه حتى عزم على مهاجمة الحشاشين في عقر دارهم في أواسط بلاد الشام حيث كان سنان يملّك عشرة حصون، فحصر قلعة مصياف وهي أعظم حصونهم وأحصن قلاعهم. ولكن الذي حدث في شهر آب/أغسطس من ذلك العام، ١١٧٦م، في بلاد الحشاشين سوف يبقى سراً إلى الأبد. فهناك رواية أولى هي رواية ابن الأثير التي تقول بأن سنان أُرسل إلى خال صلاح الدين يهدده ويجتمع أفراد الأسرة الحاكمة بالقتل. وإذا كان ذلك التهديد صادراً عن الفرقة، ولا سيما بعد محاولتين لاغتيال السلطان، فإنه لم يكن بالإمكان الاستهانة به. وهكذا رفع الحصار عن مصياف.

ولكن هناك رواية ثانية عن الأحداث، وصلت إلينا من الحشاشين أنفسهم، وهي محفوظة في واحد من النصوص النادرة الباقية عن الفرقة حكاية عن أحد أتباعها، ويُعرف بأبي فراس. وهو يذكر أن سنان الذي كان غائباً عن مصياف عندما حوصلت حضر وأقام مع اثنين من رفقاء على تلة مجاورة لمراقبة العمليات، وأن صلاح الدين أمر رجاله بالذهاب لأسره. وذهبت مفرزة كبيرة لتطويق سنان، ولكن عندما حاول الجنود الاقتراب منه شلت أطرافهم بقوّة خارقة. ويقال إن «شيخ الجبل» طلب

منهم عندها إبلاغ السلطان رغبته في الاجتماع به شخصياً في خلوة، وأنهم هرعوا مذعورين يقصون على سيدهم ما حدث، وأن صلاح الدين الذي لم يز في الأمر ما يُحمدُ ثُنَّ الْكَلْسِ وَالرَّمَادِ حول خيمته لرصد أثر أي قدم، وأقام عند هبوط الليل حِرَاساً مزودين بالمشاعل لحمايةه. وفجأة استيقظ ليلاً مجفلاً ورأى للحظة شخصاً مجهولاً ينساب خارج خيمته فظنَّ أنه سنان بعينه. وقد ترك الزائر الغامض على السرير كعكة مسمومة ورقعة قرأ صلاح الدين فيها: إنك تحت رحبتنا. وعندما صرخ صلاح الدين فهرع إليه حراسه يُقسمون أنهم لم يروا شيئاً. وبادر صلاح الدين في صباح اليوم التالي إلى رفع الحصار والعودة بأقصى سرعة إلى دمشق.

وما لا ريب فيه أن هذه الحكاية عبוקة حبكاً روائياً شديداً، ولكن ما هو واقع بالفعل أن صلاح الدين كان قد نوى بشكل مبالغت جداً أن يغير سياسته تغييراً تاماً تجاه الحشاشين. فعل الرغم من مقتنه الشديد للهراطقة من كل نوع فإنه لن يحاول التعرض أبداً لبلاد الـبـاطـنـيـنـ، بل سيسعى على العكس من ذلك إلى مصالحتهم حارماً بذلك أعداءه، سواء منهم المسلمين والفرنج، نصيراً يعزّ مثيله. وذلك لأنَّ السلطان كان قد قرر في القتال من أجل السيطرة على بلاد الشام أن يضع كل الأوراق الرابحة في صفة. والحق أنه مفترض فيه أن يكون رابحاً منذ استيلائه على دمشق، ولكن الصراع كان لا يزال قائماً. وهذه الحملات التي ينبغي شنها على الـدوـبـلـاتـ الـفـرـنـجـيـةـ وعلى حلب والموصـلـ، وكلـهاـ يـحـكـمـهاـ أـيـضاـ أحد أحفاد زنكي، وعلى مختلف أمراء الجزيرة وأسيـاـ الصـغـرـىـ، تـقـلـلـ العـزـائـمـ وـتـهـدـ القـوـىـ. بالإضافة إلى أن عليه الذهاب بانتظام إلى القاهرة لدحر الكـاـئـدـيـنـ وـالـتـآـمـرـيـنـ.

ولم يأخذ الوضع بالانجلاء إلا في نهاية عام ١١٨١ م عندما مات «الصالح» فجأة، وربما مسموماً، وهو في الثامنة عشرة من عمره. ويروي ابن الأثير لحظاته الأخيرة بتأثر فيقول:

«ولما اشتَدَّ مرضه وصف له الأطباء شرب الخمر للتداوي، فقال: «لا أفعل حتى استفتي الفقهاء». فاستفتق فأفتاه فقيه من مدريسي الحنفية بجواز ذلك، فقال له: «أرأيت إن قدر الله تعالى بقرب الأجل أ يؤخّره شرب الخمر؟» فقال له الفقيه: «لا» فقال: «والله لا لقيت الله سبحانه وقد استعملت ما حرم على»^(١).

وبعد سنة ونصف السنة، أي في الثامن عشر من حزيران/يونية ١٨٣م، شهدت حلب دخول صلاح الدين الاحتفالي المهيوب. ومذاك غدت بلاد الشام ومصر جسماً واحداً، لا بصورة إسمية كما في أيام نور الدين، وإنما بصورة فعلية تحت سلطان العاهل الأيوبي غير منازع. والغريب أن بروز هذه الدولة العربية القوية التي تشدّد الخناق على الفرنج يوماً عن يوم لم يحفزهم على إظهار مزيد من التضامن، بل كان عكس ذلك. فبينما كان ملك القدس الذي شوّهه الجذام بشكل شنيع غارقاً في عجزه كانت عشيرتان متنافستان تتنازعان على السلطة. وكان يقود الأولى المحبّذة لتسوية مع صلاح الدين ريون قُصْ طرابلس، وكان الناطق باسم الأخرى المتطرفة رينو دو شاتيون أمير أنطاكيه السابق.

وإذ كان ريون شديد السمرة معقوف الأنف يتكلّم العربية بطلاقه ويديم قراءة النصوص الإسلامية فقد كان من الممكن أن يحسبه المرء أميراً عربياً كغيره من الأمراء لو لم يكن طول قامته يفضح أصوله الغربية. ويقول ابن الأثير إنه لم يكن للفرنج في ذلك الوقت أشجع ولا أحكم من صاحب طرابلس رينولد بن ريمند الصنوجيلي، أي حفيد سان جيل. ولكنه كان شديد الطموح والرغبة في أن يصبح ملكاً. وقد قام بهماّم الوصاية لبعض الوقت، ولكنه ما لبث أن أقصي عنها، فامتلأت نفسه حقداً، حتى إنه كتب إلى صلاح الدين ووقف إلى جانبه وطلب إليه أن يساعدته ليصبح ملك الفرنج. وسرّ صلاح الدين للأمر وقاد إلى

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ١٥٣. (المترجم).

تحرير عدد من فرسان طرابلس كانوا أسرى عند المسلمين^(١).

وكان صلاح الدين متّبهًأً لهذه الخلافات. وعندما بدا أن التيار «الشرقي» الذي يقوده ريمون قد انتصر في القدس مال إلى المصالحة. وفي عام ١١٨٤ م دخل بعذوين الرابع المرحلة الأخيرة من الجذام فتراجعت يداه ورجلاه وغامت عيناه. ولكنّه لم تكن نقصانه الشجاعة ولا حُسْنُ الإدراك فوثق بِقُمْص طرابلس الذي كان يجهد في إقامة علاقات حسن جوار مع صلاح الدين. وقد دهش الراحل الأندلسي ابن جبير الذي كان يزور دمشق في تلك السنة لرؤيه القوافل تذهب وتخيء بيسراً بين مصر ودمشق عبر بلاد الفرنج. وقد لاحظ أن «للنصارى على المسلمين ضريبة يؤدونها في بلادهم، وهي من الأمانة على غایة. وتجبار النصارى أيضاً يؤدون في بلاد المسلمين على سلعهم. والاتفاق بينهم والاعتدال في جميع الأحوال. وأهل الحرب مشتعلون بحرفهم، والناس في عافية»^(٢).

واذ كان صلاح الدين بعيداً عن استعجال نهاية هذا التعايش فقد بدا مستعداً للذهاب إلى أبعد من ذلك أيضاً على درب السلام. وبالفعل فقد مات الملك المجنون في آذار/مارس ١١٨٥ م عن أربعة وعشرون عاماً تاركاً العرش لابن أخيه بعذوين الخامس وهو طفل في السادسة من العمر والوصاية لقُمْص طرابلس الذي كان يعلم أنه بحاجة إلى وقت لتوطيد سلطانه فبادر إلى إرسال مبعوثين إلى دمشق لطلب هدنة. وقد وافق صلاح الدين الذي كان واثقاً من قدرته على شنّ معركة حاسمة على الغربيين على عقد هدنة معهم مدّها أربع سنين، فأثبت بذلك أنه لا يسعى بأي ثمن إلى المواجهة.

ولكن عندما مات الملك الطفل بعد عام، في آب/أغسطس ١١٨٦ م، وُضع دور الوصي على بساط البحث من جديد. ويفسر ابن الأثير ذلك فيقول إن أم الملك «هوت رجلاً من الفرنج الذين قدموا

(١) انظر ذلك في «الكامل في التاريخ»، ج ٩، ص ١٧٤. (المترجم).

(٢) «رحلة ابن جبير»، بالنص العربي، ص ٣٠١. (المترجم)

الشام اسمه «كي» [Guy] فتزوجته ونقلت الملك إليه وجعل الناج على رأسه، وأحضرت البطريرك والقسوس والرهبان والاستبارية [Les Barons] Hospitaliers والداويبة [Les Templiers] والبارونية [Les Barons] وأعلمتهم أنها قد ردت الملك إليه وأشهدتهم عليها بذلك فأطاعوه. وجاهر [ريمون] بالمشاققة والمباهنة وراسل صلاح الدين وانتهى إليه»^(١). و«كي» هذا هو الملك غي دولوزينيان، وهو رجل جيل الطلعة. ضعيف الشخصية، مجرد من كل أهلية سياسية، مستعد على الدوام لمشاهدة آخر محاوريه الرأي. والحق أنه لم يكن غير دمية في يد «الصقور» الذين على رأسهم «البرنس أرنات»، أي ريمون دوشاتيون.

ولقد أمضى هذا بعد مغامرته القبرصية وتحرّشه في بلاد الشام خمسة عشر عاماً في سجون حلب قبل أن يُطلق سراحه ابن نور الدين في عام ١١٧٥ م. وما كان من شأن أسره إلا أن زاد في معايشه. وإذا لم يكن لأنнатاط هذا مثيل في تعصبه وجشعه وتعطشه لسفك الدماء فإنه سيثير لوحده من الغضاء بين العرب والفرنج ما لم تُثره عقود من الحروب والمذابح. ولم يتمكن بعد تحريره من استرجاع أنطاكية التي كان يحكم فيها ابن زوجته بيمند الثالث. وعليه فقد أقام في مملكة القدس حيث سارع إلى الزواج بأرملا شابة أعطاها كباشة الأرضي الواقع شرق نهر الأردن، ولا سيما قلعتي كرك وشوبك الحصينتين. وإذا تحالف مع فرسان الهيكل وعدد كبير من الفرسان القادمين حديثاً فقد أخذ يمارس على بلاط القدس تأثيراً متعاظماً استطاع ريمون وحده الحدّ منه زمناً ما. وكانت السياسة التي سعى إلى فرضها هي سياسة الاجتياح الفرنجي الأول: مقاتلة العرب بلا هوادة، والنهب والقتل بلا حساب، والاستلاء على أراضٍ جديدة. وكانت كل مصالحة وكل تسوية خيانة في نظره. ولم يكن يشعر بإمكان الارتباط بأية هدنة ولا بأي وعد. وكان يوضح برقاحة قائلاً: ماذا يفيد على كل حال عهد يقطع للكافرة؟

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ١٧٤ (المترجم).

وكان قد وُقِّع في عام ١١٨٠ م اتفاق بين دمشق والقدس تضمّن بوجبه حرية انتقال الناس والأرزاق في المنطقة. وما هي إلا أشهر حتى هاجم رينو قافلة من التجار العرب الأغنياء كانت تحياز صحراء الشام في طريقها إلى مكة وصادر ما فيها من بضاعة. وشكراً صلاح الدين الأمر إلى بعديون الرابع، ولكنّ هذا لم يجرؤ على معاقبة تابعه. وفي خريف عام ١١٨٢ م حدث ما هو أخطر: فرّ أرناط غزو مكة نفسها ونبها. وسارت الحملة إلى إيلات وكانت يوميًّا ميناءً عربيًّا صغيرًا للصيد على خليج العقبة وهناك أخذوا لهم أدلةً بعض قراصنة البحر الأحمر فساروا بمحاذاة الساحل إلى ينبع، وهو ميناء المدينة، ثم إلى رابغ غير بعيد من مكة. وقد أغرق رجال رينو في طريقهم مركبًا لبعض الحجاج المسلمين كان متوجهًا إلى جدة. ويقول ابن الأثير إن جميع الناس أخذوا على حين غرة لأنهم لم يكونوا قد رأوا قط فرنجيًّا تاجراً ولا محارباً. وإذا انشئ المهاجمون بفوزهم فقد تباطعوا وأخذوا يملأون مراكبهم بالغنائم. وبينما كان رينو نفسه يعود نحو أراضيه كان رجاله يقضون شهوراً طويلة في الذهاب والمجيء في البحر الأحمر. ولقد سُلح العادل أخو صلاح الدين، وكان يحكم مصر في أثناء غيابه، أسطولاً وأرسله للاحقة للصوصن الذين ما لبثوا أن سُحقوا. وأرسل بعضهم إلى مكة لتقطع دُرُّوسمهم أمام الملا، وهو، في نظر مؤرخ الوصول، عقاب أمثل لمن يسعى إلى تدنيس الأمكنة المقدسة. وقد طاف نبا هذه المغامرة المجنونة بالطبع بالعالم الإسلامي حيث سيكون «أرناط» بعدها رمزاً لأبغى ما عند العدو الفرنجي.

ورد صلاح الدين بشّرّ عدّة غارات على أراضي رينو. ولكنّ السلطان كان يعرف رغم حنقه كيف يكون شهباً. في تشرين الثاني/نوفمبر ١١٨٣ م مثلاً، بينما كان قد طوق حصن الكرك بالدراعات وبدأ يقصده بكتل من الصخور أبلغه المدافعون أن حفلة زواج أميرية تُقام في ذلك الوقت داخل الأسوار. وعلى الرغم من أن العروس كانت ابنة زوجة

رينو فقد طلب صلاح الدين من المحاصرين أن يعيّنوا له الجناح الذي سيقيم فيه الزوجان الشابان وأمر رجاله بعدم التعرّض لذلك القطاع.

ولكنّ مثل هذه التصرفات لا تُجدي ويا للأسف مع «أرناط». فعل الرغم من نجاح الحكيم رينو في كبح جماحه بعض الوقت، إلا انه استطاع عند مجيء الملك «غي» في أيلول/سبتمبر ١١٨٦ م أن يُملي قانونه من جديد. فما مرّت بضعة أسابيع حتى انقض الأمير كالطائر الكاسر على قافلة مهمّة تتضمّن حجاجاً وتجاراً عرباً كانوا يسلكون في دعّة طريق مكة، متوجهاً هدنة كان ينبغي أن يطول أمدها بعد ستين ونصف السنة. وقد ذبح الرجال المسلمين وقاد سائر الموكب أسرى إلى الكرك. وعندما تحرّر بعضهم فذكروا رينو بالهدنة قال لهم متحداً: «ليأتكم محمدكم إذن لتخلصكم! وإن نقلت هذه الكلمات إلى صلاح الدين بعد بضعة أسابيع فقد أقسم أن يقتل «أرناط» بيديه.

بيد أن السلطان جهد على الأثر في تأخير البر بقسمه وأرسل إلى رينو مبعوثين يسألونه تحرير الأسرى وإعادة أموالهم إليهم وفقاً لاتفاقيات المعقودة. وإذا رفض الأمير استقبالهم فقد توجّهوا إلى القدس حيث استقبلهم الملك «غي» وأبدى اشمئزازه للتصرفات تابعه، ولكنه لم يكن ليجرؤ على الدخول في نزاع معه. وألحّ المبعوثون: أيستمر رهائن «البرنس أرناط» على ذلك في التعفن داخل زنزانتي الكرك بالرغم من جميع الاتفاques والعقود؟ ما كان من «غي» الذي لا حَوْلَ له ولا طُولَ إلا أن نقض يديه من الأمر».

وقطعت الهدنة، ولم يقلق صلاح الدين الذي كان سيحترمها إلى النهاية من عودة المنازعات. وقد أرسل الرسُل إلى أمراء مصر والشام والجزيره وغيرها يُخبرهم بأنَّ الفرنج نكثوا بعهودهم ومواثيقهم ويدعوهم، حلفاء وأتباعاً، إلى حشد كلّ ما يملكون من قوى للمشاركة في مواجهة المحتل. وتقطّر ألوان الخيالة والرجال على دمشق من جميع المناطق الإسلامية. وبيدت المدينة وكأنها سفينة غارقة في بحر من القماش

المتهارج، والخيام الصغيرة المصنوعة من وبر الجمال يتنقى بها الجنود حرّ الشمس وماء المطر، والسرادقات الأميرية الواسعة المصنوعة من نسيج غنيّ التلوين ومزينة بالأيات القرآنية أو القصائد المرقومة.

وفيما كان الحشد يتواصل كان الفرنج غارقين في نزاعاتهم الداخلية. وإن كان الملك «غي» قد قدر أن اللحظة مواتية للخلاص من منافسه ريمون الذي يتهمه بالتعاطف مع المسلمين، كان جيش القدس يتوجه للهجوم على طبرية، وهي مدينة صغيرة في الجليل تخصّ امرأة قُمّص طرابلس. وما إن علم هذا بالأمر حتى ذهب للقاء صلاح الدين وعرض عليه تحالفاً ما لبث السلطان أن قَبِلَه وأرسل مفرزة من عسكته لدعم حامية طبرية. وتراجع جيش القدس.

وفي الثلاثاء من نيسان /أبريل ١١٨٧ م، وفيما كان المقاتلون العرب والأتراك والأكراد مستمرين في التدفق على دمشق موجة بعد أخرى، أرسل صلاح الدين رسولاً إلى طبرية يسأل ريمون وفقاً للحلف المعقود بينهما أن يسمح لكتشافته بالقيام بجولة استطلاع ناحية بحيرة الجليل. وأنزعج الكونت ولكنه لم يستطع أن يرفض. وكان مطلبـه الوحيد أن يغادر الجنود المسلمين أرضه قبل المساء وأن يعودوا بعدم التعرّض لرعاياه ولا لأملاكـهم. ولتلـافي أي حادث فقد أطلـع النواحيـ والدساـكـرـ على نـيـاـ مرور العساـكـرـ المسلمين وطلـبـ إلى السـكـانـ عدم مغـادـرة منازـلـهمـ.

وفي فجر اليوم التالي، وكان يوم الجمعة الواقع في أول أيار /مايو، مـرـ سـبـعةـ آـلـافـ فـارـسـ بـقـيـادـةـ أحـدـ نـوـابـ صـلاحـ الدـينـ تـحـتـ أـسـوارـ طـبـرـيـةـ. وـعـنـدـمـاـ سـلـكـواـ فـيـ الـمـسـاءـ الطـرـيـقـ نـفـسـهـ بـالـاتـجـاهـ الـعـاكـسـ اـحـتـرـمـواـ مـطـالـبـ الـكـوـنـتـ بـحـذـافـيرـهـ فـلـمـ يـتـعـرـضـواـ لـلـقـرـىـ وـلـلـقـصـورـ، وـلـمـ يـأـخـذـواـ لـاـ أـمـوـالـ وـلـاـ مـاـشـيـةـ، وـمـعـ ذـلـكـ لـمـ يـتـمـكـنـواـ مـنـ تـلـافـيـ الـحـادـثـ. وـالـحـقـ أـنـ رـؤـسـاءـ الدـاـوـيـةـ وـالـإـسـبـتـارـيـةـ كـانـواـ يـمـكـنـواـ الصـدـفـةـ فـيـ إـحدـىـ قـلـاعـ الجـوارـ عـنـدـمـاـ حـضـرـ رسولـ رـيمـونـ فـيـ العـشـيـةـ لـإـبـلـاغـ نـبـأـ حـضـورـ المـفـرـزةـ إـلـاسـلـامـيـةـ. فـاغـتـاظـ الـجـنـودـ - الرـهـبـانـ عـلـىـ الأـثـرـ لـأـنـهـ مـاـ مـنـ حـلـ معـ

العرب في نظرهم! وإن جمعوا على عجل بعض مئات من الخيالة والرجالات فقد عزموا على اللحاق بفرسان المسلمين قرب قرية صفورية شمال الناصرة. وما هي إلا دقائق حتى قُفي على الفرنج، ولم يتمكن من النجاة سوى رئيس الداوية. وإن ذُعر الفرنج بهذه الهزيمة فإنهم، حسب رواية ابن الأثير، «أرسلوا إلى القُucus البُطْرَكَ والقُوسُوسَ والرِّهَبَانَ وكثيراً من الفرسان فأنكروا عليه انتهاءه إلى صلاح الدين، وقالوا له: «لا شك أسلمت وإن لم تصر على فعل المسلمين أمس بالفرنج يقتلون الداوية والاستبارية ويأسرونهم ويحيطون بهم عليك وأنت لا تذكر ذلك ولا تمنع عنه». ووافقه على ذلك مَنْ عنده من عسکر طبرية وطرابلس، وتهدهد البُطْرَك أنه يحرمه ويفسخ عليه نكاح زوجته (...). فلما رأى القُucus شدة الأمر عليه خاف واعتذر وتنصل وتاب، فقبلوا عذرها وغفروا زلتها وطلبوها منه الموافقة على المسلمين (...). فأجاههم إلى المصالحة والانضمام إليهم (...). وسار معهم (...). وجمعوا فارسهم وراجلهم ثم ساروا من عكا إلى صفورية وهم يقدمون رجالاً ويؤخرن أخرى (...).^(١)

وفي معسكر المسلمين كانت الهزيمة الكبيرة التي نزلت بالتنظيمين الدينيين - العسكريين المروهيين والمكرهين من جميع الناس قد فتحت القابلية للنصر. فقد أصبح الأمراء والجنود تواقين إلى مقارعة الفرنج. وعليه فإن صلاح الدين حشد في حزيران/يونيو جميع عساكره في متصرف الطريق بين دمشق وطبرية: الثنا عشر ألف فارس يمرون أمام ناظريه، ناهيك بالمشاة والتطوعين. وزجع السلطان من فوق صهوة فرسه بالأمر اليومي الذي ما لبث أن ردّت صدأه آلاف الأصوات الملتهبة: «النصر على عدو الله!».

* * *

وكان صلاح الدين قد حلّ الموقف بهدوء لأركان حربه: «إن الفرصة المتاحة لنا لن تتكرر بعد أبداً والرأي عندي أن على جيش المسلمين أن يواجه

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ١٧٦. (المترجم).

جميع الكفرة في معركة حسنة التخطيط. وعليها الاندفاع بعزم وتصميم في الجهد قبل أن يتشتت شمل عساكرنا». والأمر الذي يريد السلطان تلافيه هو ألا يعود أتباعه وحلفاؤه مع عساكرهم إلى ديارهم وقد انتهى موسم القتال في الخريف قبل أن يكون قد أحرز النصر المأمين. ولكن الفرج محاربون يتمتعون بأقصى الحذر. أفلًا يمكن أن يسعوا إلى تجنب العراق وهم يرون القوات المسلمة بمثل هذا الحشد؟

وعزم صلاح الدين على أن ينصب لهم شرّكاً وهو يسأل الله أن يقعوا فيه. وتوجه إلى طبرية فاحتلها في يوم واحد، وأمر بإشعال عدّة حرائق فيها، وأقام حصاراً أمام القلعة التي تشغله الكونتيسة زوجة ريمون وحفنة من المدافعين. وكان الجيش المسلم قادرًا تماماً على دحر مقاومتهم ولكن السلطان حال بين رجاله وبين ذلك. فلا بدّ من مضاعفة الضغط على مهل والتظاهر بالاستعداد للهجوم الأخير وانتظار ردود الفعل. ويقول ابن الأثير:

«فليا سمع الفرنج بنزول صلاح الدين إلى طبرية ومملّكه المدينة وأخذه ما فيها وإحراقها (...). اجتمعوا للمشورة، فأشار بعضهم بالتقديم إلى المسلمين وقتلهم ومنعهم عن طبرية، فقال القُمنص: «إن طبرية لي ولزوجتي، وقد فعل صلاح الدين بالمدينة ما فعل وبقي القلعة وفيها زوجي. وقد رضيت أن يأخذ القلعة وزوجي وما لنا بها ويعود. فوواله لقد رأيت عساكر الإسلام قدّماً وحدّثاً فما رأيت مثل هذا العسكر الذي مع صلاح الدين كثرة وقوة، وإذا أخذ طبرية لا يمكنه المُقام بها، فمكى فارقاها وعاد عنها أخذناها (...). ونفتكم منْ أسر منها». فقال له برسن أرناط صاحب الكرك: «قد أطلت في التخويف من المسلمين، ولا شك أنك تريدهم وتميل إليهم وإنما كنت تقول هذا. وأما قولك إنهم كثيرون فإن النار لا يضرّها كثرة الحطب». فقال: «أنا واحد منكم إن تقدّمتم تقدّمت وإن تأخرتم تأخرت وسترون ما يكون»^(١).

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ١٧٧. (المترجم).

ومرة جديدة انتصر عند الغربيين رأيُ أكثرهم تطرفاً.

والآن أصبح كل شيء في موضعه للمعركة. وكان جيش صلاح الدين قد انتشر في سهل خصب مزروع بالأشجار الشمرة. وخلفهم كانت تندَّ مياه بحيرة طبرية العذبة التي يخترقها نهر الأردن، بينما يرسّم في البعد نحو الشمال الشرقي شبح مرتفعات الجولان المهيّب. وقرباً من معسكر المسلمين ترتفع ثلاثة تلّات تعلوها ذروتان يطلق عليهما «قرُّنا حطين» باسم القرية الواقعة عند سفحهما.

وفي الثالث من تموز/يوليه تحرك الجيش الفرنسي المؤلف من نحو اثنى عشر ألف رجل. ولم يكن الطريق الذي عليهم سلوكه بين صفورية وطبرية طويلاً، فهو يحتاج إلى أربع ساعات من السير على الأكثـر في الأحوال العادـية. ومع ذلك فإن هذه الفسحة من الأرض الفلسطينية جافة تماماً في فصل الصيف، فليس فيها نبع ولا بئر، ومجاري مياهها ناضـية. ولكنـ الفرنج كانوا واثقين وهم يغادرون صفورية في الصباح الباكر من آن في وسعهم رـي ظمـائمـهم على ضفاف الـبحـيرـة عند العـصـرـ. لقد أحسنـ صـلاحـ الدـينـ كلـ الإـحسـانـ نـصـبـ شـرـكـهـ، فـرـجـالـهـ كـانـواـ طـوـالـ النـهـارـ يـزـعـجـونـ العـدـوـ مـنـ أـمـامـ وـمـنـ خـلـفـ وـعـلـىـ الـجـنـوبـ مـوـجـهـينـ نحوـ بلاـ انـقـطـاعـ سـجـبـاـ مـنـ السـهـامـ. وهـكـذاـ فـإـنـهـمـ أـنـزـلـواـ بـالـغـرـبـيـينـ بـعـضـ الـخـسـائـرـ، وـأـرـغـمـوـهـمـ بـالـأـخـصـ علىـ التـخـفـيفـ مـنـ سـرـعـتـهـمـ.

و قبلـ المـسـاءـ بـقـلـيلـ كانـ الـفـرنـجـ قدـ بـلـغـواـ رـبـوـةـ بـالـإـمـكـانـ الـإـشـرافـ مـنـهـاـ عـلـىـ الـمـشـهـدـ بـرـمـتهـ. فـتـحـتـهـمـ مـبـاـشـرـةـ كـانـتـ تـنـدـنـ قـرـيـةـ حـطـيـنـ الصـغـيرـةـ ذاتـ الـبـيـوتـ الـتـيـ بـلـوـنـ التـرـابـ، بـيـنـهـاـ كـانـتـ تـنـلـأـلـاـ فـيـ قـعـرـ الـوـادـيـ مـيـادـ بـحـيرـةـ طـبـرـيـةـ. وـأـقـرـبـ مـنـهـاـ قـلـيلـاـ فـيـ السـهـلـ الـمـخـضـرـ الـمـبـسـطـ عـلـىـ طـوـلـ الـضـفـةـ كـانـ جـيـشـ صـلاحـ الدـينـ. وـكـانـ عـلـيـهـمـ لـكـيـ يـشـرـبـواـ أـنـ يـحـصـلـواـ عـلـ إـذـنـ مـنـ السـلـطـانـ!

وصـلاحـ الدـينـ يـتـسـمـ. فـهـوـ يـعـلـمـ أـنـ الـفـرنـجـ مـنـهـوـكـونـ يـقـتـلـهـمـ الـظـمـاءـ،

وأنهم لا يملكون القوة ولا الوقت لفتح مصر إلى البحيرة قبل المساء، وأنهم محكوم عليهم أن يبقوا حتى الصباح من دون قطرة ماء واحدة. فهُل في وسعهم حقاً أن يقاتلوا في مثل هذه الظروف؟ وقد أمضى صلاح الدين تلك الليلة بين الصلاة وعقد الاجتماعات مع أركان حربة. وكان يتتأكد وهو يكثّف عدداً من أمرائه الذهاب إلى خطوط العدو الخلفية لسدّ طريق الانسحاب عليه من أن كلاً منهم قد عرف موقعه جيداً وردد توجيهاته بحدافيرها.

وعند بزوغ خيوط الفجر الأولى من اليوم التالي، الرابع من تموز/يوليو ١١٨٧ م، حاول الفرنج المحاصرون من كل صوب وقد أفقدتهم العطش صوابهم وأيأسهم أن ينحدروا عن التلة ويلغوا البحيرة. وإذا كان مشائتم قد بلّوا من المشقة أكثر مما بلا فرسانهم بفعل المشي المنك في البارحة فقد ركضوا على غير هدى حاملين فؤوسهم ومطارقهم التي تُقضِّ ظهورهم لينسحقوا موجةً تلو أخرى على جدار صلب من السيوف والرماح. ودفع الناجون كيفما اتفق إلى التلة حيث اختلطوا بالفرسان وقد باتوا موقنين بهزيمتهم. ولم يكن في وسع أي خط من خطوط الدفاع أن يصمد، ومع ذلك فقد استمرّوا يقاتلون بشجاعة اليائس. وحاول ريمون أن يشقّ طريقاً عبر صفوف المسلمين على رأس حفنة من خواصه. وسمح له نواب صلاح الدين الذين عرفوه بالمرء فواصل طريقه راكضاً على حصانه حتى طرابلس. ويقول ابن الأثير:

«فلما انهزم القُمُص سقط في أيديهم [أي الفرنج] وكادوا يستسلمون. وكان بعض المتطوعة قد ألقى في تلك الأرض ناراً وكان الحشيش كثيراً فاحتراق، وكانت الريح فحملت حرّ النار والدخان إليهم فاجتمع عليهم العطش وحرّ الزمان وحرّ النار والدخان وحرّ القتال. ثم علموا أنه لا ينجيهم من الموت إلا الإقدام عليه، فحملوا حملات متداركة وكادوا يذبحون المسلمين (...) إلا أن الفرنج لا يحملون حملة فيرجعون إلا وقد قُتل منهم (...) وأخذ المسلمون صليبيهم الأعظم (...) فكان أحدهم

عندهم من أعظم المصائب عليهم [لأن] فيه قطعة من الخشبة التي
صُلب عليها المسيح عليه السلام بزعمهم^(١).

ويحسب الإسلام فإنه شَبَهَ أن المسيح صُلب، لأن الله يحبّ كثيراً
ابن مريم فلا يسمع بأن يلحقه عذاب في مثل هذا القُبْح.

وعلى الرغم من تلك الخسارة فقد ظلّ من بقوا أحياء من الفرنج ،
وهم حوالي مئة وخمسين من خيرة فرسانهم ، يقاتلون بضراوة منسحبين
إلى مرتفع من الأرض فوق قرية حطين لنصب خيامهم وتنظيم
مقاومتهم . ولكن المسلمين أحاطوا بهم من كل صوب ولم يبق متتصباً من
الخيام غير خيمة الملك . وأمام بقية الفضة فيروها ابن صلاح الدين ، وهو
الملك الأفضل الذي كان في السابعة عشرة من عمره حينذاك فيقول :

«كنت إلى جانب أبي في ذلك المكان ، وهو أول مصاف شاهدته .
فلما صار ملك الفرنج على التل في تلك الجماعة حلوا حملة منكرة على من
يأذن لهم من المسلمين حتى أخذوه بوالدي (...) فنظرت إليه وقد علته
كآبة واربطة لونه وأمسك بلحيته وتقدم وهو يصبح «كذب
الشيطان» (...) فعاد المسلمون على الفرنج فرجعوا فصعدوا إلى التل .
فلما رأيت الفرنج قد عادوا والmuslimون يتبعونهم صحت من فرحي
«هزمناهم» فعاد الفرنج فحملوا حملة ثانية مثل الأولى أخذوا المسلمين
بوالدي ، وفعل مثل ما فعل أولاً . وعطف المسلمون عليهم فأخْلَقُوهُم
بالتل فصحت أنا أيضاً «هزمناهم» ، فالثفت والدي إلى وقال «اسكت ،
ما نهزمهم حتى تسقط تلك الخيمة» (...) فهو يقول لي وإذا الخيمة قد
سقطت ، فنزل السلطان وسجد شكراً لله تعالى فبكى من فرحة»^(٢).

ونهض صلاح الدين وسط تهاليل الفرح واعتل حصانه وتوجه إلى
خيمته : واقتيد إليه كبار الأسرى ، ولا سيما الملك «غي» و«البرنس

(١) «الكامل في التاريخ» ، بالنص العربي ، ج ٩ ، ص ١٧٨ . (المترجم) .

(٢) «الكامل في التاريخ» ، بالنص العربي ، ج ٩ ، ص ١٧٨ . (المترجم) .

أرناط». ولقد حضر الكاتب عماد الدين الأصفهاني مستشار صلاح الدين ذلك المشهد وقال فيه:

«أجلس صلاح الدين الملك إلى جانبه، وعندما دخل أرناط بعده أجلسه إلى جانب ملوكه وذكره باسأاته قائلًا: «كم مرة أقسمت وحشت بقسمك، وكم مرة أخذت على نفسك المواثيق ولم تف بها» فأجاب أرناط على لسان الترجمان: «جميع الملوك كانوا يتصرفون دائمًا على هذا النحو، ولم أفعل غير ما فعلوا». وفي هذا الوقت كان «غي» يلهث من العطش ويرجح رأسه وكأنه سكران وعلى وجهه أمارات الذعر. وطيب صلاح الدين خاطره بعبارات التطمئن وأمر بماء مثليج فقدمه إليه. وشرب الملك وأعطى ما بقي لأرناط فشرب. وعندما قال السلطان لـ «غي»: «لم تطلب إذني قبل أن تعطيه ليشرب، وهذا لا يجبرني على إنانته الأمان».

والأحق أن الأسير الذي يُقدم إليه الطعام أو الشراب ينبغي حسب التقاليد العربية أن يبقى على قيد الحياة، وهو عهد ما كان صلاح الدين ليتفاهم به بالطبع بازاء الرجل الذي أقسم على قتلها بيديه. ويتابع عماد الدين كلامه قائلًا:

«بعد أن قال السلطان ذلك خرج فامتنع حصانه وابتعد تاركاً أسيريه نهياً للرعب. وقد أشرف على عودة العساكر ثم عاد إلى خيمته فدعا بأرناط وتقدم إليه شاهراً سيفه فضربه به بين الععن والترقوة. وإذا سقط أرناط أرضًا فقد حُزَّ رأسه ودفع جسده بالأقدام حتى وصل إلى الملك الذي أخذ يرتجف. ولما أبصره السلطان على هذه الحال قال له مُطمئناً: «لم يُقتل هذا الرجل إلا لإساءته وخياناته».

وقد نجا بالفعل الملك ومعظم الأسرى من القتل، وأمّا الداودية والاسبارارية فقد لقوا المصير الذي لقيه رينو دوشاتيون.

ولم يتضرر صلاح الدين نهاية هذا اليوم المشهود لجمع أمرائه الرئيسيين

وتهتّهم بنصرهم الذي أعاد الشرف الذي طالما عبّث به الغُزّة. وقدّر أنه لم يعد للفرنج بعد الآن من جيش وينبغى استغلال ذلك بلا إبطاء لاستعادة الأراضي التي احتلّوها ظلّماً. وهكذا فقد هاجم منذ صباح اليوم التالي، وكان يوم أحد، قلعة طبرية حيث زوجة ريمون التي كانت تعلم حق العلم لا فائدة تُرجى من المقاومة. وفرضت أمرها إلى صلاح الدين الذي سمع بالطبع برحيل المُدافعين بجميع ما يملكون دون أن يزعجهم أحد.

وسار الجيش المظفر يوم الثلاثاء التالي إلى نهر عكا الذي استسلم من دون مقاومة. وكانت المدينة قد اكتسبت أهمية اقتصادية كبيرة خلال السنوات الأخيرة لأن التجارة مع الغرب كانت تمرّ كلّها بها. وحاول السلطان حل التجار الإيطاليين الكثيرين على البقاء واعداً بمنحهم كامل الحياة الازمة. ولكنهم فضلوا الذهاب إلى مرفأ صور المجاور. ولم يعترض على رغبتهم رغم أساه لرحيلهم. بل إنه أذن لهم بنقل جميع ثرواتهم وزوّدهم بحرّاس لحمايةهم من قطاع الطرق.

وإذ رأى أن لا فائدة من تحركه هو على رأس مثل ذلك الجيش القوي فقد كلف أمراء إخضاع مختلف حصون فلسطين. واستسلمت المنشآت الفرنجية في الجليل والسامرة الواحدة بعد الأخرى في بضع ساعات أو بضعة أيام. وكانت هذه على الأخصّ حال نابلس وحيفا والناصرة التي توجه سكانها جيّعاً إلى صور أو إلى القدس. والاشتباك الجدي الوحيد الذي حدث كان في يافا التي اصطدم فيها جيش قادم من مصر بقيادة العادل أخي صلاح الدين بمقاومة ضارية. ولهما أُوقى العادل النصر استرق السكان برمتهم. ويروي ابن الأثير أنه اشتري هو نفسه في أحد أسواق حلب سبيّة فرنجية شابة جاءت من يافا. فيقول:

«وكان عندي جارية من أهلها وأنا بحلب ومعها طفل عمره نحو سنة فسقط من يدها فانسلخ وجهه فبكت عليه كثيراً فسكتتها وأعلمتها أنه

ليس بولدها ما يوجب البكاء، فقالت «ما أبكي له، إنما أبكي لما جرى علينا. كان لي ستة إخوة كلهم هلكوا جميعهم، وزوج وأختان لا أعلم ما كان منهم»^(١). ويؤكد المؤرخ العربي أنه «جرى على أهلها [أي يافا] ما لم يجر على أحد من أهل تلك البلاد»^(٢).

والحق أن استعادة الأماكن السليمة قد ثُمِّت بيسير في جميع المناطق الأخرى. وبعد إقامة صلاح الدين إقامة قصيرة في عكا توجه صوب الشمال. ومرة بصور، ولكنه إذ كان قد قرر عدم التوقف عند سورها القوي فإنه تابع مسيرةً مظفرةً على طول الساحل. وفي التاسع والعشرين من تموز/يولية استسلمت صيدا بلا قتال بعد سبعين سنة من الاحتلال، وتبعتها بعد بضعة أيام بيروت وجبيل. وغدت جيوش المسلمين قريبة جداً من كونتيه طرابلس، ولكن صلاح الدين الذي كان يعتقد أنه ليس هناك ما يخشى من هذه الناحية رجع إلى الجنوب متوقفاً من جديد أمام صور ومتسائلًا عما إذا كان ينبغي أن يحاصرها. ويقول لنا بهاء الدين:

«ويعذر تردد قليل عدل السلطان عن ذلك. فقد كانت جيوشه موزعة في كل ناحية، وكان رجاله متبعين من تلك الحملة الطويلة، وكانت صور منيعة لأن جميع فرنج الساحل كانوا محشدين فيها. وفضل مهاجمة عسقلان التي كان أمر الاستيلاء عليها أيسر له».

ولسوف يأتي يوم يندم فيه صلاح الدين على هذا القرار. وأما الآن فإن المسيرة المظفرة تتواصل. ففي الرابع من أيلول/سبتمبر استسلمت عسقلان ثم غرة اللثان كانتا تابعتين للداودية. وأرسل صلاح الدين في الوقت نفسه بعض أمراء جيشه إلى نواحي القدس فاستولوا على عدة أماكن، ومن بينها بيت لحم. ولم يعذر للسلطان سوى أمنية واحدة: تتوسيط حملته المظفرة وحياته العسكرية باستعادة المدينة المقدسة.

أيكون في مقدوره أن يدخل هذا المكان المقدس بلا تدمير ولا سفك

(١) و(٢) «الكامن في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٦، ص ١٨٠. (المترجم).

دماء على غرار ما فعل الخليفة عمر؟ وأرسل إلى أهل القدس رسالة يدعوهم فيها إلى إجراء حادثات تتناول مستقبل المدينة. وجاء وفدي من الأعيان لمقابلته في عسقلان. وكان عرض المتصر معقولاً: تسلّم إليه المدينة بلا قتال، وفي وسع من يرغب من الأهالي في تركها أن يذهب بسلام آخذًا معه كل أمواله، وسوف تحترم أماكن العبادة المسيحية ولا يتعرض بسوء لمن يريد القدوم للحجّ في قابل الأيام. ولكن شدّ ما كانت دهشة السلطان لوقاحة جواب الفرنج وكأنهم ما برحوا في أيام قوتهم وسطوتهم. تسليم القدس، المدينة التي مات فيها يسوع؟ الأمر غير وارد في الحسين! فالمدينة مديتها وسوف يدافعون عنها حتى النهاية.

وإذ أقسم صلاح الدين على ألا يأخذ القدس إلا بالسيف فقد أمر عساكره الموزعين في أربعة أرجاء بلاد الشام بالاحتشاد حول المدينة المقدسة. وهُرّع جميع الأمراء، فلَيْ مسلم لا يرحب في أن يقول لخالقه يوم الحساب: لقد قاتلت من أجل القدس! أو أفضل من ذلك: لقد استشهدت من أجل القدس! وأنا صلاح الدين الذي قال له أحد المنجمين إنه سيفقد إحدى عينيه إذا دخل المدينة المقدسة فقد أجاب: «إنى مستعدٌ لفقد عيني الثنتين للاستيلاء عليها!».

كان يؤمّن الدفاع داخل المدينة المحاصرة «باليان ديylan» صاحب الرملة، وهو، كما يقول ابن الأثير: «كانت مرتبته عندهم [أي الفرنج] تقارب مرتبة الملك»^(١). وكان قد غادر حطّين قبل هزيمة جماعته بقليل وبلغ إلى صور. وإذا كانت امرأته في القدس فقد طلب إلى صلاح الدين طوال الصيف أن يأذن له بالذهاب لإحضارها واعداً بعدم حمل السلاح وعدم المبيت غير ليلة واحدة في المدينة المقدسة. وعندما وصل إلى هناك رجاه القوم مع ذلك أن يبقى لأنّه لم يكن في المدينة من يملك من السلطة ما يكفي لإدارة المقاومة. ولكن «باليان» الذي كان يتمسّك بالشرف ولا يستطيع قبول الدفاع عن القدس وشعبها من غير أن يجئ باتفاقه مع

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ١٨٢. (المترجم).

السلطان بحاجة إلى صلاح الدين نفسه لمعرفة ما ينبغي عليه أن يفعل، فما كان من السلطان الشهم إلا أن أحله من التزامه. فإذا كان الواجب يفرض عليه البقاء في المدينة المقدسة وحمل السلاح فليفعل! ولما كان «باليان» منهكًا بتنظيم الدفاع عن القدس فلا يستطيع حماية زوجته فقد هيأ له السلطان موكب حراسة لإيصالها إلى صورا!

لم يكن صلاح الدين يرفض أمراً لرجل يتمسك بأهداب الشرف، حتى وإن كان أشرس أعدائه. والحق أن الخطر في هذه الحالة المحددة يكون ضئيلاً. فعل الرغم من شجاعة «باليان» فإنه لم يكن قادرًا على إزعاج جيش المسلمين بشكل جدي. وإذا كانت أسوار المدينة متينة وأهلها الفرنج شديدي التعلق بعاصمتهم فإن جهاز الدفاع ينحصر في حفنة من الفرسان وبضع مئات من المدنيين الذين لا يملكون أية خبرة عسكرية. ومن جهة ثانية فإنَّ المسيحيين الشرقيين من الأرثوذكس واليعاقبة الذين يعيشون في القدس هم في جانب صلاح الدين، ولا سيما رجال الكهنوت الذين طالما أساء إليهم الرهبان اللاتين، وأحد مستشاري السلطان الرئيسين كاهن أرثوذكسي يُدعى يوسف بيت، وهو الذي سيهتم بأمر الاتصالات بالفرنج والطوائف المسيحية الشرقية. وقبل الحصار بقليل كان رجال الكهنوت الأرثوذكس قد وعدوا «بيت» بفتح أبواب المدينة إذا طال عناد الغربيين.

والحق أن مقاومة الفرنج ستكون باسلة ولكن قصيرة ومن غير أوهام. فقد بدأت حاصرة القدس في العشرين من أيلول/سبتمبر، وسوف يطلب صلاح الدين الذي أقام معسكره في جبل الزيتون من جيوشه بعد ستة أيام أن يشددوا الضغط تمهيداً للهجوم الأخيرة. وفي التاسع والعشرين من أيلول/سبتمبر تمكن النّاقبون من إحداث نقب في الجهة الشمالية من السور، قريباً جداً من المكان الذي دخل منه الغربيون في تموز/يولية ١٠٩٩ م. وإذا وجد «باليان» أنه لم يعد من المجدي متابعة القتال فقد طلب الأمان لنفسه ومثل أمام السلطان.

وظهر أن صلاح الدين غير مستعد للتفاوض. أفلم يكن قد عرض على الأهالي قبل الموقعة بكثير أحسن شروط التسليم؟ وأما الآن فليس الوقت وقت مفاوضات لأنّ أقسم علىأخذ المدينة بالسيف كما فعل الفرنج من قبل! والوسيلة الوحيدة لإحلاله من قسمه هي أن تفتح القدس أبوابها وتخضع إليه بكليتها بلا شروط. ويقول ابن الأثير:

«أرسل باليان (...) وطلب الأمان (...) وسأل فيه فلم يجيء إلى ذلك. واستعطفه فلم يعطف عليه (...) فلما أيس من ذلك قال له: «أيها السلطان أعلم أننا في هذه المدينة في خلق كثير لا يعلّمهم إلا الله تعالى. وإنما يفترون عن القتال رجاء الأمان ظنًا منهم أنك تحبّهم إليك كما أحببت غيرهم، وهي يكرهون الموت ويرغبون في الحياة. فإذا رأينا الموت لا بد منه فوالله لنقتلن أبناءنا ونساعنا ونحرق أموالنا وأمتعتنا ولا نترككم تغتصبون منها ديناراً واحداً ولا درهماً، ولا تسبون وتأسرون رجلاً ولا امرأة. وإذا فرغنا من ذلك أخرّنا الصخرة والمسجد الأقصى وغيرهما من الموضع، ثم نقتل منْ عندنا من أسارى المسلمين (...) ولا نترك لنا ذبة ولا حيواناً إلا قتلناه، ثم خرجنا إليكم كلنا فقاتلناكم قتال من يريد أن يحمي دمه ونفسه، وحيثـٰ لا يقتل الرجل حتى يقتل أمثاله»^(١).

وتتأثر صلاح الدين لخمسة مخاطبه من غير أن تؤثر فيه تهدياته. ولكيلا يبدو أنه رقّ له بأهون السبل فقد التفت إلى مستشاريه وسألهم عما إذا لم يكن تلافياً خراب الأمة المقدسة الإسلامية يحمله من قسمه. على أخذ المدينة بالسيف وكان جوابهم بالإيجاب، بيد أنهم لعلمهم بسخاء سيدهم الذي يستحيل علاجه فقد أخروا على أن يحصل من الفرنج تعويضاً مالياً قبل تركهم يذهبون لأن الحملة الطويلة القائمة قد أفرغت خزائن الدولة بكليتها. وشرح المستشارون أن الكفار يعتبرون أسرى، وأن على كل منهم أن يفتّن نفسه بفدية مقدارها عشرة دنانير للرجل وخمسة للمرأة ودينار للطفل. وقيل «باليان» بالمبداً، ولكنه دافع عن

(١) «الكامـل في التاريخ»، بالنصـ العربي، ج ٩، ص ١٨٣. (المترجم).

الفقراء الذين ليس في مقدورهم دفع مثل هذا المبلغ. أفلًا يمكن تحرير سبعة آلاف منهم مقابل ثلاثة ألف دينار؟ ومرة أخرى قيل الطلب على الرغم من غيظ الحزنة. وإذا نال «باليان» ما يريد فقد أمر رجاله بإلقاء السلاح.

وفي يوم الجمعة الثاني من تشرين الأول /أكتوبر ١٩٨٧، الموافق للسابع والعشرين من رجب عام ١٤٠٣ هـ، وهو اليوم الذي يحتفل فيه المسلمون بذكرى إسراء النبي إلى القدس، كان دخول صلاح الدين الرسمي إلى المدينة المقدسة. وكان أمراً وجنوده مزدودين بأوامر محددة وصارمة: عدم التعرض لأي مسيحي، سواء أكان فرنجياً أم شرقياً. والحق أنه لن يحدث ذبح ولا نهب. وطالب بعض المتزمتين بهدم كنيسة القيامة عقاباً على التعديات التي ارتكبها الفرنج، ولكن صلاح الدين أوقفهم عند حذفهم. بل إنه ضاعف من الحراسة على أمكنته العبادة وأعلن أن في وسع الفرنج أنفسهم أن يقدموا للحج إذا شاءوا. وأنزل بالطبع الصليب الفرنجي الذي كان منصوباً على قبة الصخرة، وأعيد الأقصى الذي كان قد تحول إلى كنيسة كما كان بيت عبادة للمسلمين بعد رش جدرانه بماء الورد.

وبينما كان صلاح الدين يطوف في ثلاثة من رفاته من محارب إلى محارب باكيًا داعيًا ساجداً، كان معظم الفرنج لا يزالون في المدينة. وكان الأغنياء منهم مشغولين ببيع منازلهم أو محلات تجارتهم أو رياشتهم قبل خروجهم، وكان الشارون بصورة عامة من المسيحيين الأرثوذكسين أو اليهودية الذين سيبقون في أمكنتهم. ولسوف تُباع أملاك أخرى بعد ذلك إلى العائلات اليهودية التي سيقيمها صلاح الدين في المدينة المقدسة.

ووجه «باليان» من جهته في جمع المال اللازم لافتداء المُعوزين. ولم تكن الفدية بحد ذاتها باهظة، فهدية النساء تبلغ في العادة بضع عشرات الآلاف من الدنانير بلة مئة ألف أو تزيد. ييد أن عشرين ديناراً

لالأسر الواحدة من الأسر الفقيرة تمثل دخلً سنة أو ستين. واجتمع
آلاف الفقراء على أبواب المدينة يتسلّون. وطلب العادل، وهو لا يقل
شفقة عن أخيه، من صلاح الدين أن يأذن له بتحرير ألف شخص من
الفقراء بلا فدية. وإذاً في الخبر إلى البطرك فقد طلب تحرير سبعمئة
آخرين، كما طلب «باليان» تحرير خمسمئة. وحررها جميعاً، وبادر
السلطان من ذات نفسه إلى القول بأن في وسع السنين أن يذهبوا من
دون أن يدفعوا، وتم كذلك تحرير أرباب العائلات من الأسر. وأما
الأرامل والأيتام الفرنج فإنه لم يكتف بإعفائهم من الدفع، بل زودهم
بالمدايا قبل رحيلهم.

ونادي خزنة صلاح الدين بالويل والثبور، فإذا كان تحرير الفقراء
والمعوزين يتم بلا مقابل فلترفع قيمة الفدية للأغنياء على الأقل! ويبلغ
سخط خدم الدولة الطيبين هؤلاء قمته وهم يرون بطرك القدس يغادر
المدينة مصحوباً بعدة عربات محملة بالذهب والسجاد وكل أنواع المتع
الغافس. وهال الأمر عmad الدين الأصفهاني كما يروي لنا بنفسه:

قلت للسلطان: «إن البطرك ينقل أموالاً لا تقل قيمتها عن مئتي
ألف دينار. ولقد سمحنا لهم بحمل متاعهم، وأما خزانة الكنائس
والأديرة فلا يجوز تركها لهم». بيد أن صلاح الدين أجاب: « علينا أن
نطبق المواثيق التي قطعناها بحذافيرها فلا يستطيع إنسان اتهام المسلمين
بخيانة عهودهم. بل إن المسيحيين سوف يتذكرون أيها حلوا ما غمرناهم
به من إحسان».

والحق أن البطرك دفع عشرة دنانير كالأخرين وزُوّد فوق ذلك بموكب
حراسة للوصول إلى صور من غير أن يزعجه أحد.

وإذا كان صلاح الدين قد فتح القدس فيما ذاك لأجل المال ولا حتى
للانتقام. لقد سعى على الأخص كما يقول إلى القيام بما يفرضه عليه ربّه
ودينه. وانتصاره أنه حرر المدينة المقدّسة من نير الغزاة من غير حمام دم

ولا تدمير ولا حقد. وسعادته هي أن يستطيع السجود في هذه الأمة التي لولاه لما استطاع مسلم أن يصلّي فيها. وبعد أسبوع على النصر أقيم يوم الجمعة التاسع من تشرين الأول/أكتوبر احتفال رسمي في المسجد الأقصى تزاحم فيه عدد كبير من رجال الدين على شرف إلقاء الخطبة. وكان أن عهد صلاح الدين بذلك إلى قاضي دمشق محبي الدين بن الزكي خليفة أبي سعد المروي، فصعد إلى المنبر في كساء أسود فاخر. وكان صوته جلياً جهورياً وإن اعتربه رجفة انفعال خفيفة: «الحمد لله الذي أعزَ الإسلام بهذا النصر وأعاد هذه المدينة إلى حظيرته بعد قرن من الضلال. والمجد لهذا الجيش الذي اختاره الله للفتح المبين، والسلام عليك يا صلاح الدين يوسف بن آيوب، يا منْ أعاد إلى هذه الأمة كرامتها بعدهما أهينت وذلت».

القسم الخامس

التاجيل (١١٨٦ - ١٢٤٤ م)

« حين عزم صاحب مصر على تسليم القدس إلى
الفرنج هرّت عاصفة كبيرة من الاستنكار جميع
ديار الإسلام ». .

سبط ابن الجوزي

مؤرخ عربي (١١٨٦ - ١٢٥٦ م)

اللقاء المستحيل

إذا كانت آيات التعظيم قد انهالت على صلاح الدين بطلًا غداة استرجاعه القدس فإن ما وجَهَ إليه من نقد لم يكن أقلَّ من ذلك. فقد يوجَهَ خواصِه بروح المحبة وخصومه بكثيرٍ من الحدة والصرامة. فهذا ابن الأثير يقول في صلاح الدين:

«كانت عادته متى ثبت البلد بين يديه ضجر منه ومن حصاره (...). [و] الملك لا ينبغي أن يترك الحزم وإن ساعدته الأقدار. فلان يعجز حازماً خيرُ له من أن يظفر مفترطاً (...). لما رأى [أي صلاح الدين] هو وأصحابه شدة أمر صور ملوها وطلبوا الانتقال عنها، ولم يكن لأحد ذنب في أمرها غير صلاح الدين»^(١).

وعلى الرغم من أن مؤرَّخ الموصل الأمين لآل زنكي لا يُظهر ما يدلُّ على عداء مستحكم لصلاح الدين فإنه طالما بدا متحفظاً تجاهه. وقد شارك ابن الأثير العالم العربي فرحته الشاملة بعد حطين والقدس. ولكن ذلك لم يمنعه من تعداد أخطاء البطل من غير أن يحسب حساباً لأبي تعاطف معه. وفيما يتعلَّق بقضية صور فإن المأخذ التي أخذها المؤرَّخ سائغه على الوجه الأكمel.

«فإنَّه هو [أي صلاح الدين] جهزَ إليها جنود الفرنج وأمدَّها بالرجال

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ١٨٧. (المترجم).

والأموال من أهل عكا وعسقلان والقدس (...). كان يعطيهم الأمان ويرسلهم إلى صور، فصار فيها فرسان الفرنج بالساحل (...). وراسلوا الفرنج داخل البحر يستمدّونهم فأجابوهم بالتلبية لدعوتهم ووعدوهم بالنصرة. [أفلا يمكن القول إن صلاح الدين نفسه هو الذي نظم بشكل ما دفاع صور ضدّ جيشه بالذات؟!]^(١).

ليس في الإمكان بالطبع مؤاخذة السلطان على الشهامة التي كان يعامل بها المغلوبين. وإن لإيمائه سفك الدماء بلا جدوى، ودقته في احترام مواقيمه، ونبيل كلّ تصرف من تصرفاته، من القيم في عين التاريخ ما لا يقلّ عن فتوحاته. ومع ذلك فإنه لا سبيل إلى دفع ارتكابه خطأ سياسياً وعسكرياً فادحاً. فقد كان يعلم أنه باستيلائه على القدس فإنما هو يتحدى الغرب، وأنّ هذا سوف يُردّ. وكان معنى السباح في هذه الظروف لعشرات الآلاف من الفرنج باللجوء إلى صور، أحчин القلاع الساحلية، منحهم رأس جسر مثالياً لغزو جديد، ولا سيّاً أنّ الفرسان وجدوا لهم في غياب الملك «غني»، وكان لا يزال أسيراً، زعيماً عنيداً، بشكل متّميّز في شخص من يسميه المؤرخون العرب «المركيش»، المركيز كونراد دوموفران القادم حديثاً من الغرب.

وإذ لم يكن صلاح الدين مُدرِّكاً مدى الخطير فإنه لم يُعره شأنّاً. وهكذا شرع منذ تشرين الثاني/نوفمبر ١١٨٧ م، أي بعد بضعة أسابيع من فتح المدينة المقدّسة، في حصار صور. ولكنّه فعل ذلك من دون كبير تصميم. فما كان بالإمكان ملكُ المدينة الفينيقية القديمة إلا بمعونة حاشدة من الأسطول المصري، وكان صلاح الدين يعرف ذلك. ومع هذا فقد حضر إلى أسوار المدينة وكلّ ما معه عشر سفن سرعان ما أحرق المدافعون خمساً منها خلال موقعة جريئة، وهربت الباقيات بالتجاه بيروت، وإذ حُرم الجيش المسلم من البحريّة فإنه لم يكن في وسعه مهاجمة صور

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٨، ص ١٨٧. (المترجم)

لأنَّ من الطريق الساحلي الضيق الذي يصل المدينة باليابسة. وكان من الممكن في هذه الأحوال أن يدوم الحصار أشهرًا. أضف إلى ذلك أنَّ الفرنج الذين عبَّاهم «المركيش» بصورة فعالة كانوا مستعدُّين على ما يبدو للقتال حتى آخر واحد فيهم. وإذا كان الأمراء قد أنهكُتهم هذه الحملة التي لا تنتهي فقد نصّحه معظمهم بالعدول. وكان في وسع السلطان أن يُقنِّع بالمال بعضًا منهم باليقء إلى جانبه، ولكنَّ نفقات الجند في الشتاء باهظة وخزائن الدولة فارغة. وهو نفسه متعب. وعليه فقد سرَّح نصف عساكره ورفع الحصار واتجه صوب الشمال حيث بالإمكان استعادة عدد من المدن والمحصون بلا كبير عناء.

ومن جديد كانت جيش المسلمين مسيرة مظفرة: اللاذقية وطرطوس وبغراس وصفر وكورك... وتطول لائحة الفتوحات. ولعلَّ الأيسر تعداد ما بقي للفرنج في الشرق: صور وطرابلس وأنطاكية وميناؤها وثلاث قلاع بعيدة متفرقة. ولكنَّ أحكم الناس وأنفذهم بصراً في حيط صلاح الدين ما كانوا ليُنخدعوا. فما فائدة تكديس الفتوحات إن لم يكن هناك ما يضمن القدرة على تثبيط العزائم في سبيل أي اجتياح جديد؟ والسلطان نفسه يُدلي اطمئنانًا لا يتزعزع. وإذا لاح أمام اللاذقية أسطول صقلي فقد قال: «إذا جاء الفرنج من البحر كان مصيرهم كمصير الفرنج هنا» ومن جهة أخرى فإنه لم يتردد في توزُّع يولية ١١٨٨ م في إطلاق سراح «غي» مستحليفًا إيهام الملاً آلاً يشهر قطًّ سلاحًا على المسلمين.

ولسوف تكلَّفه هذه الهدية الأخيرة غالياً. فقد جاء الملك الفرنجي في آب/أغسطس ١١٨٩ م حاثاً بعهده محاصراً ثغر عكا. وكان ما معه من القوات ضئيلاً، ولكنَّ السفن كانت تصل مذاك كل يوم فتضفر على الساحل موجات متلاحقة من المقاتلين الغربيين. ويروي ابن الأثير أنَّ الفرنج بعد سقوط القدس «لبسووا السواد (...) [وذهبوا إلى ما وراء البحار في بلاد الفرنج] يطوفون بها جميعاً ويستجدون أهلها [ولا سيما رومية الكبرى] وي خ |ثونهم على الأخذ بثار البيت المقدس، وصوروا المسيح

عليه السلام وجعلوا صورة عربيّ، والعريّ يضرّ به. وقد جعلوا الدماء على صورة المسيح (...). وقالوا لهم: «هذا المسيح يضرّ به نبيّ المسلمين وقد جرّحه وقتله». فعظم ذلك على الفرنج فحشروا وحشدوا حتى النساء (...) ومنْ لم يستطع الخروج استأجر من يخرج (...) وحدّثني بعض الأسرى منهم أن له والدة ليس لها ولد سواه ولا يمكنون من الدنيا غير بيت باعهه وجهزته بشمنه (...). وكان عند الفرنج من الباعث الديني والفساني ما هذا حَدَّهُ فخرجوه على الصعب والذلّول...»^(١).

وتلقّت عساكر «غي» في الواقع مَدَداً بعد مَدَدٍ منذ الأيام الأولى من أيلول/سبتمبر. وعندما بدأت معركة عكا، وهي واحدة من أطول حروب الفرنج وأشدها بلاء. فعكا مبنية على جزيرة بشكل زائدة أنيفية: في الجنوب الملياناء؛ وفي الغرب البحر؛ وفي الشمال والشرق سوران يؤلفان زاوية قائمة. والمدينة مسيّحة تسليجاً مزدوجاً. وحول الأسوار التي يحرسها المسلمون حراسة مشدّدة أقام الفرنج على شكل قوس دائرة متزايد التخانة، ولكنْ كان عليهم أن يتعاملوا في مؤخرتهم مع جيش صلاح الدين. وقد حاول هذا في الساعات الأولى أن يأخذ العدو في فك كثافة لتمزيقه، ولكنه سرعان ما أدرك أنه لن يبلغ غايته لأنَّه وإنْ أحرز جيش المسلمين عدة انتصارات متتابعة لا يلبث الفرنج أن يعوضوا خسائرهم. فكلَّ يوم يطلع يحمل إليهم من صور أو من البحر حصّته من المحاربين.

وفي تشرين الأول/أكتوبر ١١٨٩ م، وبينما كانت معركة عكا قد حيّ وطيسها، تلقى صلاح الدين رسالة من حلب تنبئه بأن «ملك الألمان»، الإمبراطور فريدرิก بربروس، يقترب من القسطنطينية في طريقه إلى بلاد الشام وبصحته ما يراوح بين مئتي ألف ومترين وستين ألف رجل. وانشغل السلطان بالأمر اشغالاً كبيراً على ما يرويه لنا

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ٢٠١. (المترجم).

صديقه المخلص بهاء الدين. «ونظراً لخطورة الحال فقد رأى من الضروري دعوة جميع المسلمين للجهاد وإخبار الخليفة بتطورات الوضع. وكلفني على ذلك الذهاب إلى أصحاب سنجار والجزيرة والموصى وإربل وحثّهم على المجيء بعساكرهم للمشاركة في الجهاد. ثم كان عليّ أن أتوجه بعدها إلى بغداد لحضّ أمير المؤمنين على العمل، وهذا ما فعلت». ولكي يتشمل صلاح الدين الخليفة من سباته فقد كتب إليه مؤكداً أن «البابا الموجود في روما قد أمر شعوب الفرنج بالسير إلى بيت المقدس». وأرسل في الوقت نفسه كتاباً إلى القادة في المغرب وإسبانيا المسلمة يدعوهم فيها لنجد إخوانهم «كما أنجد فرنج الغرب فرنج الشرق».

وحلت الخمسة لاستعادة البلاد محل الخوف في العالم العربي بأسره. وسرى الهمس بأنّ انتقام الفرنج سيكون رهيباً، وأنّ الناس سيشهدون حماماً جديداً من الدم، وأنّ المدينة المقدسة سوف تضيع من جديد، وأنّ مصر والشام سيسقطان كلّاهما في يد الغزاة. ولكنّ مرة أخرى تدخلت الصدفة، أو العناية الإلهية، لصلحة صلاح الدين.

وصل الإمبراطور الألماني في ربيع عام ١١٩٠ م إلى قونيا عاصمة أحفاد قلچ أرسلان بعد أن اجتاز ظافرآ آسيبة الصغرى، وسرعان ما اغتصب أبوابها قبل أن يُرسل الرُّسُل إلى أنطاكية لإعلان نبأ وصوله. وذعر الأرمن في الجنوب للأمر فأرسل كهتهم رسولًا إلى صلاح الدين يتسلّلون إليه أن يحميهم من هذا الاجتياح الفرنجي الجديد. ولكن تدخل السلطان لن يكون ضروريًا. ففي العاشر من حزيران كان ببربروس يستحمد من حماره القبيظ في مجرى ماء عند جبال طورووس «فرق في مكان منه لا يبلغ الماء وسط الرجل»^(١)، كما يؤكّد ابن الأثير والسبّي دون شكّ نوبة قلبية، فتشتّت جيشه «وكفى الله شره»^(٢) وشرّ الآلان «وهم نوع من الفرنج من أكثرهم عدداً وأشدّهم بأساً»^(٣).

(١) و(٢) و(٣) انظر ذلك في «الكامل في التاريخ»، ج ٩، ص ٢٠٧ . (المترجم).

لقد انزاح الخطر الألماني إذن بمعجزة، لكنه لم يفعل من غير أن يشنّ
صلاح الدين خلال عدة أشهر مانعاً إياه من شنّ المعركة الخامسة على
محاصرى عكا. فقد غدا الوضع حول الميناء الفلسطينى جاماً، وإذا كان
السلطان قد تلقى ما يكفى من الدعم ليكون في مأمن من هجوم
معاكس فإنّ الفرنج ما كان من الممكن اقتلاعهم من مكانهم. وشيئاً
فشيئاً قامت صيغة تعايش، فكان فرسان الفرنج وأمراء المسلمين يتداعرون
بين مناوشتين إلى مآدب، ويتحادثون بذلة، ويشاربون الألعاب معاً في
بعض الأحيان كما يروى بهاء الدين.

«ذات يوم قرر الرجال من الفريقين وقد أتعبهم القتال أن ينظموا
معركة بين الأولاد، فخرج قبيان من المدينة لمقارنة فتيان من الكفار.
وفي همة المصارعة وثب أحد الصبيان المسلمين على نظيره وطرحوه أرضاً
وأخذ بخناقه. وعندما رأى الفرنج أنه يوشك أن يقتله اقتربوا منه
وقالوا: «دعه! لقد صار حقاً أسيراً وسوف نقتديه منك». وأخذ دينارين
وتركه».

وبالرغم من هذا الجوّ من الاحتفالات الجوّالة فإنّ وضع المقاتلين لم
يكن يدعو إلى الاعتباط. فالقتل والجرحى كثيرون، والأوبئة على قدم
وساق، وليس التموين في فصل الشتاء بالسهل. والذي كان يشغل أكثر
ما يشغل بال صلاح الدين هو وضع حامية عكا. فبقدر ما كانت السفن
تأتي من الغرب كان الحصار البحري يضيق ويشتدّ. وتقنن الأسطول
المصري المؤلف من بضع عشرات من السفن أن يشق طريقه إلى الميناء
مرتين، ولكن الخسائر كانت فادحة، وكان على السلطان أن يلتجأ عما
قريب إلى الحيلة لتمويل المحاصرين. وفي تموز/ يوليه ١١٩٠ م سلح في
بيروت سفينة ضخمة ملأى بالقمح والحبوب والبصل والخرفان. ويروى
بهاء الدين أنّ «نفراً من المسلمين ركبوا السفينة وقد لبسوا ملبيس الفرنج
وحلقوا لحاهم وعلقوا صلباناً على سارية السفينة وأقاموا خنازير ظاهرة
على سطحها. واقتربوا من المدينة وهم يمرون بسلام وسط سفن العدو.

واستوقفهم الفرنج قائلين لهم: «نراكم متوجهين إلى عكا!» وتظاهر المسلمون بالدهشة وسألوا: «ألم تستولوا على المدينة؟» وأجاب الفرنج الذين اعتقدو أنهم حقاً أمام إخوة لهم: «لا، لم نأخذها بعد». قال المسلمون: «حسناً سوف نرسو إذن بمحاذة المعسكر، ولكن هناك سفينة أخرى وراءنا، وبيني تحذيرها في الحال كيلا توجه إلى المدينة والحق أن البيروتيين كانوا بكل بساطة قد لاحظوا أن سفينة تسير خلفهم. وتوجه بحارة العدو إليها على الأثر في حين أقلع جماعتنا بكل ما لديهم من أشرعة إلى ميناء عكا حيث استقبلوا بالتهليل لأن المجاعة كانت تسود المدينة».

ومع ذلك فإنه لا يمكن أن تكرر مثل هذه الخدعة كثيراً. وإذا لم يتوصّل جيش صلاح الدين إلى فك الطرق انتهى الأمر بعكا إلى الاستسلام. ومن جهة أخرى فإنه كلما مرّت الشهور كانت فرص فوز المسلمين بالنصر، بخطين جديدة، تقلّ وتضعف. وإذا كان سيل المقاتلين الغربيين أبعد ما يكون عن النضوب فإنه كان يتعاظم: ففي نيسان/أبريل 1191 م وصل ملك فرنسا فيليب أوغуст بجيشه إلى جوار عكا وتبعد في أوائل حزيران/يونيه ريكاردوس قلب الأسد. ويقول لنا بهاء الدين:

«كان ملك إنكلترا - ملك الانكشار - هذا رجلاً شجاعاً نشيطاً مقداماً في القتال. وعلى الرغم من أنه أقلّ رتبة من ملك فرنسا فإنه كان أغنى منه وأكثر شهرة في الحرب. وقد مرّ في طريقه بقرص واستولى عليها، وعندما ظهر أمام عكا في خمس وعشرين سفينة خاصة بالرجال والعتاد هلل الفرنج وashluوا نيراناً ضحمة احتفالاً بقدمه. وأما المسلمين فقد ملأ هذا الأمر قلوبهم خشية وهلاعاً».

وكان هذا العملاق الأصهب الشعر ابن ثلاثة والثلاثين عاماً الذي يحمل تاج إنكلترا مثال الفارس الشرس الطائش، ولم يكن نبل مثُله

ليُفلح كثيراً في إخفاء فظاظته المحبّة وانعدام كل ذمة في نفسه. ولكن إذا لم يكن من غربي إلا وقد تأثر بلهفة صلاح الدين وسحر شخصيته الذي لا مراء فيه فإن ريكاردوس نفسه كان مفتوناً به. فما إن وصل حتى سعى إلى لقائه، وأرسل رسولاً إلى العادل يطلب إليه إعداد لقاء له مع أخيه. وأجاب السلطان من غير أن يتردد لحظة واحدة: «لا يمتنع الملوك إلا بعد اتفاق لأنهم لا يليق بهم التحارب بعد التعارف وتقاسم الطعام»، ولكنه أذن لأخيه بلقاء ريكاردوس شريطة أن يكون كلّ منها عطاً بجسده. وهكذا تواصلت الاتصالات، ولكن نتائجها لم تكن ذات شأن. وكما يقول بهاء الدين فإن «نية الفرنج وهم يرسلون إلينا الرسل كانت والحق يقال معرفة مواطن قوتنا وضعفنا وإذا كنا نستقبلهم نحن أيضاً فإنما للغاية نفسها». وإذا كان ريكاردوس يرغب رغبة صادقة في التعرف إلى فاتح القدس فإنه بالتأكيد لم يحضر إلى الشرق للمفاوضة.

وفيما كانت هذه المبادرات تتوالى كان الملك الانكليزي يحضر على قدم وساق للهجوم الأخير على عكا. فإذا كانت المدينة منقطعة تماماً عن العالم فإنها كانت تعيش في مجاعة. والسباحون الماهرون وحدهم هم القادرون على بلوغها مخاطرين بارواحهم. ويروي بهاء الدين قصة أحد هؤلاء المغاوير فيقول:

«هذه واحدة من أغرب وقائع هذه المعركة الطويلة وأمثلها. فقد كان هناك سباح مسلم اسمه عيسى اعتاد أن يغوص ليلاً تحت سفن الأعداء ويزر من الجهة الثانية حيث كان يتظاهر المهاجمون. وكان يحمل بصورة عامة في حزامه مالاً ورسائل موجهة إلى الحامية. وبينما كان يغوص ذات ليلة ومعه ثلاث حقائب فيها ألف دينار وعدة رسائل اكتُشف أمره وقتل. وسرعان ما عرفنا بأن كارثة حلّت لأن عيسى كان يخبرنا بوصوله على الدوام بإطلاق حمام من المدينة بالجهاز. ولم تصلنا تلك الليلة آية إشارة. وبعد عدة أيام رأى بعض أهل عكا ممن كانوا عند حافة الماء جثة مسجحة على الشاطئ. وإذا اقتربوا منها عرّفوا أنها جثة عيسى السباح وكان المال

والشمع الذي خُتمت به الرسائل لا يزالان عالقين بحزامه - فهل رؤي يوماً رجل يؤذى مهمته حتى بعد مماته، وينفس الأمانة المعروفة عنه لو ظل حياً؟».

إن بطولة بعض المحاربين العرب لا تكفي . فوضع حامية عكا بات في غاية الحرج . وفي أوائل صيف ١١٩١ م لم تُعْد نداءات المحاصرين سوى صرخات قنوط : «خارت قوانا وليس لنا سوى التسليم . وإذا لم تفعلوا شيئاً من أجلنا فإننا سنطلب الأمان من غيرنا ونسسلم المدينة» . واستسلم صلاح الدين للاهيار . وإذا فقد كلَّ أمل خلب بإنقاذ المدينة فقد بكى بدموع سخين . وخف خواصه على صحته ووصف له الأطباء أشربة لتهذئته . وطلب من جميع المنادين أن ينادوا في كل أرجاء المعسكر أن هجوماً شاملأ سيُشنَّ لإنقاذ عكا . ولكنَّ أمراءه لم يوافقوه الرأي وقالوا : «لماذا نعرض جيش المسلمين برمته للخطر بلا جدوى؟» فالفرنج قد أصبحوا من الكثرة والمتعة بحيث غداً أي هجوم عملية انتشار .

وبعد حصار دام ستين بروز فجأة في الحادي عشر من تموز يوليه ١١٩١ م أعلام صليبية على أسوار عكا .

«كان الفرنج يهلكون الناس في معسكتنا قد أصيروا بالخجال . فالجنود ييكون ويتحبون ، والسلطان كالآم الثكلى . وذهبت لرؤيته جاهداً في إدخال العزاء على قلبه ، وقلت له إنه ينبغي عليه بعد الآن أن يفك في مستقبل القدس والمدن الساحلية ، ويهمتم بمصير أسرى المسلمين في عكا» .

وتعالى صلاح الدين على تعاسته وأرسل إلى ريكاردوس رسولًا لمناقشة شروط تحرير الأسرى . ولكنَّ الانكليزي كان على عجلة من أمره ، فقد عزم على استغلال نجاحه لشنَّ هجوم واسع ، وليس عنده وقت للاهتمام بالأسرى أكثر من اهتمام السلطان قبل أربع سنوات حين كانت المدن الفرنجية تساقط الواحدة تلوى الأخرى في يديه . والفرق الوحيد هو أن صلاح الدين لم يكن يريد إثقال نفسه بالأسرى فكان يطلق سراحهم ، بينما يفضل هو ريكاردوس إبادتهم . وجُمع ألفان وسبعمائة جندي من

حامية عكا عند الأسوار ومعهم ثلاثة امرأة وطفل من أسرهم، وربطوا بالحبال فلا يؤلفون إلا كتلة بشرية واحدة وقدموا إلى المقاتلين الفرنج الذين انهالوا عليهم بسيوفهم ورمادهم، وحتى بالحجارة، إلى أن لم تُعدْ تسمع أية آهة.

وإذ حلّ ريكاردوس هذه المعضلة على عجل فقد غادر عكا على رأس عساكره، وتوجه صوب الجنوب بمحاذاة الساحل يتبعه أسطوله عن كثب في الوقت الذي كان صلاح الدين يسلك طريقاً موازياً داخل البلاد. وتعدهد المواجهات بين الجيدين، ولكنّ آياً منها لم تكن حاسمة. وأصبح السلطان مقتنعاً الآن بأنه ليس في وسعه منع الغزوة من استعادة السيطرة على الساحل الفلسطيني، وبدرجة أقل تدمير جيشه. وانحصر طموحه في احتوايثم والخروء مما كلف الأمر بينهم وبين بلوغ القدس التي ستكون خسارتها فادحة جداً على المسلمين. وأحسن بأنه يعيش أحلام ساعات حياته العسكرية. ومع أنه كان شديد التهالك فقد جهد في المحافظة على معنويات جيشه وخواصه. واعترف أمام هؤلاء الآخرين أنه نزلت به كوارث فادحة، ولكنه قال لهم إنه وشعبه وجدوا هنا ليقرواً، في حين أنّ ملوك الفرنج لا عمل لهم سوى الاشتراك في حملة لن تثبت أن تنتهي عاجلاً أو آجلاً. لم يغادر ملك فرنسا فلسطين في آب بعد أن أمضى مئة يوم في الشرق؟ لم يردد ملك إنكلترا غير مرّة أنه يستعجل العودة إلى مملكته البعيدة؟

وكان ريكاردوس يضاعف من جهة أخرى الانفتاحات الدبلوماسية. ففي حين كانت جيشه قد حازت بعض الانتصارات في أيلول/سبتمبر ١١٩١م، ولا سيما في سهل أرسوف الساحلي شمالي يافا، كان يلح على الملك العادل في عقد اتفاق سريع. وقد قال له في بعض كتبه:

«مات رجالنا ورجالكم ودمرت البلاد وأفلت زمام الأمور تماماً من أيدينا جميعاً. أفلا تظن أن ذلك يكفي؟ ومن جهتنا فليس هناك خلاف إلا على ثلاثة: القدس وصليب المسيح والأرض.

«فَإِنَّمَا الْقَدْسَ فِي مُحَلٍّ عَبَادَتْنَا وَلَا تَقْبَلُ أَبْدًا بِالْعَدُولِ عَنْهَا حَتَّىٰ وَإِنْ لَزَمَ أَنْ نَقَاتِلَ إِلَىٰ آخِرِ رَجُلٍ فِينَا. وَأَمَّا الْأَرْضُ فَنَرِيدُ أَنْ يُعَادَ إِلَيْنَا مَا هُوَ واقِعٌ غَرْبِيٌّ نَهْرِ الْأَرْدُنْ. وَأَمَّا الصَّلَبُ فَلَيْسَ فِي نَظَرِكُمْ أَكْثَرُ مِنْ قَطْعَةِ مِنِ الْخَشْبِ، بَيْنَمَا قِيمَتُهُ فِي نَظَرِنَا لَا تَقْدَرُ بِشَمْنٍ. فَلَيَعْطُنَا السُّلْطَانُ إِيَاهُ. وَلَنَتَبَرَّعَ مِنْ هَذَا الْعَرَاقِ الْمُضْنِي».

ونقل العادل الأمر على الفور إلى أخيه الذي استشار معاونيه الرئيسيين قبل إملاء الجواب:

«المدينة المقدسة لنا بقدر ما هي لكم؛ بل هي أَهْمَّ لَنَا مَمَّا هي لكم لأن نبينا أُسرىٰ إِلَيْهَا إِسْرَاءٰهُ الْمُعْجِزُ. وَإِلَيْهَا تُنْشَرُ أَمْتَنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَعَلَيْهِ فَإِنَّ أَمْرَ تَرْكَهَا غَيْرَ وَارِدٍ فِي حَسَابِنَا، فَالْمُسْلِمُونَ لَا يَقْبِلُونَ قَطًّا بِذَلِكَ. وَأَمَّا الْأَرْضُ فَطَالِمَا كَانَتْ أَرْضُنَا، وَاحْتَلَالُكُمْ إِيَاهَا لَيْسَ إِلَّا عَرَضاً. وَلَقَدْ أَقْتَمْتُ فِيهَا بِسَبَبِ ضَعْفِ الْمُسْلِمِينَ الَّذِينَ كَانُوا فِيهَا؛ أَمَّا وَالْحَرْبُ قَائِمَةٌ فَإِنَّنَا لَنْ نَسْمَحَ لَكُمْ بِالْتَّمَتُّعِ بِهَا مَلْكَتُمْ. وَأَمَّا الصَّلَبُ فَأَمْتِيَازٌ فِي أَيْدِينَا وَلَا نَتَخَلَّ عَنْهُ إِلَّا فِي مَقَابِلِ تَنَازُلِهِمْ لِمُصْلَحةِ الْإِسْلَامِ».

ينبغي ألا تخدعنا صرامة الرسالتين. فإذا كان كل واحد يقدم مطالبه القصوى فإنه واضح أن طريق التسوية غير مسدود. والحق أن ريكاردوس لم يلبث أن أبلغ أخاه صلاح الدين عرضًا عجيباً للغاية. ويروي بهاء الدين فيقول:

«استدعاني العادل ليبلغني نتائج اتصالاته الأخيرة. وكان الاتفاق المرتخي يقضي بأن يتزوج العادل اخت ملك إنكلترا، وكانت هذه قد زوجت إلى صاحب صقلية ومات. وعليه فقد صحب الإنكليزي اخته إلى الشرق وهو يقترح تزويجها بالعادل ويقيم الزوجان في القدس. ويعطي الملك الأرضي التي يحكمها من عكا إلى عسقلان إلى اخته فتصبح ملكة الساحل. ويتنازل السلطان عن ملكه من الساحل لأن أخيه فيصبح ملك الساحل. ويعهد إليها بالصلب ويطلق سراح الأسرى من

الفرقيين. وعندما يُبرم الصلح يعود ملك إنكلترا إلى بلاده وراء البحار». والظاهر أن العرض أغري العادل، فهو يوصي بهاء الدين ببذل كل ما في وسعه لإنقاذ صلاح الدين. ويَعْدُ المؤرخ بذلك:

«تقدّمت من السلطان ورددت على مسامعه ما سمعت، فقال لي على الفور إنه لا يمانع، ولكنه يرى أن ملك إنكلترا نفسه لا يقبل أبداً بمثل هذا التدبير، وأنّ الأمر لا يعدو أن يكون دعابة أو خديعة. وطلبت إليه ثلاث مرات تأكيد موافقته ففعل. ورجعت إلى العادل أنبئه بموافقة السلطان فيما أسرع ما أرسل رسولًا إلى معسكر العدو لنقل الجواب. ولكن الإنكليزي الملعون قال له إنّ اخته غضبّت غضباً شديداً عندما عرض عليها الاقتراح؛ وقد أقسمت ألا تبيع نفسها لمسلم أبداً».

لقد حذر صلاح الدين، فقد كان ريكاردوس يخدع. وكان يرجو أن يعارض السلطان مشروعه برّمه فينزعج العادل لذلك أشدّ الانزعاج. وعلى العكس من ذلك فإنّ صلاح الدين بقبوله أكرة الملك الفرنجي على فضح لعبته المزدوجة. فقد جهد ريكاردوس في الواقع في إقامة علاقات مميزة مع العادل بمناداته «أخي» مدغدغاً طموحه، محاولاً استخدامه ضد صلاح الدين. وتلك من أساليب الحرب الحية، والسلطان يستخدم من ناحيته أساليب مماثلة. ففي موازاة مفاوضاته مع ريكاردوس كان يجري محادثات مع صاحب صور «المركيش» كونراد الذي يقيم علاقات شديدة التوتر مع الملك الإنكليزي متهمًا إياه بالسعى لحرمانه من ممتلكاته. ولسوف يذهب إلى حدّ اقتراح حلف على صلاح الدين ضد «فرنج البحر». وقد استخدم السلطان الاقتراح من غير أن يأخذه بمعناه الحرفي لزيادة ضغطه الدبلوماسي على ريكاردوس الساخط على سياسة المركيز إلى حدّ أنه سعى إلى قتله بعد بضعة أشهر!

وإذ خابت مناورة ملك إنكلترا فقد طلب إلى العادل أن يُعدّ له مقابلة مع صلاح الدين. ولكنّ جواب هذا كان نفس الجواب الذي أعطاه قبل بضعة أشهر:

«لا يلتقي الملوك إلا بعد اتفاق». وقد أضاف «وعلى كل حال فأنا لا أفهم لغتك وأنت تحبّل لغتي، ونحن بحاجة إلى ترجمان نطق فيه كلامنا. فليكن هذا الرجل إذن رسولاً بيننا، وعندما نتمكن من التفاهم نجتمع وتسود الصداقة بيننا».

لسوف تطول المفاوضات عاماً آخر. وصلاح الدين المتصчин في القدس يترك الوقت يمضي. واقتراحاته للسلام بسيطة: يحتفظ كل فريق بما يملك؛ ليأتِ الفرنج بلا أسلحة إذا كانوا يرجون حجَّ المدينة المقدسة، ولكنَّ هذه ستبقى في أيدي المسلمين. وحاول ريكاردوس الذي يتعرّق للعودة إلى بلاده أن ينتزع القرار بالمسير مرتين باتجاه القدس من غير أن يهاجمها. ولكي ينفَّس طاقته العارمة فقد اندفع طوال أشهر في بناء قلعة رائعة في عسقلان كان يحمل بالانطلاق منها في حالة مقبلة إلى مصر. وما إن انتهى العمل فيها طالبه صلاح الدين بتفكيكها حجراً حجراً قبل إبرام الصلح.

وفي آب/أغسطس ١١٩٢ م فقد ريكاردوس كل سيطرة على أعصابه واعتلت صحته اعتلالاً ينذر بالخطر. وإذا كان كثيراً من الفرسان قد تخلوا عنه آخذين عليه عدم سعيه إلى استعادة القدس، متهمين إياه بقتل كونراد، وكان أصدقاؤه يستعجلون عودته إلى إنكلترا من غير إبطاء، فإنه لم يعد في وسعه تأخير رحيله. وهذا هوذا يتوصّل تقريراً إلى صلاح الدين أن يُبقي عليه عسقلان. ولكنَّ الجواب كان بالسلب. وعندما أرسل رسالة جديدة مكرزاً فيها طلبه ومؤكداً أنه إن لم يُعقد صلح ملائم خلال ستة أيام «ووجد نفسه مضطراً إلى قضاء الشتاء هنا». وحمل هذا التحذير المبطّن صلاح الدين على الابتسام فدعا الرسول إلى الجلوس وقال له: «تقول ملِّيك إني لا أتأذل عن عسقلان. وأما يشأن مشروعه قضاء الشتاء في هذه البلاد فأظن أنه لا بدّ من ذلك لأنَّه يعرف أن هذه الأرض التي استولى عليها سوف تستعاد ما إن يرحل. بل إنه من الممكن استردادها من غير أن يرحل. فهل يرغب حقاً في قضاء الشتاء هنا على بُعد شهرين

من أسرته ويلاده في حين أنه في عنفوان الشباب وفي مقدوره التمتع
ببلذات الحياة؟ أنا من جهتي قادر على قضاء الشتاء ثم الصيف ثم شتاء
آخر ثم صيف آخر لأنني في بلدي بين أولادي وأهلي الذين يرعنوني
بعنائهم، وعندى جيش للصيف وآخر للشتاء. وأنا رجل مسن ليس له
شأن بمتاع الدنيا. وهكذا سأنتظر إلى أن يُؤتي الله نصره أحدهنا».

وإذ تأثر ريكاردوس على ما يبدو بهذا الكلام فقد أرسل يخبر في الأيام
التي تلت باستعداده للعدول عن عقلان. وتم في أوائل أيلول/سبتمبر
١١٩٢ م عقد صلح مذته خمس سنوات ومقاده أن يحتفظ الفرنج بالمنطقة
الساحلية من صور حتى يافا ويعترفوا بسلطة صلاح الدين على سائر البلاد
 بما فيها القدس. وهرع المحاربون الغربيون وقد حصلوا على أذون من
السلطان إلى المدينة المقدسة للصلاة على قبر المسيح. وكان صلاح الدين
يستقبل المهمين منهم بما يليق بهمّاتهم داعياً إليهم إلى مقاسمه طعامه
ومؤكداً لهم رغبته الصادقة في المحافظة على حرمة العبادة. ولكن
ريكاردوس ظلل يرفض الذهاب إلى هناك، فهو لا يريد أن يكون مدعواً
في مدينة كان يَعْدُ نفسه بدخولها فاتحاً. وغادر أرض الشرق بعد شهر من
ابرام الصلح من غير أن يرى كنيسة القيامة ولا صلاح الدين.

لقد خرج السلطان في النهاية رابحاً من تلك المواجهة الشاقة مع
الغرب. وقد استعاد الفرنج بالطبع السيطرة على بعض مدن وحصلوا
 بذلك على تأجيل قارب مئة سنة، ولكنهم لن يشكلوا أبداً قوة قادرة على
 إمساء قانونها على العالم العربي، ولن يمارسوا كذلك الحكم في دول
 حقيقة، وإنما في منشآت ليس إلا.

وعلى الرغم من هذا النجاح فقد أحسن صلاح الدين أنه مضعرض
ومستضعف بعض الشيء. فهو لم يعد يشبه قط بطل حطين الأتخاذ. وقد
ضعف سلطانه على أمرائه وازداد لذع ناقديه وثالييه وساعت صحته التي لم
تكن يوماً ممتازة والحق يُقال. فمنذ سنوات وهو مضطر لاستشارة أطباء
الباطل في دمشق والقاهرة بشكل منتظم. وفي العاصمة المصرية أفاد

بشكل خاص من خدمات طبيب ذائع الصيت قادم من إسبانيا، وهو يهودي يدعى موسى بن ميمون ويُعرف في الغرب باسم «ميمونيد». ولا يمكن إغفال إصابته طوال أصعب سنوات العراق مع الفرنج بنوبات من حمى الملاريا كانت تُجبره على ملازمة السرير أيامًا طويلة. ومع ذلك فإنَّ ما كان يُقلق الأطباء في عام ١١٩٢ م لم يكن تطور مرض بعينه، وإنما كان ضعفًا عامًا، نوعًا منشيخوخة مبكرة كان يلاحظها كلَّ من يخالط السلطان. ولم يكن عمر صلاح الدين سوى خمسة وخمسين عامًا، وأمامه فكان يرى أنه قد بلغ أجله.

* * *

لقد أمضى صلاح الدين أيامه الأخيرة بسلامٍ وسط ذويه في مدنه الأثيرة دمشق. ولم يكن بهاء الدين يفارقه مسجلاً بمحنٍ كلَّ حركة من حركاته. وفي الثامن عشر من شباط / فبراير ١١٩٣ م زاره في حدائق قصره بالقلعة.

«كان السلطان جالساً في الظلِّ يحيط به الصغار من أبنائه. وسأل عنَّه ينتظره في الداخل فأجابوه: «رُسُلُ فرنج وجماعة من الأمراء والأعيان». فاستدعي الفرنج. وعندما مثلوا أمامه كان في حجره أحد صبيانه الصغار، الأمير أبو بكر، وكان يحبه كثيراً. وإذا رأى الصبي منظر الفرنج بوجوههم المُرْدَ وقصة شعورهم وملابسهم الغريبة فقد شعر يكفي. واستأذن السلطان من الفرنج وأعلن انتهاء المقابلة من غير أن يكون قد استمع إلى ما يريدون قوله، ثم قال لي: «هل أكلت شيئاً اليوم؟» وكانت تلك طريقة في الدعوة إلى الطعام. وأضاف: «ليؤت لنا بشيء نأكله». وقدم لنا أرزَ ولبن رائب وأطعمه خفيفة أخرى فاكيل. وطمأنني ذلك لأنَّي كنت أظنَّ أنه فقد قابليته للطعام. فقد كان يشعر منذ زمن بأنه مُتقلَّل ولم يكن يستطيع أن يزدرد شيئاً. وكان ينتقل بمشقة ويعتلد للناس على ذلك».

وفي يوم الخميس ذاك شعر صلاح الدين بأنه في حال حسنة تؤهله

حق لركوب فرسه واستقبال قافلة من الحجيج كانت رجعت من مكة. ولكنّه تعرّض عليه بعد يومين أن ينضم، وقام شيئاً فشيئاً في ما يشبه السبات، وبلغت لحظات وعيه حدّ النّدّرة. وإذا ذاع خبر مرضه في أرجاء المدينة فقد خشي الدمشقيون أن يغرق بلدّهم عمّا قريب في الفوضى.

«سُحبَت الأقبضَة من الأسواق خوفاً من النّهب. وكنت حين أغادر السلطان في المساء عائداً إلى منزلي يحتشد الناس في طريقي ويتفّرسون في وجهي ليروا إذا كان المقدّر قد وقع».

وفي مساء الثاني من آذار/مارس أقبل على حجرة المريض نسوة القصر عاجزات عن حبس دموعهن. وكانت حالة صلاح الدين من الدقة بحيث طلب ابنته البكر «الأفضل» من بهاء الدين وشخص آخر من معاوني السلطان هو القاضي الفاضل أن يقضيا الليل في القلعة. وأجاب القاضي بأنه ليس من الحزم أن نفعل لأن الناس إذا لم يرونا نخرج ظنّواسوء، وقد يقع النّهب. وأحضر للسهر على المريض شيخ من حفظة القرآن يسكن داخل القلعة «فأخذ يتلو ما يتيسّر له من الآيات ويدرك الله ويوم الحساب، والسلطان مدد في فراشه فاقد الوعي. وحين عدت في صباح اليوم التالي كان قد مات رحمة الله. وقد أخبروني أنه حين قرأ الفاريء قول الله تعالى (لا إله إلا هو عليه توكلت) تبسم السلطان وتهلل وجهه وأسلم الروح».

وما إن عُرف بنبأ موته حتى توجّه عدد كبير من الدمشقيين إلى القلعة، ولكن الحرّاس منعوهم من دخولها. وكان كبار الأمراء وأكابر العلّاء هم وحدهم الذين أذن لهم بتقديم التعازي إلى الأفضل ابن السلطان الراحل البكر الجالس في إحدى قاعات الاستقبال في القصر. ودعى الشعراء والخطباء إلى التّزام الصمت، وخرج أصغر أولاد صلاح الدين إلى الشارع واحتلّطوا بسواد الناس وهم ينتحبون. ويقول بهاء الدين:

«واستمرت هذه المشاهد التي تقطع نياط القلب إلى صلاة الظهر

فُغسل الجثمان وكُفن؛ وقد استُعير كلَّ ما يلزم لذلك لأنَّ السلطان لم يكن يملِك شيئاً لنفسه. وعلى الرغم من أنَّني دعيت لحضور الغسل الذي تولاه الفقيه الدوَّلعي فإنَّ نفسي لم تطاوعني على ذلك. وبعد صلاة الظهر أُبرز جسمه في نعشة في تابوت. وأخذ الناس في العويل والانتهاب والدعاء له والابتهاج. ثم نقل جثمان السلطان إلى حدائق القصر حيث كان يُعالج في أثناء مرضه ودُفِن في الجناح الغربي عند صلاة العصر، قدس الله روحه وأكرم مثواه».

العادل والكافر

كانت الحرب الأهلية هي خليفة صلاح الدين المباشر، شأنه في ذلك شأن جميع القادة المسلمين في عصره. فما إن غاب حتى انقسمت الإمبراطورية، فأخذ أحد أبنائه مصر وشأن دمشق وثالث حلب. ومن حسن الطالع أنَّ معظم أبناءه الذكور السبعة عشر وابنته الوحيدة كانوا لا يزالون صغاراً على القتال، الأمر الذي حدَّ شيئاً من أمر التفتت. ولكن السلطان ترك أيضاً شقيقين وعدة أبناء آخرين، وكلَّهم يريدون نصيبيهم من الإرث، بل التركة بأكملها إنْ أمكن. وقد استلزم الأمر زهاء تسع سنوات من القتال والتحالف والخيانة والقتل قبل أن تخضع الإمبراطورية الأيوبية من جديد لقائدٍ واحدٍ هو «العادل» الذي كان ذات يوم على وشك مصاهرة ريكاردووس قلب الأسد.

وكان صلاح الدين يُقدِّر قليلاً أئمَّة الأصفر الطليانيِّ الحديث، الكثير المكائد والطموح، المبالغ في التعاطف مع الغربيين. ولذلك فقد عهد إليه بإقطاعية ليست على قدر كبير من الأهمية: الحصون المنتزعة من رينو ودو شاتيون على ضفة الأردن الشرقية. وكان السلطان يُقدِّر أن ليس في وسع أخيه أن يطمع في حكم الإمبراطورية انطلاقاً من تلك الأرض المجدبة التي تقاد تكون غير مأهولة. ولكن ذلك جهلٌ بأمره. ففي توزُّع يولية ١١٩٦م انتزع العادل دمشق من الأفضل. وقد بدأ ابن صلاح الدين البكر، وعمره ستة وعشرون عاماً، عاجزاً عجزاً كاملاً عن الحكم. وإذا عُهد بالتنفيذ الفعلي إلى وزيره ضياء الدين بن الأثير أخي المؤرخ فقد

انصرف إلى معاشرة الخمر وملذات الحريم. ولقد تخلص عمّه منه بمؤامرة ونفاه إلى قلعة صلخد حيث ندم وتاب وعاد إلى ترك حياة المجنون والانقطاع للصلة والتفكير. وفي تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨ مُقتل ابن آخر من أبناء صلاح الدين، هو العزيز صاحب مصر، إذ وقع عن حصاته في أثناء عملية صيد للذئاب بجوار الأهرام. ولم يستطع الأفضل مقاومة الإغراء بترك عزته وتسلّم مقاييس الخلافة، ولكنّ عمّه لم يجد أية صعوبة في انتزاع ملكه الجديد منه وإعادته إلى حياة الزهد. وابتداءً من عام ٢٠٢٠ م أصبح العادل وهو في السابعة والخمسين من العمر سيد الإمبراطورية الأيوبية غير مدافع.

وإذا لم يكن له عبقرية أخيه الشهير ولا سحر شخصيته فإنّه خيرٌ منه إدارةً. وقد عرف العالم العربي تحت لوائه عصرًا من السلام والازدهار والتسامح. وإذا قدر السلطان الجديد أنه لم يعد هناك سبب للجهاد بعد استرجاع القدس وضعف الفرنج فقد التزم نحو هؤلاء سياسة تعامل وتبادل تجاري؛ حتى إنه شجّع إقامة عدّة مئات من التجار الإيطاليين في مصر. ولسوف يرثى على الجبهة العربية - الفرنجية خلال عدّة سنوات سلام لم يُعرف له مثيل من قبل.

وفي مرحلة أولى، وكان الأيوبيون غارقين في صراعاتهم، حاول الفرنج أن يُعيدوا بعض النظام إلى أملاكهم المبتورة بشكل خطير. وكان ريكاردوس قد عهد قبل مغادرته الشرق بملكية القدس التي غدت عاصمتها عكا إلى أحد أبناء أخيه «الكوندوري»، أو (الكندي)، أي «الكونت هنري دو شامپاني». وأماماً «غي دو لوزيان» الذي ذهب اعتباره بعد هزيمة حطين فقد نفي محاطاً بالإجلال وهو يغدو ملك قبرص حيث ستحكم سلالته طوال أربعة قرون. ولكي يعيش هنري دو شامپاني ضعف دولته فقد سعى إلى عقد حلف مع الحشاشين، وذهب بنفسه إلى إحدى قلاعهم، الكهف، للاقتاء زعيمهم الأكبر. وكان سنان شيخ الجيل قد توفي قبل ذلك بقليل، ولكنّ خليفته كان يتمتع بالسلطة المطلقة نفسها

على الجماعة. ولكي يثبت ذلك للزائر الفرنجي فإنه أمر اثنين من أتباعه بالقفز من فوق الأسوار ففعلا بلا أي تردد، بل إنه كان يتھيأ لمنابعه المذبحة لولم يتوصل إليه هنري أن يتوقف. وابرم معاہدة تحالف، ولكي يكرم الشاشون ضيفهم سأله عنّا إذا لم يكن في وده أن يعهد إليهم بعملية قتل. وشكراهم هنري واعداً إليهم باللجوء إلى خدماتهم حين تسعن الفرصة. ومن سخريات القدر أن ابن أخي ريكاردو مات في العاشر من كانون أول/سبتمبر ١٩٧١ م إثر سقوطه المفجع من إحدى نوافذ قصره في عكا.

وحدثت خلال الأسابيع التي تلت موته المواجهات الجدية الوحيدة التي طبعت تلك الحقبة. فقد استولى بعض الحاجّان الألمان المتعصبين على صيدا وبيروت قبل أن يُ Mizqوا إرباً على طريق القدس فيها كان العادل يستعيد في الوقت نفسه يافا. ولكن معاہدة جديدة مذتها خمس سنوات وثمانية أشهر أبرمت في أول تموز يوليه ١٩٨١ م، وهي هدنة استغلها أخوه صلاح الدين لتوطيد سلطانه. وإذا كان رجل دولة نافذ البصيرة فإنه يعلم أنه لا يكفي بعد الآن التفاهم مع فرنج الساحل لتفادي غزوة جديدة، ولكن ينبغي التوجه إلى الغرب بالذات. أفلا يكون من المفيد أن يستخدم علاقاته الحسنة بالتجار الإيطاليين لإيقاعهم بوقف سيل المحاربين المتدقق بلا حسيب ولا رقيب على مصر وببلاد الشام؟

ولقد أوصى ابنه الكامل نائب ملك مصر بأن يجري في عام ١٩٠٢ م محادثات مع جمهورية البندقية السامية، القوة البحرية الرئيسية في البحر المتوسط. وإذا كانت الدولتان تتكلمان لغة الواقع العملي والمصالح التجارية فإنه سرعان ما أبرم اتفاق بينهما. فالكامل يؤمن للبنديقين الوصول إلى مرفأء دلتا النيل كالإسكندرية ودمياط وينظمهم الحياة والمساعدة الالزامية، وتبعد جمهورية الدوجيّة في المقابل بالأً تدعم آية حلة غريبة على مصر. وإذا كان الإيطاليون قد وقعوا مقابل وعد يبلغ كبير من المال اتفاقاً مع جماعة من الأمراء العربيين ينص بالتحديد على نقل حوالي خمسة

وثلاثين ألف محارب إلى مصر فقد أثروا التكتُم على المعاهدة. ولتها كان البندقيون مفاوضين مهرة فقد عزموا على عدم الإخلال بأيٍ من التزاميهما.

وحين وصل الفرسان، وكانوا على أبهة ركوب البحر، إلى عاصمة الأدرياتيك استقبلهم الدوج داندولو بالترحاب. وهو، كما يقول ابن الأثير: «شيخ أعمى إذا ركب تقاد فرسه»^(١). وعلى الرغم من سنه وعاهته فقد أعلن نيته بالاشتراك بنفسه في الحملة تحت لواء الصليب. غير أنه طالب الفرسان بالمثل المتفق عليه قبل الرحيل. وعندما طلب هؤلاء تأخير الدفع لم يقبل إلا بشرط واحد هو أن تبدأ الحملة باحتلال مرفأ «زيارة» الذي ما يرجح ينافس البنادقة منذ سنوات في الأدرياتيك. ولم يذعن الفرسان إلا بعد كثير من التردد لأن «زيارة» مدينة مسيحية تخص ملك المجر، وهو خادم أمين لرومَا، ولكن لم يكن لهم خيار. فالدوج يطالب بهذه الخدمة الصغيرة أو يدفع على الفور المبلغ الموعود. وهكذا هوجت «زيارة» وثبتت في تشرين الثاني/نوفمبر عام ١٢٠٢ م.

ولكن البندقين كانوا يتطلعون إلى أعلى من ذلك. وما هم أولاء الآن بمحاولون إقناع رؤساء الحملة بالانعطاف إلى القسطنطينية لينصبوا على العرش الإمبراطوري أميراً شاباً بعيداً للغربين. وإذا كان هدف الدوج الأخير هو بالطبع منع جمهوريته حق السيطرة على البحر المتوسط فإن الذرائع التي يقدمها تسم بالمهارة. وإذا استخدم حذر الفرسان تجاه «المراطقة» الروم، وصور لهم كنوز بيزنطة الكبيرة، وشرح لزعائهم أن السيطرة على عاصمة الروم سوف تتيح لهم شن هجمات أكثر فعالية على المسلمين، فقد انتهوا إلى اتخاذ القرار. وكان أن وصل الأسطول البندقي إلى القسطنطينية في حزيران/يونيه ١٢٠٣ م. ويقول ابن الأثير:

«وخرج ملك الروم هارباً [من غير أن يقاتل] وجعل الروم المُلُك في

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ٢٦٤ . (المترجم).

ذلك الصبي وليس له من الحكم شيء (...) إنما الفرنج هم الحكماء في البلد فنقلوا الوطأة على أهله وطلبو منها أموالاً عجزوا عنها، وأخذدوا أموال البيع وما فيها من ذهب (...) حتى ما على الصليان وهو على صورة المسيح عليه السلام (...) فعظم ذلك على الروم وحملوا منه خطباً عظيماً فعمدوا إلى ذلك الصبي الملك فقتلوه وأخرجوا الفرنج من البلد وأغلقوا الأبواب (...) وكان الروم قد ضعوا ضعفاً كثيراً فأرسلوا إلى (...) سليمان بن قلوج أرسلان صاحب قونية (...) يستجدونه فلم يجد إلى ذلك سبيلاً^(١).

ولم يكن الروم بالفعل قادرين على الدفاع عن أنفسهم، لأنَّ قسماً كبيراً من جيشهم كان من المرتزقة الفرنج وحسب، وإنما لأنَّ عدداً كبيراً من علماء البنديسين كانوا يعملون ضد مصلحة الروم داخل أسوارهم أيضاً. وفي نيسان/أبريل ١٢٠٤ م، وبعد حوالي أسبوع من بدء القتال، اجتاحت المدينة وأعمل فيها النهب والقتل مدة ثلاثة أيام. وسرقت أو حطمت الأيقونات والتلائيل والكتب وعدد كبير من التحف الفنية، وكلها شاهدة على الحضارتين الإغريقية والبيزنطية، وذبحآلاف السُّكَان. ويروي مؤرخ الموصى أنه:

«أصبح الروم كلَّهم ما بين قتيل أو فقير لا يملك شيئاً، ودخل جماعة من أعيان الروم الكنيسة العظمى التي تدعى صوفيا فجاء الفرنج إليها فخرج إليهم جماعة من القسيسين والأساقفة والرهبان وبأيديهم الإنجيل والصليب يتسللون بها إلى الفرنج ليُقيموا عليهم فلم يلتفتوا إليهم وقتلوهم أجمعين ونهبوا الكنيسة»^(٢).

ويمكى أيضاً أنَّ بعثةً كانت قد قدمت مع الحملة الفرنجية جلست على كرسي البطريرك وهي تغنى أغاني بديتها في حين كان جنود سكارى ينتهكون بأعراض الراهبات الروميات في الأديرة المجاورة. وكما قال ابن الأثير فقد

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ٢٦٣ . (المترجم).

(٢) «الكامل في التاريخ»، بالنص العربي، ج ٩، ص ٢٦٣/٢٦٤ . (المترجم).

تبع نهب القسطنطينية، وهو من أفعع الأعمال المخزية في التاريخ، تنصيب إمبراطور لاتيني من الشرق هو «بودوان دوفلندر» الذي لن يعترف بسلطانه الرومُ أبداً بالطبع. ولسوف يذهب الناجون من البلات الإمبراطوري للإقامة في نيقية التي ستكون عاصمة الإمبراطورية الرومية المؤقتة حتى استرجاع بيزنطة بعد سبع وخمسين سنة.

وبدلاً من أن توطّد حملة القسطنطينية المجنونة دعائم المشاكل الفرنجية في بلاد الشام فقد أصابتها بضررها قاسمة. والحق أنَّ الأرض الرومية كانت تُغدق أفضليَّة الأمان على أولئك الفرسان الكثيرون الذين جاءوا للبحث عن الثروة في الشرق. فهناك إقطاعات معدَّة للاغتصاب وثرواتٍ، برسم الجمع، في حين لا يستهوي المغامرين شيءٌ في ذلك الشريط الساحلي الضيق حول عكا وطرابلس وأنطاكية. ولقد حرم انعطاف الحملة في الوقت الحاضر فرنج الشام من الأمداد التي كان من الممكن أن تسمح لهم بمحاولات القيام بعملية جديدة تستهدف القدس، وأرغموا على أن يطلبوا من السلطان في عام ١٢٠٤ م تجديد الهدنة. وهذا ما قبل به العادل مدة ست سنوات. وعلى الرغم من أنَّ أحَا صلاح الدين قد غدا في ذروة قوته فإنه لم يكن في نيته على الإطلاق الاندفاع في مشروع لاستعادة ما أخذ. ولم يكن وجود الفرنج على الساحل ليزعجه بأي شكل.

وكان فرنج الشام في معظمهم راغبين في أن يطول السلام. وأمَّا وراء البحار، ولا سيَّما في روما، فلم يكن الناس يفكرون إلا في استئناف القتال. وفي عام ١٢١٠ م انتقلت مملكة عكا على أثر عقد زواج إلى «جان دوبرين»، وهو فارس في الستين من العمر كان قد وصل حديثاً من الغرب. وعلى الرغم من أنه كان قد رضخ لتجديد الهدنة ملءَ خمسة أعوام في تموز/ يوليه ١٢١٢ م فإنه لم ينفك يرسل الرُّسل إلى البابا حاثاً إياه على الإسراع في تجهيز حالة قوية بحيث يكون في الإمكان شنَّ هجوم اعتباراً من صيف عام ١٢١٧ م. وبالفعل فقد وصلت طلائع سفن

الحجاج المسلمين إلى عكا بشيء قليل من التأخير، أي في شهر أيلول/سبتمبر، وما لبثت أن لحقت بها مئات أخرى من السفن. وبدأ في نيسان/أبريل ١٢١٨ م غزو فرنجي جديد هدفه مصر.

* * *

دهش العادل لهذا الاعتداء وخاب أمله على الأخص من جرائه. لم يبذل كل ما في وسعه منذ وصوله إلى الحكم، وحتى قبل ذلك أيام المفاوضات مع ريكاردوس، لإنتهاء حالة الحرب؟ لم يتحمّل منذ سنين سخرية رجال الدين الذين كانوا يتهمونه بالتخلي عن الجهد بسبب صداقته للرجال الشرقيين؟ لقد مرّت شهور على هذا الرجل المريض الذي بلغ الثالثة والسبعين من العمر كان يرفض فيها تصديق التقارير التي كانت تناهى إليه. ولأن تعمد عصابة من الألمان المعورين إلى نهب بعض قرى الجليل فما كان ذلك ليقلقه. ولكنّ أن يشنّ الغرب اجتياحاً شاملًا بعد ربع قرن من السلام فذاك ما يبدو له غير قابل للتصور.

ومع ذلك فقد أخذت المعلومات تزداد دقةً ووضوحاً. فهناك عشرات الآلاف من المحاربين الفرنج محتشدون أمام مدينة دمياط التي تحكم بمدخل فرع النيل الرئيسي. وقد سار الكامل للقائهم على رأس جيوشه بناء على تعليمات أبيه. وإذا كان يخشى كثرة عددهم فهو يحاول تجنب مواجهتهم. وقد أقام خيمه بحذر جنوب المرفأ بحيث يساند الحامية من غير أن يضطر إلى خوض معركة منتظمة. والمدينة من أحسن مدن مصر، فأسوارها محاطة من الشرق والجنوب بширط ضيق من المستنقعات، في حين يؤمّن النيل في الشمال والغرب خطّ ارتباط دائم بداخل البلاد. وعليه فإنه ليس في وسع العدو حصارها بشكل فعال ما لم يؤمّن لنفسه إمكان التحكّم بالنهر. وتلك المدينة لافتاء مثل هذا الخطر جهازاً في غاية البراعة ليس سوى سلسلة ضخمة من الحديد معلقة من أحد طرفيها بالأسوار وبالطرف الآخر بحصن مبني على جزيرة صغيرة قرية من الضفة المقابلة، وهي تقطع طريق الوصول إلى النيل. وإذا لاحظ الفرنج أنه ليس

في إمكان أية سفينة العبور إذا لم تُفك السلسلة فقد هاجموا الحصن بضراوة. ورُدّت جميع هجماتهم طوال ثلاثة أشهر حتى اهتدوا إلى وسق سفيتين كبيرتين وأقاموا فوقهما نوعاً من برج عائم يبلغ ارتفاعه ارتفاع الحصن. وأخذنوه عنوة في الخامس والعشرين من آب / أغسطس ١٢١٨ م وفكَت السلسلة.

وعندما حلت بعد أيام حماماً من حمام الزاجل نبا تلك الهزيمة إلى دمشق تكدر العادل أشدَّ الكدر. فقد كان جلياً أنَّ سقوط الحصن سوف يجرَ سقوط دمياط وأنَّ أية عقبة لا يمكن أن تقف في طريق الغزارة إلى القاهرة. وبرزت ضرورة القيام بحملة طويلة لم يكن يملك القوة ولا الرغبة في القيام بها. وما هي إلا ساعات حتى مات بنوبة قلبية.

ولم تكن الكارثة الحقيقة في نظر المسلمين سقوط الحصن النهري وإنما موت السلطان العجوز. والواقع أنَّ الكامل تمكَّن على الصعيد العسكري من احتواء العدو وإنزال خسائر فادحة به ومنعه من إكمال حصار دمياط. وفي المقابل فقد احتمم على الصعيد السياسي الصراع الذي لا يمكن تلافيه على الخلافة بالرغم من الجهود التي كان السلطان قد بذلها لتجنب أبنائه ذلك المصير. فقد قسم ملكه في حياته: فمصر للكامل، ودمشق للمعظم، والجزيرة للأشرف، وإقطاعات أقلَّ شأنًا من هم أصغر سنًا. ولكن ليس بالإمكان إرضاء جميع المطامح: فلا يمكن تلافي بعض النزاعات حتى وإن كان يسود بالفعل بين الإخوة انسجام نسبي. وفي القاهرة استغلَ عدد كبير من الأمراء غياب الكامل لتنصيب أحد إخوته الصغار على العرش. وكاد الانقلاب ينجح لو لم يعرف صاحب مصر بالأمر وينسَ دمياط والفرنج ويعرف معسكته ويتوجه إلى عاصيمته لإعادة النظام فيها ومعاقبة المتآمرين. ولم يلبث الغزارة أن احتلوا المراكز التي أخلاها وأصبحت دمياط محاصرة.

وعلى الرغم من تلقيِ الكامل مساندة أخيه المعظم الذي هُرع من دمشق على رأس عساكره فإنه لم يكن قادرًا على إنقاذ المدينة، وبدرجة أقلَّ

على وضع حد للغزو. وعليه فقد قامت مفاوضات سخية بشكل استثنائي لعقد الصلح. وبعد أن طلب من المعظم تفكيك تحصينات القدس أرسل رسولًا إلى الفرنج يؤكد لهم استعداده لتسليم المدينة المقدسة إذا وافقوا على مغادرة مصر. بيد أنَّ الفرنج الذين كانوا يشعرون بأنهم في مركز القوة رفضوا أن يتفاوضوا. وفي تشرين الأول/أكتوبر ١٢١٩ م وضُحَ الكامل عرضه: إنه حاضر لتسليم القدس، بل فلسطين بأسرها حتى غربى الأردن، وفوق ذلك كله الصليب الحقيقى. وكُلفَ الغُزَاة أنفسهم هذه المرة درس المقترنات. وجاءَ «جان دوبيرين»، وجمع فرنج الشام العرض. ولكنَ القرار النهائى يعود إلى شخص يدعى «بيلاج»، وهو كاردينال إسبانى من أنصار الحرب المقدس المغالين، وكان البابا قد عيَّنه على رأس الحملة. وقد قال إنه لا يقبل أبداً التفاوض مع العرب. ولتكىء يؤكد رفضه فقد أمر بالهجوم دون إبطاء على ديباط. وإذا كان القتال والجروح ووباء حلَّ حديثاً قد فتك بالحاميات وأنهكتها فإنها لم تُبْدِ آية مقاومة.

وأصبح «بيلاج» وقد قرَّ رأيه على الاستيلاء على مصر بأكملها. وإذا كان لم يُسرِّ على الفور إلى القاهرة فلأنَّه أُعلن بقعةً عن وصول «فريدرىك دو هوهنتوفن»، ملك ألمانيا وصقلية، وأقوى ملوك الغرب، على رأس حملة عظيمة. وأخذ الكامل الذى كان قد اطلع بالطبع على تلك الأخبار يستعدُ للحرب. وهذا هم أولاءُ رُسله يجوبون ديار الإسلام داعين الإخوة وأبناء العمومة والخلفاء إلى الانجاد. ومن جهة ثانية فإنه بني غربى الدلتا غير بعيد من الإسكندرية أسطولاً كان من أمره أن فاجأ خلال صيف عام ١٢٢٠ م سفن الغربيين في عرض المياه القبرصية وأنزل بها هزيمة نكراء. وإذا فقد العدو السيطرة على البحر فقد سارع الكامل بمجد عرضه للصلح مُضيفاً إليه وعداً بعدد هدنة مئتها ثلاثون عاماً. ولكنَّ عبثاً. فقد رأى «بيلاج» في هذا السخاء المُفْرِط دليلاً على أنَّ صاحب القاهرة يعاني أشدَ الضيق. ألم تُريد الأخبار بأنَّ فريدرىك الثاني قد كرس إمبراطوراً في روما

وأقسم على أن يرحل إلى مصر من دون إبطاء؟ أولاً ينبغي أن يكون هنا في ربيع عام ١٢٢١ م على أقصى حدّ ومعه مئات السفن وعشرات آلاف الجنود؟ وليس على الجيش الفرنجي بانتظار ذلك أن يحارب ولا أن يُسلم.

والحق أن فريديريك لم يصل إلا بعد ثانية أعوام! واصطبر «پيلاج» إلى أوائل الصيف. وفي تموز/يولية ١٢٢١ م غادر الجيش الفرنجي دمياط وقد عقد النية على المسير إلى القاهرة. وكان على جنود الكامل في العاصمة المصرية أن يمنعوا الناس بالقوة من المهرب. ولكن السلطان بدا مطمئناً لأن اثنين من إخوته أتيا لإنجاده: الأشرف الذي انضم إليه بعسرك الجزيرة المحاولة منع الغزاة من بلوغ القاهرة، والمُعْظم الذي توجه بجيشه السامي إلى الشمال للتحؤول بيسالة بين العدو ودمياط. وأما الكامل نفسه فقد وقف عن كثب ويفرحة عارمة فيضان النيل، إذ كان مستوى الماء قد أخذ بالارتفاع من غير أن يتتبّه الغربيون إلى ذلك. وفي متصف آب/أغسطس غدت الأرضي موحلة وزلقة بحيث اضطر الفرسان إلى التوقف وسحب جيشهم برمتها.

وما كاد الانسحاب يبدأ حتى كان نفر من الجنود المصريين قد بادروا من أنفسهم بتحطيم السدود. نحن الآن في السادس والعشرين من شهر آب/أغسطس ١٢٢١ م. وما هي إلا ساعات، وكانت عساكر المسلمين تقطع جميع المنافذ، حتى كان الجيش الفرنجي بأسره غارقاً في بحر من الوجل. وإذا يشن «پيلاج» بعد يومين من إنقاذ جيشه من الفناء فقد أرسل رسولاً إلى الكامل لطلب الصلح. وأمل العاھل الأيوبي شروطه: على الفرنج أن يخلوا دمياط ويوقعوا هدنة مدتها ثمان سنوات؛ وبالمقابل يستطيع جيشهم ركوب البحر من غير أن يضايقه أحد. ولم يُعد في الحسبان بالطبع إعطاؤهم القدس.

ويبينها كان العرب يختلفون بهذا النصر المُمِين بقدر ما هو غير متظر كانوا يتساءلون عمّا إذا كان الكامل جاذباً بالفعل في عرضه تسليم المدينة

المقدسة إلى الفرنج . ألم يكن ذلك خديعة هدفها كسب الوقت؟ إنه لن يطول بهم الأمر للثبت من ذلك.

* * *

كثيراً ما تساءل صاحب مصر في أثناء أزمة دمياط الأليمة عن فريدريك الشهير ذاك ، «الإنبرور» ، الذي كان الفرنج يتربون وصوّله . أيكون حقاً بالقوة التي يصورونها؟ أيكون عازماً بالفعل على شنّ الحرب المقدسة على المسلمين؟ وإذا كان الكامل يسأل معاونيه ويستخبر من المسافرين القادمين من صقلية ، هذه الجزيرة التي ملكها فريدريك ، فقد كان ينتقل من مفاجأة إلى أخرى . وعندما بلغه في عام ١٢٢٥ م أن الإمبراطور قد تزوج « يولاند » ابنة « جان دوبرين » وأصبح بذلك ملك القدس قرر أن يُرسل إليه بعثة من السفراء برئاسة دبلوماسي لبق هو الأمير فخر الدين بن الشيخ . وما إن وصل هذا إلى « بالرمي » حتى ملكت عليه الدهشة نفسه : أجل ، كل ما يُقال عن فريدريك صحيح ! إنه يتقن الكتابة والقراءة بالعربية كل الإنقان ، ولا يُنفي إعجابه بالحضارة الإسلامية ، ويبدي الاحترام للغرب البربرى ، ولا سيما لبابا رومية العظيمة . وأعوانه الأقربون عرب ، وكذلك حراسه من الجنود الذين يوجّهون وجههم في ساعات الصلاة إلى مكة ويركعون ويسجدون . وإذا كان قد قضى صباحاً في صقلية بحورة العلوم العربية الفضل فإن ذلك الذهن الطليعى لم يكن يشعر بغير مشاركة للفرنج الخاملين المتعصبين . وصوت المؤذن يترجّح في مملكته بلا انقطاع .

وسرعان ما أصبح فخر الدين صديق فريدريك ومستودع أسراره . وقد اشتدت عَبْرَةُ الأواصر بين الإمبراطور германى وسلطان القاهرة . وأنحد العاهلان يتبادلان الرسائل التي تتناول بالبحث منطق أرسسطو وخلود النفس وأصل الكون . وإذا علم الكامل بولع مراسله بالعناية بالحيوان فقد أهدى إليه دببة وقردة وجمالاً وكذلك فيلاً عهد به الإمبراطور إلى المسؤولين العرب عن حديقة الحيوانات الخاصة به . ولم يكن سرور

السلطان بالقليل لوجود مسؤول مستثير في الغرب قادر على أن يفهم مثله عدم الجدوى من تلك الحروب الدينية التي لا تنتهي. وعليه فإنه لم يتزدد في التعبير لفريدريك عن رغبته في رؤيتهقادماً إلى الشرق في المستقبل القريب، وأن يضيف إلى ذلك أنه سعيد ببرؤية القدس وقد أصبحت في حوزته.

ويعن فهم نوبـة الكرم هذه بشكل أفضل عندما يعلم أنه في الوقت الذي صيغ فيه ذلك العرض لم تكن المدينة المقدسة تنتهي إلى الكامل وإنما إلى أخيه المـعـظـم الذي كان وإياـهـ على خـاصـامـ وفي خـلـدـ الكـاملـ أنـ اـحـتـالـ حـلـيقـهـ فـرـيدـرـيـكـ فـلـسـطـينـ منـ شـأنـهـ إـقـامـةـ منـطـقـةـ عـازـلـةـ تـحـمـيـهـ منـ مـشـارـيعـ الـعـمـلـ.ـ وـعـلـىـ الـمـدـىـ الـأـطـوـلـ فـلـيـانـ مـلـكـةـ الـقـدـسـ قـادـرـ إـذـاـ أـعـيـدـ تـشـيـطـهـ عـلـىـ الـخـوـلـ بـشـكـلـ فـعـالـ بـيـنـ مـصـرـ وـشـعـوبـ آـسـيـاـ الـمـاحـارـيـةـ الـتـيـ أـخـذـ خـطـرـهـ يـتـجـلـ.ـ وـمـاـ كـانـ لـسـلـمـ مـلـصـ أنـ يـواـجـهـ أـبـدـاـ بـثـلـ هـذـهـ الـبـرـودـةـ أـمـرـ التـخـلـ عنـ الـمـدـيـنـةـ الـمـقـدـسـةـ،ـ وـلـكـنـ الـكـاملـ يـخـتـلـفـ اـخـتـلـافـ تـامـاـ عـنـ عـمـهـ صـلـاحـ الـدـيـنـ.ـ فـيـ نـظـرـهـ أـنـ قـضـيـةـ الـقـدـسـ هـيـ قـبـلـ شـيءـ قـضـيـةـ سـيـاسـيـةـ وـعـسـكـرـيـةـ،ـ وـلـاـ دـخـلـ لـلـمـظـهـرـ الـدـيـنـيـ فـيـ شـأنـهاـ إـلـاـ بـالـقـدـرـ الـذـيـ يـؤـشـرـ بـهـ فـيـ الرـأـيـ الـعـامـ.ـ وـإـذـ لـمـ يـكـنـ فـرـيدـرـيـكـ يـشـعـرـ بـأـنـهـ أـقـرـبـ إـلـىـ الـمـسـيـحـيـةـ مـنـهـ إـلـىـ الـإـسـلـامـ فـإـنـهـ سـيـسـلـكـ سـلـوكـاـ مـاـيـاـلـاـ.ـ وـإـذـ كـانـ رـاغـبـاـ فـيـ اـمـتـلـاكـ الـمـدـيـنـةـ فـيـ ذـاكـ مـنـ أـجـلـ الـاستـغـرـاقـ فـيـ التـأـمـلـ فـوـقـ قـبـرـ الـمـسـيـعـ،ـ وـإـنـاـ لـأـنـ مـنـ شـأنـ مـثـلـ هـذـاـ الفـوزـ أـنـ يـدـعـمـ مـوـقـعـهـ فـيـ صـرـاعـهـ مـعـ الـبـابـاـ الـذـيـ كـانـ قـدـ حـرـمـهـ عـقـابـاـ لـهـ عـلـىـ إـبـطـائـهـ فـيـ الـشـرـقـ.

وعندما نزل الإمبراطور في عكا في أيلول/سبتمبر ١٢٢٨ م كان مقتتناً بأنّ في وسعه دخول القدس مظفراً بمعونة الكامل فيخس بذلك أعداءه. والحق أنّ صاحب القاهرة عرج إحراجاً مريعاً لأن أحداثاً كانت قد جدت فقلبت رقعة المنطقة رأساً على عقب. فقد مات معظم فجأة في تشرين الثاني/نوفمبر ١٢٢٧ م تاركاً دمشق لابنه الناصر، وهو فقي غير لا يملك أية تجربة. ولم يعد وارداً في حساب الكامل الذي أصبح في إمكانه

التفكير بالاستيلاء بنفسه على دمشق وفلسطين إقامةً دولة حاجزة بين مصر والشام . وهكذا يمكن الجزم بأن وصول فريديريك الذي جاء يطالبه باسم الصدقة الخالصة بالقدس ما كان ليسه فقط . وإذا كان من الذين يوفون بعهودهم فإنه لا يستطيع نكران وعوده ، ولكنه حاول المراوغة شارحاً للإمبراطور الوضع الذي تغير على غير انتظار .

وكان فريديريك الذي جاء بثلاثة آلاف رجل فقط يقدر أن امتلاكه القدس ليس سوى أمر شكلي . وهكذا لم يكن في وسعه الاندفاع في سياسة تخويفية وسعى إلى إلالة الكامل فكتب إليه : إني صديفك ، وأنت الذي حرضتني على المجيء . والبابا وبجميع ملوك الغرب على علم الآن بهمتي وإذا عدت صفر اليدين فقدت كل اعتبار . فأتوسل إليك أن تعطيني القدس لأنك من الاحتفاظ برأسى مرفوعاً وتأثر الكامل ، وعليه فقد أرسل إلى فريديريك صديقه فخر الدين محملاً بالهدايا ومعه جواب يحتمل معندين . فقد قال له : علىَّ أنا أيضاً أن أحسب حساب الرأي العام . فإذا سلمت القدس إليك جررت على نفسِي محاسبة الخليفة إياتي على عملي وقيام عصيان ديني من شأنه إطاحة عرشي . وهكذا كان كل منها يسعى إلى حفظ ماء وجهه . وبلغت الحال بفريديريك أن توصل إلى فخر الدين أن يجد له مخرجاً مشرقاً ، فما كان من هذا إلا أن ألقى إليه بموافقة مسبقة من السلطان طوقاً للنجاة . «لن يقبل الشعب أبداً بتسليم القدس التي فتحها صلاح الدين فتحاً مبيناً بلا قتال . وإذا كان الاتفاق على المدينة المقدسة من شأنه في المقابل أن يجنبنا حرباً دامية . . . » وأدرك الإمبراطور المغزى المراد فابتسم وشكر صديقه على نصحيته وأمر عسكته القليل بالاستعداد للقتال . وبينما كان يسير في نهاية شهر تشرين الثاني / نوفمبر ١٢٢٨ م إلى ميناء يافا بكثير من الآية كان الكامل يذيع في أنحاء البلاد أنه ينبغي الاستعداد لحرب طويلة وقاسية مع ملك الغرب القوي .

وبعد بضعة أسابيع ، ومن غير أن يكون قد جرى أي قتال ، كان نص

الاتفاق جاهزاً: يحصل فريديريك على القدس وغير يصلها بالبحر، وعلى بيت لحم والناصرة ونواحي صيدا وقلعة تبنين الحصينة شرقى صور. ويحفظ المسلمون بوجودهم في قطاع الحرم الشريف حيث محاربهم الرئيسية. وأبرمت المعاهدة في الثامن عشر من شباط/فبراير ١٢٢٩ م بين فريديريك والسفير فخر الدين باسم السلطان. وبعد شهر حضر الإمبراطور إلى القدس التي كان الكامل قد أجل سكانها المسلمين باستثناء بعض رجال الدين الموجلين بأمكانية العبادة الإسلامية. واستقبله شمس الدين قاضي نابلس وقدم إليه مفاتيح المدينة وكان دليلاً تقريراً فيها. ويروي القاضي نفسه أخبار هذه الزيارة فيقول:

«عندما قدم الإنبرور ملك الفرنج إلى القدس بقيت معه كما طلب مني الكامل . وقد دخلت معه الحرم الشريف حيث طاف بالمساجد الصغيرة ، ثم أجهينا إلى المسجد الأقصى فاعجب بمعمارته كما أتعجب بقبة الصخرة . وفتنه جمال المنبر وصعد درجاته حتى أعلىه ، وعندما نزل أخذ بيدي وجرّني من جديد إلى الأقصى . وهناك وجد كاهناً في يده الإنجيل ي يريد دخول المسجد . وحثّ الإنبرور وأخذ يعنفه قائلاً: «ما الذي أتي بك إلى هذا المكان؟ والله لئن تحرّأ أحدكم بعدّ على وطء هذا الموضع دون إذن فقات عينيه» وابتعد الكاهن وهو يرتد . وطلبتُ في تلك الليلة من المؤذن الآ يرفع الأذان كيلاً يزعج الإنبرور . ولكنَّ هذا سألي عندهما أتيت إليه في اليوم التالي قائلاً: «أيها القاضي لماذا لم يرفع المؤذنون الأذان كعادتهم؟» فأجبت: «أنا الذي منعهم أن يفعلوا إكراماً بحلالتك» . فقال الإنبرور: «ما كان ينبغي أن تفعل ذلك لأنّ إن كنت قد قضيت هذه الليلة في القدس فإنّما لأسمع أذان المؤذن في الليل».

ولدى زيارة فريديريك لقبة الصخرة فرأى نقشاً يقول: لقد طهر صلاح الدين هذه المدينة المقدسة من المشركين . وتعني هذه الكلمة من يُشركون في عبادة الله الواحد آلة غيره ، ولا سيما أتباع التثليث من النصارى . وتظاهر الإمبراطور بجهل ذلك وسأل بابتسامة مداعبة مضيق فيه المُحرّجين

عنن يمكن أن يكون أولئك «المشركون». وإذا رأى بعد دقائق شبكة عند مدخل القبة فقد سأله عن الفائدة منها فقيل له: «لنسع الطيور من دخول هذا الموضع». وعلق فريدريك قائلاً لخطيبه الذين شدهوا للتلتميع إلى الفرنج بالطبع: «ومع هذا فقد سمع الله للخنازير بدخوله!» ويري مؤرخ دمشق سبط ابن الجوزي الذي كان في عام ١٢٢٩ م خطيباً مفوهاً في الثالثة والأربعين من العمر في تلك الخواطر دليلاً على أن فريدريك لم يكن مسيحياً ولا مسلماً، « وإنما هو بالتأكيد ملحد». ويضيف معتمداً على شهادات من خالطوا الإمبراطور في القدس أنه «كان أصحاب شعر البدن أصلع ضعيف البصر، ولو كان عبداً لما دفع فيه مثنا دينار».

وتعكس عدائية السبط للإمبراطور شعور الغالية العظمى من العرب. ولو كانت الظروف غير الظروف لُقدّر ولا ريب موقف الإمبراطور الودي من الإسلام وحضارته. ولكن بنود المعاهدة التي أبرمها الكامل أسرّخت الرأي العام. ويقول المؤرخ إنه «ما إن ذاع خبر تسليم المدينة المقدسة إلى الفرنج حتى عصفت بيلاط المسلمين العواصف»، فلبس الناس السوداء بسبب الحادث الجلل وطاقوها في الشوارع». واجتمع الناس في المساجد ببغداد والموصى ولحلب مستنكرين خيانة الكامل. ومع ذلك فقد كان أعنف ردود الفعل في دمشق. ويروي السبط ذلك فيقول: «طلب مني الملك الناصر أن أجع الناس في المسجد الجامع بدمشق وأحدثهم عنّا جرى في القدس. ولم يكن في وسعي إلا القبول لأنّ واجبي الديني كان يملي عليَ ذلك».

لقد صعد المؤرخ - الواقع التبر بحضور حشد حاتق وقد اعتمر عامة سوداء فقال: «لقد حطم الخبر المشؤوم الذي تلقيناه أفيتنا، فلن يستطيع حجاجنا الذهاب إلى القدس، ولن تمل آيات القرآن في مدارسها. فيما خزى المسلمين وبأى لعار لهم!» وقد شهد الناصر بنفسه تلك المظاهرة. واندلعت بينه وبين عمّه حرب مفتوحة، ولا سيما أنه حين كان هذا يسلم القدس إلى فريدرick كان الجيش المصري يفرض حصاراً قاسياً على

دمشق. وقد غدت مقارعة خيانة صاحب القاهرة في نظر أهل العاصمة الشامية المترافقين حول عاهلهم الشاب موضوع تعبيئة واحتشاد. ومع ذلك فإنَّ بлагة السبط لن تكفي لإنقاذ دمشق. وإذا كان الكامل يملك تفوقاً عديداً ساحقاً فقد خرج من تلك المواجهة متتصراً حاصلاً على استسلام المدينة مُعيداً لصلحته وحدة الإمبراطورية الأيوبية.

وكان على الناصر أن يغادر عاصمته اعتباراً من حزيران/يونيه ١٢٢٩ م. وإذا كان مفعم النفس بالمرارة من غير أن يعرف اليأس على الاطلاق فقد أقام في شرق الأردن في حصون الكرك حيث سيكون طوال أعوام الهدنة رمز المصابرة في وجه العدو. وظلَّ عدد كبير من الدمشقيين متعلقين بشخصه، ولم يفقد عددُ كبير من المناضلين المتدينين الذين خيَّطَ آمامهم سياسةُ الأيوبيين الآخرين المغالية في التوافق رجاءهم بفضل ذلك الأمير الشاب المتحمِّس الذي كان يحرّض أنداده على مواصلة الجهاد ضد الغزاة. وقد كتب يقول: «ومن غيري يبذل قصارى جهده لحفظ الإسلام؟ ومن غيري يقاتل دائمًا في سبيل الله؟» وفي تشرين الثاني/نوفمبر ١٢٣٩ م، أي بعد مئة يوم على انتهاء مدة الهدنة استولى الناصر على القدس بفضل غارة مباغتة. وعمت الفرحة العالم العربي برمه، وأخذ الشعراء يسبّهون المنتصر بضمِّ أبيه صلاح الدين ويُزجون له الشكر على غسله العار الذي سبَّته خيانة الكامل.

ومع ذلك فإنَّ من يتدحون الناصر يُنسُون أن يذكروا أنه تصالح مع صاحب القاهرة قبل موت هذا بقليل عام ١٢٣٨ م أملاً ولا شك في أنَّه يُعيد إليه بذلك حكومة دمشق. ويتجنبُ الشعراء كذلك أن يذكروا أنَّه لا يمكن حماية المدينة فقد بادر إلى هدمِ برج داود وعدد من التحصينات كان الفرج قد أقاموها حديثاً قبل أن ينسحب بعساشه إلى الكرك. ويمكن القول إنَّ الخمسة لا تستبعد الواقعية السياسية ولا العسكرية، فسلوك المسؤول المغالي في التطرف لن ينفك أن يكون مخيَّراً مع ذلك فيما

بعد. ففي أثناء الحرب على الخلافة التي تلت موت الكامل لم يتورّع الناصر عن اقتراح حلف على الفرنج ضدّ أبناء عمّه. ولكنّي يُغري الغربيين فقد اعترف رسمياً في عام ١٢٤٣ م بحقّهم في القدس ذاهباً إلى حدّ القول بسحب رجال الدين المسلمين من الحرم الشريف. والحقّ أنَّ الكامل لم يذهب قطّ إلى هذا الحدّ في تعريض نفسه لل شبّهات!

القسم السادس

الظرف (١٢٤ = ١٢٩١ م)

«ولقد بُلِيَ الإسلام والمُسلمون في هذه المائة
بِصَابِرٍ لَمْ يُبْلِيْهَا أَحَدٌ مِنَ الْأَمَمِ، مِنْهَا هُؤُلَاءِ
الْتَّرَ (....) أَقْبَلُوا مِنَ الْمَشْرُقِ (....) وَمِنْهَا
خُرُوجُ الْفَرْنَجِ (....) مِنَ الْمَغْرِبِ (....) نَسَأَلَ
الله أَنْ يُبْسِرَ لِلْإِسْلَامِ وَالْمُسْلِمِينَ نَصْرًا مِنْ عَنْدِهِ»^(١)
ابن الأثير

(١) «الكامل في التاريخ»، بالنص العري، ج ٩، ص ٣٣٠ (المترجم)

السوفتو المغولي

«لقد بقيت عدّة سنين مُعرضاً عن ذكر هذه الحادثة (...). فَعِنَ الْذِي يَسْهُلُ عَلَيْهِ أَنْ يَكْتُبْ نعي الإِسْلَامِ وَالْمُسْلِمِينَ (...). فِيَا لَيْتَ أَمِي لَمْ تُدْلِنِي، وَبِا لَيْتَنِي مَتْ قَبْلَ هَذَا (...). فَلَوْ قَالَ قَاتِلُ إِنَّ الْعَالَمَ مُذْخَلُ اللَّهِ (...). آدَمَ (...). لَمْ يَبْتَلُوا بِعِنْدِهِ لَكَانَ صَادِقًا (...). وَمِنْ أَعْظَمِ مَا يَذَكُرُونَ مِنَ الْحَوَادِثِ مَا فَعَلَهُ بِخَنْصُرٍ بَيْنِ إِسْرَائِيلَ مِنَ القُتْلِ وَتَخْرِيبِ الْبَيْتِ الْمَقْدِسِ. وَمَا بَنُوا إِسْرَائِيلَ بِالنَّسَبَةِ إِلَى مَنْ قَتَلُوا (...). وَلِعَلِّ الْخَلْقِ لَا يَرَوْنَ مِثْلَ هَذِهِ الْحَادِثَةِ إِلَى أَنْ يَنْقُضُوا الْعَالَمَ وَتَفْنِيَ الدُّنْيَا»^(١).

لم يسبق لابن الأثير أن أخذ طوال «تاریخه الكامل» الضخم نبرة بهذا القدر من الشّبحي. وهذا إن أسامه وفرقة وعدم تصديقه تفجّر صفحه إثر صفحه، وهذا هوذا يؤخر، وكأنه يفعل ذلك بدافع التطير، اللحظة التي لا بد أن يُلفظ فيها أخيراً الاسم الدال على البلية: «جنكيز خان».

لقد أخذ نجم الغازي المغولي بالصعود بعد موت صلاح الدين بقليل، بيد أن العرب لم يشعروا باقتراب الخطر إلا بعد ربع قرن فقط. فقد جاء جنكيز خان أولاً إلى حشد مختلف القبائل التركية والمغولية في آسيا الوسطى تحت لوائه قبل اندفاعه في غزو العالم. وكان ذلك في ثلاثة اتجاهات: الشرق حيث تم إخضاع الإمبراطورية الصينية ثم ضمّها؛ الشمال الغربي حيث أخربت روسيا وأوروبا الشرقيّة؛ الغرب حيث

(١) «الكامـل في التـاريـخ»، بالـنص العـربـيـ، جـ ٩، صـ ٣٢٩ (المـترجم)

اجتاحت فارس. وكان جنكيز خان يقول: «ينبغي هدم جميع المدن بحيث يصبح العالم بأسره سهلاً شاسعاً تُرْضِعُ فيه الأممات أطفالاً أحرازاً وسعادة». والحق أن مُدُناً مهمّة مثل بخارى وسمرقند وهرة دُمرت وأبيدت شعوبها.

وقد توافق أول ظهور للمغول في البلاد الإسلامية مع الغزو الفرنجي لمصر من ١٢١٨ م إلى ١٢٢١ م. وعندما شعر العالم العربي بأنه بين نارين، وهذا يفسّر ولا ريب سلوك الكامل المهاون بقصد القدس. ولكن جنكيز خان استنفدت عن التغلغل حتى غرب فارس. وعند موته عام ١٢٢٧ م، وهو في السابعة والستين من العمر، تراخي ضغط فرسان السهوب على العالم العربي بضع سنوات.

ظهرت الكارثة في بلاد الشام أول الأمر بشكل غير مباشر. ومن بين الأسر الحاكمة التي سحقها المغول في طريقهم كانت هناك الأسرة التركية الخوارزمية التي كانت قد حلّت في السنوات السابقة محل السلاغقة من العراق إلى الهند. وقد أدى غزق أوصال هذه الإمبراطورية الإسلامية التي عرفت لحظة من لحظات المجد إلى إرغام بقايا جيشهما على الفرار بعيداً عن الغّرفة المرعيبة، وهكذا وصل ذات يوم إلى بلاد الشام أكثر من عشرة آلاف فارس خوارزميٍّ ناهين فارضين الجزية على المدن مشاركين بصفة مرتبطة في صراعات الأئمّة البيهقيين الداخلية. وإذا آنس الخوارزميون في أنفسهم ما يكفي من القوة لإقامة دولة خاصة بهم فقد اندفعوا في حزيران/يونيه ١٢٤٤ م يهاجرون دمشق. ونهبوا القرى المجاورة وعاثوا فساداً في بساتين الغوطة، ولكنهم إذ كانوا عاجزين عن الاستمرار إلى النهاية في حصار طويل أمام صمود المدينة فقد غيرا هدفهم واتجهوا بعنة نحو القدس فاحتلوها بلا مشقة في الحادي عشر من تموز/ يوليه. وقد نهبوا وأحرقواها وإن لم يُلحقو الأذى بمعظم سكانها الفرنج. غير أن هجوماً جديداً على دمشق أدى إلى تزييقهم على يد تحالف من الأمراء الأئمّة البيهقيين، الأمر الذي أدخل البهجة والارتياح إلى قلوب الناس في جميع المدن الشامية.

لن يستعيد الفرسان الفرنج القدس هذه المرأة. فلم يعد يهتم بصيرها فريديريك الذي أتاحت مهارته الدبلوماسية للفرسان الغربيين أن يرفرف عليهم الصليبي فوق أسوار المدينة خلال خمسة عشر عاماً. وهو يُؤثر الآن وقد تخلى عن مطامعه الشرقية أن تسمّ علاقاته بالمسؤولين في القاهرة بالولد. وعندما عزم ملك فرنسا لويس التاسع على تنظيم حملة جديدة على مصر في عام ١٢٤٧ م حاول الإمبراطور ثبيه عن عزمه. وأكثر من هذا فإنه كان يعلم أيوب ابن الملك الكامل أولاً بأول باستعدادات الحملة الفرنسية.

وكان أن وصل لويس إلى الشرق في أيلول/سبتمبر ١٢٤٨ م، ولكنه لم يتوجه مباشرة إلى الشواطئ المصرية مقدراً أنّ خوض معركة قبل الربيع قد يكون مخاطرة كبيرة. وعليه فقد أقام في قبرص جاهداً أشهر الراحة هذه في تحقيق الحلم الذي سيراود الفرنج حتى نهاية القرن الثالث عشر (الميلادي)، بل إلى ما بعد ذلك: إبرام حلف مع المغول لوضع العالم العربي في فك كيائشة. وأخذ السفراء يتقلّون مذاك بين غزوة الشرق وغزوة الغرب. وفي نهاية عام ١٢٤٨ م استقبل لويس في قبرص بعثة مغولية ذهبت إلى حد التلويح له بإمكان اعتناق المغول الديانة المسيحية. وإذا دغدغت هذه التلويمات مشاعره فقد بادر إلى تزويد البعثة عند عودتها بهدايا دنيوية ودينية فسيمة. ييد أن حلفاء جنكيز خان لم يدركوا القصد من بادرته. وإذا كانوا ينظرون إلى ملك فرنسا على أنه واحد من أتباعهم فقد سأله أن يُرسل إليهم في كل عام هدايا من النوع نفسه. ولسوف يجتب هذا الالتباس العالم العربي، آتياً على الأقل، هجوماً متوفقاً عليه من العدوين.

وعليه فقد اندفع الغربيون وحدهم في المجموع على مصر في الخامس من حزيران/يونيه ١٢٤٩ م، ولكن ليس من دون أن يتبادل العاهلان حسب تقاليد العصر إعلانات الحرب الراعدة. فقد كتب لويس يقول: «كنت قد وجّهت إليك عدّة إنذارات فلم تحفل بها. وقد أخذلت الأن

قراري : سوف أهاجم بلادك ، ولن أعود عن رأيي حتى وإن أبديت
ولاءك للصلب . وإن الجيوش التي تدين لي بالطاعة لتملاً الجبال
والسهول ، وهي بعدها الحصى والتراب ، وتسير إليك بسيوف الفتن» .
ولقد دعم ملك فرنسا تهديداته بأن ذكر عدوه بعض الانتصارات التي
حقّها المسيحيون في العام الماضي على مسلمي إسبانيا : «لقد طارنا
جاعتكم أمامنا كقطع من البقر وقتلنا الرجال ورمّلنا النساء وسيينا البنات
والصبيان . أليس في ذلك عبرة لك؟» وكان جواب أيوب من المعين ذاته :
«أنسنتُ إليها الأحق الأرضي التي كتمنَّتْ مختلُونا ففتحناها في الماضي وحتى
من عهد قريب؟ أنسنتُ ما أنزلنا بكم من فواجع؟» وإذ كان واضحاً أن
السلطان كان يعني قلة عدد عسكره فقد وجده ما يشدّ من أزره بالاستشهاد
بالقرآن (كم من فتنة قليلة غلت فتنة كثيرة بإذن الله والله مع الصابرين) ،
وشجعه ذلك على التنبؤ للويس بأن : «هزِّيتك محتمماً ، ولن تلبث أن تندم
أشدّ الندم على المغامرة التي تورطت فيها» .

ومع ذلك فإنه ما إن بدأ الفرنج هجومهم حتى أحرزوا نجاحاً باهراً .
فدمياط التي كانت قد صمدت ببسالة للحملة الفرننجية الأخيرة قبل
ثلاثين عاماً سُلّمت هذه المرة بلا قتال . وكشف سقوطها الذي زرع
الاضطراب في العالم العربي عن ضعف ورثة صلاح الدين العظيم أبلغ
الضعف . وأثر أيوب الذي شله السُّلُّ عن قيادة عسكره أن يعود إلى
سياسة أبيه الكامل فيعرض على لويس مبادلة دمياط بالقدس بدلاً من أن
يفقد مصر . ولكن ملك فرنسا رفض التعامل مع «كافر» مغلوبٍ مُشرِّفٍ
على الموت . وعندها قرر أيوب أن يقاوم وطلب نقله في حالة إلى مدينة
النصرة التي بناها الكامل في المكان الذي حقّت فيه الهزيمة بالحملة
الفرنجية السابقة . وسرعان ما ساعت مع الأسف صحة السلطان وانتابته
نوبات سعال شديد بدا أنها لن تتوقف أبداً ، ثم أغمي عليه إغماءً كاملاً
في العشرين من تشرين الثاني / نوفمبر بينما كان الفرنج يغادرون دمياط
باتجاه المنصورة يشجّعهم على ذلك تناقض مياه النيل . وما هي إلا ثلاثة
أيام حتى مات وسط هلع حاشيته الشديد .

كيف السبيل إلى إخبار الجيش والشعب بموت السلطان في حين أن العدو على أبواب المدينة، وتورانشاه بن أيوب في مكان ما شهابي العراق ويلزمه بضعة أسابيع للعودة؟ وهنا تدخل شخص كائناً بعثت به العناية الالهية: «شجرة الدر»، وهي جارية من أصل أرمني جميلة شديدة الدهاء كانت منذ سنوات زوجة أيوب الأثيرة. وقد جمعت المقربين من السلطان وأمرتهم بالتزام الصمت حتى يصل وريث العرش، بل إنها طلبت من الأمير العجوز فخر الدين صديق فريديريك أن يكتب رسالة باسم السلطان يدعوا فيها المسلمين إلى الجهاد. وفي رأي أحد معاوني فخر الدين، وهو المؤرخ الشامي ابن واصل، أنه لو قدر لملك فرنسا أن يعلم بسرعة نبأ موت أيوب لحمله ذلك على زيادة ضغطه العسكري. ولكن السر حفظ في المعسكر المصري بما يكفي لتجنب الجيوش وهن العزيزة وأنهيار المعنويات.

وإذ كان وطيب المعركة حول المنصورة حاماً طوال أشهر الشتاء فإن الجيش الفرنجي دخل المدينة على حين غرة في العاشر من شباط/فبراير ١٢٥٠ م بفعل عملية خيانة. ويروي ابن واصل الذي كان يومذاك في القاهرة أنه:

«كان فخر الدين في الحمام عندما نقل إليه الخبر، فذهل وامتنع جواده بلا شِكَّة ولا زرد وذهب لاستطلاع الأمر. وهاجمه نفر من الأعداء وقتلوه. ودخل ملك الفرنج المدينة وبلغ حتى قصر السلطان. وانتشر جنوده في الشوارع في حين كان عساكر المسلمين وأهل البلد يسعون إلى النجاة هاربين كيما اتفق. وكان يبدو أن الإسلام أصبح بطيئة قاتلة وأن الفرنج على وشك قطاف ثمار النصر عندما وصل المماليك الأتراك. ولما كان الأعداء قد توزعوا في الشوارع فقد بادر هؤلاء الفرسان إلى مهاجمتهم ببسالة. وقد فوجيء الفرنج في كل ناحية ومُرْقِعوا بالسيوف أو بالطارق. وفي الصحن كان حمام الزاجل يحمل إلى القاهرة بلاغاً عن مهاجمة الفرنج من دون ذكر لنتائج المعركة فساورَنا القلق. وبات كل الناس في غمّ في

أحياء المدينة إلى الصباح عندما وصلت رسائل جديدة تنبئنا بانتصار الأتراك الأسود. وعمت الفرحة شوارع القاهرة».

لسوف يعاين المؤرخ في الأسابيع التالية من العاصمة المثيرة سلسليتين متوازيتين من الأحداث سيكون من شأنهما تغيير وجه الشرق العربي: فهناك من ناحية الكفاح المظفر ضد آخر حملة فرنجية كبيرة؛ ومن الناحية الأخرى ثورة فريدة في التاريخ لأنها ستحمل إلى الحكم خلال ما ينchez القرون الثلاثة طبقة من الضيّاط المالك.

لقد تأكّد ملك فرنسا بعد هزيمته في المنصورة أنَّ وضعه العسكري بات مزعزاً. وإذا عجز لويس عن أخذ المدينة وغداً محاصراً من كلّ صوب من المصريين في أرض موحلة تخترقها ترُّع لا يُحصى عددها فقد قرر أن يفاوض. وفي أوائل آذار/مارس توجّه إلى تورانشاه الذي كان قد وصل إلى مصر برسالة مصالحة قال فيها إنّه مستعدٌ للقبول بما كان قد اقترحه أيّوب من تسليم دمياط في مقابل القدس. وسرعان ما ورد جواب السلطان الجديد: كان ينبغي القبول بعرض أيّوب السخيّة في أيام أيّوب وأماماً الآن فقد فات الأوان! والحق أنَّ ما يمكن أن يرجوه لويس على الأكثر هو إنقاذ جيشه ومجادرة مصر سليماً معافي لأن الضغط عليه بدأ يتزايد. وفي متتصف آذار/مارس تكثّفت بضع عشرات من السفن المصرية من إزال هزيمة نكراء بالأسطول الفرنسي مدمرة أو آسفة ما يقرب من مئة قطعة من جميع الأحجام، وقاطعة على الغُزَاة كل إمكان في الانسحاب إلى دمياط. وفي السابع من نيسان/أبريل طوّقت أفواج من المالك التي انضمَّ إليها آلاف المتطوعين جيش الغُزَاة الذي كان يحاول فك الحصار. وما هي إلا ساعات قليلة حتى كان الفرج في ضيق شديد. ولكن يوقف ملك فرنسا المجزرة التي يتعرّض لها رجاله فقد استسلم وطلب الأمان. واقتيد إلى المنصورة مغلولاً وسُجن في منزل أحد الموظفين الأيوبيين.

والغريب أنَّ هذا النصر الباهر للسلطان الأيّوبي الجديد أدى إلى

سقوطه بدلًا من أن يوطد دعائمه حكمه. والحق أن نزاعاً نشأ بين تورانشاه وضيّاط جيشه الرئيسيين من المماليك. فقد قدر هؤلاء - وهم على حق - أنه يعود إليهم الفضل في عودة السلام إلى مصر، وطالبوها بدور فعال في إدارة دفة البلاد، في حين كان العاهل يرغب في انتهاز ما كسبه حديثاً من هيبة لاستاد مراكز المسؤولية إلى رجاله بالذات. وبعد مرور ثلاثة أسابيع على الانتصار على الفرنج اجتمع نفر من المماليك بطلب من ضابط تركي ماهر في الأربعين من العمر، هو الظاهر بيبرس، وقررروا البدء بالعمل. وفي الثاني من أيار/مايو ١٢٥٠ م قام تمرد في أعقاب وليمة أقامها العاهل فأصاب بيبرس تورانشاه في كتفه وجرحه فركض بالجاه النيل على أمل الفرار في مركب، ولكن مهاجميه القوا القبض عليه هناك. وتوسل إليهم أن يبقوا على حياته واعداً إياهم بترك مصر إلى الأبد والتنازل عن الحكم. ولكن آخر سلاطين بنى آيوب قضى بلا رحمة تحت ضرباتهم. بل إنه كان على مبعوث الخليفة أن يتدخل حتى قيل المماليك بتشييد ضريح لولاهم السابق.

وعلى الرغم من نجاح انقلاب الضباط - المماليك فإنهما ترددوا في الاستيلاء على العرش. وأخذ أحکمُهم يبحثون عن تسوية تضفي على حكمهم الوليد ما يشبه الشرعية الآيوية. وسيكون للصيغة التي خرجوا بها موضعها في تاريخ العالم الإسلامي كما أشار ابن واصل الذي كان شاهداً غير مصدق على هذا الحدث الفريد. فاسمعه يقول:

«وبعد مقتل تورانشاه اجتمع الأمراء والمماليك بالقرب من جناح السلطان وعزموا على تنصيب شجرة الدر، وهي إحدى زوجات آيوب، فغدت ملكة سلطانة. وقبضت على مقايلid الدولة وصنعت لنفسها خاتماً ملكياً بنقش «أم خليل» متكونة بولد ولدته ومات وهو صغير. ودُعي في خطبة الجمعة في المساجد باسم أم خليل سلطانة القاهرة وكل مصر، وكان ذلك حدثاً لم يُعرف مثيله في تاريخ الإسلام».

وتزوجت شجرة الدر بعد تنصيبها بقليل واحداً من زعماء المماليك

اسمه أبيك وأطلقت عليه لقب السلطان.

ولقد سجل حلول المالك محل الآيوبيين تصلبًا واضحًا في موقف العالم الإسلامي من الغزوة. وكان أحفاد صلاح الدين قد أظهروا أنهم أكثر من مهادنين للفرنج، ولا سيما أن سلطانهم الذي كان قد بدأ يضعف لم يكن بالمستوى اللازم لمواجهة الأخطار الحقيقة ببلاد الإسلام في الشرق كما في الغرب. وسرعان ما سيتجلى أن الشورة المملوكية كانت عملية تقويم عسكرية وسياسية ودينية.

لم يُغيّر الانقلاب الذي حدث في القاهرة شيئاً من مصير ملك فرنسا الذي كان قد اتفق عليه اتفاقاً تاماً في عهد تورانشاه وبقى بإطلاق سراح لويس في مقابل سحب جميع العساكر الفرنسية من الأراضي المصرية، ولا سيما دمياط، ودفع جزية مقدارها مليون دينار. والحق أن سراح العاهل الفرنسي أطلق بعد أيام من وصول أم خليل إلى ستة الحكم، ورافق ذلك موعظة القاها المفاوضون المصريون: «كيف خطط الرجل حكيم ذكي مثلك أن يُحرر هكذا في سفينة للمجيء إلى بلد يقطنه عدد لا يُحصى من المسلمين. وفي شرعاً أنه ليس في وسع رجل يمتاز بالبحر على هذا النحو أن يمثل للشهادة أمام القاضي». وسأل الملك: «ولماذا؟» وأجيب: «لأنه يُعتبر غير مالكٍ جميع قواه وملكانه».

ولسوف يغادر آخر جندي فرنجي مصر قبل نهاية شهر أيار/مايو.

ولن يحاول الغربيون أبداً غزو بلاد النيل، وسرعان ما سيكشف «الخطر الأشرف» خطأً أشد وأدهى، خطأً أحفاد جنكيز خان. وكانت إمبراطورية الفاتح الكبير قد ضعفت بعض الضعف بعد موته بفعل التراumas على الخلافة وغنم الشرق المسلم بذلك هدنة لم تكن في الحسبان. ومع ذلك فإنه منذ عام ١٢٥١ م عاد فرسان السهوب فتوحدوا تحت لواء ثلاثة إخوة من أحفاد جنكيز خان هم منكا وكوبلاي وهولاكو. فأما الأول فعين عاهلاً غير مُدافع للإمبراطورية وعاصمته كراكوروم في منغوليا؛ وأما الثاني فحكم سعيداً في بكين؛ وأما الثالث فقد استقرَّ في

فارس وكان طاغياً في غزو الشرق الإسلامي بأسره حتى شواطئ المتوسط، وربما حتى النيل. وهولاكو شخص مركب. فمن رجل مولع بالفلسفة والعلوم وساع إلى مخالطة الأدباء، إذا به ينقلب أثناه حملاته إلى وحش دموي متغطش إلى الدماء والدمار. ولا يقل سلوكه في موضوع الدين تناقضاً. فعل الرغم من تأثيره بال المسيحية - كانت أمها وزوجته الأثيرة وعدد من معاونيه يتعمون إلى الكنيسة النسطورية - فإنه لم يتخلف قط عن الشهانية ديانة شعبه التقليدية [المتمثلة في عبادة الطبيعة والقوى الخفية في آسيا الوسطى]. وكان متساهلاً بصورة عامة بازاء المسلمين في البلاد الخاضعة لحكمه، ولا سيما فارس، ولكنه لما كان مدفوعاً برغبته في تدمير كلّ كيان سياسي قادر على معارضته فقد شنَّ على أعظم حواضر الإسلام حرب تدمير شاملة.

وأول غرض من أغراضه كان بغداد. ففي مرحلة أولى طلب هولاكو من الخليفة المعتصم، السابع والثلاثين من أسرته، أن يعتذر بسيادة المغول المطلقة كما قبل أسلافه في الماضي سيادة السلاجقة. وإذا كان أمير المؤمنين واثقاً جداً من هيته فقد أرسل يقول للغازي إن أي هجوم على عاصمة الخلافة سوف يؤدي إلى احتشاد العالم الإسلامي بأسره من الهند إلى المغرب. وإذا لم يتأثر حفيد جنكيز خان قط بهذا القول فقد أعلن عن نيته فيأخذ المدينة بالقوة. وقد سار في نهاية عام ١٢٥٧ م في مشارق الآلاف من الفرسان على ما يبدو إلى العاصمة العباسية هادماً في طريقه ملاذ الحشاشين في الموت حيث أبيدت مكتبة لا حصر لقيمتها، الأمر الذي أصبح متعدداً معه الوصول إلى معرفة معمقة بذهب الفرقان ونشاطاتها. وإذا أدرك الخليفة هول الخطر فقد عزم على التفاوض، وعرض على هولاكو أن يذكر اسمه في مساجد بغداد ويُعذق عليه لقب السلطان. ولكنْ كان الأوّان قد فات، فقد اختار الغوري اختياراً لا رجعة فيه سلوك طريق القوة. وما هي إلا أسبوعين من المقاومة الباسلة حتى اضطر أمير المؤمنين إلى التسليم. وفي العاشر من شباط / فبراير ١٢٥٨ م حضر بنفسه إلى معسكر المنتصر وانتزع منه وعداً بالإبقاء على حياة أهل

البلد بأسرهم إذا هم وافقوا على إلقاء السلاح. ولكن سُدِّيَ، فما إن ألقى المقاتلون المسلمين سلاحهم حتى أبىدوا عن بكرة أبيهم. ثم انتشر الجحفل المغولي في المدينة الرائعة هادماً المباني، مُحرقاً الأحياء، ذابحاً بلا رحمة الرجال والنساء والأطفال، أي ما مجموعه زهاء ثمانين ألف نسمة. ولم يسلم من المعمرة سوى الطائفة المسحية بناء على تدخل زوجة الخان. وسوف يلقى أمير المؤمنين نفسه حتفه خنقاً بعد أيام من هزيمته. وأغرقت نهاية الخلافة العباسية المُفجعة العالم الإسلامي في الذهول. فلم يُعْد الأمر يتعلق بعد اليوم بمعركة عسكرية من أجل السيطرة على مدينة أو بلد، بل بنضال مُقينط من أجلبقاء الإسلام.

ولا سيئاً أن التار يواصلون مسيرتهم المظفرة باتجاه بلاد الشام. ففي كانون الثاني/يناير ١٢٦٠ م هاجم جيش هولاكو حلب التي لم تثبت أن أخذت على الرغم من مقاومة باسلة. وانهالت، كما على بغداد، المذابح والتخربيات على تلك المدينة القديمة التي كان ذنبها أنها عاندت الغازي. وما هي إلا أسابيع حتى كان الغُرَاة على أبواب دمشق. وما كان بالطبع في وسع صغار الملوك الأيوبيين الذين كانوا لا يزالون يحكمون مختلف المدن الشامية أن يقفوا سداً في وجه السيل. بل إن بعضهم عزموا على الاعتراف بسيادة الخان الأعظم المطلقة، وفكروا - وهنا طامة العجز الكبري - في التحالف مع الغُرَاة على ماليك مصر أعداء سلاطينهم. وانقسمت آراء المسيحيين من شرقين وفرنج. فالأرن وقفوا بشخص ملتهم «هتهم» في صفت المغول، كما وقف في صفّهم صهره بيمند صاحب أنطاكية. والتزم فرنج عكا في المقابل وقفة حياد هو أقرب إلى المسلمين. ولكن الشعور السائد في الشرق كما في الغرب هو أن الحملة المغولية نوع من حرب مقدسة تُشنَّ على الإسلام وتمثل تتمة للحملات الفرنجية. وقد دعم هذا الشعور أن نائب هولاكو الرئيسي في بلاد الشام، القائد كيتبوكا، مسيحي نسطوري. وعندما أخذت دمشق في أول آذار/مارس ١٢٦٠ م كان الذين دخلوها ظافرين وسط استنكار العرب الشديد ثلاثة أمراء مسيحيين هم بيمند وهتهم وكيتبوكا.

إلى أين سيوغل التيار يا تُرى؟ إلى مكّة، كما يؤكد بعضهم، لإطلاق رصاصة الرحمة على دين النبي. وقد صدر هذا التأكيد في القدس على كل حال، ومن غير أن يمرّ كبير وقت. وكانت بلاد الشام بأسرها مقتنعة بذلك. وغداة سقوط الشام بادر فصيلان مغوليان إلى احتلال مدینتين فلسطينيتين: نابلس في الوسط وغزة في الجنوب الغربي. وإذا كانت هذه الأخيرة على أطراف سيناء فقد بدا من تحصيل الحاصل في ذلك الربع من عام ١٢٦٠ م أنّ مصر نفسها لن تنجو من الخراب. وعلى كل حال فإنّ هولاكو لم يتنتظر نهاية حملته على الشام لإرسال مبعوث إلى القاهرة يطلب خضوع بلاد النيل غير المشروط. واستقبل الرسول واستمع إليه ثم فصل رأسه، فالماليك لا ي Mizhoun، وأساليبهم لا تشيه في شيء أساليب صلاح الدين. ويعكس السلاطين - الماليك الذي يحكمون القاهرة منذ عشر سنوات تصلب العالم العربي المطوق من كل الجهات وثباته. فهم يقاتلون بكل الوسائل، بلا ذمّ ولا مروة ولا تسويات، ولكن بإقدام وفعالية.

والىهم على كل حال كانت تتّجه الأنظار لأنّهم يمثلون آخر رجاء بإعاقاة تقدّم المجتاح. وكانت مقايليد الحكم في القاهرة منذ أشهر خلت في يد عسكريي من أصل تركي هو قُطز. وبعد أن حكمت شجرة الدرّ وزوجها أيك معاً سبعة أعوام انتهت بها الأمّر أن سعى كل منها في قتل الآخر. وقد راجت في هذا الصدد طويلاً عدّة روايات. والرواية التي تحظى بتأييد القصاص الشعبيين هي بالطبع التي تزوج الحبّ والغيرة بالسلطان المح السياسة. فقد انتهزت السلطانة التي كانت تساعد زوجها كالعادة في الاغتسال فرصة هذه اللحظة من الاسترخاء واللحيمية لتأخذ عليه اتخاذ خطبة جارية جليلة في الرابعة عشرة ربيعًا. وسألته لإثارة حنانه: «أم أعد إذن أروق لك؟» ولكنّ أيك أجاب بفظاظة: «إنها شابة ولست كذلك». وأرغفت شجرة الدرّ وأزبدت، وغضّت عيني زوجها برغوة الصابون ووجهت إليه بعض عبارات الاسترضاء لهدهدة حذره واستلت خنجرًا مزقت به خاصرته. وسقط أيك، وظلّت السلطانة لحظات بلا حراك كالمشلولة. ثم استدارت إلى الباب ونادت بعض العبيد المخلصين

لتخلصها من الجثة. ولكن لسوء طالعها أن أحد أبناء أبيك، وعمره خمسة عشر عاماً، كان قد لاحظ أنَّ ماء الحمام المتدايق إلى الخارج أحمر فاندفع إلى الحجرة ولبح شجرة الدرَّ وافقة لدى الباب نصف عارية وهي ما تزال ممسكة بخنجر مصبوب بالنجيج. وهذا هي ذي تفرُّ في أروقة القصر يلاحقها ابن زوجها الذي كان قد أخطر الحرَّاس. وفي اللحظة التي كاد يتمُّ فيها القبض عليها تعثَّرت وارتطم رأسها بعنف بيلطة من المرمر. وعندما وصلوا إليها كانت أنفاسها قد خمدت.

وعلى الرغم من الحبكة القصصية المفرطة فإن هذه الرواية تقدَّم فائدة تاريخية حقيقة في النطاق الذي تُردد فيه، طبقاً لكل احتمال، ما كان يُروى بالفعل في شوارع القاهرة غداة المأساة في نيسان/أبريل ١٢٥٧ م.

ومهما يكن من أمر فإنَّه بعد اختفاء العاهلين جلس ابن أبيك الفتى على العرش، ولكنَّ جلوسه لم يدم طويلاً. فبقدر ما كان الخطر المغولي يتضخم كان إدراك قادة الجيش المصري يزداد بان يافعاً لا يمكن أن يضططع بمسؤولية المعركة الخامسة التي يُبيِّنا لها. وفي كانون الأول/ديسمبر ١٢٥٩ م، وفي الوقت الذي كانت فيه جحافل هولاكو قد بدأت تزحف إلى بلاد الشام، حمل انقلاباً إلى الحكم قُطُّز، وهو رجل ناضج حيوياً كان يُردد من البداية لغة الجهاد ويدعو إلى التعبئة العامة في وجه الغازي عدو الإسلام. وبالعودة بالتاريخ إلى الوراء يبدو انقلاب القاهرة الجديد وكأنه إنفاضة وطنية حقيقة. فقد غدت البلاد فوراً على أهبة الحرب. ومنذ تموز/يوليه ١٢٦٠ م دخل جيش مصر قويٌّ قويٌّ فلسطين لمواجهة العدو.

ولم يكن قُطُّز ليجهل أنَّ الجيش المغولي قد فقد معظم قوَّاته منذ أن اضطرب هولاكو بعد موت أخيه مونكا خان المغول الأعظم إلى الرجوع بعسكره للمشاركة في الصراع المحظوم على الخلافة. فقد غادر حفيده جنكيز خان بلاد الشام على أثر استيلائه على دمشق من غير أن يستترك في تلك البلاد غير بضعة آلاف من الخيالة بإمرة نائبٍ كيتباوكا.

كان السلطان قطُرْ يعلم أنه أوان إزالة ضربة بالغازي وإنّ فلا. وعليه فقد بدأ الجيش المصري بالهجوم على حامية غزّة المغولية التي لم تكّد تقاوم وقد أخذت على حين غرّة. ثم تقدّم الماليك نحو عكا وهم على علم من أن فرنج فلسطين كانوا أشدّ تحفظاً وتردداً من فرنج أنطاكيّة تجاه المغول. وإذا كان بعض باروناتهم لا يزالون متهلّلين للهزائم التي حلّت بال المسلمين فإن معظمهم فرعون لقسوة الفاتحين المغول. ولذلك فإنه حين عرض عليهم قطُرْ حلفاً لم يكن جوابهم بالسلب: إنهم إن لم يكونوا مستعدّين للاشتراك في المعارك فليسوا يعارضون في السماح للجيش المصري بالمرور على أراضيهم والتزوّد بالمؤن. وهكذا أصبح في إمكان السلطان أن يُوغل داخل فلسطين ويتقدّم حتى إلى دمشق من غير أن يكون عليه حماية مؤخّرة جيشه.

وإذ كان كيبيوكا يستعدّ للمسير للقائهم فقد قام عصيّان شعبي في دمشق. فقد انتهز مسلمو المدينة الذين أرهقتهم تجاوزات الغزّاة فرصة رحيل هولاكو فرفعوا الحواجز والسوارات في الشوارع وأضرموا النار في الكنائس التي لم يمسها المغول. وقد احتاج كيبيوكا إلى بضعة أيام لإعادة النظام، الأمر الذي أتاح لقطُرْ أن يقوّي مواقعه في الجليل. ثم كان أن التقى الجموعان بجوار قرية «عين جالوت» في الثالث من أيلول/سبتمبر ١٢٦٠ م. وقد وجد قطُرْ ما يكفي من الوقت لإنفاذ معظم عساكره، ولم يترك على ساحة القتال سوى طليعة بقيادة الملح ضباطه بيبرس. ووصل كيبيوكا على عجل، وإن لم يكن مطلعاً أطلاعاً كافياً على الوضع فقد سقط في الفخ فاندفع للهجوم بكل عساكره. وتراجع بيبرس، ولكنّ نينيَا كان المغولي يلاحمه وجد نفسه مطوقاً فجأة من كل صوب بالقوّات المصرية التي كانت تفوق قوّاته عدداً.

وما هي إلا ساعات حتى أُبادت الخليّة المغولية. وأُسر كيبيوكا نفسه وقطع رأسه على الفور.

وفي مساء الثامن من أيلول/سبتمبر دخل الخليّة الماليك دمشق محرّرين جذلانيين.

لَا قَدْرَ اللَّهِ أَنْ تَطْأُ أَقْدَامَهُمْ بِلَادَنَا بَعْدَ الْيَوْمِ

على الرغم من كون «عين جالوت» أدنى بهاء من «حطين» وأقل منها إبداعاً على الصعيد العسكري فإنها تبدو مع ذلك وكأنها إحدى المعارك الخامسة في التاريخ. فهي لن تتيح بالفعل للمسلمين أن يُفلتوا من القناة وحسب، بل ستتيح لهم أيضاً أن يستعيدوا جميع الأرضي التي انتزعوها المغول منهم. وسرعان ما سيعتنق خلفاء هولاكو المقيمون في فارس الإسلام ليزيدوا من توسيط سلطانهم.

وسوف تُفضي الانتفاضة المملوكية على الأثر إلى سلسلة من تصفيية الحسابات مع جميع الذين ساندوا المحتاج. وقد كان الإنذار ساخناً. فلم يُعد وارداً في الحسبان إمهال العدو، سواء أكان فرنجياً أم ترياً.

وبعد أن استعاد الملك حلب في أوائل تشرين الأول /أكتوبر ١٢٦٠ م وصدوا بلا عناء هجوماً معاكساً قام به هولاكو شرعاً في تنظيم غارات تأديبية على يمند صاحب أنطاكية ونهشوم صاحب أرمينية، وهما الخليفان الرئيسيان للمغول. ولكن صراعاً على السلطة انفجر داخل الجيش المصري. فيispers كان يرغب في الإقامة في حلب بصفة حاكم نصف مستقل؛ ورفض قُطُر الذي كان يرتاب في مطامح نائبه. فهو لا يريد قيام نفوذ منافس له في بلاد الشام. ولكي يضع السلطان حدّاً لهذا النزاع فقد جمع جيشه وقتل راجعاً إلى مصر. واز وصل على مسيرة ثلاثة أيام من القاهرة أذن لجنوده بيوم من الراحة، الثالث والعشرين من تشرين

الأول/أكتوبر، وعزم على قصائه هو في رياضته المفضلة، صيد الأرانب البرية، بصحبة قادة جيشه الرئيسين. وحرص من جهة ثانية على اصطحاب بيبرس خوفاً من أن يستغل هذا غيابه فيشرع في تمرّد. وابتعد الجمع الصغير عن المعسكر عند الفجر. وبعد ساعتين توقف لأخذ قسط صغير من الراحة. فاقترب أحد الأماء من قُطْرٍ وكأنه يريد تقبيل يده. وفي اللحظة نفسها سحب بيبرس سيفه من غمده وغرسه في ظهر السلطان الذي ما لبث أن انهار. ومن غير أن يُضيع المتأمرون لحظة واحدة قفزا إلى صهوة جواديهما وعادا بأقصى سرعة إلى المعسكر. ومثلاً أمام الأمير «أقطاي»، وهو ضابط عجوز محترم من الجيش بالإجماع، وقالا: «قتلنا قُطْرٌ». وسأل أقطاي الذي لم يجد عليه التأثر للأمر: «وأيكم قتله بيده؟» ولم يتمدد بيبرس في القول: «أنا». واقترب الملوك العجوز منه ودعاه إلى الجلوس في خيمة السلطان وانحنى أمامه إجلالاً. وسرعان ما هتف الجيش بأسره للسلطان الجديد.

إن هذا الجحود لفضل المنتصر في عين جالوت بعد أقل من شهرين على عمله الباهر لا يشرف الماليك بالطبع. وينبغي مع ذلك أن نوضح إبراء للضباط - الماليك أن معظمهم كانوا يعتبرون منذ سنوات طويلة أن بيبرس هو زعيمهم الحقيقي. أفلم يكن هو أول من تجراً في عام ١٢٥٠ م على قتل تورانشاه الأيويي بسيفه معلناً بذلك إرادة الماليك أن يستولوا بأنفسهم على الحكم؟ لم يقم بدور حاسم في الانتصار على المغول؟ ولقد انتزع المكانة الأولى بين ذويه بفضل نفاذ بصيرته السياسية ومهاراته العسكرية وشجاعته البدنية العجيبة.

لقد بدأ السلطان الملوك المولود عام ١٢٢٣ م حياته عبداً في بلاد الشام. وكان مولاه الأول، أمير حمة الأيويي، قد باعه تطيئاً لأن نظراته كانت تزعجه. والحق أن بيبرس كان عملاقاً شديداً السمرة ذات صوت أخش وعيين زرقاوين صافيتين مع بقعة بيضاء كبيرة في العين اليمنى. وقد اشتري السلطان المُقْبِل ضابطاً ملوك سلكه في حرس أيوب

فاستطاع بفضل خصاله، ولا سيما انعدام ذمته الكامل، أن يشق لنفسه سريعاً معبراً إلى قمة السلم التراتبي.

وفي نهاية تشرين الأول /أكتوبر ١٢٦٠ م دخل بيبرس القاهرة متصرفاً فاعترف الجميع بسلطانه من غير عناء. وفي المقابل فإن ضباطاً مالياً آخرين في المدن الشامية استغلوا موط قظر لإعلان استقلالهم. ولكن السلطان استولى بحملة حاطفة على دمشق وحلب ضاماً من جديد تحت سلطنته مُلك الأيوبيين القديم. وسرعان ما أظهر هذا الضابط الدموي الأميركي أنه رجل دولة عظيم وصانع نهضة حقيقة للعالم العربي. ففي عهده رجعت مصر، ويدرجة أدن الشام، مركزي إشعاع ثقافي وفني. ولسوف يثبت بيبرس الذي نذر حياته هدم أي قلعة فرننجية. كانت قادرة على معاندته أنه من جهة ثانية بناء عظيم بتجديمه القاهرة وبنائه الجسور والطرق على مملكته بأكمله. كما أنه سينشئ نظام بريد بالحمام أو بالخيول فاق في فعاليته النظاريين اللذين كانوا في عهد نور الدين أو عهد صلاح الدين. وسوف يكون حكمه صارماً، بل فظاً أحياناً، ولكنه مستير وغير اعتباطي على الإطلاق. وقد سلك منذ اعتلاشه سدة الحكم تجاه الفرنج سلوكاً فاسياً يرمي إلى اختزال نفوذهم. ولكنه كان يفرق بين فرنج عكا الذين كان يريد أن يضعهم وحسب، وفرنج أنطاكيه الذين ارتكبوا أفح الذنب بتحالفهم مع الغزاة المغول.

وشرع منذ نهاية عام ١٢٦١ م يُعيد لحملة تأديبية على أراضي الأمير بيمند والملكالأرمني هتهم. ولكنه اصطدم بالتمر. وإذا كان هولاكو عاجزاً عن اجتياح بلاد الشام فإنه لا يزال يملك في فارس قوات كافية للحؤول دون معاقبة حلفائه. وعزم بيبرس بكثير من الحكمة على انتظار فرصة أفضل.

وقد سُنحت عام ١٢٦٥ م بموت هولاكو. وعندها استغل بيبرس الانقسامات التي لاحت في صفوف المغول واجتاح أول الأمر الجليل وقضى على عدة قلاع بالتواطؤ مع نفر من السكان المسيحيين المحليين. ثم

توجه إلى الشمال بغتة فدخل أملك هتهم وهدم المدن واحدة بعد الأخرى، ولا سيما عاصمته «سيس» التي قتل قسماً كبيراً من أهلها وعد بأكثر من أربعين ألف أسير. ولن تقوم بعدها قائمة للمملكة الأرمنية. وفي ربيع ١٢٦٨ م انطلق بيبرس مقاتلاً من جديد فبدأ بهاجمة نواحي عكا واستولى على قلعة الشقيف ثم توجه بجيشه إلى الشمال فوصل إلى أسوار طرابلس في أول أيار/مايو. ووجد فيها صاحبها الذي لم يكن سوى يميند الذي كان صاحب أنطاكية في الوقت نفسه. ولم يكن هذا يجهل مشاعر السلطان تجاهه فأخذ يستعد لحصار طويل. ولكن كان بيبرس مشاريع أخرى. فما هي إلا أيام حتى استأنف سيره نحو الشمال فوصل إلى أنطاكية في الرابع عشر من أيار/مايو. ولم تصمد أكبر المدن الفرنجية التي وقفت بعناد في وجه جميع الملوك المسلمين مدة مئة وسبعين عاماً أكثر من أربعة أيام. فمنذ مساء الثامن عشر من أيار/مايو نُقِب السور بالقرب من القلعة وانتشر عسكر بيبرس في الشوارع. ولا تشبه هذه الغزوة لاستعادة المدينة في شيء ما كان صلاح الدين يفعله في أيامه. فأهل البلد برمتهم قتل أو أسرى، والمدينة قد خربت تماماً. ولن يبقى من الحاضرة الرائعة سوى بلدة معزولة ممزروعة أطلالاً لم يلبث الزمن أن يدفنها تحت الأعشاب والخضرة.

ولم يعلم يميند بسقوط مدينته إلا برسالة تذكارية أرسلها إليه بيبرس وحررها في الواقع مؤرخ السلطان الرسمي المصري ابن عبد الظاهر:
 «إلى الفارس الخليل النبيل يميند الأمير الذي أصبح مجرد فمّص بعد الاستيلاء على أنطاكية».

ولا يقف التهكم عند هذا الحد:

«عندما غادرناك في طرابلس توجهنا على الأثر إلى أنطاكية حيث وصلناها في اليوم الأول من شهر رمضان المبارك. وفي ساعة وصولنا خرج إلينا عسكرك ليقاتلنا ولكنهم غلبو لأنهم وإن كانوا يؤيد بعضهم بعضاً فإنه كان ينقصهم التأييد من الله. لو أنك رأيت خيالتك مطروحين أرضًا

تحت سنابك الخيل، وقصورك تُنبَّه، ونساءك يُعن في أحياط المدينة
فتشترى الواحدة منها بدينار واحد مأخوذ من مالك الخاص على أي
حال»

وبعد وصف طويل لم يُغفل ذكرُ أي تفصيل فيه من متنّي الرسالة
يختتم السلطان مبلغًا الأمر الواقع الذي يزيد الانتهاء إليه:

«سوف تُسعدك هذه الرسالة وهي تخبرك بأن الله تولاك برحمته إذ
حفظك سليماً معافاً ومدّ في عمرك لأنك لم تكن في أنطاكية. فلو كنت
فيها لكونك اليوم قتيلاً أو جريحاً أو أسيراً. ولكن قد يكون الله جنباً
ذلك لكي تخضع وتتطيع».

وإذ كان بيمند رجلاً عاقلاً، وبلا حِرْأٍ ولا قوة على الأخص، فقد
أجاب باقتراح هدنة. وقبلها بيسرس. فهو يعرف أن القُصْنَ الذي دبَّ
الهلع إلى صدره لم يعُدْ يشكّل أي خطر، وأنه لا يزيد في شيء عن هتهم
الذي سطّبت مملكته عملياً من الخارطة. وأمام فرحة فلسطين فلائهم، هم
أيضاً لا تسعمهم الفرحة بالحصول على هدنة. وأرسل إليهم السلطان إلى
عكا مؤرخة ابن عبد الظاهر لإبرام الاتفاق:

«حاول ملوكهم أن يراغع للحصول على أفضل الشروط، ولكني
أظهرت تصلباً وفقاً لتوجيهات السلطان. وتعيّز من الغبط وطلب إلى
ترجمانه: «قل له أن ينظر وراءه!» واستدررت ورأيت جيش الفرنج بأكمله
في وضع القتال. وأضاف الترجمان: «يقول لك الملك ألا تنسى وجود هذا
الحشد من الجنود». وإذا لم أجب فقد ألحَّ الملك على الترجمان فسألَه
عندَها قائلاً: «هل أثق من الأمان إذا قلت الحقيقة؟» قال: «أجل» قلت:
«هيه، قل للملك إن هناك من الجنود في جيشه أقل مما في سجون
القاهرة» من الأسرى الفرنج! وكاد الملك يُشْرَق وأنهى المقابلة، ولكنه
استقبلنا بعد أيام لإبرام الهدنة».

والحق أن الفرسان الفرنج ما كانوا ليزعجوا بيسرس على الإطلاق. فهو

يعلم أن رد الفعل المحتم على أخذ أنطاكية لن يصدر عنهم، وإنما عن أسيادهم ملوك الغرب.

ولم يكن عام ١٢٦٨ م قد انتهى حتى سرت شائعات ملحة بعودة ملك فرنسا قريباً إلى الشرق على رأس جيش قوي. وكثيراً ما استعمل السلطان التجار أو المسافرين. وتوالت البلاغات خلال صيف ١٢٧٠ م على القاهرة تفيد بأن لويس قد أبحر بصحبة ستة آلاف رجل إلى شاطئ قرطاجة بالقرب من تونس. وبلا تردد جمع بيبرس أمراء الماليك الرئيسيين وأخبرهم بنيته في الذهاب على رئيس جيش قوي إلى الولاية الإفريقية البعيدة لمساعدة المسلمين على صد هذه الغزوة الفرنجية الجديدة. ولكن ما هي إلا أسبوعين حتى وصلت رسالة جديدة إلى السلطان موقعة من المستنصر أمير تونس يبلغه فيها أن ملك فرنسا وُجد قتيلاً في معسكره وأن جيشه قد عاد بعد أن فتك بقسم كبير منه الحرب أو المرض. وإذا ازاح هذا الخطأ فقد حان الوقت لكي يشنّ بيبرس هجوماً جديداً على فرنج الشرق. وفي آذار/مارس ١٢٧١ م استولى على حصن الأكراد المرهوب الذي لم يتمكن صلاح الدين نفسه فقط من شطبه.

وفي السنوات التالية نظم الفرنج، وعلى الأخص المغول بقيادة أبيها ابن هولاكو وخليفته، عدّة غارات على بلاد الشام؛ ولكنها سوف تُصدَّ جيّعاً بلا استثناء. وعندما مات بيبرس مسموماً عام ١٢٧٧ م لم تكن تمثل جميع الممتلكات الفرنجية سوى سبحة من المدن الساحلية محاطة من كل ناحية بالإمبراطورية المملوكية. فقد فككت شبكة قلاعهم بأكملها، وانتهى تماماً التأجيل الذي نعموا به في زمن الآيوبيين، وغدا الآن طردهم أمراً محظياً.

ومع ذلك فإنه ليس هناك ما يحثّ على ذلك، والهدنة التي أبرمها بيبرس جدّها السلطان الجديد قلاوون عام ١٢٨٣ م. ولم يكن هذا الأخير ليُبدي ما يدلّ على عدائِه للفرننج. وقد كشف عن استعداده لضمان وجودهم وأمنهم في الشرق شريطة أن يكتفوا بعد كل اجتياح عن لعب دور المساعدين لأعداء الإسلام. وإن نصّ المعاهدة التي عرضها على

ملكة عَكَا لِتُؤْلِف محاولة فريدة من قبيل هذا الإداري الماهر المستثير لـ «تطبيع» وضع الفرنج يقول النصّ:

«مَنْ تَحْرَكَ أَحَدٌ مِنْ مُلُوكِ الْبَحْرِ الْفَرْنَجِيَّةِ وَغَيْرِهِمْ (...) لِقَصْدِ الْحَضْسُورِ بِلَضْرَةِ (...) السُّلْطَانَ أَوْ مَضْرَةَ وَلَدِهِ (...) فَيُلَزِّمُ نَائِبَ الْمُلْكَةِ وَالْمُقْدَمُونَ بِعَكَا تَعْرِيفَ (...) السُّلْطَانَ بِحَرْكَتِهِمْ قَبْلَ وَصُولِهِ إِلَى الْبَلَادِ بِعْدَهُ شَهْرَيْنِ. وَإِنْ وَصَلُوا بَعْدَ اِنْقَضَاءِ مَدَّةِ شَهْرَيْنِ فَيَكُونُ كَفِيلُ الْمُلْكَةِ بِعَكَا وَالْمُقْدَمُونَ بِرَأْءَةِ الْيَمِينِ فِي هَذَا الْفَصْلِ.»

وَإِنْ تَحْرَكَ عَدُوُّ مِنْ جَهَةِ الْبَرِّ مِنَ التَّارِيخِ وَغَيْرِهِمْ فَأَيُّ مَنْ سَبَقَ إِلَيْهِ مِنَ الْجَهَتَيْنِ فَيُعْرِفُ الْجَهَةَ الْأُخْرَى. وَعَلَى أَنَّهُ إِنْ قَصَدَ الْبَلَادَ الشَّامِيَّةَ - وَالْعِيَادَ بِاللهِ - عَدُوُّ مِنَ التَّارِيخِ وَغَيْرِهِمْ مِنَ الْبَرِّ وَانْحَازَتِ الْعَسَاكِرُ قَدَّامَهُمْ (...) فَلَكَفِيلُ الْمُلْكَةِ بِعَكَا وَالْمُقْدَمَيْنَ بِهَا أَنْ يَدَارُوا عَنْ نَفْوسِهِمْ وَرَعِيَّتِهِمْ وَبِلَادِهِمْ (...)»^(١).

وَلَذِّ وَقَعَتْ هَذِهِ الْمَهْدَنَةُ فِي أَيَّارِ / مَايُو ١٢٨٣ م لِمَدَّةِ عَشَرِ سَنَوَاتٍ وَعَشَرَةِ أَشْهُرٍ وَعَشَرَةِ أَيَّامٍ وَعَشَرَ سَاعَاتٍ فَقَدْ شَمَلَتْ جَمِيعَ الْبَلَادِ الْفَرْنَجِيَّةِ السَّاحِلِيَّةِ، أَيْ مَدِينَةِ عَكَا وَبِسَاتِينِهَا وَأَرَاضِيهَا وَطَوَاحِينِهَا وَكَرْوَمِهَا وَالْقَرَى الْثَلَاثِ وَالسَّبْعِينِ التَّابِعَةِ لَهَا؛ وَمَدِينَةِ حِيفَا وَكَرْوَمِهَا وَبِسَاتِينِهَا وَالْقَرَى السَّبْعِ الْمُتَّصِلَّةِ بِهَا... وَبِالنَّسَبَةِ إِلَى صِيدَا فَإِنْ قَلَعَتِهَا وَالْمَدِينَةُ وَالْكَرْوَمُ وَالضَّوَاحِيَّ يَنْتَهِي لِلْفَرْنَجِ، وَكَذَلِكَ الْقَرَى الْخَمْسُ عَشَرَةِ الْمُرْتَبَطَةِ بِهَا وَالسَّهْلِ الْمُحِيطِ بِهَا وَأَنْهَارِهِ وَسَوَاقِيهِ وَبِنَابِيعِهِ وَبِسَاتِينِهِ وَطَوَاحِينِهِ وَاقِيَّتِهِ وَسَدُودِهِ الْمُسْتَخْدَمَةِ مِنْ أَمْدِ طَوِيلٍ لِرَيِّ أَرَاضِيهِ. وَإِذَا كَانَتِ الْلَائِحةُ طَوِيلَةً وَدَقِيقَةً فَإِنَّا ذَاكَ لِتَجْنِبِ كُلِّ نِزَاعٍ. وَمَعَ ذَلِكَ فَإِنَّ الْأَرَاضِي الْفَرْنَجِيَّةِ تَبَدُّلُ هَرِيلَةً: بَجَرَّدَ شَرِيطَ سَاحِلِيَّ ضَيقٍ وَدَقِيقٍ لَا يُشَبِّهُ فِي شَيْءٍ الْقَوْةَ الْمُحْلِيَّةَ الْقَدِيمَةَ الْمَرْهُوَيَّةَ الَّتِي كَانَ يَشَكِّلُهَا الْفَرْنَجُ مُثُلاً. وَالصَّحِيحُ أَنَّ

(١) «تَشْرِيفُ الْأَيَّامِ وَالْعَصُورِ فِي سِيرَةِ الْمُلْكِ الْمُنْصُورِ»، مُحَمَّدُ الدِّينِ بْنِ عَبْدِ الظَّاهِرِ، الْجَمَهُورِيَّةُ الْعَرَبِيَّةُ الْمُتَّحِدَةُ - وزَارَةُ الْقَافِةِ وَالْإِرْشَادِ الْقَومِيِّ، الطَّبْعَةُ الْأُولَى ١٩٦١، ص ٤٢. (المُتَرْجِمُ).

الأماكن المذكورة لا تُمثل جموع الممتلكات الفرنجية. فصور المقصولة عن مملكة عكا تعقد مع قلاوون اتفاقاً منفصلاً. وأبعد إلى الشمال استُبعدت من الأهدنة مدنٌ مثل طرابلس واللاذقية.

كذلك كانت الحال بالنسبة إلى حصن المرقب الذي كان يُبَدِّل «الاستار». وكان هؤلاء الرهبان - الفرسان قد انحازوا إلى المغول وذهبوا إلى حد القتال إلى جانبهم في محاولة غزو جديدة قاموا بها عام ١٢٨١ م. وهكذا فقد عزم قلاوون على جعلهم يدفعون ثمن انحيازهم. ويقول لنا ابن عبد الظاهر إنه في ربيع عام ١٢٨٥ م :

«جهز [السلطان] المجانيق من دمشق (...) وكان قد جهز (...) زرداخاناه عظيمة من مصر فيها أحوال كثيرة من الشاب وغيره (...) فُرق على الأمراء (...) وجهز آلات من الحديد والنفط مما لا يوجد إلا في ذخائرك وخرائب سلاحه (...) واستخدمت جماعة كبيرة من الصناع الذين لهم خبرة بالحصارات (...) ونصبت المجانيق (...) ومن جملة ذلك مجانيق فرنجية ثلاثة (...) ومجانيق شيطانية أربعة (...) [في ٢٥ أيار/مايو] كانت النقوب قد أخذت من تحت الخنادق (...) فسقط في أيديهم [أي الفرنج] (...) فأججاهم [أي قلاوون] إلى العفو والأمان (...) ومن له مال يتعلّق بتنفسه ينعم عليه به»^(١).

ومرة جديدة عوقب حلفاء المغول من غير أن يتمكن هؤلاء من التدخل. ولو أرادوا ذلك لما كفتهم الأسابيع الخمسة التي استغرقها الحصار لتنظيم حملة تنطلق من فارس. ومع ذلك فقد كان التتار في تلك السنة، ١٢٨٥ م، أكثر عزماً من أي وقت مضى على استئناف هجومهم على المسلمين. وكان زعيمهم الجديد الخان أرغون حميد هولاكو قد احتضن أعزّ الأحلام على قلب أسلافه: تحقيق تحالف مع الغربيين للإيقاع بالسلطنة المملوكية في فلك كيائشة. وهنا قامت اتصالات منتظمة بين تبريز وروما لتنظيم حملة مشتركة، أو متوافقة على الأقل. وفي عام

(١) «تشريف الأيام والمصور في سيرة الملك المنصور»، ص ٧٧ - ٧٩. (المترجم)

١٢٨٩ م استشعر قلاؤون خطراً وشيك الوقوع، ولكن علاء لم يتمكنا من تزويده بأخبار دقيقة محددة. وكان يجهل على الأخص أن خطة قتال دقيقة وضعها أرغون كانت قد عرضت خطياً على البابا وملوك الغرب الرئيسين. وقد حفظ الزمن إحدى تلك الرسائل، وكانت قد وجّهت إلى العاهل الفرنسي فيليب الرابع الجميل. ويعرض فيها الرعيم المغولي أن يبدأ اجتياح بلاد الشام في الأسبوع الأول من كانون الثاني/يناير ١٢٩١ م. وكان يتوقع سقوط دمشق في منتصف شباط/فبراير والقدس بعد ذلك بقليل.

ومن غير أن يعرف قلاؤون حقاً كان يحاك ازداد قلقه وتعاظم. فهو يخشى أن يتخذ غزوة الشرق أو الغرب من المدن الفرنسية ببلاد الشام رأس جسر يسهل أمر دخولهم. ولكنه على الرغم من أنه بات مقتنعاً بأن الوجود الفرنجي يؤثّف خطراً دائماً على سلامة العالم الإسلامي فإنه كان يرفض الخلط بين أهل عكا وأهل النصف الشمالي من بلاد الشام من ظهروا علينا تعاطفهم مع المجتاج المغولي. وعلى أي حال فإنه لم يكن في وسع السلطان الذي يرعى عهوده أن يهاجم عكا التي لا تزال تحميها خمسة أعوام أخرى من معاهدة الصلح، وعليه فقد صرف جهده إلى طرابلس. وهكذا احتشد جيشه القوي في آذار/مارس ١٢٨٩ م تحت أسوار المدينة التي غنمها ابن سان جيل [صنجيل] قبل مئة وثمانين عاماً.

وفي عدّاد عشرات الآلاف من المحاربين في جيش المسلمين كان أبو الفدا، وهو أمير فتى في السادسة عشرة من العمر سليل الأسرة الآيوية ولكنه غدا من أتباع الملك. وقد حكم بعد سنوات مدينة حماة الصغيرة حيث أنفق معظم وقته في القراءة والكتابة. وأهية عمل هذا المؤرخ الذي كان جغرافياً وشاعراً أيضاً تمثّل على الأخص في السرد الذي يقدمه لنا عن السنوات الأخيرة من الوجود الفرنجي في الشرق. فأبو الفدا حاضر في جميع ساحات القتال، عينه تراقب بدقة وسيفه في يده. اسمعه يقول:

«يكتنف البحر مدينة طرابلس وليس بالإمكان مهاجتها من البر إلا من

الجهة الشرقية عبر مَرْضِيقٍ. وبعد أن حصرها السلطان نصب في مواجهتها عدداً كبيراً من المجانين من كُلّ الأحجام وشدّ عليها الخناق». وبعد قتال دام شهراً سقطت المدينة بيد قلاوون في السابع والعشرين من نيسان/أبريل.

ويضيف أبو الفدا الذي لا يسعى قط إلى إخفاء الحقيقة أنّ عسكر المسلمين دخلوها عنوة، فانكفاً أهلها باتجاه الميناء حيث نجا بعضهم بالسفن، ولكنّ معظم الرجال قُتلوا وسبّيت النساء والأطفال، وغمّ المسلمين غنائم كثيرة.

وعندما انتهى الفاتحون من القتل والتخريب أمر السلطان بهدم المدينة ومساواتها بالأرض.

«وكان على مسافة قليلة من طرابلس في عُرض البحر جزيرة صغيرة بها كنيسة. وعندما مُلِكت المدينة التجأ إليها كثير من الفرنج مع عائلاتهم. ولكنّ عساكر المسلمين ألقُوا بأنفسهم في الماء وسبحوا إلى الجزيرة فقتلوا كل الرجال الذين بلحاوا إليها وعادوا بالنساء والأطفال مع الغنائم. وذهبت أنا نفسي بعد المذبحة إلى الجزيرة في قارب، ولكنني لم أستطع البقاء فيها لشدة نتن الجثث».

ما كان الأيوبي الشاب المفعم بعظمة أجداده وشهامتهم ليتهالك نفسه من استنكار تلك المذابح التي لا تفيد في شيء. ولكنه يعلم أن الأيام تغيرت.

والعجب أن عملية طرد الفرنج قد ثُمت في جو يذكّر بالذى اتسم به مجيئهم قبل ما ينasher القرنين. فمذابح أسطاكية في عام ١٢٦٨ م تبدو نسخة مكررة عن مذابح عام ١٠٩٨ م، وسوف يصوّر المؤرخون العرب في العصور التالية عملية الانقضاض على طرابلس وكأنها ردّ متاخر على تدمير مدينة بني عمار في عام ١١٠٩ م ومع ذلك فإنّ الثأر سيغدو بالفعل موضوع الدعاية المملوكية الرئيسيّ عقب معركة عكا، آخر معركة كبيرة في الحروب الفرنجية.

أخذ ضباط قلاوون يلحّون عليه منذ اليوم التالي لانتصاره مؤكدين أنه بات واضحًا أنَّ ليس في وسع أية مدينة فرنجية الاستعصاء على الجيش المملوكي، وأنَّه ينبغي الهجوم على الفور فلا يُترك المجال للغرب المروع بسقوط طرابلس لتنظيم حلة جديدة على بلاد الشام. أفلًا ينبغي الخلاص مرة واحدة وأخيرة مما تبقى من المملكة الفرنجية؟ ولكنَّ قلاوون أبي: لقد وقع هدنة ولا يمكن أبدًا أن ينكث بعهده. وأصرَّت الحاجة متساءلة عما إذا لم يكن بالإمكان الطلب إلى الفقهاء أن يُعلنوا عدم الجدوى من المعاهدة مع عُكَّا، وتلك وسيلة كثيرةً ما استخدمها الفرنج في ماضي الأيام. ورفض السلطان ذلك مذكراً أمراءه بأنه أقسم في نطاق الاتفاق المعقود عام ١٢٨٣ م على أنه لا يعمد إلى الفتواوى لتفضي الهدنة. وأكَّدَ أنَّ لا، وأنَّه سيستولي على جميع الأموال الفرنجية التي لا تخفيها المعاهدة لا أكثر. وأرسل بعثة إلى عُكَّا مجذداً التأكيد لآخر الملوك الفرنج، هنري «ملك تبرص والقدس» أنه سوف يحترم التزاماته. وأحسنَ من ذلك أنه قرر تجديد هذه الهدنة الشهيرة عشر سنوات أخرى ابتداءً من تموز/ يوليه ١٢٨٩ م وشجَّع المسلمين على استخدام عُكَّا في مبادراتهم التجارية مع الغرب. الواقع أنَّ المرفأ الفلسطيني قد عرف نشاطاً كثيفاً في الأشهر التي تلت. وكان التجار الدمشقيون يقدون بالثبات للإقامة في الحانات الكثيرة القريبة من الأسواق محققين معاملات مشمرة مع التجار البنادقة أو الداوية [فرسان الهيكل] الأثرياء الذين غَدُوا صيارة بلاد الشام الرئيسيين. ومن جهة أخرى فإنَّ آلاف الفلاحين العرب الآتين بصورة خاصة من الجليل كانوا يتلقاًطرون على الحاضرة الفرنجية لتصریف محاصيلهم. وكان هذا الازدهار يعود بالخير على جميع دول المنطقة، وعلى المالك بخاصة. وإذا كان تيار التبادل مع الشرق قد تعكرَ منذ سنوات كثيرة بسبب الوجود المغولي، فإنه لم يكن بالإمكان تعويض النقص في الربح إلا بتنمية تجارة متواضعة.

وكان أكثر المسؤولين الفرنج واقعيةً ينظرون إلى الدور الجديد المسند إلى عاصمتهم، دور الوكالة التجارية التي تؤمن العلاقات بين عالمين، على

أنه فرصة غير متوقعة للبقاء في منطقة لم يَعُدْ هم فيها أَيَّ حَظٌ للقيام بدور الهمينة. ومع ذلك فإنه لم يكن هذا رأي الجميع. فقد كان بعضهم لا يزالون يأملون بتحريك تعبئة دينية في الغرب تكون كافية لتنظيم حلات عسكرية جديدة على المسلمين. وغداة سقوط طرابلس أرسل الملك هنري رُسُلاً إلى روما يطلبون منها الأُمداد حتى إنَّ أسطولاً ضخماً وصل في منتصف صيف ١٢٩٠ م إلى ميناء عَكَّا مُفرغاً في المدينة آلاف المقاتلين الفرنج المشحونين بعواطف التعصب. وأخذ السُّكَان يراقبون في حذر هؤلاء الغربيين المترجحين من السُّكُر الذين تبدو عليهم سِيَا قطاع الطرق ولا يدينون بالطاعة لأَيِّ زعيم.

وما هي إلا بضع ساعات حتى بدأت الحوادث. فقد هوجم عَلَّة تجار دمشقين في الشارع وسلبوا وتركوا بين الموت والحياة. وتمكنت السلطات من إعادة النظام كيما جرى الأمر، ولكنَّ الوضع تدهور من جديد في حدود نهاية شهر آب/أغسطس. فعقب مأدبة كان الخمر فيها مدراراً انتشر القادمون حديثاً في الشوارع فطاردوا كل شخص مُلْتَحٍ وذبحوه بلا رحمة. وهكذا قضى كثير من العرب، تجاراً وفلاحين مسالين، مسلمين ومسيحيين على حِدٍّ سواء، وهرب الباقون فأخبروا بما حصل.

تَبَيَّنَ قلاوون من الغضب. أَمِنْ أَجل الوصول إلى هذا الدرك جددَ المدنة مع الفرنج؟ ودفعه أمراؤه إلى العمل على الفور، ولكنه لا يريد بوصفة رجل دولة مسؤولاً أن يستسلم لسلطان الغضب. وأرسل إلى عَكَّا بعثة يطلب معها إيضاحات عَمَّا جرى ويُطالب على الأخص بتسليميه القتلة لينالوا عقابهم. وانقسم الفرنج، فأتالية توصي بقبول شروط السلطان لتجنب حرب جديدة، والآخرون رفضوا وبلغ بهم الأمر أنَّ قالوا لرُسُل قلاوون إنَّ التجار المسلمين هم المسؤولون عن المذبحة لأنَّ أحدهم حاول إغواء امرأة فرنجية.

* * *

عندما لم يتردد قلادون فجمع أمراءه وانبأهم بعزمه على أن يُنْهِي إلى غير رحمة احتلالاً فرنجياً طال أمده كثيراً. وعلى الفور ابتدأت الاستعدادات فاستدعي الأتباع من أربعة أركان السلطنة للاشتراك في معركةأخيرة من الجهد.

و قبل أن يغادر الجيش القاهرة حلف قلادون على المصحف الأيلقى السلاح قبل أن يطرد من البلاد آخر فرنجي . والذي يزيد من إكبار ذلك القسم أن السلطان كان في ذلك الحين عجوزاً منهاكأ . وعلى الرغم من الجهل بسته على وجه الدقة فإنه يبدو أنه كان قد تخطى بكثير الأعوام السبعين . وفي الرابع من تشرين الثاني / نوفمبر ١٢٩٠ م تحرك الجيش المملوكي الضخم . وفي اليوم التالي بالذات سقط السلطان مريضاً . واستدعي أمراءه إليه وجعلهم يُقسمون على طاعة ابنه خليل ، وطلب إلى هذا أن يتلزم مثله بقيادة الحملة على الفرنج إلى نهايتها . ومات قلادون بعد أقل من أسبوع مُكرماً من رعيته كما يليق بعامل عظيم .

لم يؤخر موت السلطان الهجوم الأخير على الفرنج إلا بضعة أشهر . فمنذ شهر آذار / مارس ١٢٩١ م استأنف خليل مسيره على رأس جيشه إلى فلسطين . وانضمَّ إليه عدّة أفراد شاميون في أوائل أيار / مايو في السهل المحيط بعكا . وقد اشترك أبو الفدا الذي كان في الثامنة عشرة من العمر في المعركة مع أبيه ، بل إنه كان مكلفاً إحدى المسؤوليات ، فإليه يعود أمر الاهتمام بدرعاً رهيبة تُدعى «المتصورة» كان ينبغي نقلها مفككة من حصن الأكراد إلى جوار المدينة الفرنجية .

«كانت العربات من الثقل بحيث استغرق الانتقال شهراً، في حين كانت ثانية أيام كافية في العادة . وعندما وصلنا كانت الثيران التي تجر العربات قد نفقت جميعها تقريباً من التعب والبرد» .

ويتابع مؤرخنا قائلاً :

«وفي الحال بدأ القتال . وكنا نحن أهل حماة في أقصى ميمنة الجيش

كعادتنا. وكنا بحذاء البحر حيث كانت تهاجنا مراكب فرنجية تعلوها أبراج مغطاة بالخشب ومفروشة بمجلود الجواميس يرشقنا منها العدو بسهام الأقواس والقذائف. وكان علينا أن نقاتل على جبهتين. أهل عكا الذين كانوا يواجهتنا وأسطولهم. وقد أصبنا بخسائر فادحة عندما بدأنا سفينة فرنجية تحمل منجنيقاً تقلد خيامنا بقتل الصخور. ولكن هبت ذات ليلة رياح صرصر فأخلدت السفينة تترجح فوق اللجة تتقاذفها الأمواج حتى إن المنجنيق تكسر قطعاً. وفي ليلة أخرى خرجت جماعة من الفرنج وتقدّمت نحو خيمينا، ولكن بعضهم تعثر في الظلمة بحبال خيامنا، بل إن أحد الفرسان سقط في حفرة القاذورات وقتل. وتباهت عساكرنا وهاجت الفرنج من كل صوب وأضطرتهم إلى الانسحاب إلى المدينة بعد أن خلفوا عدة قتلى على الساحة. وفي صباح اليوم التالي علق ابن عمّي الملك المؤمن صاحب حماة رؤوس الفرنج القتلى إلى أعناق الجنادل التي أسرناها وقدّمها إلى السلطان».

وفي يوم الجمعة الواقع في السابع عشر من حزيران/يونيه ١٢٩١ م دخل جيش المسلمين المتمتع بتفوق عسكري ساحق إلى المدينة المحاصرة. وركب الملك هنري ومعظم وجهاء المدينة البحر على عجل ليلوذوا بقبص. وأمام الفرنج الآخرون فقد أسرروا جميعاً أو قتلوا. ومهدت المدينة بأكملها.

ولقد استعيدت مدينة عكا كما يؤكد أبو الفدا ظهر السابع عشر من جمادي الثانية عام ٦٩٠ هـ. والحق أنه في اليوم نفسه بالضبط، والساعة نفسها من عام ٥٨٧ هـ ملك الفرنج عكا من صلاح الدين وأسرروا جميع المسلمين الذين كانوا فيها ثم قتلوا. أليس في ذلك صدفة غريبة؟

وليست هذه المصادفة أقل غرابة في التقويم المسيحي لأن انتصار الفرنج وقع عام ١١٩١ م، أي قبل مئة سنة، ويوماً بيوم على وجه التقرير، من هزيمتهم النهائية. ويتبع أبو الفدا قائلاً:

«بعد فتح عكا ألقى الله الرعب في قلوب الفرنج الذين كانوا لا

يزالون على ساحل الشام. وعليه فقد عجلوا في إخلاء صيدا وبيروت وصور وكل المدن الأخرى. وهكذا كان من حُسْنِ طالع السلطان أن فتح بلا مشقة، وهذا ما لم يحصل لأحد غيره، جميع تلك الأماكن ولم يُعُظَّ أن هدمها».

والحق أن خليل قرر في حمأة انتصاره أن يهدم على طول الساحل كل قلعة كان بالإمكان أن يستخدمها الفرنج يوماً إذا ما فتكروا بعد في العودة إلى الشرق.

ويختتم أبو الفدا بالقول:

«عادت بهذه الفتوح جميع بلاد الساحل برمتها إلى المسلمين، ولم يكن ذلك متوقعاً. وهكذا فإن الفرنج الذين كانوا قبلًا على أهبة فتح دمشق ومصر ومناطق أخرى طردوا من كل بلاد الشام والمناطق الساحلية. لا قدر الله أن تطا أقدامهم بلادنا بعد اليوم!»

خاتمة

لقد حاز العالم العربي في الظاهر نصراً مُبيعاً. وإذا كان الغرب قد سعى باجتياحاته المتلاحقة إلى احتواء المذ الإسلامي فقد جاءت النتيجة معاكسة تماماً. فيما كان للدوليات الفرننجية في الشرق أن تُقْتَلَّ وحسب بعد قرنين من الاستعمار، بل إن المسلمين نهضوا إلى درجة أنهم سوف ينطلقون لغزو أوروبا بالذات تحت الراية العثمانية. ففي عام ١٤٥٣ م وقعت القسطنطينية في قبضتهم. وفي عام ١٥٢٩ م كان فرسانهم يعسكرُون تحت أسوار ثيينا.

ولكته لم يكن، كما قلنا، سوى مظهر. إذ لا بدّ بعد مرور الزمن من ملاحظة: كان العالم العربي في عهد الحروب الصليبية من إسبانيا إلى العراق لا يزال فكريأً وماذياً خازن أرقى حضارة على وجه الأرض. ولسوف يتنتقل مركز العالم بعدها بعزم وتصميم إلى الغرب. أيكون في ذلك علاقة سبب إلى نتيجة؟ وهل يمكن الذهاب إلى حد التأكيد بأن الحروب الصليبية قد أطلقت إشارة نهضة أوروبا الغربية - التي ستتوصل بالتدريج إلى الهيمنة على العالم - ودفعت نفَرَّ موت الحضارة العربية؟

ومن غير أن يكون هذا الحكم خطأً ينبغي تمييز فوارقه. لقد كان العرب يُشكُّون، حتى قبل الحروب الصليبية، من بعض «عامات» أبرزها الوجود الفرنجي إلى النور، وربما فاقمها، ولكنه لم يخلقها من لا شيء. لقد كان شعب النبي قد فقد منذ القرن التاسع التحكّم بصيره.

فمسؤلوه كانوا جيدهم عملياً من الغرباء. فمن الذي كان عربياً من كل هذا الحشد من الأشخاص الذين رأيناهم يمررون أمامنا خلال قرن الاحتلال الفرنجي؟ المؤرخون والقضاة وبعض الملوك المحليين الصغار - ابن عمار وابن منقد - والخلفاء الذين لا حول لهم ولا قوة. وأما القابضون الحقيقيون على أزمة الحكم، وحتى أبطال مواجهة الفرنج الرئيسيون - زنكي ونور الدين وقسطنطين وبيرس وقلادوون - كانوا أتراكاً؛ وأما الأفضل فكان أرمنياً، وشيركوه وصلاح الدين والعادل والكامل كانوا أكراداً. وكان رجال الدولة هؤلاء بالطبع قد تعرّبوا ثقافياً وعاطفياً، ولكن لا ننسى أننا رأينا في عام ١١٣٤ م السلطان مسعوداً يناقش الخليفة المسترشد عبر ترجمان لأنّ السلاجق لم يكن يتكلم كلمة عربية واحدة حتى بعد ثمانين عاماً من استيلاء عشيرته على بغداد. وأخطر من هذا أنّ عدداً لا يُستهان به من محاربي السهوب الذين لا تربطهم أية رابطة بالحضارة العربية أو المتوسطية كانوا يندمجون بانتظام في الطبقة العسكرية الحاكمة. وإذا كان العرب حكميين ومضطهدّين ومُهانين وغرياء في عقر دارهم فإنّهم لم يكونوا قادرين على إكمال تفتحهم الثقافي الذي بدأ في القرن السابع (الميلادي). ولدى وصول الفرنج كانوا قد أصبحوا يراوحون مكانهم قانعين بالعيش على مكتسبات ماضيهم. وإذا كانوا لا يزالون متقدّمين بشكل جليّ على أولئك الغزاة الجدد في معظم الميادين فإنّ أفال نجمهم كان قد بدأ.

«عاها» العرب الثانية التي ترتبط بالأولى هي عجزهم عن بناء مؤسسات ثابتة. وقد نجح الفرنج منذ وصولهم إلى الشرق في خلق دول حقيقة. فكانت الخلافة في القدس تتمّ بشكل عام من غير صدامات؛ فكان مجلس الملكة يمارس رقابة فعلية على سياسة العاهل، وكان للكهنوت دورٌ معروف به في لعبة الحكم. ولم يكن شيء من هذا في الدول الإسلامية. فكلّ نظام ملكيّ كان مهدّداً عند موت الملك، وكلّ انتقال في الحكم كان يثير حرّياً أهلية. أفينغي إلقاء المسؤولية بكمالها في هذه الظاهرة على الاجتياحات المتلاحقة التي كانت تجذّد باستمرار استدعاء

وجود الدول بالذات؟ أفينيغي إلقاء التبعة على الأصول البدوية للشعوب التي سيطرت على هذه المنطقة سواء أكانوا العرب أنفسهم أم الأتراك أم المغول؟ ليس في الإمكان الحسم في هذه المسألة في نطاق هذه الخاتمة. ولنكتفي بالتأكيد بأنّها لا تزال مطروحة بعبارات مختلفة تقريراً في العالم العربي في نهاية القرن العشرين.

فلم يكن بالإمكان ألا يكون لغياب المؤسسات الثابتة المعترف بها من أثر على الحرّيات. فسلطان الملوك عند الغربيين محكوم في عهد الحروب الصليبية بمبادئ من الصعب تجاوزها. وقد لاحظ أسامة خلال زيارة قام بها إلى القدس أنه «حين يُصدر الفرسان حكماً فلا يمكن للملك أن يعدله أو ينقضه». ولعلّ هذه الشهادة الصادرة عن ابن جبير في أواخر أيام رحلته إلى الشرق أن تكون أعمق مغزى:

«ورحلنا من تبّين (بالقرب من صور) ... وطريقنا كله على ضياع متصلة وعماير منتظمة، سكّانها كلّها مسلمون وهم مع الإفرنج على حالة ترفيه - نعوذ بالله من الفتنة (...). ومساكنهم بأيديهم وبجميع أحوالهم متروكة لهم. وكلّ ما بأيدي الإفرنج من المدن بساحل الشام على هذه السبيل، رساتيقها كلّها للمسلمين، وهي القرى والضياع. وقد أشربت الفتنة قلوب أكثرهم لا يصرون عليه إخوانهم من أهل رساتيق المسلمين وعثّاطم لأنّهم على ضدّ أحوالهم من الترفيه والرفق. وهذه من الفجائع الطارئة على المسلمين أن يشتكى الصنف الإسلاميَّ جُرُور صنفه المالك له، ويحمد سيرة ضده وعدوه المالك من الإفرنج ويأنس بعده»^(١).

وابن جبير على حقّ في أن يقلّق، فقد اكتشف على طرقات لبنان الجنوبي الحالي حقيقة مُقلّلة بالتالي: فحقّ لو كان لمفهوم العدل عند الفرنج بعض المظاهر التي يمكن نعتها بـ«البربرية»، كما أشار أسامة، فإنّ مجتمعهم امتيازاً هو أنه «يُحسّن توزيع الحقوق». ولم يكن مفهوم المواطن قد وُجد بعدُ بالطبع، ولكنّ الأقطاعيين والفرسان ورجال الكنهوت

(١) «رحلة ابن جبير»، بالنص العربي، ص ٢١٠/٢١١. (المترجم).

والجامعة والبرجوازيين، وحتى الفلاحون «الكُفَّر»، لهم جميعاً حقوقاً مشروعة واضحة. وأماماً في الشرق فإن الاجراءات القضائية أكثر عقلانية؛ ومع ذلك فليس هناك حد لسلطة الأمير الاعتباطية. وعليه فإنه لم يكن بالإمكان إلا أن يتأخر ثوراً لمدن التجارية، وكذلك تطور الأفكار.

بل إن رد فعل ابن جبير يستحق فحصاً أدق. فإذا كان يملك الشهامة للاعتراف بالمحامد لـ«العدو عليه لعنة الله» فإنه لا يُعتَمَّ أن ينهى بالابتهالات معتبراً أنَّ عدل الفرنج وحسن إدارتهم يشكّلان خطراً مميتاً على المسلمين. ألا يوشك هؤلاء بالفعل أن يُدِيرُوا ظهورهم لإخوتهم في الدين - بل لدينهم - إذا وجدوا رغداً العيش في المجتمع الفرنجي؟ وإذا كان من الممكن فهم موقف الرحالة فإنه لا يخلو أن يكون مسخاً لداء يشكو منه إخوته: لقد رفض العرب طوال الحروب الصليبية أن ينفتحوا للأفكار الوافدة من الغرب. وربما كان ذلك نتيجة أسوأ الاعتداءات التي كانوا يُصْبِحُونَها. وكان تعلم الغازي لغة الشعب المغزو مهارة منه؛ وكان تعلم هؤلاء لغة الغازي شُبهة، بل خيانة. والحق أنَّ الذين تعلّموا العربية من الفرنج كانوا كثُرُّا، بينما ظلَّ أهل البلاد، باستثناء بعض المسيحيين، منغلفين على لغات الغربيين.

وبالإمكان مضاعفة الأمثلة لأنَّ الفرنج قد أقبلوا على المدرسة العربية في جميع الميادين، سواء في بلاد الشام أو في إسبانيا أو في صقلية. وكان من غير الممكن الاستغناء عن تعلّمها منها لتوسيعهم وانتشارهم فيها بعد. فتراث الحضارة الإغريقية ما كان لينتقل إلى أوروبا الغربية إلا عن طريق العرب مترجمين ومكمّلين. ففي الطب والفلك والكيمياء والجغرافيا والرياضيات والعمارة استقى الفرنج معارفهم من الكتب العربية التي هضموها وحاكُوها وتجاذبُوها. وكم من كلمة لا تزال تشهد بذلك: (Zénith) السَّمْت، و(Nadir) النَّظَرِي، و(Azimut) السِّيمْت، و(Algèbre) الجُّبْرُ، و(Algorythme) الخوارزمي ، وأبسط من ذلك (Chiffre) الصِّفْر. وفي مجال الصناعة استخدم الأوروبيون ما استخدموه

العرب من طرق - قبل أن يُحسّنها الأولون ويطوروها - في صُنع الورق والاشتغال بالجلود والنسيج وتقدير الكحول واستخراج السُّكَّر، والكحول (Alcool) والسُّكَّر (Sucre) كلمتان أخرتان مقتضستان من العربية. ولا يمكن أن نُعْلِم إلى أيٍ مدى اغتنمت الزراعة عن طريق الاتصال بالشرق: المشمش والبازنجان والكراث والبرتقال والبطيخ... لائحة الكلمات «العربية» لا تنتهي.

وفي حين كان عهد الحروب الصليبية شرارة ثورة حقيقة اقتصادية وثقافية معاً بالنسبة إلى أوروبا الغربية فإنَّ هذه الحروب المقدسة سُتفضي في الشرق إلى عصور طويلة من الانحطاط والظلمامية. فالعالم الإسلامي المطوق من كل صوب انغلق على نفسه. وأصبح يرتعش بردًا لكل نسمة ويحاول الدفاع عن نفسه، وانعدم فيه التسامح، وغدا عقيماً، وتكثر المواقف المستفحمة في الوقت الذي تتتابع فيه دورة الكوكب التطورية التي يشعر إزاءها بأنَّه على الهامش. وبات التقدُّم هو الطرف الآخر، والحداثة هي الطرف الآخر. فأكان عليه تثبيت هويته الثقافية والدينية برفض هذه الحداثة التي يمثلها الغرب؟ أم كان عليه بالعكس من ذلك السير بعزم على درب الحداثة مخاطراً بفقد هويته؟ لم تنجح إيران ولا تركيا ولا العالم العربي في إيجاد حلٍّ لهذا المأزق؛ وهذا هو السبب في أننا لا نزال نشهد تراجحاً كثيراً ما يكون عنيفاً بين مراحل من التغرب الاستطراري وأخرى من الأصولية المفرطة الشديدة الكراهية للأجنبى.

وإذا كان العالم العربي مُعَجِّباً ومُرتابعاً معاً من هؤلاء الفرنج الذين عرفهم برابرة وانتصر عليهم، وإن كانوا قد نجحوا مذاك في الهمينة على الدنيا، فإنه لا يستطيع أن يصمم على اعتبار الحروب الصليبية مجرد فصل من ماضٍ انتهى. وكثيراً ما يدهش المرء عندما يكتشف إلى أيٍ مدى ظلّ موقف العرب، والمسلمين عمّة، متأثراً، إلى اليوم أيضاً، بأحداث يُفترض أنه انتهى أجلها منذ سبعة قرون.

ومن جهة أخرى فإنَّ المسؤولين السياسيين والدينيين في العالم العربي لا

يزالون، عشية الألف الثالث، يستشهدون بصلاح الدين وسقوط القدس واستعادتها. وتشبه إسرائيل في المفهوم الشعبي كما في بعض الخطاب الرسمية بدولة صليبية جديدة. ومن فصائل جيش التحرير الفلسطيني الثلاثة يحمل واحد اسم «حطين» وآخر اسم «عين جالوت». وكان الرئيس عبد الناصر في إيان مجده يقارن بصلاح الدين الذي كان - مثلاً - قد وحد الشام ومصر، وحتى اليمن! وأما حملة السويس في عام ١٩٥٦ م فقد نظر إليها - على قدم المساواة مع حملة ١١٩١ م - على أنها حملة صليبية بقيادة الفرنسيين والإنكليز.

والحق أن التشبيهات مثيرة. فكيف لا يذكر المرء الرئيس السادات وهو يسمع سبط ابن الجوزي يفضح أمام أهل الشام «خيانة» الكامل صاحب القاهرة الذي تجرأ على الاعتراف بسيادة العدو على المدينة المقدسة؟ وكيف لا يميز الماضي من الحاضر حين يكون الصراع دائراً بين دمشق والقدس حول السيطرة على الجولان أو البقاع؟ وكيف لا يبقى الإنسان متفكراً وهو يقرأ ملاحظات «أسامة» عن تفوق الغزاة العسكري؟

إنه لا يمكن في عالم إسلامي معتدلي عليه أبداً أن تمنع بروز شعور بالاضطهاد يتخذ عند بعضهم شكل وسواس خطر: ألم تَ التركى علي آقا يطلق النار في الثالث عشر من أيار/مايو ١٩٨١ على البابا بعد أن شرح في رسالة قاتلاً: «قررت أن أقتل جان بول الثاني قائد الصليبيين الأعلى»؟ ويعيناً عن هذه الواقعة الفردية فإنه واضح أنَّ الشرق العربي لا يزال يرى في الغرب عدواً طبيعياً. وكلَّ عمل عدائي ضلله، سواء أكان سياسياً أم عسكرياً أم بترولياً، ليس سوى ثأر شرعي. ولا يمكن الشكُّ في أنَّ الصدع بين هذين العالمين يعود تاريخه إلى الحروب الصليبية التي يشعر العرب بأنها، إلى اليوم أيضاً، انتهاك واغتصاب.

المصادر والحواشي

يقرب المرء خلال ستين من الأبحاث في الحروب الصليبية عدداً كبيراً من الأعمال والمؤلفين فيؤثرون في العمل الذي يقوم به، سواء كان لقاوه إياهم اقتضاباً أو مخالطة متواصلة. وإذا كانوا كلهم يستحقون أن يذكروا فإن رؤية هذا الكتاب تفرض عملية اختيار. وبالفعل فإننا نقدر أن القارئ لا يبحث عن ثبت حصري بالكتب عن الحروب الصليبية، وإنما عن مراجع تسمح بعمق المعرفة بتلك «الناظرة الأخرى».

ثلاثة أنماط من المؤلفات مثبتة في هذه الحواشي. فهناك أولاً بالطبع مؤلفات المؤرخين ومسجلي الحوادث العرب الذين تركوا لنا شهادات عن الغزوات الفرننجية. وسوف نتكلّم عنهم فصلاً بعد فصل حسب ورود اسمائهم في نصنا مثirين إلى المصادر الأصلية التي استندنا إليها بصورة عامة، وكذلك إلى الترجمات الفرنسية المتيسرة. ولنذكر مع ذلك انطلاقاً من هذه المقدمة مجموعة النصوص الرائعة التي جمعها المستشرق الإيطالي فرنشيسكو غبريللي ونشرت (Chroniques arabes des Croisades), Sindbad, Paris, 1977.

1977.

نمط ثانٍ من المؤلفات يتناول التاريخ العربي والإسلامي الوسيط في علاقاته مع الغرب. ونذكر على وجه التخصيص :

E. Ashtor : *A social and economic history of the near east in the middle ages*, Collins, London, 1976.

P. Aziz : *La Palestine des croisés*, Famot, Genève 1977.

C. Cahen : *Les Peuples musulmans dans l'histoire médiévale*, Institut

français de Damas, 1977.

- M. Hodgson : *The venture of Islam*, University of Chicago, 1974.
R. Palm : *Les Etendards du Prophète*, J.-C. Lattès, Paris, 1981.
J.J. Saunders : *A history of medieval Islam*, RKP, London, 1965.
J. Sauvaget : *Introduction à l'histoire de l'Orient musulman*, Adrien-Maisonneuve, Paris, 1961.
J. Schacht : *The legacy of Islam*, Oxford university, 1974.
E. Sivan : *L'Islam et la croisade*, Adrien-Maisonneuve, Paris, 1968.
H. Montgomery Watt : *L'Influence de l'Islam sur l'Europe médiévale*, Geuthner, Paris, 1974.

ويتعلق النمط الثالث من المؤلفات بالنصوص التاريخية الكاملة أو الجزئية عن الحروب الصليبية. وغنى عن البيان أن العودة إليها كانت ضرورية لجمع الشهادات العربية المبترسة حتى في نص متصل يشمل قرنين من الغزوات الفرنسية. وسوف نشير إليها غير مرّة في هذه المخواشي. ولتذكّر منذ الآن عملين كلاسيكيين : *(Histoire des Croisades et du Royaume Franc de Jérusalem)* مؤلفه رينيه غروسيه، في ثلاثة مجلدات، Paris, 1934-1936؛ ومؤلفه ستيفن رونسيمن، *(A history of the Crusades)* أيضاً، Cambridge univesity, 1951-1954.

التمهيد

ليس المؤرخون العرب متقدّمين جيّعاً عمّا يتعلّق بالخطاب الذي نذكره إلى المروي. فحسب المؤرخ الدمشقي سبط ابن الجوزي فإن القاضي هو نفسه الذي قال هذه الكلمات. ويؤكّد المؤرخ ابن الأثير أنّ قائلها هو الشاعر الأبيوردي الذي قد يكون استلهم قصيده من تفجّعات المروي. وعلى كل حالٍ فإنه ليس هناك من شكّ ممكّن في المضمون، فالآقوال المذكورة تطابق تماماً الرسالة التي أراد الولد بقيادة القاضي إبلاغها إلى بلاط الخليفة.

قام ابن جبير (1144 - 1217 م) [539 - 614 هـ] برحلته إلى الشرق بين عام 1182 م [578 هـ] وعام 1185 م [581 هـ] منطلقاً من بلنسية في الأندلس. وقد أعيد طبع النص الأصلي بالعربية (صادر، بيروت، 1980).

شغل ابن القلاطي المولود والمتوفق في دمشق (1073 - 1160 م) [465 - 556 هـ] وظائف إدارية عالية في مدينته. وقد ترك تارياً عنوانه «ذيل تاريخ

دمشق» ونَصْهُ الأَصْلِي غَيْرِ مُتِيسِرٍ إِلَّا فِي طَبْعَةٍ تَعُودُ إِلَى عَامِ ١٩٠٨ . وَقَدْ صَدَرَتْ مِنْهُ طَبْعَةٌ فَرَنْسِيَّةٌ بِعِنْدَرَأْ بَعْنَوَانِ (Damas de 1075 à 1154) نَشَرَهَا عَامَ ١٩٥٢ الْمَعْهُدُ الْفَرَنْسِيُّ بِدَمْشَقِ بِالاشْتِراكِ مَعَ (Editions Adrien-Maison neuve. Paris)

الفصل الأول

«هَذِهِ السَّنَة» وَفَقْ مَا يَذَكُرُ ابن القَلَانِي هِيَ سَنَةٌ ٤٩٠ هـ. جَمِيعُ مَسْجَلِي الْحَوَادِثِ وَالْمُؤْرِخِينَ الْعَرَبِ فِي ذَلِكَ الْعَهْدِ يَسْتَخْدِمُونَ بِفَارَقِ ضَيْشِيلِ طَرِيقَةِ الْعَرْضِ نَفْسَهَا: يَعْدُدُونَ، بِغَيْرِ نَظَامٍ فِي أَكْثَرِ الْأَحْيَانِ، الْحَوَادِثَ الَّتِي جَرَتْ فِي كُلِّ سَنَةٍ قَبْلِ الْإِنْتِقالِ إِلَى السَّنَةِ الَّتِي تَلَيَّهَا.

وَلِفَظَةِ رُوم - وَمَفَرِّدُهَا رُومِي - تَسْتَخْدِمُ أَحْيَانًا فِي الْقَرْنِيْنِ الْعَشْرِيْنِ فِي بَعْضِ أَجْزَاءِ الْعَالَمِ الْعَرَبِيِّ لِلذِّلَالَةِ عَلَى الْغَرَبِيِّنَ بِصُورَةِ عَامَةٍ لَا عَلَى الْيُونَانِيِّينَ وَحْدَهُمْ «وَالْأَمِينِ» فِي الْأَسَاسِ هُوَ الَّذِي «يَتَوَلَّ الْأَمْرَ». وَ«أَمِينُ الْمُؤْمِنِينَ» هُوَ أَمِيرُ الْمُسْلِمِينَ وَقَائِدُهُمْ. وَأَمْرَاءُ الْجَيْشِ هُمْ نُوعًا مَا الْفَيَاطِ الْكَبَارُ. وَ«أَمِيرُ الْجَيْشِ» هُوَ قَائِدُ الْجَيْشِ الْأَعْلَى، وَ«أَمِيرُ الْبَحْرِ» هُوَ قَائِدُ الْأَسْطُولِ، وَهِيَ كَلْمَةٌ اقْتَرَضَهَا الْغَرَبِيُّونَ بِصِيغَةٍ مُختَصَّةٍ هِيَ: «أَمِيرَالِ».

هَنَاكَ غَمْوضٌ يَكْتُنُ السُّلْجُوقِيُّونَ. فَرَأْسُ الْعَشِيرَةِ «سُلْجُوقُ» كَانَ لَهُ وَلَدَانَ اسْمَهُمَا مِيَخَائِيلُ وَإِسْرَائِيلُ، الْأَمْرُ الَّذِي يَدْعُو إِلَى الْافْتِرَاضِ بِأَنَّ الْأَسْرَةِ الَّتِي وَحَدَّتِ الشَّرْقَ الْإِسْلَامِيِّ كَانَتْ أَصْوَلُهَا مُسِيَّحِيَّةً أَوْ يَهُودِيَّةً. وَبَعْدِ اعْتِنَاقِ السُّلْجُوقِيُّونَ الْإِسْلَامَ غَيَّرُوا بَعْضَ اسْمَهُمْ، وَلَحَقَ التَّرِيكُ بِصُورَةِ خَاصَّةٍ اسْمُ «إِسْرَائِيلُ» فَتَحُوَّلُ إِلَى «أَرْسَلَانُ».

تَسْوِيَ نَشَرَ كِتَابَ «سِيرَةِ الْمَلِكِ دَنْشِمِنَدِ» عَامَ ١٩٦٠، النَّصُّ الأَصْلِيُّ وَالْتَّرْجِيمَةُ، مَعْهُدُ الْأَثَارِ الْفَرَنْسِيُّ فِي اسْطَمْبُولِ.

الفصل الثاني

لَا يَوْجِدُ كِتَابَ ابنِ الْأَثِيرِ (١١٦٠ - ١٢٣٣ م) [٥٥٦ - ٦٣١ هـ] الرَّئِيْسيِّ

(الكامل في التاريخ] باللغة الفرنسية إلا في ترجمات جزئية، وعلى الأخص في ١٨٤١ و ١٩٠٦ عن (Le Recueil des Historiens des Croisades) الذي صدر في باريس بين (L'Académie des Incriptions et Belles-Lettres). وقد أعيد طبع «الكامل في التاريخ» في ثلاثة عشر مجلداً عام ١٩٧٩ في (صادر، بيروت). والمجلدات العاشر والحادي عشر والثاني عشر هي التي تذكر مع أشياء أخرى كثيرة الغزوan الفرنجية.

عن فرقـة الحشاشـين راجـع الفصل الخامـس.

المـرجع عـنـ ذـكرـهـ ابنـ جـبـيرـ عنـ الـبـرـولـ: «الـرـحـلـةـ»ـ فيـ الطـبـعـةـ الفـرـنـجـيـةـ صـ ٢٦٨ـ ،ـ وـ فـيـ الطـبـعـةـ الـعـرـبـيـةـ صـ ٢٠٩ـ .

لمزيد من المعلومات عن انتـاكـيـةـ يـنـظـرـ

(C. Cahen: la Syrie du Nord à L'époque des Croisades et la Principauté d'Antioche, Geuthner, Paris, 1940)

الفصل الثالث

النصوص المتعلقة بأكل لحوم البشر الذي قام به الفرنج في المرة عام ١٠٩٨ م كثيرة - ومتواقة - في سجلات الواقع الفرنجية لذلك العهد. وهي موجودة بتفاصيلها عند المؤرخين الأوروبيين حتى القرن التاسع عشر. وهذه هي الحال مثلاً في (L'Histoire des Croisades) مؤلفه ميشو، وقد نشر في ١٨١٧ - ١٨٢٢. انظر الجزء الأول، ص ٣٥٧ وص ٥٧٧، و(Bibliographie des Croisades)، الصفحات ٤٨ و ٧٦ و ١٨٣ و ٢٤٨. وفي المقابل فإن هذه النصوص تحفي - المهمة التمدينية تستوجب؟ بصورة عامة في القرن العشرين. فـ «غرسوـيـةـ»ـ لاـ يـشـيرـ إـلـيـهـ مجرـدـ إـشـارـةـ فيـ «ـتـارـيـخـهـ»ـ المؤـلـفـ منـ ثـلـاثـةـ مجلـدـاتـ،ـ ويـكتـفيـ روـسـيمـنـ بـجـزـءـ تـلـمـيـحـ:ـ «ـكـانـ المـجـاعـةـ سـائـدةـ...ـ وـكـانـ أـكـلـ لـحـمـ البـشـرـ يـبـدوـ الـحلـ الـوحـيدـ»ـ (المـذـكـورـ آـنـفـاـ،ـ جـ ١ـ،ـ صـ ٢٦١ـ).

انظر عنـ الفرنـجـ الـ«ـطـفـونـ»ـ (J. Prawer: Histoire du royaume France : de Jérusalem, C.N.R.S., Paris, 1975) جـ ١ـ،ـ صـ ٢١٦ـ .

انظر عن أسماء بن منقد الفصل السابع
انظر عن أصل :

Paul Deschamps, la Toponomastique: «Karc en Chevalies» en terre sainte au temps des Croisades, in Recueil de Travaux.. Geuthner, Paris, . 1955.

سوف يجد الفرنج رسالة تيصر الروم في خيمة الأفضل بعد معركة عسقلان في آب/أغسطس ١٠٩٩ م.

الفصل الرابع

انظر في ماضي نهر الكلب المدهش «تاريخ لبنان»، فيليب حتي، دار الثقافة، بيروت ، ١٩٧٨ .

حاول بوهيمون (بيمند) بعد عودته إلى أوروبا أن يجتاز بيزنطة . وطلب ألكسي إلى قلوج أرسلان أن يرسل إليه عساكر لصد المجموع . وإذا غلب بوهيمون وأسر فقد أكره على عقد اتفاق يعترف فيه بحقوق للروم على أنطاكية . وقد أجبره هذا الإذلال على عدم العودة قط إلى الشرق .

تقع الرُّها اليوم في تركيا ، واسمها «أورفة» .

الفصل الخامس

انظر بشأن معركة صور وكل ما يتعلّق بالمدينة كتاب الأمير موريس شهاب ، (Tyr à l'époque des Croisades, Adrien-Maisonneuve. Paris, 1975)

لم يُخصّص الحليبي ابن العديم (١١٩٢ - ١٢٦٢ م) [٥٨٨ - ٦٦١ هـ] سنتي القسم الأول من حياته لكتابه تاريخ مدنته . وإذا شغله نشاطه السياسي والدبلوماسي ورحلاته الكثيرة خلال بلاد الشام والعراق ومصر فقد قطع ما سجله من حوادث عند عام ١٢٢٣ م [٦٢٠ هـ] . وقد نشر نص كتابه «تاريخ حلب» المعهد الفرنسي بدمشق عام ١٩٦٨ .

تحتختلف تسمية المكان الذي دارت فيه المعركة بين أيلغازوي وجيش أنطاكية

باختلاف المصادر: سر마다، درب سر마다، تل عكرين... وقد أطلق عليه الفرنج اسم «Ager Sanguinis» أي ساحة الدم.

M. Hodgson, *The order of Assassins*, Mouton, La Hape, 1955.

الفصل السادس

سوف يظل المستشفى الذي تأسس في دمشق عام ١٩٥٤ م [٥٤٩ هـ] يعمل إلى عام ١٨٩٩ م، وهو العام الذي تحول فيه إلى مدرسة.

كان والد زنكي، آق سقير، واليًا على حلب حتى عام ١٠٩٤ م [٤٨٧ هـ]. وإذا اتهمه تتش والد رضوان بالخيانة فقد قطع رأسه. واحتضن كربقا صاحب الموصى الفقي زنكي ورياه وأشركه في جميع معاركه.

كانت الأميرة زمرد ابنة جاويلى والي الموصى السابق.

الفصل السابع

يشغل الأمير أسامة بن منقد المولود عام ١٠٩٥ م [٤٨٨ هـ]، أي قبل ستين من مجيء الفرنج إلى بلاد الشام، والمتوافق عام ١١٨٨ م [٥٨٤ هـ]، أي بعد سنة من استعادة القدس، مكانة خاصة بين من شهدوا الحروب الصليبية من العرب. وإذا كان كاتبًا ودبليوماسيًا وسياسيًا فقد عرف شخصياً نور الدين وصلاح الدين ومُعين الدين أثر والملك فُلك وكثيرين غيرهم. ولما كان طموحًا ومديراً مكافلاً وحائلاً لمؤامرات فقد اتهم بتدبير مقتل خليفة فاطمي ووزير مصرى، وبأنه أراد قلب الحكم على عمّه سلطان، وحتى على صديقه مُعين الدين. ومع ذلك فإنه لم يبق منه سوى صورة الأديب البنية والمرأقب الثاقب البصر الممتليء ظرفاً. وقد نُشر كتاب أسامة الرئيسي، وهو سيرة حياته الذاتية، في باريس عام ١٨٩٣ بعنوان H. Derenbourg. وقدرت طبعة جديدة منه مذيلة بالحواشى ومزينة بشكل رائع بالصور في عام ١٩٨٣ بقلم أندريله ميكيل (Des enseignements de la vie). «Imprimerie Nationale, Paris» بعنوان

انظر في وصف معركة الرهـا
(J.B. Chabot, un épisode de L'Histoire des Croisades, in Mélanges... Geuthner, Paris, 1924)

الفصل الثامن

(N. Elisseeff, Nur-ad din, un grand prince musulman de Syrie au Temps des Croisades, Institut Français de Damas, 1967)...

أول مصدر شرعى للدخل عند الأمراء - بن فىهم نور الدين - كان نصيبيهم مما يغنمونه من العدو: ذهب وفضة وخيوط وأسرى يساعدون عبيداً. وكان ثمن هؤلاء ينقص نقصاً كبيراً حين يكونون كثري العدد كما يؤكّد المؤرخون؛ وكان ذلك يصل إلى حد مصادرة رجل بحذاء!

حدث طوال أيام الحروب الصليبية زلزال قويّة كانت تُخرب بلاد الشام، وإذا كان الزلزال الذي حدث عام ١١٥٧ م [٥٥٢ هـ] أشدّها هولاً فإنه لم يكن غير عقد من الزمن من غير أن تحدث هزة كبيرة.

الفصل التاسع

يدعى فرع النيل الشرقي، وهو اليوم جاف، «الفرع اليلازي» لأنه كان يمر بمدينة «بلوز» القديمة. وكان يصب في البحر قرب سبخة البردويل (بودوان).

كان على أسرة آبيوب أن تغادر تكريت في عام ١١٣٨ م [٥٣٣ هـ] بعد قليل من مولد صلاح الدين في هذه المدينة إذ اضطر شيركوه لقتل رجل انتقاماً على ما يقال لعرض امرأة حتيك.

حكم الفاطميون، وهم من أصول إفريقية شهالية، مصر من ٩٦٦ م إلى ١١٧١ م [٣٥٦-٥٦٧ هـ]. وهم الذين أنشأوا القاهرة. وهم يتسبون إلى فاطمة بنت النبي وزوجة علي الذي عُرف أتباعه بالشيعة.

انظر في أحداث معركة مصر المذهبة (G. Schlumberger. Campagnes du

الفصل العاشر

رسالة الحلبين موجودة كمعظم رسائل صلاح الدين في (كتاب الروضتين) وهو للمؤرخ الدمشقي أبي شامة (١٢٠٣ - ١٢٦٧ م) [٦٠٠ - ٦٦٦ هـ]. ويضم هذا الكتاب مجموعة نفيسة كبيرة من الوثائق الرسمية التي لا يُعثر عليها في مكان آخر.

دخل بيهاء الدين بن شداد (١١٤٥ - ١٢٣٤ م) [٥٤٠ - ٦٣٢ هـ] في خدمة صلاح الدين قبل معركة حطين بقليل، وظل حتى موته صلاح الدين موضع سرّه ومستشاره. وقد أعيد حديثاً طبع ما كتبه من سيرة حياة صلاح الدين، الأصل والترجمة الفرنسية، في بيروت وباريس، (Méditerranée, 1981).

لم تقتصر المعاملة الحسنة في عرس «الكيرك» على صلاح الدين، فقد حرصت أم الزوج على أن ترسل إلى المحاصير أطباقاً معدنة بعنابة ليتمكن هو الآخر من المشاركة بالاحتفالات.

ذكرت شهادة ابن صلاح الدين عن معركة حطين في الجزء التاسع من كتاب ابن الأثير في حوادث سنة ٥٨٣ هـ.

كتب عماد الدين الأصفهاني (١١٢٥ - ١٢٠١ م) [٥٩٨ - ٥١٩ هـ] الذي كان معاوناً لنور الدين قبل أن يدخل في خدمة صلاح الدين عدداً من الكتب في التاريخ والأدب، ولا سيما مجموعة نفيسة من مختار الشعر. وقد قلل أسلوبه المتكلف من قيمة شهادته بعض الشيء في الأحداث التي عاصرها. ولقد نشرت (L'Académie des Inscriptions et Belles- Lettres, Paris, 1972) كتابه (Conquête de la Syrie et de la Palestine).

الفصل الحادي عشر

حسب المعتقد الإسلامي فإن الله أسرى بالنبي من مكة إلى المسجد الأقصى

ثم عرج به إلى السماء. وهناك التقى يسوع وموسى، الأمر الذي يرمز إلى تكامل «الأديان السماوية».

كانت اللحية في نظر الشرقيين من عرب، وأرمن وروم علاقة من علاقات الرجولية. وكانت الوجوه المُرْدَ يطالع بها الناس معظم الفرسان الفرنج مدعاة للتسليمة، وأحياناً للاستئنار.

من بين الكتب الغربية الكثيرة المخصصة لصلاح الدين ينبغي التذكير بكتاب (S. Lane-Pool, Saladin and the Fall of Kingdom of Jerusalem) المنصور في لندن عام ١٨٩٨ م، وكان قد غيّبه النسيان مع الأسف منذ عدّة سنوات، وقد أعيد طبعه في بيروت (مكتبة خياط، ١٩٦٤).

الفصل الثاني عشر

يبدو أن الكمال استقبل عام ١٢١٩ م [٦١٦ هـ] القديس فرانسوا الأسيزي الذي جاء إلى الشرق على أمل إعادة السلام. وقد يكون استمع إليه باستطاف وعرض عليه هدايا قبل أن يُعيده مواكبًا بحراسة إلى معسكر الفرنج. وحسب، علمنا فإنّ آياً من المصادر العربية لم يذكر هذا الحدث.

كتب سبط ابن آبي سوزي (١١٨٦ - ١٢٥٦ م) [٥٨٢ - ٦٥٤ هـ]، وهو خطيب ومؤرخ دمشقي، تاريخاً شاملاً ضخماً بعنوان (مرأة الزمان) لم ينشر منه إلا بعض أجزاء.

(أنظر عن شخصية الامبراطور المدهشة كتاب Benoist- Meschin, Frédéric de Hohenstaufen ou le rêve excommunié, Perrin, Paris, 1980)

الفصل الثالث عشر

انظر في تاريخ المغول كتاب ر. غروسيه «امبراطورية السهوب»، بابو، باريس، ١٩٣٩ . ذكر المقريزي (١٣٦٤ - ١٤٤٢ م) [٧٦٦ - ٨٤٦ هـ]. قضية تبادل الرسائل بين لويس التاسع وأيوب.

ترك جمال الدين بن واصل (١٢٠٧ - ١٢٩٨ م) [٦٠٤ - ٦٩٨ هـ]، وهو دبلوماسي وقاضٍ سجلاً بوقائع الحقبة الأيوية وبداية عصر المماليك. وحسب علمتنا فإنَّ كتابه لم يُنشر قطَّ رغم وجود بعض الاستشهادات والترجمات الجزئية منه في Michaud et Gabreili، المذكورين آنفًا.

بعد تدمير «الموت» استمرت فرقة المخاشين في شكل لا يمكن أن يكون أكثر وادعَةً: الإساعيلية أتباع الآغا خان الذي يُنسى أحياناً أنه سليل مباشر لحسن الصباح.

الرواية التي سقناها عن موت أبيك وشجرة الدر منقولَة من ملحمة شعبية بعنوان «سيرة الملك الظاهر بيبرس» (دار الثقافة - بيروت).

الفصل الرابع عشر

كان من سوء حظ ابن عبد الظاهر (١٢٢٣ - ١٢٩٣ م) [٦٢٠ - ٦٩٣ هـ] - وقد شغل منصب كاتب السر للسلطانين بيبرس وقلاؤون - أن اختصر كتابه الأساسي «سيرة الملك الظاهر» ابن أخي له جاهم ترك لنا نصاً مبتسراً لا نكهة له. والأجزاء القليلة التي وصلت إلينا من العمل الأصلي تكشف عن موهبة حقيقة لأديب ومؤرخ.

من بين جميع مسجلِّي الحوادث والمؤرخين العرب الذين ذكرناهم أبو الفدا (١٢٣٧ - ١٣٣١ م) [٦٣٥ - ٧٢٢ هـ] وحده حكمَ دولة: الحق أن هذه الدولة، إمارة حماة، كانت صغيرة كثيراً، الأمر الذي أتاح لهذا الأمير الأيوبي أن يصرف معظم وقته لأعماله الكثيرة ومنها (مختصر تاريخ البشر). يمكن الرجوع إلى نصه الأصلي مع ترجمته في (Recueil des Historiens des Croisades) المذكور آنفًا.

على الرغم من أن الهيمنة الغربية على طرابلس قد انتهت في عام ١٢٨٩ م [٦٨٨ هـ] فقد بقيت أسماء كثيرة من أصل فرنجي في المدينة والمناطق المجاورة لها حتى أيامنا: أنجول (Anjou) ودوبي (de Douai) ودكيز (deguise) ودبليز

وشنبور (Chamfort) وشنسفور (de Blise) وفرنجية
... (Franque)

و قبل اختتام هذه اللمحـة عن المصادر تذكـر أيضاً:
. (Z. Oldenbourg: Les Croisades, Gallimard, Paris, 1965)

وهو نص نابع من رؤية مسيحية شرقية.

(R. Pernoud: les Hommes des Croisades, Tallandier, Paris, 1977)
(J. Sauvaget: Historiens Arabes, Adrien-Maisonneuve, Paris, 1946)

جدول زمني

قبل الفزو

٦٢٢ م : هجرة النبي محمد من مكة إلى المدينة؛ بدء السنة المجرية.

٦٣٨ م : الخليفة عمر يستولي على القدس.

القرنان السابع والثامن الميلاديان: أسس العرب إمبراطورية شاسعة تمتد من نهر السندي إلى جبال البرانس.

٨٠٩ م : وفاة الخليفة هارون الرشيد؛ الإمبراطورية العربية في قمة مجدها.

القرن العاشر الميلادي: عرف العرب انحطاطاً سياسياً على الرغم من استمرار حضارتهم في الازدهار. فقد خسر الخلفاء نفوذهم لمصلحة العسكريين الفرس والأتراك.

١٠٥٥ م : أصبح السلجوقة الأتراك أسياد بغداد.

١٠٧١ م : سحق السلجوقة البيزنطيين في «ملزجرد» واستولوا على آسيا الصغرى. وسرعان ما سيطروا على الشرق الإسلامي باستثناء مصر.

الفزو

١٠٩٦ م : هزم قلوج أرسلان سلطان بيفية جيش فرنجيأ بقيادة بطرس الناسك.

١٠٩٧ م: أول حملة فرنسية كبيرة. أخذت نيقية وهزم قلعة أرسلان في «دوريله».

١٠٩٨ م: استولى الفرنج على الرُّها ثم أنطاكية وانتصروا على جيش مَدِيد إسلامي بقيادة كربوغا صاحب الموصل. حدث أكل لحوم بشر في المعرّة.

١٠٩٩ م: سقوط القدس تبعته مجازر وعمليات نهب. انهزام جيش مَدِيد مصرى، المروي قاضي دمشق يذهب إلى بغداد على رأس وفد من النازحين للتنديد بعدم تحرك المسؤولين المسلمين بازاء الغزو.

الاحتلال

١١٠٠ م: بعذوبين كونت الرُّها ينجو من كمين قرب بيروت ويعلن نفسه ملك القدس.

١١٠٤ م: انتصار إسلامي في حرّان يوقف تقدّم الفرنج نحو الغرب.

١١٠٨ م: معركة عجيبة بالقرب من تل باشير: تحالفان إسلاميان فرنسيان يتواجهان.

١١٠٩ م: سقوط طرابلس بعد ألفي يوم من الحصار.

١١١٠ م: سقوط بيروت وصيدا.

١١١١ م: ابن الخطاب قاضي حلب ينظم شعباً على الخليفة في بغداد مطالباً بتدخل لوقف الاحتلال الفرنجي.

١١١٢ م: مقاومة أهل صور المفترة.

١١١٥ م: تحالف الأمراء المسلمين والفرننج في بلاد الشام في وجه جيش مرسل من السلطان.

١١١٩ م: إيلغازي صاحب حلب يسحق الفرنج في سرمدا.

١١٢٤ م: الفرنج يستولون على صور: أصبحوا يحتلون الساحل كله باستثناء عسقلان.

١١٢٥ م: الحشاشون يقتلون ابن الخطاب.

الرَّدَّ

١١٢٨ م: إخفاق الفرنج في هجوم على دمشق. زنكبي يغدو صاحب حلب.

- ١١٣٥ م: زنكي يحاول الاستيلاء على دمشق فلا يُفلح.
- ١١٣٧ م: زنكي يأسر فلك ملك القدس ثم يطلق سراحه.
- ١١٣٨ م: زنكي يُخطئ تحالفًا فرنجياً بيزنطياً، معركة شيرز.
- ١١٤٠ م: تحالف دمشق والقدس على زنكي.
- ١١٤٤ م: زنكي يستولي على الرؤها محظياً أول دولة من الدول الفرنجية الأربع في الشرق.
- ١١٤٦ م: مقتل زنكي، ابنه نور الدين يخلفه في حلب.

النصر

- ١١٤٨ م: هزيمة أمام دمشق تُنزل بحملة فرنجية جديدة بقيادة امبراطور المانيا كونراد وملك فرنسا لويس السابع.
- ١١٥٤ م: نور الدين يسيطر على دمشق موحّداً بلاد الشام الإسلامية تحت سلطانه.
- ١١٦٣ - ١١٦٩ م: الصراع على مصر وانتهاؤه بفوز شريكوه أحد نواب نور الدين به. وإذا أعلن نفسه وزيراً فقد قُتل بعد شهرين. ابن أخيه صلاح الدين يخلفه.
- ١١٧١ م: صلاح الدين يعلن سقوط الخلافة الفاطمية. وإذا غدا سيد مصر الأوحد فقد دخل في نزاع مع نور الدين.
- ١١٧٤ م: موت نور الدين وصلاح الدين يستولي على دمشق.
- ١١٨٣ م: صلاح الدين يستولي على حلب، ومذاك توحدت مصر وبلاط الشام تحت رايته.

١١٨٧ م: عام النصر. صلاح الدين يسحق الجيوش الفرنجية في حطين قرب بحيرة طبرية، ويستعيد القدس والقسم الأكبر من الأراضي الفرنجية، وما هي حتى لم يبق في حوزة المحتلين غير صور وطرابلس وأنطاكية.

التأجيل

- ١١٩٠ - ١١٩٢ م: إخفاق صلاح الدين أمام عكا. وتدخل ملك انكلترا

ريكاردوس قلب الأسد يتيح للفرنج أن يستعيدوا من السلطان علة مدن، وأما القدس فلا.

١١٩٣ م : وفاة صلاح الدين في دمشق وقد بلغ الخامسة والخمسين من العمر. وبعد بضع سنوات من الحرب الأهلية عادت إمبراطوريته فتوحدت تحت سلطان أخيه العادل.

١٢٠٤ م : الفرنج يستولون على القسطنطينية وينهبون المدينة.

١٢١٨ - ١٢٢١ م : الفرنج يغزون مصر ويستولون على دمياط ويتجهون إلى القاهرة، ولكن السلطان الكامل، ابن العادل، يتمكن من صدهم.

١٢٢٩ م : الكامل يسلم القدس إلى الامبراطور فريديريك الثاني وهو هنستاوفن مثيراً بذلك عاصفة من الاستنكار في العالم العربي.

الطرد

١٢٤٤ م : الفرنج يخسرون القدس لأخر مرة.

١٢٤٨ - ١٢٥٠ م : ملك فرنسا لويس التاسع يحتاج مصر فيهم ويؤسر. سقوط الأسرة الأيوبية وحلول المماليك محلها.

١٢٥٨ م : الزعيم المغولي هولاكو حفيد جينكيز خان يخرب بغداد ويرتكب مجزرة بحق سكانها ويقتل آخر الخلفاء العباسيين.

١٢٦٠ م : هزيمة الجيش المغولي الذي احتل حلب ثم دمشق في «عين جالوت» بفلسطين. بيبرس يتربي على سدة السلطة المملوكية.

١٢٦٨ م : بيبرس يستولي على أنطاكية التي كانت قد تحالفت مع المغول. عمليات هدم ومجازر.

١٢٧٠ م : لويس التاسع يموت بالقرب من تونس خلال غزو باه بالفشل.

١٢٨٩ م : السلطان المملوک قلاوون يستولي على طرابلس.

١٢٩١ م : السلطان خليل بن قلاوون يأخذ عكا منها قرنيين من الوجود الفرنجي في الشرق.

فهرس الاعلام

سودان بردويل ، ١٠٣ ، ١٠٢ ، ٩٣
، ١٠٤ ، ١١١
سودان دي فلاندر . ٢٧٨
يلاج ٢٨٢ ، ٢٨١
بختنصر ٢٩٣
بيبرس ، ٢٩٩ ، ٣٠٥ ، ٣٠٧ ، ٣٠٨
، ٣١٢ ، ٣١١ ، ٣١٠ ، ٣٠٩
بنك ، ١٣٢ ، ١٣١ ، ١٣٣ ، ١٣٠

ت

تشقا ، ٣٢ ، ٣١
تفى الدين ، ٢٢٥ ، ٢٢٦

ث

ثابت ، ١٧١

ج

جوسلين الأول ، ١٠٢ ، ١٠٤ ، ١٣٠
، ١٣١
جوسلين الثاني ، ١٦٣ ، ١٦٤ ، ١٦٥
، ١٧٢ ، ١٧٧ ، ١٧٩
جلال الملك ، ٦٧ ، ٦٨ ، ٩١
جكيرمش ، ٩٩ ، ١٠١ ، ١٠٠ ، ١٠٢
، ١٠٥
جاولي ، ١١٣ ، ١٠٤ ، ١٠٥
جان دو برين ، ٢٧٨ ، ٢٨١ ، ٢٨٤
جنكيز خان ، ٢٩٣ ، ٢٩٤ ، ٢٩٥
، ٣٠١ ، ٣٠٤
جان كومين ، ١٦٣ ، ١٦٥ ، ١٩٨

ح

الخلوي ١٩٠
حسن الصباح ، ١٣٥ ، ١٣٦ ، ١٣٧
، ١٣٨ ، ١٤٠ ، ٢١٩
حبوب التجار . ٥٦

آل ارسلان ١٢٥
الأشرف ، ٢٨٢ ، ٢٨٠
أيوب (ابن الكامل) ، ٢٩٥ ، ٢٩٨ ، ٢٩٦
، ٣٠٨
ابن واصل ، ٢٩٧ ، ٢٩٩
أليك ، ٣٠٠ ، ٣٠٣
الأثيرية ٣٠١
أقطاي ٣٠٨

ب

بيمند (بوهيمون) الأول ، ٥٥ ، ٦٣ ، ٨٨
، ٩٠ ، ٩٤ ، ٩٨ ، ١٠١ ، ١٠٢ ، ١٠٣
، ٢٠٨ ، ٢٠٤
بيمند الثاني ، ١٢٩ ، ١٤٢ ، ١٤٣
، ٢٣٤ ، ٢٠٨
بيمند الثالث ، ٣٠٢ ، ٣٠٧ ، ٣١٠
، ٣١٢
يغل ١٦٦
البرستي ، ١٣٤ ، ١٤١ ، ١٤٢
بدر الجلالي ١٣٥
بهرام ، ١٤٠
بوري ، ١٤٢
بغدوين الأول ، ٥٣ ، ٥٢ ، ٩١ ، ٩٠
، ٩٢ ، ١١١ ، ١١٢ ، ١١٣ ، ١٢٠
، ١٢٩ ، ١٢٢ ، ١٢١
بغدوين الثاني ، ١٠٢ ، ١٠٣ ، ١٢٩
، ١٣١ ، ١٣٣ ، ١٤٢
بغدوين الثالث ، ١٩٤ ، ١٩٥
، ٢٢٤ ، ٢٣٣ ، ٢٣٥
بغدوين الرابع ، ٢٢٤ ، ٢٣٣
بغدوين الخامس ٢٣٣
بهاء الدين ، ٢٢٥ ، ٢٤٥ ، ٢٥٩ ، ٢٦٠
، ٢٦١ ، ٢٦٢ ، ٢٦٥ ، ٢٦٦ ، ٢٦٩
، ٢٧٠
بساليان دي بلان ، ٢٤٦ ، ٢٤٧ ، ٢٤٨
، ٢٤٩ ، ٢٤٩
بطرس الناسك ، ٢٢ ، ٢٦
بركريات ، ٨٣ ، ٩٨ ، ١٠٧

ص

- صلاح الدين ١٧، ٧٠، ١٦٧، ١٨٦،
 ، ٢١٣، ٢١٢، ٢٠٣، ١٩٢
 ، ٢٢٠، ٢١٩، ٢١٨، ٢١٧، ٢١٦
 ، ٢٢٥، ٢٢٤، ٢٢٣، ٢٢٢، ٢٢١
 ، ٢٣٠، ٢٢٩، ٢٢٨، ٢٢٧، ٢٢٦
 ، ٢٢٥، ٢٣٤، ٢٢٣، ٢٢٢، ٢٢١
 ، ٢٤٠، ٢٣٩، ٢٣٨، ٢٣٧، ٢٣٦
 ، ٢٤٥، ٢٤٤، ٢٤٣، ٢٤٢، ٢٤١
 ، ٢٥٠، ٢٤٩، ٢٤٨، ٢٤٧، ٢٤٦
 ، ٢٦٠، ٢٥٩، ٢٥٨، ٢٥٦، ٢٥٥
 ، ٢٦٧، ٢٦٤، ٢٦٣، ٢٦٢
 ، ٢٩٣، ٢٧٣، ٢٧٠، ٢٦٩، ٢٦٨
 . ٢٢٠، ٣١٢، ٣١٠، ٣٠٩، ٢٩٦

ض

- ضرخام ٢٠٤، ٢٠٢.

ط

- طفتكين ١٠٩، ١٢٠، ١٢١، ١٢٧، ١٢٧،
 ، ١٤٢، ١٤٢، ١٤١.
 طوران شاه ٢٢٠، ٢٩٧، ٢٩٨، ٢٩٩، ٣٠٨،
 . ٣٠٨، ٣٠٠.
 طوروس ٥٢، ٥٣، ٩٠.
 طنكيريد ٨٩، ٩٨، ٩٨، ١٠١، ١٠٢، ١٠٢.
 ١٠٣، ١٠٤، ١٠٥، ١١٦، ١١٨، ١٢٨، ١٢٦، ١١٩

ع

- العزيز (ابن صلاح الدين) ٢٧٤
 عمر بن عبد العزيز (الخليفة) ١٨٣،
 ١٨٥.
 عمر الخليّام ١٣٥
 العسادل ٢٣٥، ٢٣٥، ٢٤٤، ٢٤٩، ٢٦٢
 ، ٢٧٥، ٢٧٥، ٢٦٦، ٢٧٣، ٢٧٤، ٢٧٥
 . ٢٨٠، ٢٧٩، ٢٧٨

غ

- غي دي لوزبنان ٢٣٤، ٢٣٦، ٢٣٧،
 . ٢٤٢، ٢٤٣، ٢٥٨، ٢٥٧، ٢٥٦، ٢٤٢

ف

- فيليب الرابع ٣١٥
 فولك ١٦١، ١٦٢، ١٦٣، ١٦٧، ١٧٢
 . ١٧٧.
 فرسان الميكيل ١٦٧
 فخر الدين بن الشيخ ٢٨٣، ٢٨٣، ٢٨٥
 . ٢٨٦، ٢٩٧.
 فنكا ٣٠٠

- فيليب أوغست ٢٦١
 فخر الملك ٩١، ٩٢، ٩٥، ٩٦
 ، ١٠٦، ١٠٩، ١٠٨، ١١٠، ١١١، ١١٢.
 . ١١٢.
 الفنلاوي ١٨٩
 فريدريك دي هو هنسترفون ٢٨١
 . ٥٤.
 فريدريك الثاني ٢٨١، ٢٨٢، ٢٨٣، ٢٨٣،
 ٢٨٤، ٢٨٤، ٢٨٥، ٢٨٦، ٢٨٧، ٢٨٧.

ق

- قلج أرسلان ١٩، ٢٠، ٢١، ٢٢، ٢٣، ٢٤،
 ٢٥، ٢٦، ٢٧، ٢٨، ٢٩، ٣٠، ٣٢، ٣٣، ٣٤، ٣٥، ٣٦، ٣٧، ٣٩، ٣١٢،
 . ٣١٤، ٣١٥، ٣١٦، ٣١٧، ٣١٩، ٣٢٤.
 قطّر ٣٠٣، ٣٠٤، ٣٠٥، ٣٠٧، ٣٠٨، ٣٠٩.

٣٠١ المتص
 ٣٠١ التنصر
 محمد (الـ
 ، ١٠٨ ، ١٠٩ ، ٢٨١
 العظام ، مونكا خان ٤
 المستظهر (الخليل ، ٦ ، ١٢٨ ، ١٣٨

3

سور الدين زنكي ١٨٣، ١٨٤، ١٨٥
 سور الدين زنكي ١٨٦، ١٨٧، ١٨٨، ١٨٩، ١٩٠، ١٩٢، ١٩٤، ١٩٥، ١٩٦، ١٩٧، ١٩٨
 سور الدين زنكي ١٩٩، ٢٠٠، ٢٠١، ٢٠٢، ٢٠٣، ٢٠٤، ٢٠٥، ٢٠٦، ٢٠٧، ٢٠٨
 سور الدين زنكي ٢٠٩، ٢١٠، ٢١١، ٢١٢، ٢١٣، ٢١٤، ٢١٥، ٢١٦، ٢١٧
 سور الدين زنكي ٢١٨، ٢١٩، ٢٢٠، ٢٢١، ٢٢٢، ٢٢٣، ٢٢٤، ٢٢٥، ٢٢٦، ٢٢٧، ٢٢٨
 سور الدين زنكي ٢٢٩، ٢٣٠، ٢٣١، ٢٣٢، ٢٣٣، ٢٣٤
 سور الدين زنكي ٢٣٥، ٢٣٦، ٢٣٧، ٢٣٨، ٢٣٩
 سور الدين زنكي ٢٤٠، ٢٤١، ٢٤٢، ٢٤٣، ٢٤٤، ٢٤٥، ٢٤٦، ٢٤٧، ٢٤٨

1

سیاهکار ۳۰۰، ۲۰۰، ۱۰۰، ۲۰۰، ۳۰۰
۲۰۰، ۳۰۰، ۲۰۰، ۳۰۰، ۲۰۰
۲۰۰، ۳۰۰، ۲۰۰، ۳۰۰، ۲۰۰
۲۰۰، ۳۰۰، ۲۰۰، ۳۰۰، ۲۰۰

4

پرلند ۲۷۴
 سیان ۳۹، ۴۱، ۴۲، ۴۴، ۴۵
 سیانگی ۴۶، ۴۸، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴
 پرسنکا ۷۴، ۷۶
 پوشیت ۲۴۷
 پرکاش ۱۷۸

4

كونستانتس ١٦٣
 كمال الدين ١٢٥، ١٢٨، ١٢٢، ١٣٨
 كونتاد دوسونتفرا ١٨٩، ٢٥٦، ٢٦٦
 كريبيقا ٤٨، ٤٩، ٥٠، ٥١، ٥٢، ٥٣
 كوكيل ٧٧، ٧٦، ٧١، ٥٩، ٥٨، ٥٧
 الكامل (ابن العادل) ٢٧٥، ٢٧٩
 ، ٢٨٤، ٢٨١، ٢٨٢، ٢٨٣
 ، ٢٨٥، ٢٨٦، ٢٨٧، ٢٨٨، ٢٨٩
 ، ٢٩٤
 كوكيلاني ٣٠٠
 كندفري ٧٩، ٨٧، ٨٨، ٩٠
 كشميري ٣٠٤، ٣٠٢

1

لولو ١٢٦
للوس السابع ١٨٤
للوس التاسع ٢٩٥ . ٢٩٦ . ٢٩٧ .
٣٠٠ . ٣١٢ .

4

مسعود (السلطان) ١٦٤، ١٨٨
 المتبرس ١٣٥، ١٣٢
 المازريقي ١٤٢، ١٤٠
 عيسى الدين بن التركي ٢٥١
 محمود ١٦٥، ١٦٦
 موسى بن ميمون (مومويد) ٣٦٩
 محمد بن سلطان ١٩٧
 المعربي (أبي العلاء) ٦٦
 معن الدين ١٦٦، ١٦٧، ١٧٩
 ماتنويل ١٩٨، ٢٠٠، ٢٠٩، ٢١٧
 ٢٢٤

فهرس

| | |
|-----------------|----------------------------------|
| ٩ | توطنة |
| ١١ | تمهيد |
| □ القسم الأول: | |
| ١٧ | الغزو (١٠٩٦ م - ١١٠٠ م) |
| - الفصل الأول: | |
| ١٩ | الفرنج قادمون |
| - الفصل الثاني: | |
| ٣٩ | زَرَاد ملعون |
| - الفصل الثالث: | |
| ٦١ | أكلة لحوم البشر في المعرّة |
| □ القسم الثاني: | |
| ٨٥ | الاحتلال (١١٠٠ - ١١٢٨ م) |
| - الفصل الرابع: | |
| ٨٧ | أيام طرابلس الألفان |
| - الفصل الخامس: | |
| ١١٥ | مقاومة بعامة |

□ القسم الثالث:

| | |
|-------------------------------------|-----|
| الهجوم المضاد (١١٢٨ - ١١٤٦ م) | ١٤٣ |
| - الفصل السادس: | |
| مؤامرات دمشق | ١٤٥ |
| - الفصل السابع: | |
| أمير عند البرابة .. | ١٦١ |

□ القسم الرابع:

| | |
|-----------------------------|-----|
| النصر (١١٤٦ - ١١٨٧ م) | ١٨١ |
| - الفصل الثامن: | |
| نور الدين الملك الورع .. | ١٨٣ |
| - الفصل التاسع: | |
| الهجمة على النيل .. | ٢٠٣ |
| - الفصل العاشر: | |
| دموع صلاح الدين .. | ٢٢٣ |

□ القسم الخامس:

| | |
|-------------------------------|-----|
| التاجيل (١١٨٧ - ١٢٤٤ م) | ٢٥٣ |
| - الفصل الحادي عشر: | |
| اللقاء المستحيل .. | ٢٥٥ |
| - الفصل الثاني عشر: | |
| العادل والكامل .. | ٢٧٣ |

□ القسم السادس :

| | | |
|----------------------------|-----|---------|
| الطرد (١٢٢٤ - ١٢٩١ م) | ٢٩١ | |
| - الفصل الثالث عشر: | | |
| السوط المغولي | ٢٩٣ | , |
| - الفصل الرابع عشر: | | |
| لا قدر الله أن تطأ أقدامهم | | |
| بلادنا بعد اليوم | ٣٠٧ | |
| خاتمة | ٣٢٣ | |
| المصادر والحواشي | ٣٢٩ | |
| جدول زمني | ٣٤١ | |
| فهرس الاعلام | ٣٤٥ | |



كانت «الحروب الصليبية» ولا تزال تشغل حيزاً كبيراً من الكتابات التاريخية في الشرق والغرب لما لها من شأن وخطر على الصعد السياسية والإجتماعية والفكرية والاقتصادية والحضارية.

ولما كان الغرب بأكثرية - ولا سيما غير المتخصصة - لا يعرف من هذه «الحروب» سوى الصورة الراجحة التي قدمها بعض من اشتركوا في الحملات الصليبية - وقد تكون تلك الصورة صادرة في كثير من الأحيان عن هوى وغرض - فقد عمد أمين معرف إلى صورة مقابلة تركها المؤرخون العرب ولم تعرف طريقها إلى جمهور الغربيين فقدمها - على الرغم من الجهود الكبيرة - في حلقة بسيطة وجذابة هي هذا الكتاب الذي حرسته «دار الفارابي» على تعريبه لينتفع به القارئ العربي، متخصصاً كان أو غير متخصص، كما انتفع به القراء الغربيون.